



Libro de Palacio

Pedro López de Ayala

- I -

En el nombre de Dios, que es uno, Trinidad,

Padre, Hijo, Espíritu Santo, en simple unidad,

eguales en la gloria, eternal majestat,

e los tres ayuntados en la divinidad.

El Padre non es fecho, nin de otro engendrado,

5

nin por otra materia de ninguno criado;

engendrado d'Él Fijo, su solo muy amado:

de los dos el Espíritu procede inflamado.

Es alta tología, sciencia muy escura:

los señores maestros de la Santa Escripura
10

lo pueden declarar, ca lo tienen en cura;

yo podrié, como simple, errar por aventura.

D'esta Santa Escripura abastante creer,

en nuestra madre Eglesia firmemente tener,

quien bien así obrare podrá seguro ser,
15

e quien mal lo fiziere habers'a de perder.

Aquesta Trinidad llamo con grant amor,

que me quiera valer e ser merescedor

de ordenar mi fazienda en todo lo mejor

que a mi alma compliere, que só muy pecador.

20

E el pecado de Adam, nuestro padre primero,

nos trae obligado a pecar de ligero:

por ende yo, Señor, la tu merced espero,

que Tú eres Jüez justo e verdadero.

Pensando yo en la vida d'este mundo mortal,

25

que es poca e peligrosa, llena de mucho mal,

faré yo confisión en la manera cual

mejor se me entendier, si Dios aquí me val.

Lo primero encomiendo en este escripto yo

la mi alma a Dios, que [...] e crió;
30

por su preciosa sangre después la redimió;

que perdonar la quiera, si en algo falleció.

Falleció, non es dubda, contra su Criador,

que la crió muy limpia e sin ningunt vigor,

siguiendo los deleites del cuerpo pecador,
35

que está muy manzellada delante el Salvador.

A Él pido merced, que non quiera catar

las mis grandes maldades en que le fui errar,

que nunca yo podría sufrir nin soportar

las penas que meresco, si s'han de egualar.
40

Del limo de la tierra muy bajo só formado,

de materia muy vil: por eso inclinado

en pecar a menudo e ser así errado;

por ende yo debía ser ante perdonado.

Justicia sería asaz, con pïedat, Señor,
45

perdonar al errado que cae en error

por la flaca materia que l'faz merecedor,

si ha de sus pecados contrición e dolor.

Para esto la tu gracia será muy menester,

ca sin ella el homne non puede bien fazer:

50

otórgame, Señor, que yo la pueda haber,

e haya la mi alma por ende salva ser.

Cobdicia la mi alma a Ti, Señor, servir

como a mi Criador a quien ella ha de ir;

el cuerpo sin ventura luego me va fallir:

55

¿quién puede tal batalla soportar nin sufrir?

A tu noble figura, Señor, Tú me formaste

de espíritu de vida Tú me vivificaste,

por tu preciosa sangre caramente m' compraste,

del poder de enemigo cruel Tú me libraste.

60

De todo contra Ti fui yo desconocido,

en te fazer enojo mucho apercebido;

el bien que me feziste te he mal gradecido:

por end', Señor, perdón con gemido te pido.

Conosco yo, Señor, que nunca te serví
65

como leal cristiano: en todo fallescí

e todo el mi tiempo malo lo despendí:

por ende me confieso luego, Señor, a Ti.

Segunt dize un sabio, conoscer el pecado

es señal de salud al homne que es errado:
70

por ende de tu gracia está yo esforzado,

que tal conoscimiento de Ti es otorgado.

E, Señor piadoso, Tú quieras perdonar

los mis grandes pecados en que te fiz pesar,

e me otorga tiempo, espacio e logar

75

que a Ti pueda servir e a Ti solo loar.

Los yerros que te fiz, aquí, Señor, diré

algunos, ca he rescelo que muchos olvidaré,

e cómo tus mandamientos, cimientos de la feé,

por la mi muy grant culpa todos los quebranté.

80

Aquí comienzan los Diez Mandamientos

Mandamiento primero

Luego en el primero, Señor, Tú nos mandaste

adorar a Ti solo, e por él nos vedaste

creer en otros dioses, e siempre recelaste

nuestra flaca creencia: por ende lo ordenaste.

Contra esto pequé, Señor, de cada día,
85

creyendo en agüeros con grant malicia mía,

en sueños e estornudos e otra estrellería,

ca todo es vanidat, locura e follía.

Ca de todas las cosas Tú fueste el Criador,

non puede ser llamado ninguno otro Señor;
90

Tú eres solo Dios, e yo tu servidor:

en otro adorar sería grant error.

Mandamiento segundo

Lo segundo: defendiste en vano non jurar

por el tu santo nombre; te debemos loar

los hinojos fincados, loando, e adorar:
95

e contra esto luego me quiero acusar.

Juro muy a menudo por tu nombre, Señor,

e maliciosamente, de que só pecador,

e por muy vanas cosas e sin ningunt color:

por ende merced pido a Ti de tal error.
100

Quebranté muchos votos que fize en sazón

que estaba en grant cuita e en grant tribulación;

librásteme, Señor, de toda ocasión,

mas los promesos votos aún hoy por cumplir son.

Mandamiento tercero

En el tercero mandaste las tus fiestas honrar,
105

dejarnos de obras vanas e a Ti, Señor, orar,

e en buenos pensamientos aquel día pasar,

limosnas a los pobres de nuestros bienes dar.

Guardelo yo, Señor, muy poco tal mandado:

el día de la fiesta nunca fue apartado
110

por mí del otro día que estaba otorgado

de fazer todas obras: por que yo só muy culpado.

El día del domingo caminos comencé,

mis homnes e mis bestias muy mal los trabajé,

con aves e con canes aquel día cacé,
115

de fazer obras santas poco me empaché.

De oír dezir las oras non tomé devoción

a la tu casa santa, ni a la predicación;

en vanos pensamientos puse mi corazón,

mentir, escarnescer era mi entinción.
120

Mandamiento cuarto

Honrar a nuestros padres en el cuarto contiene;

al que así lo faze tu gracia le mantiene,

las honras d'este mundo e todo bien le viene:

si ventura habemos, pasar non lo conviene.

Cierto, Señor, pequé en él por mi ventura,
125

ca nunca los honré nin tomé dende cura

como servir debía, por la mi grant locura:

por que agora mi alma siente mucha tristura.

Mi padre e mi madre, Señor, me engendraron,

a la luz d'este mundo ellos me aportaron,
130

con muy grandes cuidados chiquillo me criaron;

después en los sus bienes ricament m' dotaron.

Siempre les fiz enojos e les fui mal mandado,

pequeña reverencia les tove, ¡mal pecado!

Con lágrimas lo lloro, ca só muy manzellado:
135

merced, Señor, demando séam' perdonado.

Señor, merced te pido, que hayas pïedat

de mi alma mesquina, e a la mi grant maldat

venza en tu Jüizio tu noble caridat,

ca mucho mal meresco e mucha crueldat.
140

Mandamiento quinto

Lo quinto: defendiste a homne non matar,

ca quien así lo faze quiérese egualar

contigo, Señor grande, que lo fueste formar,

e a Ti solo pertenesce de tal caso usar.

Pecado es muy grande e muy contra razón
145

que un hombre mate a otro por cualquier ocasión,

que es contra natura, ca vemos que el león

ni el lobo non mata tales como ellos son.

Quien matare su prójimo, de Dios será juzgado

en este mundo, e en el otro gravemente penado:
150

en Caím lo verás cuál es este pecado,

en las penas que hobo, cómo fue castigado.

Quien a tal cosa ayuda, en consejo o favor,

así es homicida como el matador:

verlo has por Judás, aquel falso traidor,
155

que fue en el consejo de matar al Señor.

Otrosí quien enfama de mal a su cristiano,

matador le dirán, e non es nombre vano,

ca mata e sotierra vivo a su hermano:

por ventura l' valdría más morir por su mano.
160

Otrosí quien no acorre a quien puede ayudar,

matador le diremos, que mucho es de culpar;

quien puede fazer bien e non toma logar,

finca en muy grant culpa e non s' puede salvar.

Si vieres tu cristiano de fambre perescer,
165

de frío o de sed o de otro menester,

acórrele si puedes, non le dejes perder:

si por tu culpa muere, habrás de padecer.

Señor, só muy culpado contra tu mandamiento,

e de todo en todo por errado me siento:

170

maté e enfamé e dejé al fambriento

perescer, e acorrí muy tarde al sediento.

Di mucho mal consejo e otorgué mi favor

por estorbar a muchos de quien habié rencor;

Señor, Tú me perdona de tan feo error:

175

non se pierda el alma por cuerpo pecador.

Mandamiento sexto

El sexto mandamiento me dize: «Non farás

ni acometrás fornicio, que sabe que habrás

por ende grandes penas, e por la ley verás

como d'este pecado a Dios enojarás».

180

Leemos qu' el deluvio, que el mundo sumió,

por este pecado solo Nuestro Señor lo dio,

porque los hombres todos que Él fizo e crió

amaban a las gentes que les Él defendió.

Ha en este pecado maneras departidas:

185

las unas son muy malas, otras aborrecidas;

pecado es muy suzio e acórtales las vidas

a los que en él caen: nunca en él comidas.

Si quieres defenderte d'este pecado tal,

atiemptra tu comer, non sea desigual,
190

escusa ver mujeres, nunca pienses en ál,

e siempre te acuerda que eres homne mortal.

Señor, vuelve tu cara, non cates mis pecados,

ca son feos e muchos e muy desaguisados,

e dame la tu gracia que sean perdonados,
195

porque pueda salvarme con los tus apartados.

Mandamiento seteno

Seteno mandamiento dize: «Non furtarás,

e los bienes ajenos nunca los robarás;

e si así non lo fazes, contra Dios errarás:

si te salvar cobdicias, d'ello te guardarás».

200

Pequé mucho en esto con mucha ladronía,

tomando lo ajeno e mucha robería

de que non fize emienda fasta en este día,

nin nunca hobo el dueño de mí la su valía.

Mandamiento ochavo

El ochavo defiende: «Non serás mal testigo

205

por amor nin pavor, amigo ni enemigo;

nunca por el tu dicho otro pierda su abrigo».

Habrá buena ventura quien fiziere el castigo.

Nunca te pagues mucho de querer profazar,

nin de escarnecer nin de falso burlar,

210

ca esto non es ál sinon mal enfamar

al prójimo inocente por le muy más dañar.

De vivos e de muertos, Señor, yo profacé:

afirmé muchas vezes cosas que non las sé,

enfamé al cristiano e su fama dañé:

215

por que, Señor, te pido perdón pues que erré.

Noveno mandamiento

Noveno mandamiento me viene defender

que nunca yo cobdicie lo ajeno haber,

ca sin ello muy rico me puede Dios fazer,

e cuál es lo mejor, Él l' sabrá escoger.
220

Cobdicio yo, Señor, asaz de cada día

los bienes de mi hermano e toda su cuantía,

e que lo él perdiese yo poco curaría,

e poca caridat sobre esto lo ternía.

Cobdicio yo, Señor, e só muy avariento,
225

e pasé muchas cosas contra tu mandamiento:

dame, Señor, tu gracia e tu defendimiento,

que faga yo a mi alma otro mejor cimiento.

Mandamiento décimo

La mujer del mi prójimo el dezeno defiende;

será de grant ventura el que lo bien entiende
230

e lo guarda por siempre e non faga porque emiende

en el fuego durable que siempre se enciende.

Lo cuenta el insiemplo d'este duro pecado

cómo el rey David por él fuera penado,

cuando tomó a Urías, el su siervo cuitado,
235

una mujer que había, estando en el fonsado.

Viera el rey David de un soleador

bañar a Bersabé e tomole amor;

luego de la robar, e fue él forzador:

por que después grant pena le dio Nuestro Señor.
240

De aqueste pecado Dios mucho se ensañó,

por que al rey David en mucho lo penó:

matole luego el fijo que ella d'él concibió

e después del su pueblo setenta mil mató.

Señor muy piadoso, yo me confieso a Ti
245

que en este pecado algunt tiempo fallí

e después muy tarde e muy mal me arrepentí:

por que tu piedad, Señor, espero aquí.

Señor mío, Tú quieras tu siervo perdonar

por la tu misericordia de que sueles usar,
250

a este pobre homne, que Tú fueste formar,

pueda por la tu gracia en la tu gloria morar.

Aquí comienzan los siete pecados mortales

Otrosí, Señor, pequé en los siete pecados

muy malos e muy feos, de muerte condenados,

que son dichos mortales por su nombre llamados,
255

cuales yo aquí diré, ca los he bien usados.

El primero es soberbia, en que el ángel pecó,

muy limpio e muy noble, cual Dios a él crió;

Lucifer en el cielo luego en sí pensó

de ser igual de Dios, e por ende cayó.
260

Por soberbia pecó nuestro padre primero,

Adam, en paraíso, contra Dios verdadero;

pasando el mandamiento, él fue el delantero;

después de nuestra madre, él fue el consejero.

Que serién tus eguales en alcanzar saber,
265

-les dijo la serpiente por les fazer perder-

si comiesen la fruta que fueste defender;

e así por tal soberbia hobieron a caer.

El rey de los pecados soberbia es llamado,

de todos es señor e príncipe coronado;
270

su fijo el diablo por él es heredado

en los bajos abismos do yace condenado.

Por soberbia perescen muchos e perescieron:

cuidando ser señores, los sus bienes perdieron;

los gigantes muy grandes que la torre fizieron
275

por su muy grant soberbia allí se confundieron.

Por muy grant soberbia fue Roboán dañado,

fijo de Salomón, ca fue desmesurado:

en desechar sus pueblos fizo cruel mandado,

e perdió en un día diez tribus del regnado.
280

E fue Senacherib, segunt dize Isaías,

soberbio e cruel en todos los sus días:

por ende fue ferido en sus caballerías

de los sus enemigos, a grandes peorías.

Otros muchos soberbios abajó el Señor,
285

así como a Olefernes e Nebucodonosor,

Hamán e al fariseo: por ende es mejor

esquivar tal pecado que tanto es dañador.

Pero que non só rey, asaz soberbia he,

en lo que fazer pude, con todos me equalé;
290

perdóname, Señor, ca por voluntad pasé

a todos de talante, si de fecho no obré.

Pecado de avaricia

Avaricia es pecado, raíz e fundamento

e de todos los males este es muy grant cimientto:

esquivarlo debe homne de buen entendimiento,
295

ca d'este nasce al alma muy grant destrüimiento.

E a este pecado s' cuenta la fea usuría,

e las fuerzas e furtos e toda robería,

echar los grandes pechos, falsa mercaduría;

aquí son abogados en esta cofradía.
300

Por aqueste pecado fue vendido el Señor

por los treinta dineros de Judas el traidor;

por esta fue de muerte Acab merescedor

que tomara su viña al pobre servidor.

Esta trae las guerras, destruye lo poblado,
305

a la viuda e al pobre tiene desheredado,

e faze de buen pleito muy malo el abogado,

al huérfano chiquillo deja mal aconsejado.

Aquí es ximonía que faze mucho mal:

a quien tiene oro e plata cinco obispados val;
310

aunque sea letrado, si aquesto le fal,

non le dan beneficio por la su decretal.

Esta trae los pechos en los pueblos cuitados,

monedas, alcabalas, empréstidos doblados,

sueldo a caballeros e homnes escudados;
315

galeotes, ballesteros por ello son echados.

Al que tien' buena casa, échanle fuera d'ella,

quien cuida estar en paz, déjanlo con querella,

a ricos e a pobres, tráenlos a la pella:

levanta muchos males esta chica centella.

320

Esta faze perder a muchos mercadores

su alma e su fama, e los faz' mentidores:

venden lana por lino e son engañadores;

quieren con una tinta teñir cuatro colores.

Esta trae usuras que lievan con engaño

325

por ciento cuatrocientos antes del medio año;

si l' tomares fiado la vara de su paño,

aunque muy bueno sea, líevaslo con grant daño.

En aquesta cobdicia peco de cada día,

con mucha avaricia vivo la vida mía;
330

parto mal con los pobres de toda mi quantía,

después, cuando me duele, llamo Santa María.

Nuestro Señor consiente e es muy sofridor:

no acaloña al culpado luego en el fervor;

después de que le pide acorro el pecador,
335

non recabda en un día por ser muy rezador.

E, Señor piadoso, ave merced de mí,

ca en este pecado asaz yo fallescí;

cobdiciando e robando e sin razón pedí

algo a mis vasallos, que mal les gradescí.
340

Pecado de lujuria

Lujuria es pecado de la carne mortal

que destruye el cuerpo e faze mucho mal

al alma e a la fama; a todos es igual

en darles perdimento: por lo que cedo fal.

Es de muchas maneras este feo pecado:
345

en él es adulterio, que es de hombre casado;

otro es el incesto de monja de sagrado,

del santo monesterio que a Dios está fundado.

Otrosí es estrupo quien peca con parienta:

pecado es que a Dios pesa e d'ello mucho s' sienta;
350

pone en grant vergüença a homne e en afruenta,

e penal' gravemente si se non arrepienta.

A todos es común nombre fornicación:

cualquier que así peca en esta ocasión

fornicador lo llaman, e es tribulación
355

si en ello persevera el mesquino varón.

Los viejos que a Susaña falsamente acusaron,

por esto, ¡mal pecado!, a sí mesmos cegaron;

muchos señores grandes en esto trompezaron;

cuál fue la fin de ellos, muchos la señalaron.
360

Esta es la enemiga de la virginidat,

de santa continencia e noble castidat;

su contraria es d'ella la limpia puridat,

la simple inocencia, la derecha bondat.

D'esta son ocasión el mucho conversar
365

siempre con las mujeres e non se bien temprar

en comer e en beber, e ocioso estar:

por ende de todo nos conviene bien guardar.

Tú me libra, Señor, d'este duro pecado,

ca por él mucho tiempo só a tierra abajado;
370

la tu gracia me acorra, e sea ayudado,

non me venza el diablo, que asaz me ha dañado.

Pecado de envidia

Envidia es un pecado que muchos males ha:

de bienes de tu prójimo grant pesar te fará,

e de sus grandes daños siempre te alegrará;
375

esta pierde al alma e al cuerpo gastará.

Peca en el Spíritu Santo quien de envidia pecó,

que contra la bondat de Dios Señor erró

e de cierta malicia d'ella se embargó:

por ende es menester perdón si falleció.
380

El diablo artero, que del cielo cayó,

por aqueste pecado al homne engañó,

cuando en paraíso del árbol le mandó

comer porque perdiese el bien que Dios le dio.

Los fijos de Israel con envidia perdieron
385

a Josep su hermano, cuando le así vendieron

e después a su padre con malicia mintieron:

que bestia fiera l' matara falsamente dijeron.

Leemos que Saúl por esto aborrescía

a David maguer mucho menester lo había,
390

con grant envidia pura siempre lo perseguía:

por ende después hobo fuerte postrimería.

Envidioso e malo e de mal corazón

fui yo siempre, Señor, e en toda sazón:

busqué mal a mi hermano sin ninguna razón,
395

plógome de su daño e de su perdición.

Señor, perdón te pido, non quieras Tú catar

a tanta culpa mía en que te fiz pesar;

haya yo tu perdón e puédame emendar

e, segunt Tú m' mandaste, a mi prójimo amar.
400

Pecado de gula

Gula e tragonía es un mortal pecado:

por este fue Adam de paraíso echado,

porque quiso comer lo que le era vedado;

maguera lo comió: caro costó el bocado.

Leemos que Noé, después que fue podar
405

la viña, el vino [...] quiso ende gustar;

bebiendo mucho d'ello, hóbose a desnudar,

mostrando sus vergüenzas, non podía acordar.

El uno de sus fijos luego le fue cubrir,

el otro comenzó fuertemente a reír;
410

cuando el padre lo vio, hóbole a maldezir:

en él la servidumbre comenzó a venir.

Lod, el que de Sodoma no l' pudieran vencer,

venciolo mucho vino, por que se fue perder,

e hobo sus dos fijas él mesmo a conoscer:
415

d'esto muchos enjiemplos se podrían traer.

Esripto es que Esaú por un pobre manjar

la primogenitura a Jacob fuera dar

fincó desventurado por una vez fartar

el vientre, que non puede farto mucho durar.
420

Léese que Judit, que Olifernes mató

desque de mucho vino muy farto lo sintió

e con el desatiento luego se adormeció:

pero mujer e flaca la cabeza l' cortó.

E dejé yo al pobre de fambre perescer,
425

que con pan e con agua le pudiera acorrer,

e d'él he poco duelo por verlo ir a perder,

tanto que al mi cuerpo cumpla al su plazer.

Busco muchas viandas costosas e preciadas,

de diversos sabores, ricamente adobadas,
430

que a yantar e cena siempre finquen sobradas;

muchos pobres fambrientos las tienen deseadas.

Por este tal pecado el rico peresció,

que con el pobre lazraro su pan muy mal partió;

comié muchos manjares, mas en cabo murió;
435

después en el infierno perdido descendió.

Comer ante de la hora e tiempo ordenado

es pecado sin dubda e muy acaloñado:

por esto Jonatás de muerte fue judgado,

si el pueblo non hobiera por él mucho rogado.
440

Señor, ¿e qué será de mí, muy pecador?

que en este e en los otros yago en grant error,

ca siempre fui e só muy mal ayunador

e con los pobres tuyos escaso partidor.

Pecado de ira

Ira es un pecado que a muchos escarnece;
445

pierden por ello el alma e el cuerpo padesce;

al que la ha usada, nunca le ella fallece

con mala compañía cual él d'ella meresce.

Esta trae discordias e guerras todavía

e toda malquerencia e toda robería;
450

esta quema los regnos e destruye en un día

lo que en muy grant tiempo cobrar non se podría.

Esta faz maldizientes e faz malrazonados

los unos contra otros, por que son enfamados

muchos homnes sin culpa: son por ende menguados
455

algunos de sus honras que son poco culpados.

Esta faze homecidos e los homnes matar,

faze muchas cruexas e muchos decepar:

pierden mano e narizes e son de apiadar,

ca pierden lo que nunca jamás podrán cobrar.
460

Esta faze sañudos los homnes sin razón

contra sus servidores, con mucha ocasión,

ca los fieren con saña donde viene lisión:

después que non han cobro, querrién ver perdón.

Maguer só yo el menor del mundo en estado,
465

muchas vezes pequé en tal yerro e he pecado

con ira e con saña, e dije mal de grado

enfamando a muchos: por que agora só cuitado.

En Ti, Señor, espero que habrás merced de mí

e me perdones yerros en que te yo fallecí,
470

que son tantos e tales que yo bien merescí

haber muy grandes penas, si non acorres ý.

Pecado de acidia

Acidia es un pecado en que viene tristura,

de bien fazer pereza e una grant flojura

muy muelle e sin pro, que pierde homne cura
475

de fazer buenas obras: si las faz, poco dura.

Esta faz a los homnes vivir en nigliencia:

nunca en bien trabajan ni en ninguna sciencia;

a sí mesmos malquieren e han poca paciència,

si algunt mal les contesce, súfrese sin conciencia.
480

Pecado es muy laído e de poco plazer,

mas tibio e muy frío para se mal perder:

el hombre que lo ha, sin ningunt bien fazer,

por ende del diablo ligero es de vencer.

Los que los sus pecados non quieren confesar
485

e cras e cras diziendo lo quieren alongar,

con grant desesperança a Dios han de olvidar:

aqueste grant pecado los faze así cegar.

Han poca devoción a Dios e a sus santos,

ca son tales sus yerros, e tan feos e tantos
490

que nombrarlos solamente de sí toman espantos:

mejor es con el alma fazer aquestos llantos.

Aquí pueden poner un pesado dormir,

que han algunos homnes que non pueden partir

del lecho donde yazen para poder oír
495

las misas e las horas do a Dios suelen servir.

A hombres oçiosos muchos yerros contescen,

e muchas buenas obras por tal yerro fallescen;

piensan en otros males, por que después padescen

las penas del infierno que nunca desfallescen.
500

De la su vida mesma están tan enojados,
non saben lo que quieren, así están pesados,
e con razón lo fazen, que cargan sus pecados
por les levar a feria, do les serán pagados.

Señor mío, ¡merced! Non seas achacoso,
505

contra mí, pecador, non seas quereloso;
otórgame tu gracia, ¡oh Padre piadoso!,
e guárdame de mal tan grande e espantoso.

Aquí comienzan las siete obras de misericordia

Acusarme yo puedo otrosí de maldat,

ca nunca yo complí obras de piedad;
510

e si me non acorre la tu noble bondat,

en grant rüido só, si vale la verdat.

El día del Juizio tomarás cuenta, Señor,

cada uno cómo fizo e cuál es pecador:

¿quién será aquel día sin miedo e sin pavor,
515

si tu merced non vale contra su grant error?

Mandaste Tú, Señor, al pobre acorrer:

si peresciés' de fambre, que l' diesen a comer;

al que sed padescía, que l' diesen a beber;

al desnudo e lazrado, algunt bien le fazer.
520

Vesitar al enfermo, mucho le apiadar,

cual hombre a sí querría, a su cristiano dar,

con poco de tu algo le podría pagar

e podría el doliente de mucho mal sanar.

Otrosí ver el homne cativo, encarcelado,
525

su prójimo cristiano, que está aprisionado;

debe con caridat fazerle bien de grado,

ca mucho es menester a aquel que es lazado.

Si vieres algunt muerto pobre por aventura,

que está en grant pobreza, sin haber sepultura,
530

sotiérralo por Dios e toma d'ello cura,

e Dios te acorrerá do sintieres tristura.

Leemos que Tobías estas obras cumplió:

en captiverio estando nunca d'ello cesó;

a los pobres fartando, los muertos soterró,
535

e por ende de Dios muchas gracias tomó.

Con grant vergüenza esté, Señor, delante Ti;

de todas estas cosas ninguna non complí;

nin vesité enfermos nin al fambriento di

una pobre limosna, nin dar non comedí.
540

Si yo vi pobre muerto, d'él muy poco curé

de le dar sepultura, mas los ojos cerré

por non le ver de enojo; muchas vezes dejé

pasar por la carrera do muerto lo fallé.

El cuitado enfermo, lazado e doliente,
545

o de otra majadura que fuese padesciente,

aborrescí de verlo de todo buen talente

e gómito fazía si me venía emiente.

Non hobe piedat del que vi en prisión,

nin le di mi esfuerço nin la pobre ración;
550

de le ver en cadena non hobe compasión,

mas olvidelo siempre con duro corazón.

Con mi palabra sola pudiera yo acorrer

algunt cuitado preso: non lo quise fazer

e dejelo así en cárcel morir e podrescer
555

de fambre e de frío; allá s' fue a perder.

Tenía muchos paños de mi cuerpo presciados,

e de todos colores, senzillos e doblados,

los unos e los otros ricamente broslados,

e vi morir de frío pobres desamparados.
560

Con valor de mis paños a mil pobres vestiera,

e grant bien e grant pro de mi alma fiziera;

en mis tribulaciones mejor cabdal tovierá,

ca Dios me ayudara por quien lo yo partiera.

Sintiera yo muy poca mengua en mi fazienda
565

si a los pobres lazrados fiziera alguna emienda;

e nunca se vería en tan mala contienda

quien lo así fiziere que Dios non lo defienda.

Mas ¿qué cumple a los pobres aquesto yo dezir,

e tan mal e tan tarde d'ello me arrepentir?
570

Por ende, mis señores, quien me quisier oír,

madrugue de mañana quien grant jornada ha d' ir.

Verná Dios a Jüizio aquel día de espanto,

tan grande e tan fuerte e de tan grant quebranto

que tremirá de miedo el homne que fuer santo:
575

e ¿qué será mesquino de mí que pequé tanto?

Como Justo Jüez allí será el Señor:

dará a cada uno como es merescedor,

e de la su sentencia non habrá reclamor,

non podrá apelar para ante otro mayor.

580

En cuanto sanos vives e Dios nos da logar

de fazer buenas obras, nuestras almas salvar,

pongamos grant acucia, non le demos vagar,

que cuando non cuidamos, nos verná a llamar.

Verná muy sin sospecha, así como ladrón,

585

aquel día espantable do no ha escusación

de ir al otro mundo: non sé cuál corazón

está siempre seguro si piensa en tal razón.

Si bien o mal fezimos, todo conusco irá;

si es prieta o blanca, allá parescerá;
590

non ha logar de emienda, ca cesado habrá;

el tiempo que tenemos jamás non tornará.

Non fallaré allá ningunt encarcelado

nin quien pida del pan, desnudo nin lazado,

nin muerto sobre tierra, enfermo nin llagado:
595

cada uno estará o bien o mal pagado.

En esta corta vida conviene apercebir

de fazer algunt bien e limosnas partir;

cuando llegare el plazo que allá habemos d' ir,

vamos apercebidos, non nos puedan nuzir.
600

E vamos sin vergüenza las nuestras cuentas dar

a Aquel que sin engaño las sabrá bien tomar,

ca delante Él será muy cedo a declarar

cómo fizo cada uno: no s' podrá encelar.

Aquí comienzan los cinco sentidos

Non podría yo, Señor, atanto me escusar
605

que muchas más non sean mis culpas de contar,

ca los cinco sentidos non debo yo olvidar,

los que por muchas vezes me fizieron pecar.

Caté yo con los mis ojos donde fize pecado,

logar do non complía, que me era devedado;
610

desque visto lo había, fíncaba cobdiciado

de mí, e por complirlo era yo muy quejado.

Estos fueron comienzo en que Adam pecó,

desque vio la mançana, fermosa l' pareció,

e luego por talante comerla cobdició;
615

asaz fue virtüoso quien d'ello se guardó.

Si non viera David a Bersabé bañar,

non muriera Urías nin fuera él pecar;

si non viera Amón a su hermana Tamar,

nunca la cobdiciara nin la fuera forzar.
620

Por esto el santo Job a Dios Señor dezía

que con sus ojos mesmos enemistad ponía,

porque de ver la virgen mejor se defendría,

ca todo mal achaque de allí le descendía.

Muchas vezes, Señor, algunas cosas vi
625

que después con pecado en ellas comedí,

e por ende, Señor, merced te pido aquí:

que mis yerros perdones, pues los confieso a Ti.

E otrosí, Señor, en el oír pequé,

ca muchas cosas vanas oírlas cobdicié:
630

donde tomé grant queja e mucho trabajé

de fazer algunt yerro a toda mala fe.

Lo que el homne oye luego concebirá

en corazón rencor e luego pensará

cómo cumpla talante e nunca catará
635

que a Ti, Señor, enoja nin d'ello curará.

Por mis pecados m' plogo alguna vez oír

cosas que me fizieron de tu gracia partir,

e luego esforcé mi voluntad complir,

que nunca lo dejara por yo saber morir.
640

Oí muchas mentiras con falsa opinión

de fama de mi hermano; luego mi corazón

creyolo e afirmolo, e busqué ocasión

de le traer en daño sin otra condición.

Si Judas non oyera, non cayera en error
645

nin fiziera tal pleito por vender al Señor;

oyó al falso pueblo, e luego el traidor

cumpliolo por la obra como pudo peor.

Plógome otrosí oír muchas vegadas

libros de devaneos, de mentiras probadas,
650

Amadís e Lanzalote e burlas estancadas

en que perdí mi tiempo a muy malas jornadas.

Si fazían sermón, oír non lo quería,

diziendo: «Non lo entiendo, que fabla tología»;

e luego yo cataba alguna compañía

655

do fablase en burlas por pasar aquel día.

Señor mío, acorre, que non puedo contar

a Ti más por menudo en lo que fui pecar;

oí e escuché, e fui por ello obrar

grant daño de mi alma: non lo puedo negar.

660

Gustar es un sentido do puede, ¡mal pecado!,

pecar asaz el hombre si no es avisado;

con aqueste pecado Adam fue malfadado,

que lo que l' non cumplía quiso haber probado.

Gustó de la manzana del árbol defendido,
665

gustó tragos de muerte por que fuera perdido

e perdió a nosotros por ser mal comedido:

mucho mal de tal gusto después nos ha venido.

Muchos enjemplos d'estos podría aquí dezir,

cuantos mal se fallaron por mal gusto seguir,
670

mas suso, en la gula, lo fuemos departir:

por ende non conviene otra vez repetir.

Tañiendo peca hombre quando toma plazer

en cosas deshonestas que non debe tañer;

e Dios por la su gracia nos quiera acorrer,
675

ca muchas ocasiones nos fazen ir perder.

En abriendo el ojo e luego lo cerrando,

faze mortal pecado hombre non sospechando;

pero buena entinción lo puede ir salvando,

e por la su simpleza Dios le irá judgando.
680

Pero que la simpleza non sea apartada

de todo bien saber, ca sería judgada

por muy grant bestiedat e nescedat pesada,

mas sea el hombre simple con cordura acordada.

Del sentido de oler

Oler es un sentido, si es desordenado,
685

que se sigue de él muchas vezes pecado:

si lo faze el hombre por ser más avivado

peca en la lujuria, que es grant mal vedado.

Achaques de pecar, ¡por Dios!, nunca busquemos,

ca mal pecado asaz conusco nos traemos;
690

e si con la su gracia d'ellos nos defendemos,

non tengamos que poco en aquesto fazemos.

Por todo el mundo tienen pecados sus anzuelos,

con que pesan las almas, sus llantos e sus duelos;

por doquier que pasamos, llenos están los suelos,
695

que siembra el enemigo de padres e de agüelos.

Aquí comienzan las siete obras espirituales

Entre los mis pecados e los mis grandes males,

confesaré, Señor, obras espirituales

que son siete por cuenta: aquí porné yo cuáles,

que, non las cumplir homne, son pecados mortales.
700

Ver homne a su prójimo fallido e errado,

débelo, por Dios, d'él ser bien aconsejado

que non caya en lazo donde sea dapñado,

e quien lo bien fizier, a Dios habrá pagado.

Ponerlo en camino do se pueda salvar
705

su cuerpo e su alma, no l' debe dar vagar;

e si le viere errado, débele aconsejar

porque así lo guarde de ir a mal logar.

Al que por su simpleza mucho podrié fallir,

enséñalo de grado en fazer e en dezir;
710

si Dios seso te dio, con él debes partir,

e nunca de tal obra t' podrás arrepentir.

Si tú vieres alguno que con tribulación

le fallesce el esfuerzo e mengua el corazón,

esfuérzalo, por Dios, non haya ocasión
715

que por desesperanza vaya en perdición.

Si a ti alguno erró, por Dios, perdonarás:

de como Él lo fizo enjiemplo tomarás,

ca si en tu corazón el rencor guardarás,

non te aprovechan bienes por muchos que farás.

720

Si vieres tus hermanos que son desacordados,

faz tú la paz entr'ellos que sean igualados;

en esto pon tu esfuerzo e todos tus cuidados:

tales obras como estas desatan los pecados.

Además del perdón que debieres fazer

725

por el que te mal fizo, debes a Dios tener

oración señalada qu' Él quiera acorrer

al cuerpo e alma: non le deje perder.

De cada día pide a Dios al tú rogar

que las tus grandes culpas te quiera perdonar,
730

así como tú perdonas a quien te fue errar:

esto en el «pater nóster» lo puedes devisar.

Por esto te apercibe: non seas engañado

por la tu petición, ca serás condepnado;

ca con Jüez lo has justo e muy guardado:
735

como lo tú dizes, así serás judgado.

Pero no es tan cruel nin tan fuerte el Señor,

que, si tú perdonares a quien te fizo error,

no haya merced de ti e oya tu clamor,

ca mucho es piadoso siempre al pecador.
740

De la su pïedat ¿quién podría dezir?

Él que por nuestras menguas así vino a morir,

a Él devotamente vayamos a pedir

que d'este mundo malo nos quiera redemir.

Dize Sant Agustín, maestro e señor
745

muy grande en la ley e grant predicador

que Dios Padre muy alto, del mundo formador,

envió morir su Fijo con derecho color.

El homne a su imagen a Él plogo formar

en spritu razonable, e de otras gracias dar,
750

después por su pecado le fue así errar:

por la su muerte propia se había de emendar.

Púsonos en el mundo por los nuestros pecados,

por padecer en él como los desterrados

e que en penitencia estemos apartados,
755

porque, cuando muriéremos, partámosnos pagados.

E por nuestra ventura acaesce todavía

que por nuestra maldat habemos peoría,

ca non nos emendamos ni habemos mejoría,

mas doblamos querellas muy más de cada día.
760

Está el mundo en queja e en tribulación:

los nuestros regidores son d'ello ocasión;

e así crescen los males -además muchos son-,

ca cobdicia les ciega todo su corazón.

Los físicos lo dizen, si bien me viene miente:
765

si la cabeza duele, todo el cuerpo es doliente;

e agora, ¡mal pecado!, hoy es este accidente,

ca nuestro mayoral en todo mal se siente.

El obispo de Roma, que papa es llamado,

que Dios por su vicario nos hobo ordenado,
770

el logar de Sant Pedro a él fue otorgado,

está cual lo vos vedes, ¡malo nuestro pecado!

Leemos que después que Sant Pedro murió,

el logar que tenía tomar nunca osó

el mártir Sant Clemente, ca él non se sintió
775

tan digno para ello: por ende se apartó.

E otros dos primeros hobieron el logar

de aquesta vicaría cuales podré nombrar:

Lino e Anacleto que fueron bien usar

e en santo martirio hobieron de acabar.
780

Después d'ellos Clemente tomó la vicaría:

ordenó muchos bienes que duran este día;

de morir coronado hobo postrimería:

esta trae entre ellos la su santa porfía.

Agora que el papadgo es puesto en riqueza,
785

de le tomar cualquiera non toman grant pereza;

maguer que sean viejos, nunca sienten flaqueza,

ca nunca vieron papa que muriese en pobreza.

En el tiempo muy santo non podían haber

uno que este estado se atreviese tener;
790

agora, ¡mal pecado!, l' podedes entender

do se dan a puñadas quién podrá papa ser.

El uno dize: «En Roma, do era ordenado,

de todos cardenales por papa fui tomado

e después, solepemente, por ellos coronado;
795

rescibieron de mi mano el cuerpo de Dios sagrado».

Dizen los cardenales otrosí su entinción:

«Non fue, como debía, fecha la elección,

ca hobo en ella fuerza e pública imprisión,

que segunt los derechos non vale con razón».
800

Repite el primero que fue puesto así:

«Después d'esto en Roma de todos vos oí

llamarme Padre Santo, e de vos rescebí

muchas suplicaciones que vos libré allí.

Si la elección era ninguna e contra derecho,
805

serié reteficada sólo por este fecho,

ca nunca vos yo di ningunt prescio nin pecho:

vos solos me nombrastes por el vuestro provecho».

Dizen los cardenales que todo esto pasaba

el grant temor e miedo que en ello duraba;
810

el capítulo si quis así lo declaraba,

e in nomine Domine muy más lo afirmaba.

Con estas malas porfías anda mal perdimiento

en estado tan santo, que es todo fundamento

de nuestra fe católica, e cávanle el cimientto
815

soberbia e cobdicia que non han escarmiento.

Los príncipes, que debrían tal caso adobar

con sus buenas maneras que pudieran tomar,

tomaron luego bandos e fuéronse armar:

unos llaman Sansueña e otros Trasfaltar.
820

Ya fueron otros tiempos por los nuestros pecados

cismas e grandes males; mas fueron acordados

por tener y los reyes sus consejos loados,

e después por concilio librarón los perlados.

Dios quiera por su gracia cedo nos acorrer:
825

hayamos un perlado que quiera mantener

en justicia el mundo, e no s' vaya a perder,

e en paz e en concordia podamos fenecer.

Aquí estorbaron mucho algunos sabidores

por se mostrar letrados e muy disputadores;
830

fizieron sus cuestiones como grandes doctores:

por esto la Iglesia de sangre faz sudores.

Los moros e judíos ríen d'esta contienda

e dizen entre sí: «Veredes qué leyenda

tienen estos cristianos, e cómo su fazienda
835

traen bien ordenada: ¡así Dios los defienda!

E dizen cada día a nos que nos tornemos

a aquella su ley santa e que la adoremos;

e como la ellos guardan cuidan que non lo vemos:

por ende nos cuidamos que lo mejor tenemos».
840

E por nuestra ventura hoy así para esto:

contra nos son paganos en fabla y en gesto,

por nuestras malas glosas ellos niegan el testo:

así se vierte el agua, tomándola en cesto.

La nave de Sant Pedro está en grant perdición
845

por los nuestros pecados e la nuestra ocasión;

acorra Dios aquí con la su bendición,

que vengan estos fechos a mejor conclusión.

El que dijo a Sant Pedro: «Tu fe non fallészrá»,

en Él fío e espero que esto emendará,
850

e a los que lo fizieron su gualardón dará,

e a los pobres sin culpa non acaloñará.

Ca muchos homnes simples por esto mal padescen;

cuidan que fazen bien, por ventura fallecen;

otros con gran soberbia en perigro perescen,
855

pero todos habrán segunt que lo merescen.

Yo só un homne simple e de poco saber,

con buena entinción quiérome atrever

a fable en aquesto e cómo podrié ser

que tal cisma pudiese algunt remedio haber.
860

E segunt me paresce, maguer non só letrado,

si Dios por bien toviese que fuese acordado

que s' fiziese concilio, segunt es ordenado,

el tal caso como este allí fuese librado.

Mas los nuestros perlados, que lo tienen en cura,
865

asaz han que fazer, por la nuestra ventura

-cohechar los sus súbditos sin ninguna mesura-

e olvidan conciencia e la santa scriptura.

Los unos son muy flacos en lo que han de regir,

los otros rigurosos, muy fuertes de sufrir;
870

non toman tempramiento cómo deben vevir,

aman al mundo mucho, nunca cuidan morir.

Desde que la dignidad una vez han cobrado,

de ordenar la Iglesia toman poco cuidado;

en cómo serán ricos más curan, ¡mal pecado!,
875

e non curan cómo esto les será demandado.

El noble sacramento que Jesucristo ordenó,

cuando con sus deciplos en la cena cenó,

cuáles menistros tiene el que por nos murió

vergüenza es de dezirlo quien esta cosa vio.
880

Unos prestes lo tratan que verlo es pavor,

e tómanlo en las manos sin ningún buen amor,

sin estar confesados, e aún, qu' es lo peor,

que tienen cada noche consigo otro dolor.

Segunt dize el Apóstol, ellos se han a perder,
885

pues resciben tal cosa sin ellos dignos ser;

a todos quiera Dios por su merced valer,

que en grant perigro somos por tal mal defender.

Cuando van a ordenarse, tanto que lieven plata

luego pasan examen sin ninguna barata,
890

ca nunca el obispo por tales cosas cata;

luego les da sus letras con su sello e data.

Non saben las palabras de la consagración,

nin curan de saber nin lo han a corazón;

si puede haber tres perros, un galgo e un furón,
895

clérigo del aldea tiene que es infanzón.

Luego los feligreses le tratan casamiento

de alguna su vezina, ¡mal pecado!: non miento;

e nunca por tal fecho resciben escarmiento,

ca el su señor obispo ferido es de tal viento.
900

Palabras del bautismo e cuáles deben ser,

uno entre ciento non las quiere saber;

ponen así en perigro e fazen perescer

a sí e a otros muchos por su poco entender.

Si estos son menistros, sonlo de Satanás,
905

ca nunca buenas obras tú fazer les verás;

grant cabaña de fijos siempre les fallarás

derredor de su fuego, que nunca y cabrás.

En toda el aldea non ha tan apostada

como la su manceba, nin tan bien afeitada;
910

cuando él canta misa, ella le da la oblada,

e anda, ¡mal pecado!, tal orden bellacada.

Non fablo en ximonía ni en otros muchos males

que andan por la corte entre los cardenales:

quien les presenta copas buenas o sus señales,
915

recabda obispados e otras cosas tales.

Como son por obispos iglesias requeridas

de los sus ornamentos e como son servidas,

así les Dios aluengue los días de las vidas;

e después d'este mundo las almas han perdidas.
920

Quien vee los corporales con que deben cubrir

el cuerpo del Señor antes de l' consumir,

miedo he de contarlo e qué les vi dezir:

asaz tiene mal día quien lo faz consentir.

Por estos tales yerros anda en la cristiandat
925

poco amor, ¡mal pecado!, e poca caridat,

ca ya non quiere Dios sufrir tanta maldat:

ya mucho ha que consiente por la su piedad.

Poderoso Señor, Tú que esta fe nos diste

e por tu sangre preciosa de muerte redemiste,
930

pues que las nuestras menguas e tales cosas viste,

hayamos por Ti emienda, segunt nos prometiste.

Del gobernamiento de la república

Los reyes e los príncipes e los emperadores,

los duques e los condes e los otros señores

gobiernan las sus tierras con los sus moradores,
935

que hado moraban ciento, fincan tres pobladores.

Cuando en otro tiempo los judíos pidieron

a Nuestro Señor rey, d'Él entonces oyeron

lo que después por fecho e por los ojos vieron:

si algo recabardon en su pro, lo sintieron.
940

Este nombre de rey de buen regir descende

-quien ha buena ventura bien así lo entiende-;

el que bien a su pueblo gobierna e defiende,

este es rey verdadero: tírese el otro dende.

De un padre e de una madre con ellos decendemos,
945

una naturaleza ellos e nos habemos,

de vivir e morir una ley tenemos,

salvo que obediencia de les tener debemos.

Quiera por su merced Dios bien les ayudar,

que puedan los sus pueblos regir e gobernar
950

con paz e con sosiego, que grant cuenta han de dar

a aquel rey verdadero que la sabrá tomar.

Dios les guarde de guerras e de todo bollicio,

puedan bien responder a Dios de su oficio;

mas, ¡mal pecado!, andan todos fuera de quicio:
955

quien les dize el contrario no entiende qué es servicio.

Dios les dé buen consejo que lo quieran creer,

e puedan en sus tierras justicia mantener;

segunt que lo yo entiendo mucho es menester,

que veo los sus pueblos sospirar e gemer.
960

E Dios non menosprecia la pobre oración

mas ante la rescibe e oye toda sazón:

quien humilmente l' ruega e de buen corazón,

si justamente l' pide, oído es su sermón.

Los huérfanos e viudas, que Dios quiso guardar
965

en su grant encomienda, véoles voces dar:

«Acórrenos, Señor: non podemos durar

los pechos e tributos que nos fazen pagar».

De cada día veo asacar nuevos pechos

que demandan señores demás de sus derechos;
970

e a tal estado son llegados ya los fechos

que quien tenía trigo non le fallan afrechos.

Ayúntanse privados con los procuradores

de cibdades e villas; fazen repartidores

sobre los inocentes cuitados pecadores;
975

luego que han acordado, llaman arrendadores.

Allí vienen judíos, que están aparejados

para beber la sangre de los pobres cuitados;

presentan sus escriptos, que tienen concertados,

e prometen sus joyas e dones a privados.
980

Perlados que sus iglesias debrían gobernar

por cobdicia del mundo allí quieren morar

e ayudan revolver el regno a más andar,

como revuelven tordos un pobre palomar.

Allí fazen judíos el su repartimiento
985

sobre el pueblo que muere por mal defendimiento;

a ellos entre sí apartan medio cuento

que han de haber privados, cuál ochenta, cuál ciento.

E dizen los privados: «Servimos cada día

al rey: cuando yantamos es más de mediodía,
990

e velamos la noche, que es luenga e fría,

por concertar sus cuentas e la su atasmía.

E así sin conciencia, sin ningunt otro mal,

podemos nos sacar de aquí algunt cabdal,

ca dize el Evangelio e nuestro decretal
995

que digno es el obrero de levar su jornal».

Dizen luego al rey: «Por cierto vos tenedes

judíos servidores e merced les faredes,

ca vos pujan las rentas por cima las paredes;

otorgádgelas, Señor, que buen recabdo habredes».
1000

«Señor», dizen judíos, «servicio vos faremos:

tres cuentos más que antaño por ellas vos daremos

e buenos fiadores llanos vos prometemos,

con estas condiciones que scriptas vos traemos».

Aquellas condiciones, Dios sabe cuáles son
1005

para el pueblo mesquino negras como carbón.

«Señor», dicen privados, «faredes grant razón

de les dar estas rentas, encima gualardón».

Dize luego el rey: «A mí plaze de grado

de les fazer merced, que mucho han pujado
1010

hogaño las mis rentas»; e non cata el cuitado

que toda esta sangre sale del su costado.

Después d'aquesto llegan don Abrahan e don Simuel,

con sus dulces palabras que vos parecen miel,

e fazen una puja sobre los de Israel,
1015

que monta en todo el regno cuento e medio de fiel.

D'esta guisa que oídes pasa de cada día

el pueblo muy lazado llamando pía pía:

«¡Dios por merced nos guarde e val Santa María!».

Non hayamos las penas que diz la profecía:
1020

segunt que David cuenta, dize Nuestro Señor:

«Por mesquindat del pobre e por el su clamor,

haberme he a levantar e seré judgador.

Non me lo logrará quien fuere robador».

E cuenta Isaías, segunt que leeredes:
1025

«Si el huérfano guardades e la viuda defendedes,

venid, dize el Señor, pedid lo que queredes:

vuestros negros pecados blancos los tornaredes».

El que faze el contrario ya entendedes será:

a Dios pone en enojo e su daño fará,
1030

e bien se pare mientes que cuanto levará

de haber así ganado poco lo logrará.

Escúsanse los reyes con su grant menester,

ca dizen que han carga del regno defender:

fagan como quisieren, Dios les dé a entender
1035

fazer a su servicio e a todo su plazer.

Pues ¡cómo caballeros los fazen, mal pecado!:

en villas e logares qu' el rey les tiene dado,

sobr' el pecho que l' deben, otro piden doblado,

e con esto los tienen por mal cabo poblado.

1040

Do moraban mil homnes, non moran ya trezientos,

más vienen que granizo sobre ellos ponimientos;

fuyen chicos e grandes con tales escarmientos,

ca ya vivos los queman sin fuego e sin sarmientos.

E tienen para esto judíos muy sabidos,

1045

para sacar los pechos e los nuevos pedidos;

non lo dejan por lágrimas que oyan, nin gemidos;

demás, por las esperas aparte son servidos.

E aún para esto peor lo vi fazer:

en las rentas del rey suelen parte tener,
1050

por que non se les pueda el pobre defender

de les dar lo que piden o todo lo perder.

Maguer non tienen viñas, siempre suelen comprar

muchos vinos de fuera e ý los encubar;

ciertos meses del año los suelen apartar,
1055

que los beba el concejo, a como l' suelen dar.

Así es ello; cierto muchas vezes lo vi

lo que non val dinero costar maravedí,

el vino agro, turbio, muy malo, baladí,

quien pasa e lo bebe, nunca más torna ý.

1060

Conviene que lo gasten los pobres labradores,

beberlo o verterlo, non les valdrán clamores;

e fagan luego pago a judíos traidores,

o lo sacan a logro de buenos mercadores.

Así como es del vino, en carne es otro tal:
1065

si el señor tiene algunt buey viejo cuítral,

conviene que lo coman o con bien o con mal,

e luego en la mollera tienen presta la sal.

Fazen luego castillos al canto de la villa,

grandes muros e fuertes, torres a maravilla,
1070

siquiera sean altos como los de Sevilla,

por meter los mesquinos más dentro en la capilla.

Mas antes de que sea la tal obra acabada,

viene luego la muerte e dale su mazada:

parte de aquí el alma asaz envergonzada,
1075

e sotierran el cuerpo en muy peor posada.

En el su Evangelio nos dize el Señor:

«Tú non fagas injurias nin seas caloñador».

Por Dios paremos mientes de aquel fuerte temor

del día del Jüicio que espera el pecador.
1080

Todas estas riquezas son niebla e rocío;

con honras e orgullos e aqueste loco brío

échase homne sano e amanesce frío,

ca nuestra vida corre como agua de río.

Los privados del rey e los sus allegados
1085

asaz tienen de quejas e de grandes cuidados,

ca, ¡mal pecado!, muchos consejos son errados

por querer tener ellos los reyes lisonjados.

Cuando en el consejo la cuestión es propuesta,

luego cata el privado a cuál cabo se acuesta
1090

la voluntad del rey e va por esa cuesta

cuidando a su casa levar buena respuesta.

Do él cuida que gana, cuido que pierde asaz

si conseja la guerra e estorba la paz;

el que por sus pecados en tales cosas yaz
1095

algunt tiempo habrá la salsa del agraz.

El rey d'ellos se fía: por ende quien lo daña

ha muy mala ventura con lisonja lo engaña;

dígale su servicio, ca si un hora se ensaña

el rey, non le echará por end' de su compañía.
1100

Siempre debe el consejo dezir al rey verdat

e siempre lo inclinar a fazer pïedat,

e todo el tiempo l' guarde non faga crueldat,

ca clemencia es en reyes muy loada bondat.

Los reyes poderosos, si catan su alteza,
1105

naturalmente se inclinan a fazer toda crueza;

por ende han menester virtud de fortaleza

non los dejen ser caídos e guarden su nobleza.

Segunt dize Valerio en su libro mayor,

la virtud que en los reyes es más noble e mejor
1110

es perdonar al caído toda culpa e error;

d'esto muchos enjiemplos nos mostró Nuestro Señor.

Amar bien a quien te ama non es de agradecer,

mas si te alguno erró e te fue fallecer,

tú l' debes perdonar e a Dios en gracia haber,

1115

que te da tiempo e logar que así lo puedas fer.

Mucho só maravillado qu' el mundo lo defiende

quien a su señor conseja ál de lo que se le entiende,

e si por la cobdicia en este mal se enciende,

tal consejo el rey al diablo lo encomiende.

1120

Quien quisier aconsejar muy bien a su señor

conséjel' que non sea mucho acaloñador

e que a todos sea muy dulce amador:

quien ál le aconsejare será lisonjador.

Por dos cosas se puede el consejo dañar:

1125

o por ira o por queja; por ende es de guardar

ca muchos son los homnes que se han de gobernar

por lo que quatro o cinco hobieren de ordenar.

No m' vala Dios, amigos, si grant plazer non es

que se afine consejo por uno o dos o tres,
1130

cualquier que sea el fecho siquier sobre un tornés,

ca podrié muy aína tomar un grant revés.

Do ha muchas cabezas, ha más entendimiento:

los muchos porfiando toman mejor el tiento;

a vezes falla uno lo que non fallan ciento,
1135

nin fagan del consejo ligero espedimiento.

Sobre los grandes fechos tener luengo consejo,

e sean los que entraren tan claros como espejo,

lisonja nin cobdicia non traigan en pellejo,

e sean bien atantos que parescan concejo.

1140

Entre todas las cosas sea siempre guardada

la grant pro comunal de la tierra lazdrada;

ca en tanto fue Roma de todos señoreada,

en cuanto así lo fizo; después yaze abajada.

E sean con el rey al consejo llegados

1145

prelados, caballeros, doctores e letrados,

buenos homnes de villas, que hay muchos honrados,

e pues a todos tañe, todos sean llamados.

Quien del rey o del regno entendiere ocasión,

luego le aperciba e muestre su razón;
1150

segunt ley de Partida caería en traición

el que lo encubriese un punto nin sazón.

Los reyes deben ser muy mucho avisados

de bien examinar entre los sus privados:

non amen lisonjeros nin mucho arrebatados;
1155

si así se engañaren, ellos son los culpados.

Otrosí al consejo deben siempre llamar

a aquellos que sopieren en tal caso hablar,

ca, segunt dizen en Francia, mucho es de rebtar

aquel que se entremete de ánsares ferrar.
1160

Quien non sabe la cosa nin la hobo ensayado

non puede en el consejo ser mucho avisado,

e serié grant perigro e grant yerro probado

si el tal consejo hobiese a ser llamado.

Séneca diz: «Las artes habrién buena ventura
1165

si los que las bien saben las toviesen en cura»;

ca nunca bien disputan en la Santa Escripura

ferrero, carpintero, alfayate de costura.

Segunt diz Sant Gregorio, débese entremeter

cada uno en su arte e en su menester,

1170

ca nunca puede un filósofo con todo su saber,

gobernar una nao nin mástel le poner.

Si quisieres fer nao, busca los carpinteros;

si quisieres zamarra, busca los pellejeros;

oficios son partidos caminos e senderos:

1175

por unos van a Burgos, por otros a Zebreros.

El buen zelo me faze en aquesto fablar:

non digo por ninguno en esto acusar

mas por apercebir, e conviene avisar

al que ha por consejos sus fechos gobernar.

1180

Ca de tal masa somos formados, ¡mal pecado!,

que todos fallescemos, cualquier en su estado:

por ende el poderoso Señor sea rogado

que de nos emendar lo tenga en cuidado.

En todos los estados hay perigos asaz:
1185

príncipes e señores, en guerra e en paz,

este mundo los turba e muy quejados faz;

quien cuida que ha sosiego asaz tiene de agraz.

Aquí comienza de los mercadores

Pues ¿qué de los mercadores aquí podría dezir,

si tienen tal oficio para poder fallir,
1190

jurar e perjurar e todo siempre mentir?

Olvidan a Dios e alma: nunca cuidan morir.

En sus mercadurías ha mucha confusión,

ha mentira e ha engaño e ha mala confesión;

Dios les quiera valer e hayan su perdón,
1195

que, cuanto ellos, non dejan dar quinta por bordón.

Una vez pindrán cincuenta doblas por un paño;

si vieren que estades duro e entendedes vuestro daño,

diz: «Por treinta vos lo dó», mas ¡nunca él cumpla el año

si non l' costó cuarenta ayer de un homne estraño!».
1200

Diz: «Tengo escarlatas de Brujas e Mellinas;

veinte años ha que non fueron en esta tierra tan finas».

Diz: «Tomadlas vos, señor, ante que unas mis sobrinas

las lieven de mi casa, que son por ellas caninas.

Si vos tenedes dineros; si non tomaré yo plata,
1205

ca en mi tienda fallaredes toda buena barata».

El cuitado que lo cree e una vez con él se ata,

a través yaze caído si delante non se cata.

Non se tienen por contentos por una vez doblar

su dinero, mas tres tanto lo quieren amuchiguar.
1210

Diz: «Somos en perigos por la tierra e por la mar,

ca nos faze agora el rey otros diezmos pagar».

Nunca verdat confiesan, así lo han acostumbrado;

siempre parece pequeño el pecado que es usado,

mas otra guisa lo judga aquel Jüez granado,
1215

que en las sus entinciones non l'es cosa encelado.

Juran a Dios falsamente, esto de cada día,

mal l' pasan allí los santos e aún Santa María,

e con todos los diablos fecha tienen cofradía

tanto que ellos en el mundo trasdoblen la contía.
1220

Las varas e las medidas, Dios sabe cuáles serán:

una vos mostrarán lengua e con otra medirán;

todo es mercaduría: non entienden que en esto han

ellos pecado ninguno, pues que siempre así lo dan.

Si son cosas que a peso ellos hayan de vender,
1225

que pesen más sus cosas sus artes van fazer;

en otros pesos sus almas lo habrán de padecer

si Dios por la su gracia non los quiere defender.

En la vieja ley defiende esto Nuestro Señor:

«Nunca ternás dos pesos, un pequeño, otro mayor;
1230

si de otra guisa lo fazes, yo seré corregidor

e con saña muy grande tornaré por tal error».

Si quisieres haber plazo, el prescio les doblarás:

lo que daban por cincuenta, ciento les pagarás;

d'esto luego buen recabdo con ellos obligarás,
1235

e si el día pasare, interese otorgarás.

Aún fazen otro engaño al cuitado comprador:

muéstranle de una cosa e danle de otra peor,

e dizen: «En la primera d' esto vos mostré, señor»;

¡si non, él nunca vaya velar a Rocamador.
1240

Fazen escuras sus tiendas e poca lumbre les dan;

por Brujas muestran Ipre e por Mellinas Roán;

e los paños violetes bermejos parescerán;

al contar de los dineros las finiestras abrirán.

Segunt que en el Evangelio de Nuestro Señor paresce,
1245

el que quiere fazer mal siempre la luz aborresce;

e, pues, quien tiniebras ama, verlas siempre meresce,

e con el cabdillo d' ellas el tal pecador peresce.

Por malos nuestros pecados la cobdicia es ya tanta

que de fazer tales obras ninguno non se espanta,
1250

nin saben dó mora Dios ni aun santo nin santa,

mas bien paga el escote quien en tales bodas yanta.

Asaz veo de perigros en todos nuestros estados:

de cualquier guisa que sean, asaz son ocasionados,

prestos de mal fazer e del bien muy arredrados,
1255

en que pecan los muy simples e perescen los letrados.

Aquí comienza de los letrados

Si quisieres parar mientes cómo pasan los dotores,

maguer han mucha sciencia, mucho caen en errores,

ca en el dinero tienen todos sus finos amores:

el alma han olvidado, d'ella han pocos dolores.
1260

Si quisieres sobre un pleito con ellos haber consejo,

pónense solepemente e luego abajan el cejo;

dize: «Grant cuistión es esta e grant trabajo sobejo:

el pleito luengo será, ca atañe a todo el concejo.

Pero pienso que podría aquí algo ayudar,
1265

tomando muy grant trabajo en mis libros estudiar,

mas todos mis negocios me conviene a dejar

e solamente en aqueste vuestro pleito estudiar».

E delante el cuitado sus libros manda traer:

e veredes decretales, clementinas revolver,
1270

e dize: «Veinte capítulos fallo por vos empecer

e non fallo más de uno con que vos pueda acorrer.

Creed», dize, «amigo, que vuestro pleito es muy obscuro,

ca es punto de derecho, si lo ha en el mundo, duro;

mas si tomo vuestra carga e yo vos aseguro,
1275

fazed cuenta que tenedes las espaldas en buen muro.

Pero non vos enojedes si el pleito se alongare,

ca non podrían los términos menos se abreviare,

veremos qué vos piden o qué quieren demandare,

ca, como ellos tromparen, así conviene danzare.
1280

Yo só un bachiller en leyes e decretales,

pocos ha en este regno atán buenos nin atales;

esto aprendí yo pasando muchos males

e gastando en las escuelas muchas doblas e reales.

Heredat de mi padre toda la fiz vender
1285

por continuar el estudio e algunt bien aprender;

finqué ende muy pobre del mueble e del haber,

e con aquesta sciencia me conviene mantener.

Yo non quiero conbusco ningunt prescio tajado;

como yo razonare, así m' faredes pagado;
1290

mas tengo un buen libro en la villa empeñado:

vos traedme veinte doblas o por ellas buen recabdo».

«Señor», dize el cuitado, «cométenme pleitesía

que me deje d'este pleito e darne han una cuantía

e cuanto mi mujer en consejo sería,
1295

e a mí en confisión así mandan cada día».

«Sería grant vergüenza», le dize el bachiller,

«que pudiendo algunt tiempo lo vuestro defender,

sin probar vuestros derechos o lo que puede ser,

así baldíamente vos hayades a vencer.
1300

Los pleitos en sus comienzos todos atales son:

quien lo cuida tener malo después falla opinión

de algunt doctor famado que sosterná su razón,

e pasando así el tiempo, nasce otra conclusión.

Solamente por mi honra, pues en esto me habés puesto,
1305

non querría que vos viesen los otros mudar el gesto.

¡Vos, amigo, esforzadvos!, que con glosas e con testo

ý será don Johan Andrés, e yo con él mucho presto».

Con estas tales razones el pleito se comienza;

e pone en su abogado su fe e su creencia,
1310

nin quiere pleitesía nin ninguna avenencia;

e comienza el bachiller a mostrar la su sciencia.

Pero fíncale pagado lo que primero pidió,

e luego un grant libello de la respuesta formó:

poniendo las exepciones, el pleito se alongó,
1315

e los primeros días la su parte esforzó.

Dura el pleito un año, más non pudo durar;

el cabdal del cuitado ya se va rematar;

cada mes algo le pide e a él conviene dar,

véndense de su casa los paños e el ajuar.
1320

Pasado es ya el tiempo e el pleito segudido,

el cuitado finca dende condenado e vencido;

dize el abogado: «Por cierto yo fui fallido

que en los primeros días non lo hobe concluido.

Mas tomad vos buen esfuerzo, non dedes por esto nada,
1325

que aún vos finca ante el rey de tomar la vuestra alzada,

e dadme la vuestra mula que aquí tenedes folgada:

ante de veinte días la sentencia es revocada.

Pues lo ál aventurastes, non vos debe de doler

lo que aquí despendierdes de todo vuestro haber;
1330

e veremos los letrados cómo fueron entender

las leyes, que este pleito así lo han de vencer».

Non ha que diga el cuitado, ca non tiene corazón;

prometiol de dar la mula por seguir la apelación.

Después dize el bachiller: «Prestadme vuestro mantón,

1335

ca el tiempo es muy frío, ¡non muera por ocasión!

De buscarme mil reales vos debedes acuciar,

ca en esto vos va agora el caer e el levantar;

si Dios e los sus santos nos quieren ayudar,

non ha leyes que vos puedan nin sus glosas dañar».

1340

El cuitado finca pobre, mas el bachiller se va;

si no es nescio o pataco, nunca más le perderá:

así pasa, ¡mal pecado!, e pasó e pasará;

quien me creer quisiere de tal se guardará.

Por esta tal avaricia anda hoy, ¡mal pecado!,

1345

con muy poca caridat todo el mundo dañado;

non es este mal solo en el tal mal abogado,

que allí anda todo homne, e aun caballero armado.

Aquí fabla de la guerra

Cobdician caballeros las guerras de cada día

por levar muy grant sueldo e doblar la cuantía:
1350

e fuelgan cuando veen la tierra en robería

de ladrones e cortones que traen en compañía.

Olvidado han a los moros las sus guerras fazer,

ca en otras tierras llanas asaz fallan qué comer;

unos son ya capitanes, otros envían correr,
1355

sobre los pobres sin culpa se acostumbran mantener.

Los cristianos han las guerras, los moros están folgados;

en todos los más regnos ya tienen reyes doblados:

e todo aquesto viene por los nuestros pecados,

ca somos contra Dios en todas cosas errados.

1360

Los que con los sus bueyes solían tierras labrar,

todos toman ya armas e comienzan a andar:

roban la pobre gente e la fazen hermar;

Dios solo es Aquel que esto podría emendar.

Non pueden usar justicia los reyes en la su tierra,

1365

ca dizen que lo non sufre el tal tiempo de guerra;

asaz es engañado e contra Dios más yerra

quien el camino llano desampara por la sierra.

Aquí fabla de la justicia

La justicia que es virtud atán noble e loada,

que castiga a los malos e la tierra tien' poblada,
1370

débenla guardar reyes e ya la tienen olvidada,

seyendo piedra preciosa de la su corona honrada.

Al rey que justicia amare Dios siempre le ayudará,

e la silla de su regno con Él firme será;

en el cielo comenzó e por siempre durará:
1375

d'esto el Señor cada día muchos enjiemplos nos da.

A esta traen la paz e verdat acompañada,

resplandece como estrella en la tierra do es guardada;

el rey que la toviere ceñirá muy noble espada,

mas bien cate, si la hobiere, que la tenga bien temprada.
1380

Muchos ha que por crueza cuidan justicia fazer,

mas pecan en la manera, ca justicia debe ser

con toda su pïedat e la verdat bien saber;

al fazer la ejecución siempre se debe doler.

Ca en todas virtudes los medios son loados,
1385

e d'ellas los extremos siempre serán tachados:

así lo ponen filósofos e todos los letrados,

e leemos dende ciertos aspiramentos probados.

Por el rey matar homnes non le llaman justiciero,

ca sería nombre falso, mas propio es carnicero;
1390

ca la muy noble justicia nombre tien' verdadero

el sol de mediodía, de la mañana luzero.

El que en fazer justicia non tiene buen tempramiento

e por queja o por saña faze sobrepujamiento,

o por que sea loado que es de buen regimiento,
1395

este tal non faz justicia mas faz destruimiento.

Por los nuestros pecados en esto fallecemos:

los que cargo de justicia en algunt logar tenemos,

si algunt tiempo acaesce que alguno enforquemos,

esto es porque es pobre o que loados seremos.

1400

Si toviere el malfechor alguna cosa que dar,

luego fallo veinte leyes con que lo puedo ayudar;

e digo luego: «Amigos, aquí mucho es de cuidar

si debe morir este hombre o si debe escapar».

Si va dando o prometiendo algo al adelantado,
1405

alongarse ha su pleito fasta que sea esfriado;

e después en una noche, porque non fue bien guardado,

fuxó de la cadena: nunca rastro le han fallado.

Si el cuitado es muy pobre e non tiene algunt cabdal,

non le valdrán las Partidas nin ningunt decretal:
1410

«¡Crucifige, crucifige!», todos dizen por el tal,

«ca es ladrón manifiesto e meresce mucho mal».

Danos el rey sus oficios por nos fazer merced,

e sus villas e logares en justicia mantener;

e cómo nos las regimos, Dios nos quiera defender:
1415

e puedo hablar en esto, ca en ello tove que ver.

Con mujeres e con fijos y nos imos a morar,

e con perros e cabaña nuestras casas a sentar,

las posadas de la villa las mejores señalar,

ado moren nuestros homnes que sabrán bien furto.
1420

Sin el propio salario demandámosles ayuda;

dánnoslo de mala mente, aunque la fuente les suda;

el rey, que buen jüez en su villa tener cuida,

tiene una mala yerba que peor fiede que ruda.

E ponemos luego ý al nuestro logarteniente,
1425

que pesquiera e escuche si fallare accidente,

por que nos algo levemos, e será bien deligente;

si alguno estropieza, faga cuenta que es doliente.

Luego es puesto en la prisión, cargado de cadenas,

que non vea sol nin luna, menazándol d'haber penas;
1430

pero si diese un paño de Melinas con sus trenas,

valerle ha piedat: no l' pornién de las almenas.

Viene luego el concejo; diz: «Señor, ¿qué fue aquesto?»

Este es un homne llano, siempre l' vimos de buen gesto:

dadlo sobre fiadores, cualquier de nos será presto
1435

de tornarlo a la prisión». Digo yo: «Otro es el testo:

este es un grant traidor, meresce ser enforcado;

días ha que lo conosco por homne mal enfamado;

si agora el rey lo supiese, por cierto serié pagado

por cuanto yo lo tomara, e lo tengo recabdado».
1440

Viene a mí después aparte a fablar un mercador,

diz: «Señor, dadme aqueste homne, pues só vuestro servidor,

e tomad de mí en joyas para en vuestro tajador,

estos seis marcos de plata o en oro su valor».

Dígole yo: «Non faría por cierto tan mal fecho:
1445

vos bien me conoscedes, non me pago de cohecho,

pero por vuestra honra, si entendedes y provecho,

levadlo a vuestra casa, non vos salga de so el techo.

Nunca lo sepa ninguno, nin lo tengades en juego,

ca me perderién el miedo los malfechores luego;
1450

dezidle que se castigue, de mi parte y vos ruego,

ca en amar la justicia así ardo como fuego».

Aquí comienza de los arrendadores

Pues las rentas de la villa, cuando se han de arrendar,

allí llegan los alcaldes para en ellas encarnar;

fablan con unos e otros por las siempre abajar;
1455

pues ý veen oficiales quien las osará pujar.

Al través viene un judío e dize: «Alcalde, señor,

pues vos deben el salario, a la villa es mejor

que hayades vos las rentas por algunt precio menor

antes que otro ninguno, e seré yo el cogedor».
1460

«Hayades buena ventura», responde luego el alcalde,

«las rentas d'este concejo non las quiero yo de balde,

mas vos dadles por mí tanto, por la villa e arrabalde;

si vierdes que puja alguno, fablad con él e pechalde».

Hay algunos buenos homnes que les pesa mucho d'esto;
1465

fablan entre sí llorando: «Amigos, ¿qué será esto?

¿Quién pujará tal renta?, ca bien vemos en su gesto

qu' el alcalde se las toma, por ende anda tan presto».

Aquí comienzan casamientos

Si sopiere en la villa algunt casamiento fino,

luego pone corredores, e anda por el camino;
1470

e dize: «Dadme esta moza para un mozo mi sobrino,

ca siempre será buen homne, yo lo veo en su signo.

Fijo es de una mi prima, mi pariente caronal».

Non ha con él más debdo que en Roma un cardenal,

conviene que gela den siquier con bien o con mal;
1475

para costa de las bodas siempre les paga la sal.

De los regidores

Si vienen los regidores e ponen la fieldat,

bien sabe cuáles él pone e tómales la verdat,

que guarden sobre sus almas al rey toda lealtat,

mas aparte a cada uno dízeles: «Esto me dat».
1480

Nin valen Evangelios, nin juras nin sacramento;

si el mes monta trezientos, nunca ellos dan los ciento,

los otros lieva el alcalde, o los más, si non vos miento:

con esto anda la justicia con todo destruimiento.

Justicia

A Dios tiene de su parte quien justicia puede amar
1485

e la bien quisiere haber; debe d'ella bien usar

e siempre con buen tiento la debe en sí temprar,

ca justicia e piedat bien se deben egualar.

En usar de las virtudes podrié ser homne engañado:

cuidando que faze bien, caería en grant pecado,
1490

así como razonamos por un homne descuidado,

que dezimos que es manso e mucho alosegado.

Perdón

Perdonar algunt yerro que escarmiento meresce

non es dicho pïedat, ca justicia peresce,

mas pura negligencia, ca todo bien fallestes:
1495

esto a muchos homnes d'este mundo contesce.

Franqueza

Franqueza es virtud e libertad, llamada

de todos los filósofos virtud noble e loada;

mas quien diese quanto ha non la tiene alcanzada,

el tal es gastador con vida mal ordenada.
1500

Del escaso

Otrosí non puede ser ningunt caso llamado

un triste avariento que l' diga que es temprado,

ca lo faz con cobdicia e corazón pesado,

ningunt buen tempramiento en él non es sosegado.

Tempranza

Tempranza es virtud que sabe aquel que la ha
1505

que en sí debe tener, otrosí lo que dará;

en todo tiene manera, mas el escaso terná

lo uno e lo otro, e nada non partirá.

Humildat

Humildat es otrosí virtud de grant loor,

pero si la homne faze con recelo o pavor,
1510

esta non es loada, ca paréscese el error,

que el grant miedo la encubre e le pone aquel color.

Fortitudo

Mostrarse homne por justo en la verdat defender

es virtud de fortaleza; mas si homne por querer

dar grandes voces en plaza e grant predicador ser,
1515

non diremos que lo faze por justicia mantener.

Ser homne apercebido e en todo bien avisado

es grant virtud e buena que al homne faz loado;

mas si lo faze con queja e es mucho arrebatado,

llámanle al tal como este quejoso, aferventado.
1520

Andan aquestas tachas las virtudes engañando,

péganse quedo con ellas e vanse apoderando:

desque lo tienen preso, muestra cuál es su bando,

como roba el ladrón a homne non sospechando.

Malicia

Un homne va por camino solo e sin compañía;
1525

Ilégasele un ladrón diziendo: «Señor, querría

ser yo vuestro compañero e muy bien vos serviría».

Dize el simple: «A mí plaze, nunca vi tan buen día».

El tiempo fue ya pasado e muy bien le aseguró:

el otro d'él se fía, nunca d'él resceló;
1530

con la mula e con los paños, desque dormido le vio,

el ladrón se va camino, el cuitado allí fincó.

Así fazen estas tachas desque son apoderadas

del homne, e él cuidando que son virtudes loadas;

déjanlo en los extremos malfadado, bien a osadas;
1535

por ende siempre te vela: non te engañen tales fadas.

Rogaría

Señor, Tú nos defiende e nos guarda de ocasión:

asaz fazemos yerros, de que pedimos perdón;

si todo lo penases, ¿cuál sería aquel varón

que pueda sufrir las penas que meresce con razón?
1540

Especialmente te ruego, ¡oh Señor!, muy humildemente

que en las mis tribulaciones me fagas ser paciente,

verdadera paciencia siempre me venga emiente,

ca tus dulces castigos son emplastos al doliente.

Contra Ti fui fallido e en todo muy errado:
1545

non ha punto en el día que yo pasé sin pecado,

en fazer a Ti enojo era todo mi cuidado,

mas la tu mano muy luenga cedo me hobo alcanzado.

Como muy justo Jüez, envías el tu castigo

sobre aquel que Tú más amas e lo tienes por amigo;
1550

al que Tú nunca vesitas cuéntolo por enemigo:

por ende yo, Señor, tengo que partiste bien conmigo.

En muchas maneras penas los que quieres castigar:

a los unos atormentas que te sepan confesar,

como feziste al ciego, que non fue por el pecar
1555

nin su padre nin su madre, mas tu gloria demostrar.

Por probar su paçiencia, al santo Job tormentaste,

licencia de le dar penas a Satanás otorgaste,

e desque en él viste buena fe e lo probaste,

sobre él tu misericordia muy aína le tornaste.
1560

Por que non soberbeciese, Sant Pablo en las visiones

rescebió muchos tormentos e muchas persecuciones

e sufrió en la su vida de la carne aguijones,

mas con la su fortaleza venció las tribulaciones.

A otro, Señor, persigues, porque lo vees perdido
1565

en vanidad del mundo e en pecados muy metido;

e por que, Señor, non vaya al fuego encendido,

aquel que Tú vesitas non lo pones en olvido.

A otros Tú castigas por siempre su pecado,

así como en Egipto aquel pueblo porfiado,
1570

desque lo azotaste e fue por Ti llagado,

aquí e en el otro mundo fincó así condenado.

Una señal habemos que podemos entender:

a cuáles Tú azotas por les Tú bien fazer,

aquestos son, Señor, los que a tu plazer
1575

emiendan las sus vidas: non se quieren perder.

Al que en este mundo el bien nunca le fal,

nin pie le entropieza, nin nunca siente mal,

non es buena salud, esta es grave señal:

Señor, de tal ventura Tú me guarda e me val.
1580

Tu siervo só, Señor, tu pobre criazón;

cumple tu voluntad, así como es razón:

o si por mis pecados he d'haber tribulación,

sea en este mundo, e en el otro perdón.

Por siempre te acuerda, non te olvides, Señor,

1585

que hayas piedad del flaco pecador,

que somos flaca masa, llena de mucho error,

cual Tú, Señor, conoces, que fuese el formador.

Agradéscote, Señor, que quisiste castigar

este siervo tan malo aquí lo vesitar;

1590

en Ti es toda mi fiuzia sin otro ningún dudar:

acórreme, Señor, que pueda bien acabar.

Por la tu piedad grant tiempo me esperaste,

pecando de cada día los mis yerros non cataste,

por la tu misericordia muy manso me azotaste:

1595

en Ti espero merced pues aquí non me olvidaste.

E cualquier cosa, Señor, que Tú esperes de mí

lo tengo por mejor, e yo así lo entendí:

faz de mí lo que quisieres, todo tiempo e aquí;

si paso persecuciones, muy bien te lo merescí.
1600

E non sé, Señor, otra arma que tome en tal sazón,

con que yo me defienda de aquesta tribulación,

si non lágrimas de sangre de todo mi corazón,

e a Ti devotamente fazer siempre oración.

Pongo por abogada a tu madre Santa María,
1605

aquella que del mundo fue acorro e luz del día,

a quien siempre me encomiendo e llamo todavía,

que por mí yo te ofresca aquesta petición mía.

De te fazer oración siempre fui apercebido,

con devoto corazón e con todo homil gemido;
1610

e tengo grant esperanza que seré yo bien oído,

pues lo pido a Señor piadoso e sofrido.

Quien oración fiziere de sí parta el rencor

que ha contra su hermano, e haya verdadero amor;

e si le erró, perdone, así como Nuestro Señor
1615

perdonó a los judíos la su muerte e su dolor.

Ca quien tiene en sí saña siempre será comparado

al ferido que en sí tiene el fierro enveninado:

en la llaga ha podrido e nunca lo ha sacado,

por que de la tal dolencia non puede ser bien curado.

1620

Non ha poder ninguno a otro malferir,

si non cuando a Dios plaze de gelo consentir,

nin podría el diablo a nos mucho nuzir,

si Dios non lo consiente e lo quiere sufrir.

Non pudo Satanás a Job nunca enojar

1625

fasta que hobo de Dios licencia e logar;

empero nunca l' quiso atanto otorgar

como el malo deseaba por se querer vengar.

Nin los mártires pudieran de penas sufrir tanto,

si non gelas temprara aquel Señor justo e santo:
1630

non los dejaba vencer de aquel cruel espanto

cuando el diablo quisiera estender el su manto.

Por ende quien nos faze grant enojo e tristura

debemos perdonarle e no l' tener rencura,

con buena paciència, sin ninguna falsura,
1635

sofrir la penitencia aunque sea muy dura.

E nuestra oración siempre la continuemos;

aunque Él acorra tarde, nunca desesperemos,

ca Dios acorrerá en lo que le rogaremos,

e nos dará mejor de lo que nos pediremos.
1640

Los mozos del escuela, cuando son espantados

e han miedo muy grande de bien ser azotados,

a Dios fazen sus ruegos que sean delibrados;

mas Él bien le plaze que sean emendados.

Los azotes que lievan los fazen aprender:
1645

salen grandes letrados e aprenden buen saber,

e después bien entienden que Dios les fue fazer

mucho bien e le aman por siempre gradescer.

Por ende non se queje quien a Dios va rogar

alguna petición si la non recabdar,
1650

ca Él sabe mejor lo que le debe dar

a salud de su alma, que es bien que non ha par.

Si homne está en queja e en tribulación,

a Dios faga sus ruegos e la su oración:

muchas vezes recabda segunt su corazón
1655

e ha en las sus cuitas mucha consolación.

Cuando el tribulado es del Señor oído

por las sus oraciones e el su grant gemido,

por bien es del que pena, que sea comedido

que Dios tiene poder de acorrer al perdido.
1660

Cuando a los tres niños el rey mandó poner

en el forno ardiente por los fazer arder,

allí Dios acorrió e mostró su poder,

Nabucodonosor lo hobiese a conocer.

E si los inocentes sin culpa son penados,
1665

esto es por la grant culpa e los grandes pecados

de aquel que los persigue, e ellos van salvados

a otro lugar más noble do más serán preciados.

Los chiquillos infantes que Herodes mató

poca culpa tenían por que los destruyó;
1670

mas su mala ventura d'él esto aguisó:

ellos fueron con bien, mas él con mal fincó.

Muchos penan grant tiempo en la tribulación

por que sea probada su firme oración,

e sufren penitencia, mas y viene sazón
1675

que llega luego Dios con su consolación.

Siempre faz oración en logar apartado,

con muy pocas palabras e corazón llagado,

con devoto talante de ti sea rogado

Aquel que nunca al pobre dejó desamparado.
1680

En lo que tú rezares el corazón ternás:

entiende lo que dizes e que demandarás,

ca por cierto non cuides que tú recabdarás

si non sabes qué pides, por voces que darás.

Mucha merced me fizo Dios en me dar logar

1685

e tiempo de servirle, e pedirle e rogar

que haya compasión de me querer librar

de perigos del mundo que me quieren matar.

Aquí comienza de los fechos del palacio

Grant tiempo de mi vida pasé mal despendiendo,

señores terrenales con grant cura sirviendo;
1690

agora ya lo veo e lo vo entendiendo

que quien y más trabaja más se irá perdiendo.

Las cortes de los reyes, ¿quién las podrié pensar?

¡Cuánto mal e trabajo el homne ha de pasar,

perigos en el cuerpo e el alma condenar,
1695

los bienes e el algo siempre lo aventurar!

Si mil años los sirvo e un día fallesco,

dizen que muchos males e penas les meresco;

si por ellos en cuitas e cuidados padesco,

dizen que como nescio por mi culpa peresco.
1700

Si por ir a mi casa licencia les demando,

después a la tornada, nin sé cómo nin cuándo,

fallo mundo revuelto, trastornado mi bando,

e más frío que nieve en su palacio ando.

Fallo porteros nuevos, que nunca conocí,
1705

que todo el palacio quieren tener por sí;

si llevo a la puerta, dizen: «¿Quién está y?».

«Señores», digo, «yo, que en mal día nascí.

Grant tiempo ha que cuidaba esta corte saber;

agora me parece que non sé qué fazer;
1710

querría, si pudiese, al rey hablar e veer».

Dizen: «Estad allá, ca ya non puede ser.

Está el rey en consejo sobre fechos granados,

e non están con él sinon dos o tres privados,

e a todos mandó que non sean osados
1715

de llegar a la puerta aunque sean honrados».

«Señor», le digo yo, «de ver al rey non curo,

mas acogedme allá, si quiera en eso, escuro,

e de mí vos prometo e por mi fe vos juro

de vos dar un tabardo, d'esto vos aseguro».
1720

Diz el portero: «Amigo, non podedes entrar,

ca el rey mandó agora a todos d' aquí echar;

esperad allá un poco, podredes después tornar;

allá están otros muchos con quien podedes hablar».

«Señor», le digo yo, «allá están más de ciento:
1725

desde aquí oyo yo el su departimiento;

pues non só yo agora de tan astroso tiento

que allá no esté tan quedo que non me sienta el viento».

«¡Tiradvos allá!», dize luego el portero tal,

«paresce que habedes sabor de oír mal-
1730

yo nunca vi tal homne nin tan descomunal-

¡o vos tiraré dende, si Dios me val!».

«Señor», le digo yo, «siquier esta vegada

me acoged allá e id a mi posada,

e darvos he una hopa que tengo empeñada».
1735

Diz: «Entrad, pues, agora muy quedo e non fablad nada».

Entro dentro apretado e asiéntom' muy quedo;

que calle e non fable me faze con el dedo.

«¿Quién sodes», me diz otro, «que entrastes y tan cedo?».

«Señor», l' digo, «un homne que vengo de Toledo».
1740

«Salid», luego diz, «fuera, aquí non estaredes».

Trábame luego del brazo; apégome a las paredes;

viene luego el otro, dize: «Vos fincaredes,

mas lo que me mandastes luego cras lo daredes».

«Señores», digo luego, «yo lo daré de grado
1745

todo lo que hobiere e más de lo mandado».

Con esta pleitesía finco asesegado

e estó entre los otros como homne asombrado.

Levántase el consejo e veo al rey estar;

vo luego espantado por le querer hablar;
1750

él vuelve las espaldas, manda luego llamar

que vengan reposteros, que quiero ir cenar.

Yo estó en mí comiendo: «¡Mesquino! ¿Qué faré?

Muy grant vergüenza tengo, non sé si l' hablaré,

o por ventura cras mejor gelo diré».

1755

Desputando conmigo nunca buen tiento he.

Pero allego a él así como a morir;

«Señor», digo yo, «merced, queredme agora oír:

yo só vuestro vasallo e mandástesme venir

aquí a vuestra guerra, e agora mandástesme ir.

1760

De sueldo de tres meses non puedo ser pagado,

de la tierra de antaño dos tercios no he cobrado,

he perdido mis bestias, mis armas empeñado;

ha dos meses que yago doliente, muy lazado».

Respóndeme un privado: «Los contadores han carga
1765

de librar los tales fechos, qu'el rey nunca se embarga».

Desde que veo mi fecho que va así a la larga,

levántome muy triste, con boca muy amarga.

Viene luego el portero, quejoso, a más andar:

«Amigo, habedes librado, ca agora vos vi hablar
1770

con el rey, e por tanto vos vengo a acordar

que me dedes lo mandado; darlo hedes en buen logar».

Dígole: «Señor, non sé en qué está mi fazienda;

de todo cuanto perdí non puedo haber emienda;

pero aquí moraré esperando que entienda
1775

el rey cómo le serví, aunque non tengo qué espienda».

Diz el portero: «Amigo, Fulano es muy privado:

esperaldo a la salida, de vos sea acompañado;

id con él a su posada e dezilde que de grado

l' daredes alguna cosa, que seades ayudado.
1780

Non vos duela a osadas prometer a grant medida,

ca del agua que se vierte la media non es cogida,

e si por él librardes, non fue en balde la venida».

«Señor», digo, «gracias muchas; consejádesme la vida».

Espero a don Fulano, con él vo a su posada;
1785

fasta que descabalga, yo nunca le digo nada.

Otro día allí vengo con muy fría madrugada,

sus mozos me dizen luego: «La mula tiene ensellada.

El rey ha enviado por él cuatro mensajeros

que se vaya a palacio, ca están allá caballeros».
1790

Vo con él asaz cuitado, que non tengo dos dineros

que yo coma aquel día, nin otros mis compañeros.

Atiéndole todo el día, pintando por las paredes,

en mi cabo apartado cual estó, vos lo entendedes;

vienen a mí los porteros, dízenme: «Convien que dedes

1795

lo que nos habés mandado, o aquí non estaredes».

«Señores», digo, «cierto, si Dios me ayuda a librar,

non partiré d'esta villa sin vos pagados dejar;

aguardo a don Fulano, que me fuestes vos mostrar,

mas aún con las sus priesas non me quiere escuchar».

1800

Don Fulano del consejo sale bien a mediodía;

yo luego vo con él aguardandol' todavía,

e yendo por la carrera, dígole: «Señor querría

que fuese vuestra merced de haber la carga mía».

Cátame muy espantoso e dize: «¡Andar, andar!

1805

En la posada podredes conmigo mejor hablar».

Dízenme sus escuderos: «No l' fagades ensañar».

Yo finco muy espantado e comiézome a mesar.

Pero nunca l' desamparo, siempre le vo aguardando;

desque só en su posada, dígole: «Señor, yo cuando
1810

vos mostrare mi fecho, que tomásedes mi bando,

e de lo que haber debo fuésedes vos trabajando.

A mí deben contadores de dineros grant quantía,

non puedo cobrar dinero fasta hoy en este día;

Señor, cobradlos vos, e por vuestra cortesía
1815

dadme lo que quisierdes por que me vaya mi vía».

Luego me faz buena cara e dize: «Tornad a mí

cuando no esté aquí ninguno -que bien non vos entendí-;

e sed cierto que faré en todo yo por vos y

cuanto yo más pudiere, sin perder maravedí».

1820

Fabla con los contadores, dizles: «Non me vino emiente,

hoy cuando combusco estaba, de fecho de un mi pariente:

ruégovos que le libredes, ca está muy mal doliente:

morrá aquí el cuitado si le cresce un accidente».

Llámalos luego aparte e dízeles: «Él fabló

1825

comigo todo su fecho e algo me prometió:

libratle como quisierdes, que entre vosotros e yo

bien sé que nos habernemos». E luego los envió.

Llámame, dize: «Amigo, en vuestro fecho he hablado

con aquestos contadores, e me han asegurado
1830

de vos librar aquí luego, e que seades pagado

en muy buenos ponimientos lo que hobierdes alcanzado.

Vos a ellos aguardat, idvos a su posada

e farán la vuestra cuenta, que non vos finque nada;

pero un ruego vos fago que es cosa aguisada,
1835

que yo quite vuestra mula que aquí tenés empeñada».

La mi mula valía dos mil de buena moneda,

estaba por cuatrocientos ella e un jaque de seda;

quítalo don Fulano e la mula con él queda:

así fizo el mi jaque e conmigo la maseda.
1840

«Señor», dije yo con gracia, «de vos m' quiero despedir;

siempre tengo de ser vuestro en cuanto hobier de vevir;

si non por vuestro acorro, aquí hobiera a morir:

en los días de mi vida a otro non cuido servir».

Respóndeme don Fulano: «Amigo, cierto seredes
1845

que en todo lo que vos cumple a mí amigo ternedes;

por la prueba d'este fecho, bien creo que ya lo vedes:

idvos a la vuestra tierra, que ya tiempo lo habedes».

De aquel día adelante aguardo a los contadores,

mas aún non son partidos de mí todos los dolores:
1850

a menudo son conmigo las ciciones e tremores,

ca m' dizen que está mi cuenta en otros libros mayores.

Dízenme: «En Valladolid creo que habemos dejado

todos nuestros ponimientos: non podés haber recabdo

fasta que allá enviemos; vos esperad sosegado
1855

cuanto lleguen nuestras cartas, luego seredes librado».

«Señores», digo, «non tengo ya qué pueda esponder;

dos días ha e más que mis homnes sin comer

pasan, e las malas noches, e non podemos haber

solamente una cena para nos mantener.
1860

Por amor de Dios, señores, datme lo que vos pagardes,

enviadme d'esta corte e más non me detengades,

e tomadvos de lo mío el tercio, e non querades

que así muera por mal cabo, ca peresco, bien creades».

«Faremos», diz, «la cuenta que soes buen escudero,
1865

e librarvos hemos luego en Johan Núñez tesorero,

ca sed cierto que bien debe al rey este dinero;

es hombre bueno e llano, non vos será refertero.

O en Abenverga podedes, si quisierdes, ser librado,

o en Abencaci a osadas, arrendador del bispado,
1870

o en diezmos de la mar, que es dinero bien contado:

escoged dó vos quisierdes, luego seredes pagado.

E por cierto vos libramos muy bien e sin engaño,

e queremos vos librar bien así de cada año;

guardaremos vuestra cuenta que non recibades daño
1875

e agora de vos queremos de Ipre tomar un paño».

Danme los mis ponimientos e vome a Estremadura;

allí fallé a Johan Núñez, presentél mi escriptura;

diz: «Amigo, ¿qué fue esto? Venides con grant locura.

¿Quién fue el que vos libró? ¡Qué dolor y qué tristura!
1880

Yo alcanzo a contadores bien dozientos e sesenta;

si dizen que así non es, pósense luego a cuenta:

bien sé que non les fallese d'estos que digo cincuenta,

e andan en devaneo por me poner en afruenta».

Yo demando testimonio luego por un escribano;
1885

él dize que me lo den pie a pie, mano a mano,

ca d'esta debda atal él está seguro e sano

e que quise trabajar e venir a él en vano.

Vome para la posada, yo non sé qué me fazer;

viene a mí un judío e dize: «¿Querés haber
1890

recabdo d'estos dineros? Vos habredes de poner

ende algo de lo vuestro, e non vos debe doler».

Véome desamparado, que daría cuanto he;

e «Señor», digo, «tomad», ca vos juro en buena fe

que si algo él me diere, esta cuenta tal faré,

1895

que me lo da de lo suyo e así gelo gradesceré.

El que en la corte anda así pasa, ¡mal pecado!;

si a uno va bien, un millar pasa penado;

quien de allí lieva dinero asaz lo ha lazado:

esto digo porque el mundo así está ordenado.

1900

Suma de las razones: su pena tiene crecida

quien en la corte del rey ha de andar a buscar vida.

Non sé en este mundo qué cosa el homne pida

en que non haya dolor e grant cuita asaz complida.

Los reyes e los príncipes, maguer sean señores,
1905

asaz pasan en el mundo de cuitas e dolores:

sufren de cada día de todos sus servidores

que los ponen en enojo fasta que vienen sudores.

En una hora del día nunca le dan vagar,

porque cada uno tiene los sus fechos de librar;
1910

el uno lo ha dejado, el otro lo va tomar,

como si algunt maleficio hobiese de confesar.

No ha rencón en el palacio do no sea apartado;

maguer señor lo llaman, asaz está quejado:

que tales cosas le piden que conviene forzado
1915

que les diga mentiras que nunca hobo pensado.

Con él son al comer todos al derredor:

parece que allí tienen preso un malfechor;

quien trae la vianda dentro en el tajador

por tal cabo allí llega que non puede peor.
1920

Las gentes y son tantas que non puede allegar,

maguer un balletero dize: «¡Fazed logar,

tiratvos, arredratvos, guardatvos del manjar!»,

más que una grant peña non se quieren mudar.

Físicos, capellanes a la su mesa son:
1925

allí fazen sermones, disputan su cuestión;

cada uno lo que sabe ponel' por inquisición,

maguer fazen argumentos, ál tiene en corazón.

El príncipe, por cierto, debe ser enojado

que es de tantos ojos así atormentado,
1930

que non puede a la boca levar sólo un bocado,

que de trezientos homnes non le sea contado.

En muy muchas maneras anda así perseguido;

el estado es grande, mas siempre con gemido,

ca cuidado e enojo no l' dejan en olvido:
1935

¿qué plazer es el tal cuando m' lo comido?

Antes que haya comido, nin mesa levantada,

llégale un mensajero, tráele carta cerrada:

él calla con cordura e non muda el gesto nada,

pero nuevas le vinieron que una villa le es alzada.
1940

Después que ha comido, viene el tesorero;

con él va a la cámara, entra luego delantero;

diz: «Señor, ¿qué faremos?, que ya non hay dinero

para pagar el sueldo de aqueste mes primero».

Aý entran caballeros con grant afincamiento:
1945

«Señor», dizen, «por cierto somos en perdimiento:

non nos pagan el sueldo por veinte nin por ciento,

e están todas las gentes con grant estruimiento.

Si luego non mandades del sueldo acorrer,

un homne solo d' armas non podemos tener

1950

que de aquí non se vaya a buscar de comer;

a cuál parte irán no l' podemos saber».

Saliendo de la cámara, está luego un concejo

diziendo a grandes voces: «Señor, ponet consejo,

que nos roban del todo, non nos dejan pellejo,
1955

la tierra que guardada estaba como espejo.

Róbannos los ganados e los silos del pan,

e dizen claramente si el sueldo non les dan,

que vivos con los fijos así nos comerán

e quemarán las casas con fuego d' alquitrán».
1960

Anda el rey en esto en derredor, callado;

parece que es un toro que anda garrochado.

«Amigos», dize a todos, «yo lo veré de grado».

¡Dios sabe cómo él tiene su corazón folgado!

¿Cuál estado puede en aqueste mundo ser
1965

sinon con grant perigro e con poco plazer?

E por ende, amigos, tornemos a querer

aquel bien muy complido que no ha de fallecer.

Aquel de quien los bienes e gracias cada día

habemos e esperamos, loemos todavía:
1970

quien así lo fiziere muy grant su pro faría,

e darle ha Dios, por ende, buena postrimería.

Veo yo, ¡mal pecado!, los homnes trabajar

por honra d'este mundo si la pueden cobrar,

e después que la cobran, suele poco durar,
1975

e viven muy turbados con el tal desear.

Los bienes d'este mundo vienen con grant cuidado,

si bienes pueden ser dichos, ¡mal de pecado!;

e en ellos no ha firmeza, mas asaz anda quejado

el que los cobrar puede, e muy mucho penado.
1980

Veo un rey muy grande o un emperador,

que es de muy grant tierra príncipe e señor,

e toda la su vida vive con grant dolor

e después, cuando ha la muerte, asaz va con pavor.

Fíncanle muchas guerras después de la su vida,
1985

ni l' pagan testamento, nin su manda es complida;

antes que del su cuerpo el alma sea partida,

tañen por su palacio ya todos d'acogida.

Van luego cada uno a su tierra a robar,

diziendo que quieren los sus castillos guardar:
1990

bastécnlos robando e envían pleitear

con el nuevo heredero cómo podrán pasar.

Nin se les viene miente del padre nin de su fecho,

nin que es aguisado lealtad nin derecho;

cada uno se cata e empieza su provecho
1995

e espera dó irán las cosas por su trecho.

Antes que a él vengan, fazen su pleitesía

que les pague las debdas e doble la cuantía,

e que sea perdonado lo que robado había:

los que fueron robados que finquen con mal día.
2000

Conviene que lo faga, que quiera o que no,

ca ha muy poco tiempo que sobr' ellos regnó;

dize a sus privados: «Aquí conviene que yo

otorgue todo esto». E sus cartas les dio.

«Mas ¡a buena fe!», dize, «maguer m' han enojado
2005

e cuidan que lo suyo agora han bien pleiteado,

ellos lo pagarán con el doblo logrado

todo cuanto han fecho después que yo he regnado».

Faze el rey sus cortes, vienen sus caballeros

e vienen de cibdades e villas mensajeros;
2010

todos dan grandes voces, quieren ser justicieros,

dizen: «Señor, merinos nos dad luego primeros.

Mandat guardar justicia, vuestras leyes nos dat,

e que vivamos todos en buena equaldat;

firmemos en el regno todos la hermandat,
2015

e d'esto nuevas leyes aquí nos otorgat».

Las cortes son ya fechas, las leyes ordenadas,

los merinos son puestos, hermandades firmadas,

e fasta los tres meses serán muy bien guardadas,

e dende adelante robe quien más pudier a osadas.
2020

Antes que dende parta, el rey ha mensajeros

que un rey, su vezino, ha puesto ya fronteros

e quiere fazer guerra e paga ya dineros;

tornan luego alegres todos los caballeros.

«Señor», dizen, «a osadas comencemos la guerra,
2025

ante de cuatro meses tomarle hedes la tierra,

que non finque castillo en llano nin en sierra,

ca todos bien sabemos que a sinrazón vos yerra».

Faze el rey su consejo, manda llamar privados,

e vienen caballeros, doctores e prelados;
2030

si farán esta guerra quieren ser avisados,

e han muchas porfías e aún non son acordados.

E los letrados dizen: «Líbrese por derecho,

ca segunt nos fallamos, por nos es este fecho,

e será por el regno un muy grande provecho,
2035

antes que vos agora derramar nuevo pecho».

Dize el prelado: «Non querría un baldón

que el regno rescibiese por aquesta razón:

cueste lo que costare, y porné mi ración

aunque venda el sombrero que troje d' Aviñón».

2040

Dize el caballero: «Só homne de paraje;

nunca vos fizo mengua, cierto, el mi linaje;

de vos servir agora vos fago homenaje,

que yo vos non falezca siquier con el mi paje».

Dizen los de la villa todos, como en concejo:

2045

«Señor, está el regno guardado como espejo;

non le busquedes guerra, que será mal sobejo,

e sobre esto, señor, habed otro consejo».

El rey es muy mancebo e la guerra quería,

cobdicia probar armas e ver caballería;
2050

del sueldo non se acuerda nin qué le costaría;

el que l' conseja guerra mejor le parecía.

Atanto que pudieron fazer los caballeros,

ayudando prelados que partan ya fronteros;

mandan comprar caballos e dar a los guerreros,
2055

mandan que fagan armas a priesa los ferreros.

Mandan armar galeas e nombrar los patrones,

fazer el almacén dardos e viratones;

suma d'este consejo e fin de las razones:

lievan muchos dineros arlotes e ladrones.
2060

Derraman alcabala que se llama dezena,

e al que la furtare pónenle muy grant pena:

que la peche doblada e vaya a la cadena.

Para destruir el regno adóbase la cena.

Derraman galeotes, derraman ballesteros,
2065

e bueyes e carretas e otros homnes lanceros,

e para fazer piedras y vienen los pedreros,

e envían a Burgos llamar los engeñeros.

Envían a marisma las sus naves armar

e homne que lo sepa fazer e acuciar,
2070

lieve muchos dineros por la gente pagar;

perderse ha el armador, si Dios non le ayudar.

Todo esto la cobdicia lo trae así dañado,

que destruye el regno e finca muy robado;

el rey non faz tesoro e el cuerpo tien lazado,
2075

el alma en aventura la tiene, ¡mal pecado!

Quien bien le consejare, si lo puede fazer,

en aconsejar la paz faga a su poder,

ca esta puebla tierras e las finche de haber,

e los pueblos muchigua con bien e con plazer.
2080

Cuando su testamento fizo Nuestro Señor,

[...] a los sus discípulos dijo con grant amor:

«La paz mía vos dejo», ca no había mejor

joya que les diese para guardar de error.

Así cuando Sant Pablo sus cartas enviaba,
2085

las saludes de paz primero ementaba;

después que la hobiesen, su consejo les daba,

que quien la paz tovese con Dios mejor estaba.

Después que Lucifer del cielo cayó,

entre los buenos ángeles Dios la su paz firmó,
2090

e por ende estables los fizo e guardó,

e siempre tal riqueza nunca les falleció.

E cuando el ángel malo aquella luz pecaba,

entre homnes e ángeles muy grant guerra duraba;

después que Jesucristo en el pesebre estaba,
2095

«Paz sea a los hombres» el buen ángel cantaba.

Los malos pensamientos del duro corazón

la paz los derrama e trae la razón;

voluntad envidiosa e mala entinción

sosiegala la paz luego esta sazón.
2100

E por ende cristiano non debe ser llamado

el que la paz non quiere e está desheredado

del noble testamento que así fue ordenado

del Salvador que paz [...] en nos ha dejado.

El que buena esperanza en paz non quiere haber

2105

en la muy grant fortuna su nave quier' poner:

en la arena quiere su simiente fazer,

cuando cuida que gana, ciento tanto va perder.

La paz faze al rico vevir en su riqueza,

esta faze al pobre venir a grant alteza;
2110

esta castiga al malo sin ninguna pereza,

esta faze al bueno durar su fortaleza.

El rey que paz amare su regno poblará,

los moradores d'él con esto enriquecerá,

a los sus enemigos con paz espantará,
2115

tesoros bien ganados con esto allegará.

Si quisiere el rey ser de todos temido,

haya paz en su regno, non lo ponga en olvido,

ca de los sus vasallos siempre será querido,

e si la guerra sigue, todo esto es perdido.

2120

Cuando los sus vezinos al rey vieren estar

en paz, asosegado, luego le van dubdar,

ca le veen de tesoro e de todo allegar

con que él está muy presto para los guerrear.

Tiene muy grant tesoro, mucha caballería,

2125

mucho pueblo muy rico que cresce cada día

e buenas voluntades, e por ende sería

muy loco quien la guerra volviere en porfía.

Tiene muchos dineros, mucho oro e plata,

todo muy bien ganado sin ninguna barata
2130

de las sus propias rentas, ca de ál non se cata:

a quien lo guerreare aína lo desata.

Repáranse las villas e todas las cibdades

de muchos buenos muros e muchas libertades;

toman buenas costumbres los homnes e bondades,
2135

ca tienen buen espacio de castigar maldades.

Toman todos los pueblos alegría e plazer,

dizen todos: «Señor, Tú quieras mantener

aqueste rey muy noble que nos faze tener

en paz e en sosiego; non lo dejes caer».

2140

Consejo para toda persona

Eso mesmo te digo por te bien aconsejar

que en ti mesmo fagas la paz siempre morar:

Dios te ayudará e te fará cobrar

este mundo e el otro e te puede salvar.

Por mucho que ayunes e fagas oración

2145

e oigas muchas misas e muy luengo sermón,

e des muchas limosnas e a pobres ración,

si paz en ti no hovieres, estarás en ocasión.

Ca si tú non perdonas al que te falleció

e te dura rencor contra el que a ti erró,
2150

la paz e caridat en ti ya falleció,

e quien sin ella ayuna atanto se perdió.

Dizes el Pater Nóster e pides al Señor:

«Señor, perdona Tú a mí muy pecador

así como yo perdono a quien me fizo error».
2155

E por solo este dicho será tu judgador.

Non matara Caím a Abel su hermano,

si tovierá paz el su corazón sano,

nin Absalón fiziera la guerra tan en vano:

contra David, su padre, non tendiera la mano.
2160

Si en sí paz hobiera Judas, aquel traidor,

nunca pensara él de vender al Señor:

non puede el diablo ser nunca morador

en casa que hay paz, concordia e buen amor.

En grant pecado cae e con feo error
2165

el que a su cristiano envejece rencor:

ca non puede con Dios haber ningunt amor

quien caridat non muestra do vee algún dolor.

Segunt dize el Apóstol, Dios es la caridat,

e quien por Él la faze e muestra pïedat,
2170

con los santos del cielo junta su hermandat,

e Dios luego y mora: esta es la verdat.

Aquel Señor sirvamos que nos puede salvar,

a Él solo amemos e queramos loar;

todo lo ál que vemos puede poco durar:
2175

non deben tal consejo los homnes olvidar.

Todas estas razones son dulces de oír,

mas aprovechan poco si non las van complir

por obra e por fecho, e siempre requerir

en vuestros corazones lo que aquí vo escrebir.
2180

Quien así lo fiziere mucho bien ganará,

los dones prometidos de Dios recabdará,

de las penas muy grandes por ende escapará:

este es el camino do nunca errará.

Ca cierto non debemos tener grant esperanza
2185

en deleites del mundo ni en la su buenandanza,

ca dan grant ocasión e mucha tribulanza

e ponen nuestras almas en muy fuerte balanza.

El que a Dios amare debe aborrescer

este mundo engañoso, que ha de fallecer,
2190

e como muy vil cosa le debe parescer,

pues sabe que sin dubda todo ha de perecer.

Lo que el mundo promete tengámoslo en nada,

ca es venino malo de llaga afistolada

e mortal enemigo de la gente lazrada
2195

que lo sigue e cree, fasta que es engañada.

Si tal venino tiras, tu alma folgará;

por cobrar noble gloria, siempre deseará

la que nunca fallece nin nunca fallerá,

e por poco servicio mucho bien cobrará.
2200

Si tú piensas la vida d'este mundo mortal,

e cuánto tiempo dura e cuánto ha de mal,

e non sabe la hora cuándo será nin cuál,

nin en qué estado te falle, bueno o comunal.

Agora es el tiempo de llorar los pecados,
2205

pedir a Dios merced los que somos errados,

que por su pïedat seamos perdonados

e podamos gozar con los sus apartados.

Quien este mundo ama e sigue su carrera

acrescianta, por cierto, leña en su foguera:
2210

por poco plazer que ha, mucho pesar espera

e con mala vianda cobra mucha dentera.

Bien sabes tú, por cierto, e non debes dudar:

ca la muerte non sabe a ninguno perdonar,

a grandes e pequeños todos quiere matar,

2215

e todos en común por ella han de pasar.

Esta mata los mozos, los mancebos lozanos,

los viejos e los fuertes nunca los deja sanos,

nin perdona humildes, nin soberbios ni ufanos,

nin los pobres escapan, nin los ricos han manos.

2220

Pues el que esto espera, ¿por qué ensoberbece?

¿A qué quiere riquezas? o ¿por qué orgullece?

¿Qué le cumplen las honras a quien así podresce?

Ca todo en una hora espantosa fallece.

Así como la sombra nuestra vida se va,

2225

que nunca torna más nin de nos curará:

lo que aquí fazemos allá se pareszrá,

o bien o mal cual fuere tal gualardón habrá.

Cuido estar seguro a vevir luengamente:

ordeno mi fazienda mucho solepnemente
2230

con mucha vanagloria, e non me viene miente

que antes que amanesca só muerto o doliente.

D'esta vana fazaña cuenta Nuestro Señor

en el su Evangelio por nos guardar de error

de un rico que había del mundo grant amor
2235

e non había de muerte recelo nin pavor.

Dezía él así: «Este año ¿qué será?

Yo habré mucho vino, lo nuevo que verná,

mucho trigo e cebada, e non me caberá

en estos mis cilleros, si otro cobro non ha.
2240

Mis casas son pequeñas e non podrán caber

estos vinos e panes que tengo de coger;

mas he pensado ál: que quiero yo fazer

otras casas más grandes para tan grant haber».

Pensando en tal gloria, vana e perigrosa,
2245

oyera una voz fuerte e muy espantosa:

«Mesquino, cierto sey que non te valdrá cosa,

que esta noche morrás muerte muy rebatosa».

Aquella noche mesma fue el rico afogado;

el algo que tenía dejol' muy mal logrado,
2250

el alma en peligro, el cuerpo desatado:

quien fía en este mundo así va, ¡mal pecado!

El cuerdo e entendido bien lo puede entender

cuánto mal e dolor en este mundo podría haber;

e dende se aguarda con miedo de caer
2255

en aquel fuego malo que es mucho de temer.

¿Qué fue estonce del rico e de su poderío,

de la vanagloria, del su orgulloso brío?

Todo es ya pasado e corrió como río;

de todo el su pensar fincó él mucho frío.
2260

¿Dó son los muchos años que habemos durado

en este mundo malo, mesquino e lazado?

¿Dó los nobles vestidos de paño muy honrado?

¿Dó las copas e vasos de metal muypreciado?

¿Dó son las heredades e las grandes posadas,
2265

las villas e castillos, las torres almenadas,

las cabañas de ovejas, las vacas muchiguadas,

los caballos soberbios de las siellas doradas?

Los fijos plazenteros e el su mucho ganado,

la mujer muy amada, el tesoro allegado,
2270

los parientes e hermanos que l' tenién acompañado,

en una cueva mala todos le han dejado.

Él vase su camino a otro mundo estraño

cual nació, que lo non cubren de otro paño;

si malas obras fizo, allá le farán daño,
2275

non le valdrán falagos nin juego nin sosaño.

Será muy temerosa aquella grant jornada,

delante el alcalde de la cruel espada;

para el que fuere malo sentencia está y dada,

pregona el pregonero: «Quien tal fizo tal pada».
2280

Allí son los tormentos e las llamas ardientes

e las bestias muy fuertes e las bravas serpientes,

con los rostros turbados aguzando los dientes;

al que aquí mal fizo allí le viene emientes.

Allí son los diablos crueles e sin tiento,
2285

millares de millares e ciento sobre ciento,

que tormentan las almas con todo desatiento,

do pena el soberbio e pena el avariento.

Nunca cansan los diábolos las almas tormentar,

nin mueren las mesquinas nin se pueden finar;
2290

en los siglos de siglos así han de durar:

fuerte cosa es aquesta, ¿quién lo pudier' pensar?

Querría estonce el homne [...] non haber tomado

los deleites del mundo, por que así es penado;

mas tal querer como este de balde es deseado,
2295

ca yaze el mesquino por sentencia judgado.

Non está bien seguro quien así ha de caer,

nin debe ser alegre quien tanto ha de temer:

e por tanto, amigos, querámosnos doler;

non hayamos grant mal por tan poco plazer.
2300

Olvidemos riquezas, non nos fagan cegar,

nin queramos tesoros tan fuertes allegar:

para bien las cobdicie quien las quiere cobrar,

para partir a pobres e la su alma salvar.

Leemos que un hombre sus tres hijas había,
2305

hermosas pero pobres: casar no las podía

ni él se mantener, por lo cual comedia

de hacer una cosa muy fea e baldía.

Pensaba el buen hombre así se mantener:

poner aquellas hijas a su cuerpo vender,
2310

de lo que así ganasen, de aquel mal haber,

a sí mismo e a ellas su vida componer.

Estando en este malo e cruel pensamiento,

acorrió el Señor, que es raíz e cimiento

de obras piadosas e abaja al avariento

2315

e levanta los pobres de yuso de fundamento.

Por la su ordenanza e grant dispusición,

sopo a queste fecho un muy santo varón,

Nicolao llamado, e tomó entinción

de librar a las vírgenes de mala perdición.

2320

Tomó de oro una pella asaz de grant contía,

e por una finiestra do el pobre homne vivía,

echola dentro en casa, e del son que fazía,

despertó el cuitado e falló alegría.

Casó luego con ella la su fija mayor

2325

con un hombre honrado a mucho grant honor,

e pasaba su vida todavía mejor;

a Dios lo gradescía que l' guardara de error.

A pocos días d'esto, otra noche llegó

el santo Nicolao e otra pella le echó
2330

de oro, atán grande como la otra que l' dio;

tomola el buen hombre e muy alegre fincó.

La su fija segunda con aquello casara:

fízole ricas bodas, pues Dios gelo guisara,

muchas gracias le dando, con toda buena cara,
2335

que acorrió a sus cuitas cuando menos catara.

Levando adelante el su grant bienfazer,

el santo confesor quiso más añader:

la tercera manzana, que valié grant haber,

en casa del pobre hombre allá la fue poner.
2340

Con aquella riqueza la su fija tercera

casárala el buen hombre, grant boda le fiziera;

de todos sus cuidados muy consolado era,

ca Dios así acorre a quien en Él espera.

E si de las riquezas puede muy bien usar
2345

quien bien lo comidiere de su alma salvar,

redima sus pecados e faga pegujar

allá en paraíso do non puede menguar.

Ca quien algo non tiene partir nunca podrá

con los pobres de Dios nin otro bien fará;
2350

el que toviere algo, este es el que dará:

tenga buena entinción, que Dios le ayudará.

Segunt dize Aristótiles, nunca dará grant don

el hombre que es pobre, e parece razón,

ca el que non toviere para sí la ración
2355

non puede limosnar nin dar consolación.

Pero mejor sería riquezas non haber

que haberlas e nunca con ellas bien fazer,

ca el tal por su culpa en yerro va caer,

que l' será demandado, sin ál que responder.
2360

Ca más seguro es fuir de la serpiente

que estar muy cerca d'ella al perigro del diente;

e así quien con riqueza de bien fazer no ha miente,

venino de avaricia le fiere cruelmente.

Consejo para el gobierno de la República

Como es de la riqueza, sí es del grant poder,
2365

ca puede el poderoso muy mucho bien fazer

en guardar la justicia e al pobre defender,

e perseguir al malo, que l' non pueda atrever.

Si los que justicia han en el regno de usar

non fuesen poderosos nin toviesen logar,
2370

non habrían escarmiento, ni s' querrían guardar

los malos de los yerros en que quieren pecar.

Riquezas, poderíos en sí muy buenos son,

mas usar homne d'ellos a otra entinción,

usan muy mal del bien, pues non siguen razón:
2375

después de aquestas cosas nasce grant ocasión.

Nuestros padres antiguos del viejo Testamento,

Abraham, Isaac e Jacob e otros más de ciento,

ricos fueron asaz; mas siempre su cimientto

fue usar en riquezas con Dios e con buen tiento.
2380

Del rey David sabemos que hobo grant poder,

e otros muy grandes príncipes que solemos leer;

pero en la justicia sopieron componer

de regir bien sus regnos e bien los defender.

Rico e poderoso asaz fue Salomón,
2385

mas siempre en sus jüizios hobo buena entinción:

muchos d'ellos parescen que hoy escriptos son,

que poder nin riqueza non trabó la razón.

Alcalde e jüez e todo judgador,

segunt manda la ley del grant emperador,
2390

non debe ser muy pobre, ca sería peor

por ventura cobdicia non le ponga en error.

Los alcaldes muy pobres, que son mucho lazrados,

serían perigrosos a los pobres cuitados,

ca por los diez que sean entre ciento guardados
2395

serían los noventa de ligero dañados.

Deben ser los jüezes en todo abonados:

ricos de posesiones, de virtudes dotados,

de muy buenas maneras e bien asesegados,

que non sean crueles a los pobres cuitados.
2400

Deben amar justicia e d'ella bien usar;

pues qu' el rey d'ellos fía, non deben engañar,

ca si ellos non lo fazen, podrían trastornar

la justicia, que el rey d'ellos quiso fiar.

El príncipe no ha culpa si deja ordenados
2405

sus alcaldes muy buenos, de todos bien famados:

ellos, si lo erraren, merescen ser penados

en cuerpos e en bienes, que paguen sus pecados.

Grant honra es del rey e su muy grant provecho

que sus buenos alcaldes amen siempre derecho;
2410

non se dañen por ruegos nin por precio nin pecho,

ca si esto es guardado, muy bien va todo el fecho.

Por pecados del rey es malo el judgador,

así como es del pueblo malo el regidor;

mas cuando el alcalde es guardado de error,
2415

entonce tiene el rey a Dios por guardador.

Non debe el jüez a ninguno dañar,

antes debe en común a todos aprovechar:

a los unos con miedo los puede espantar,

a los otros con honra los debe sosegar.
2420

Nin debe el jüez en todo ser muy teso,

nin debe ser muy blando, que así le es defeso;

si fuere sabidor e toviere buen seso,

en la su mano diestra siempre terná un peso.

En la una balanza la justicia terná,
2425

con la cual él condepne aquel que mal fará;

en la otra balanza la pïedat será,

que tiempre el castigo que al pecador dará.

Non debe ser cruel en la ejecución:

con lágrimas e lloro, de puro corazón,
2430

la examine bien grant tiempo e sazón,

ca matar así homne no es juego d'un piñón.

Acuerde bien el fecho con los homnes letrados,

banderos nin avaros non sean y llamados;

caten leyes e fueros, non sean muy quejados
2435

nin pasen por el libro en saltos muy contados.

Si fallaren un punto por que l' puedan dar vida,

el buen alcalde luego en aquesto comida:

entienda bien la ley e buen consejo pida,

si tiene el pecador la muerte merecida.
2440

Si fuere manifesto que debe ser penado,

dé sentencia el jüez, con gesto asosegado;

con corazón muy triste se faga tal mandado,

ca sus fechos lo llevan a muerte, ¡mal pecado!

Mándeles apercebir para se confesar,
2445

que pida a Dios merced, que l' quiera perdonar,

e que la penitencia que aquí ha de pasar,

quiera Dios de sus culpas allá la descontar.

Non se puede escusar la tal ejecución,

por que hayan escarmiento el malo o el ladrón,
2450

ca somos, ¡mal pecado!, con tanta ocasión

que conviene castigo poner toda sazón.

Bien parece en la forca, cierto, el malfechor,

ca es para los malos espanto e pavor:

señal es de justicia e de buen regidor;
2455

la tierra do fallece non le mengua dolor.

Si tú vieres el regno estar muy bien poblado,

el chico con el grande en justicia igualado,

entiende que está el rey muy bien acompañado

de muy nobles virtudes, en todo muy honrado.
2460

Fabla de IX cosas para conocer el poder del rey

Nueve cosas yo fallo con cuales tú verás

el grant poder del rey en que l' conosçerás:

las tres de mucha lonje tierras las entenderás,

las seis son en el regno, cuáles aquí sabrás.

Si sus embajadores envía bien ordenados,
2465

caballeros muy buenos, doctores bien letrados,

con buen apostamiento e bien acompañados,

de los que a ellos veen luego serán notados.

«Algunt muy grande príncipe», dizen, «cierto será

el que tal embajada honrada enviará».

2470

El que nunca le vio luego le notará,

e su fama muy grande non la olvidará.

La segunda, si veen su carta mensajera

en nota bien fermosa, palabra verdadera,

en buena forma scripta, e con fermosa cera

2475

cerrada, bien sellada, con día, mes e era.

Si veen su moneda que es bien fabricada

de oro e de plata, redonda, bien cuñada,

rica, de buena ley, en todo bien guardada,

esta es la tercera señal d'él, muy granada.
2480

Otrosí en el regno tres otras debe haber,

que todo rey o príncipe las debe escoger

para ser muy presciado e muy famoso ser:

el que non le amase que le pueda temer.

Que sean las sus villas de muro bien firmadas,
2485

grandes torres e fuertes, altas e bien menadas,

las puertas muy fermosas e mucho bien guardadas,

que diga quien las viere que están bien ordenadas.

Otrosí sus posadas que parescan reales,

alcázares muy nobles e otras casas tales,

2490

unas fuertes e rezias, otras llanas, iguales,

labradas muy fermosas de buenos menestrales.

Otrosí en su regno tenga oficiales honrados,

jüezes e merinos, buenos adelantados,

todos de conciencia, ricos e abonados,
2495

e en guardar la justicia sean bien avisados.

Otras tres cosas son qu' el rey debe tener

en la su casa grande por que puedan saber

todos los que lo vieren que lo deben haber

por príncipe honrado e de buen parescer.
2500

Para servir a Dios haya toda vegada

su capilla muy noble, muy rica, apostada

de nobles ornamentos, fermosa, bien ornada,

de buenos capellanes muy bien acompañada.

Otrosí en su consejo haya hombres honrados,
2505

ancianos caballeros e notables prelados,

buenos homnes maduros, doctores e letrados:

estén cabe su estrado, todos bien asentados.

Los que vieren al rey en tal consejo estar

ternán que los sus fechos non se pueden errar,
2510

ca por buenas cabezas ha todo a pasar,

que antes que determinen lo habrán de examinar.

Otrosí sea su casa en todo muy granada:

su mesa bien servida, solepemente honrada,

su cámara guarnida, mucho bien apostada,
2515

e de gente baldía su puerta muy dubdada.

Aquestas nueve cosas que suso he contado

fazen a cualquier rey crescer el su estado

en honra e en provecho, donde será honrado:

quien las bien comidiere non lo terná errado.
2520

E debe abdiencia de sí siempre otorgar,

ca muchos son los homnes que tienen de librar:

escuche con sosiego e luego quiera dar

a los homnes respuesta, non los faga tardar.

Si le pidieren cosa que él deba fazer,
2525

catado su servicio, débelo prometer

e mandarlo librar sin más y detener,

que lo que así se da grant pro suele tener.

Si en lo que le demandan dubda si es derecho,

mande que los letrados lo vean el tal fecho,
2530

e lo libren por fuero, sin precio e sin pecho:

pues han buenas soldadas, non judguen por conhecho.

Si piden la ración o tierra servidores,

mande que gelo libren luego los contadores;

librando así los fechos folgarán los señores
2535

e pasarán mejor los pobres pecadores.

Si fuere bien regido el rey o el señor,

a todo el su pueblo habrá con grant amor:

ca cual él fuere en sí fuere, o bueno o mejor,

tal querrá parescerle luego el su servidor.
2540

Por enjiemplo del rey el regno es gobernado:

si él fuere muy justo e bien acostumbrado,

tal será el vasallo por le fazer pagado;

si de otra manera fuer', todo irá errado.

Betiza e Egica dos reyes godos fueron
2545

de muy mal regimiento, e así se mantovieron;

luego los sus privados aquella ley seguieron:

la corónica l' cuenta todos cual fin hobieron.

Cual regimiento deben los príncipes tener

es escripto en los libros que solemos leer:
2550

Egidio el romano, homne de grant saber,

in Regimine principum lo fue bien componer.

Non curo de escribirlo, pues ý lo fallarás,

mejor que lo diría allí lo tú verás,

nobles enseñamientos que plazer tomarás:
2555

por ende de dezirlo escusado me habrás.

E así tu esperanza en Dios sólo pornás:

Aquel es el que acorre, hoy luego sinon cras;

d'esto muchas historias, si quieres, leerás,

con que el tu corazón mucho esforzarás.
2560

En lago de leones estaba Daniel,

por mandado e sentencia de un príncipe cruel,

fambriento e sediento; e acorriole Aquel

que acorre en las cuitas a su siervo fiel.

Abacuq el profeta estaba alongado;
2565

fuele dicho por Dios: «Acorred al cuitado»;

levol' mantenimiento, e fincó esforzado

el que yazié cativo en cueva e lazado.

¿Quién podría, Señor, tus acorros contar,

cuando a Ti plaze tus siervos ayudar?
2570

Por tu misericordia esto vas otorgar,

si aquel que a Ti pide se quiere mejorar.

Para que las tus gracias le puedan acorrer,

conviene humilmente homne se componer;

entonce tu merced podrá en él caber:
2575

todo esto a Ti solo debemos gradescer.

E vemos cada día como es ordenado

por Ti, Señor, do quieres acorrer al cuitado,

aunque en grant culpa yaga muy malparado,

segunt que fue Sant Pablo, aquel varón esmerado.
2580

Cuando peor estovo e más endurecido,

de perseguir los tus siervos non lo puso en olvido;

de cartas que demandó partió asaz guarnido,

para ir en Damasco do tu nombre era oído.

Quisiera, si pudiera, los tus siervos traer
2585

luego a Jerusalem, presos e maltraer;

acorraste, Señor, fezístele caer

en medio del camino, del todo ciego ser.

Preguntástel', Señor, por qué te perseguía,

diziéndole que obra muy dura él traía;
2590

mostrástele dó fuese e por quién preguntaría,

qué l' convinié fazer, cómo s' gobernaría.

Por aquestas maneras lo trojiste, Señor,

luego al tu servicio: e fue predicador

de la tu santa feé, conosció el error
2595

en qué punto estaba como perseguidor.

Así, Señor, do quieres tu merced otorgar,

aun sin la merescer largamente nos dar,

por qu' el tu grant poder se pueda demostrar,

que Tú puedes salvar e puedes condepnar.
2600

Empero la justicia nunca fue fallescida,

aunque por nosotros non sea entendida,

ca Tú judgas, Señor, por muy justa medida

al hombre gualardón de muerte o de vida.

Señor, en estas cosas non quiero más fablar,
2605

ca son fechos secretos que fueste Tú guardar

en el tu santo seno: por ende disputar

ninguno non se atreva, nin más de porfiar.

En fechos temporales que pasan cada día

debemos trabajarnos e poner mejoría
2610

con buena ordenanza; todo lo ál sería

orgullo e soberbia, fablar en tología.

Asaz tenemos todos trabajos e cuidados

por pasar esta vida, do vevimos penados;

pero de algunas cosas debemos avisarnos:
2615

es buena diligencia por non ser más errados.

Por los fechos del mundo mejor los entender,

quiero yo una figura de mi poco saber

ponerla por enjiemplo, e aquí podrán ver

los que la bien sopieren cómo deben fazer.
2620

Por privanza de reyes e de otros señores,

lazramos cada día con muy muchos sudores;

e si la alcanzamos, trabajos e dolores

nascen luego de aquella, e non pocos errores.

Por ende nos debemos muy mucho nos guardar
2625

que luego al comienzo pensemos de avisar

los perigros que nascen de tan alto logar

e los que adelante s' podrían levantar.

Una tal semejanza comencé a imaginar

que un príncipe grande una cibdat cercar
2630

fuera, do puso escalas por la luego ganar,

do los homnes armados se fueron allegar.

La escala pegada al muro alto estaba:

un rezio homne d' armas a ella se llegaba;

si era de fuste rezio mucho consideraba,
2635

si por sobir por ella alguna mengua daba.

Fallola buena e firme, e mucho se alegró

e luego otra cosa en sí consideró:

si alcanzaba al muro por do sobir cuidó

o si era más alta de lo que él cobdicio.
2640

Puesto que todo aquesto falló bien concertado,

pensaba luego en ál e ponía cuidado

de qué gente sería en la escala aguardado,

que con él y subiesen, de que fuese fiado.

Otrosí que otros homnes guardasen la sobida,
2645

que cualquier rafez gente non fuese atrevida

de sobir en pos d'él, ca podrié ser fallida

la su muy buena empresa e perigrar su vida.

Estas cosas que he dicho quiero apropiär

a la entrada perigrosa que homne va buscar
2650

de privanzas de reyes; por mejor se guardar,

se avise cada uno, segunt que vi pasar.

Primeramente cate si es de firme madera,

rezia e sazónada esta tal escalera,

por do pueda sobir, ca si muy tierna era,

2655

muy ligera podrá quebrar en la carrera.

Si es en pequeña edat el príncipe o el señor

cuya privanza buscas e tomas su amor,

será muy grant perigro, ca non es durador

el tal amor como este, e parece color.

2660

Si tú vieres que un niño esté ya afirmado

[...] en la su infancia, el cual no ha alcanzado

la su edat madura, para ser asentado

en conoscer los fechos d'este mundo turbado,

si hoy te amará muy mucho e cras te olvidará,

2665

firmeza de privanza non te asegurará,

ca razón natural fue siempre e será

que el agua en la cesta mucho non durará.

Por ende tú te debes en tal caso temprar:

que si la tal privanza hobieres de alcanzar,
2670

avísate, non fagas cosa de que pesar,

enojo e mal a otros puedas acarrear.

Mas tiémprate muy mucho e para siempre mientes

de fazer buenas obras a las pequeñas gentes,

a los grandes, servicios, que cuando tú non sientes,
2675

se muda la privanza de los años rezientes.

Cada día el niño alcanza su edat,

e cata quien le yerra o le dize verdat,

o le toma dinero o la su heredat,

e quien le sirve bien o le faze maldat.

2680

Pongamos que esta escala es de firme madera,

rezia e sazónada e qu' el homne espera

sobir y sin recelo por fallar la carrera;

empero otro punto finca de grant dentera.

Si alcanza fasta suso do tú quieres sobir

2685

aquesta tal escala, debes bien comedir,

ca si fuere corta, podrías tú fallir,

e podrían las gentes de ti todos reír.

Si quieres ser privado luego de un señor,

cata si tu querer alcanza lo mejor,
2690

e si eres tan alto de ser merescedor:

e si todo lo piensas, nunca habrás error.

Son muchos en el mundo después que son privados

que do más tiento deben tomar son más menguados:

cobdicia e soberbia los traen desvariados,
2695

que todo lo aventuran a dos o as en dados.

Por ende bien te cata, si suso has alcanzado

a sobir por el muro, que seas avisado

usar bien de privanza: non seas rebatado

de querer en un día mandar todo el regnado.
2700

Servicio del tu rey siempre adelantarás,

en sus grandes negocios buen consejo darás,

de le ser lisonjero mucho te guardarás,

de tocar sus tesoros cobdicia non habrás.

Muchos vi en el mundo qu'el contrario fizieron
2705

en privanza del rey, mas, ¡qué tal fin hobieron!

¡Dios nos guarde, amén!, ca todo lo perdieron,

con cuerpos e con almas, quanto dende trojieron.

Otrosí, para esto, la buena compañía

cumple mucho catar para seguir la vía,
2710

ca el que sube en alto, si él sólo se guía,

en muy mucho peligro aína se vería.

Cate buenos amigos, leales, verdaderos,

honestos, sin barata, que l' sean compañeros,

que envidia nin cobdicia de plata nin dineros
2715

non les busquen nin trayan a ser fallescederos.

Estos tales la escala guardarán sin engaño

que non suban y otros de quien resciba daño;

con buena paciència e sin ningunt sosaño

te guardarás con ellos: non les seas estraño.
2720

Otrosí acaesce que la tal escalada

a vezes es tan luenga que no aprovecha nada,

que, desque homne sube en la más alta grada,

non puede descender sin fazer algarada.

Esto entiendo yo: si por mucho privado
2725

costrará el tal homne logar desordenado,

tiene mayor peligro, ca subió en tal grado

que non puede tornar do tiene deseado.

Conviene e es forzado que en algunt tiempo vaya

buscar vida segura: no esté por atalaya,
2730

do así lo miren todos, e torne a la raya,

do más seguro sea e tal que nunca caya.

Buena es la medida e el buen atemperamiento,

ca si uno subió alto, cayeron más de ciento:

por ende en privanza se guarde con buen tiento,
2735

ca el amor de señores mudable es como viento.

Muchos en el mi tiempo conocí ser privados

de reyes e señores, e mucho ensalzados;

e pasó otro día, e viles apartados

d' ellos con grandes lloros, maldiziendo sus fados.
2740

Tres cosas le consejo en tal caso guardar,

que si las olvidare, algunt tiempo pesar

haberá, e por ende agora es de nembrar

las cuales aquí quiero presentes declarar.

Después que muy privado se viere este tal,
2745

e puede su consejo valer o bien o mal,

primeramente guarde non sea desigual

en aconsejar cruexas, pues que es homne mortal.

Conseje a su señor que sea piadoso,

dulce e de buen aire e a todos gracioso,
2750

a los buenos alegre e a los malos brioso,

en matar a los homnes nunca sea presuroso.

E si alguno yerra, mande a sus jüezes

que lo vean e libren, pues ellos han las vezes:

sean homnes derechos, nin pobres nin rafezes,
2755

que non vendan justicia como quien vende nuezes.

La muerte del pobre homne mucho es de avisar,

ca fecho es a figura de Aquel que l' fue formar:

por Dios bien se examine, non se vaya quejar

aquel Jüez derecho que lo ha de examinar.
2760

Caten leyes e fueros, e llamen y letrados,

homnes de conciencia, non sean omiziados

nin por algo corruptos, nin mancebos quejados,

e vengan los ancianos en tal caso probados.

Otrosí le conseje el tal a su señor
2765

que en pedir non sea duro despechador:

pida con buena gracia e con muy buen amor,

e de lo que le dieren sea gradescedor.

Si hoy e si non cras el súbdito terná

con qué sirva al señor e nunca cansará;
2770

si gelo toma a fuerza, el tal se enojará

e, por mucho que tome, nunca aprovechará.

Otrosí le conseje fazer buena moneda,

e la buena que tiene que siempre esté queda:

non la turbe nin troque, que la tierra muy leda
2775

está, cuando le veen que non muda vereda.

Non le conseje guerras nin le ponga en bollicio,

conséjele de usar muy bien de su oficio;

regir e gobernar, que non salga de quicio,

ca rey que paz hobiere siempre vivrá en vicio.
2780

Si el rey hobiere guerra, siempre será quejado:

de muchos pensamientos su corazón turbado,

el regno en grant queja, de peligros tribulado,

las gentes, maguer cuidan ganar, tienen cuidado.

Haya paz e sosiego, e habrá bendición;
2785

muy mucho el tal habrá sosiego en corazón:

fincarà paziguado su reino en sazón;

pida d'esto contrario: sería sinrazón.

Otrosí le conseje a Dios siempre temer,

maguera qu' el comienzo d'esto debiera ser
2790

empero en el medio e en fin puede caber;

en tal castigo siempre dubda non debe haber.

Desde que fuere el privado grande como quería,

aguárdese muy mucho que la su lozanía

non se estienda tanto por que la clerezía
2795

sufra algunt agravio que sufrir non debía.

Siervos son del Señor, que para su servicio

[...] los ordenó Él, e tal es su oficio;

si ellos por ventura andan fuera de quicio,

no es a ti otorgado corregir este vicio.
2800

Sey tú obediente e honra la Iglesia santa,

ca oras por nos llora e otras vezes canta;

por vivos e finados su oración es tanta

que a nos aprovecha e cubre su manta.

Conseja siempre tú al rey que faga honor
2805

a noble crezía: sea defendedor;

de bienes de la Iglesia muy acrescentador

e alongarle ha su vida por end' Nuestro Señor.

De tesoros de rey se guarde el privado

de poner y la mano, non sea ende osado:

2810

d' ellos como del fuego se tenga arredrado,

ca vi por esto tal alguno malparado.

Dulce cosa es tañer homne en haber ajeno,

mas tiempo acaesce que pon' culuebra en su seno:

el por aquesto tal es seco como feno

2815

el finca sin provecho deziendo: «¿Cómo peno?».

Cuando se reconosce, el algo es ya gastado,

nin tiene a qué tornar nin qué faga el cuitado;

está con grant enojo e mal sobrepujado:

véndenle el ajuar e lo que ha ganado.

2820

E fíncale grant pérdida en bienes que tenía

cobrados e furtados, e la malenconía

del Señor que cobró: pues muy mejor sería

guardarse de tal toma e tal barraganía.

Señor, merced te pido, Tú quieras ayudar
2825

al homne que se pueda d'estas cosas guardar,

e si lo non guardare, non puede desviar

que non entropiece en caso de culpar.

Entre todos consejos, uno más principalmente

que a tu señor consejos siempre te venga miente:
2830

que las cosas de Iglesia nunca a su ciente

las quebrante nin fuerce nin solamente tiente.

Las personas de Iglesia siempre las honrará:

ministros son de Dios, a Él obedezrá;

por les honrar, sus bienes siempre acrecentará,
2835

e vida en este mundo muy más le alongará.

Leemos que un rey godo a Roma conquistase,

e non era cristiano; mas pregonar mandase

que los templos de Cristo ninguno non osase

robar, nin tal mandado homne non traspasase.
2840

Una virgen cristiana al rey veno llorando:

«Señor, merced te pido», le dijo sollozando,

«las joyas de la iglesia de Sant Pedro guardando,

un caballero tuyo me las lieva robando».

Luego en ese punto fizo el rey llamar
2845

al caballero suyo, e fízol' preguntar

si robara las joyas de aquel santo altar.

«Sí, señor», dijo él, «la guerra da logar

que los bienes que son de nuestros enemigos

robemos e tomemos, e los nuestros amigos
2850

guardemos e conservemos, asaz ha de testigos

que este es tu mandamiento, para los nuestros abrigos.

Este tal nos mantiene en guerras que fazemos,

doquier que los enemigos, doquier que los fallemos,

este tu mandamiento sobre todo guardemos,
2855

e así lo guardando, todo lo cumpliremos».

«Non así», dijo el rey, «lo mandé yo fazer:

este mi mandamiento no l' fuestes entender,

ca las gentes de Roma siempre fue mi querer

que muertos e robados fuesen sin defender.
2860

Con aquestos he guerra, mas non fue mi entinción

de guerrear los señores de aquel santo varón,

si así puede ser dicho Jesús, e con devoción

las sus santas eglesias guardé toda sazón».

Mandó tornar las joyas luego a la donzella,
2865

enviada pagada, alegre e sin querrela:

fincó esta sentencia así como una estrella,

por que siempre jamás nos acordemos d'ella.

Non podría grant tiempo tales cosas contar,

que cada día pasan e vemos praticar,
2870

cuáles penas padescen los que non van honrar

eglesias e personas que sirven el altar.

Yo vi en el mi tiempo tal caso praticado:

un caballero bueno, cuerdo e muy honrado,

que dio a un rey consejo que fuese embargado
2875

el señorío que había una iglesia cobrado.

La cibdat de Santiago, segunt oí contar,

por muy luenga memoria era del santo altar

de aqueste grant apóstol, e fuera d'ello usar

el arzobispo dende: en esto no ha dubdar.
2880

Por consejo de aquel fue luego embargado

el señorío que había primero el prelado;

mas el jüizio de Dios no fue muy alongado

contra el consejero, segunt será contado.

El fijo de aquel rey le mató en un día,
2885

en una hora, dos fijos que el caballero tenía;

e a él desterrole e tirol' la cuantía

e mercedes e gracias que de primo había.

Yo oí muchas vezes aquel homne contar,

diziendo: «Por mi culpa me quiso Dios penar,
2890

con mucho deserví aquel santo logar;

cuidando que servía, topé en tal errar».

Muchos tales enjiemplos en los libros leí,

e de fecho muy muchos por los mis ojos vi,

e por ende contarlo tove e comedí
2895

que era bien por que s' guarde cualquier desde aquí.

Por ende se avise cualquier que consejero

fuere de algunt príncipe que sea verdadero,

e non sea cruel nin falso lisonjero,

e miembros' sobre todo que Dios es justiciero.
2900

Cuida homne cobrar logar con el señor

muy más alto que otro por ser lisonjador;

e si lo cobra, luego lo pierde, ca el error

non dura, nin mentira, e él finca pecador.

Quien mata o deshereda a cristianos hermanos
2905

por su lengua muy mala e sus pensares vanos,

ha rezios paladares e muy flojas las manos:

otramente proezas ganaron los ancianos.

E después que conosce el su señor su arte,

en la su grant privanza le dará poca parte,
2910

que dubda con razón que a él mesmo enarte

aquel que de bondat e de verdat se parte.

Non puedo alongar ya más el mi sermón,

ca esté tribulado en cuerpo e en corazón

e muy mucho enojado con esta mi prisión,
2915

e querría tornar a Dios mi corazón.

Cuando aquí escribía estove muy quejado

de muchas grandes penas e de mucho cuidado;

con muy grandes gimidos a Dios era tornado

rogarle que quisiese acorrer al cuitado.
2920

E fize estonce así por me más consolar

pidiendo a Dios merced que m' quisiese librar,

que quisiese valerme sin me más olvidar,

diziendo yo así aqieste mi cantar:

Señor, si Tú has dada
2925

tu sentencia contra mí,

por merced te pido aquí

que me sea revocada.

Tú, Señor, tienes juzgado

por tu alta providencia
2930

que, emendando el pecado,

se mude la tu sentencia:

por ende con penitencia

e voluntad quebrantada

he mi vida ordenada
2935

por cumplir lo que fallí.

Señor, si Tú tienes dada

tu sentencia contra mí,

por merced te pido aquí

que me sea revocada.
2940

Con tu ayuda, Señor,

e de la Señora mía,

podré yo, muy pecador,

emendarme todavía,

e tu servicio sería
2945

en cobrar esta vegada

una oveja muy errada,

que en el yermo me perdí.

Señor, si Tú has dada

tu sentencia contra mí,
2950

por merced te pido aquí

que me sea revocada.

Non sea yo desechado

de la tu merced muy grande,

e a siervo tan errado
2955

con saña non le demande,

e con crueza non ande

por jüizio la tu spada,

e séame otorgada

pïedat si fallescí.
2960

Señor, si Tú has dada

tu sentencia contra mí,

por merced te pido aquí

que me sea revocada.

Después d'este cantar finqué más espaciado,

2965

teniendo en Dios mi fiuza de ser por Él librado;

e por estar más firme, fize otro deitado,

a Dios me confesando, como siervo culpado:

Non entres en jüizio con tu siervo, Señor,

ca yo só tu vencido e conosco mi error;
2970

muestra tu pïedat e tu bendito amor,

amansa la tu saña e non peresca aquí,

e pueda en mi vida a Ti dar [...] loor

de los bienes e gracias que de Ti rescebí.

Mucho pequé, Señor, e contra Ti erré:
2975

los tus diez mandamientos muy poco los guardé,

con los cinco sentidos en todo mal obré,

obras de piedad muchas veces fallí;

Señor, merced demando, pues creo la tu feé,

que haya yo perdón del mal que merecí.
2980

Gravemente pequé en otros muchos males:

en los siete pecados que se nombran mortales,

que si Tú piadoso agora non me vales,

todos podrán dezir que con razón caí;

que yo veo mis culpas e mis yerros atales,
2985

que de otro pecador atantos non leí.

De todas mis maldades fago mi confisión,

[...] Tú, por la tu gracia, dame la contrición,

que pueda en mis días cumplir satisfacción

de las menguas e yerros en que yo fallecí,
2990

e loaré el tu nombre siempre toda sazón

en cuya ley adoro, después que yo nascí.

Sufro, Señor, tristura e penas cada día,

pero, Señor, non sufro tanto como debía;

mas rescelo he, Señor, que por flaqueza mía
2995

non lo pueda sufrir: por eso entendí

pedir a Ti, Señor, si tu merced sería,

que non fuese la pena más luenga que sofrí.

De muchos enemigos, Señor, só perseguido,

contra el cuerpo e el alma de todos maltraído;
3000

vivo vida penada, triste, aborrecido,

si Tú no m' consuelas, ¡ay! ¿qué será de mí?

Acórreme, Señor, e sea defendido

por la tu santa gracia, non me pierda así.

De cada día fago a Ti los mis clamores,
3005

con lloros e gemidos, sospiros e tremores,

ca Tú solo Dios eres, salud de pecadores,

cuyo acorro espero, e ál non entendí:

Señor mío, amansa mis llagas e dolores,

e vean enemigos a qué señor serví.
3010

Torna, Señor, tu faz e toma mi oración,

non dejes que fallesca en la tribulación,

la voz e mi gemido oyas toda sazón

porque todos entiendan que tu gracia sentí;

ca en la tu esperanza tengo mi corazón,
3015

siempre, noches e días, en ál non comedí.

A Ti alzo mis manos e muestro mi cuidado:

que me libres, Señor, non pase tan cuitado,

ca si me Tú non vales, fincaré olvidado,

e a Ti loor non es que digan que perdí,
3020

pues a tan alto Señor yo só acomendado

con quien me fasta agora de todos defendí.

Los días me fallescén, el mal se me acrecienta,

non ha mal nin perigros qu'el mi corazón non sienta;

Señor, Tú me defiende, non muera en tormenta,
3025

e me pueda loar que con tu poder vencí

a los mis enemigos, e su pensar les mienta:

non digan que de acorro menguado perecí.

Grant tiempo ha que como mi pan con amargura:

nunca de mí se parten enojos e tristura;
3030

Señor, Tú me ayuda e toma de mí cura,

e sea en penitencia el mal que padescí,

e me libra de cuitas e cárcel e tristura,

e entienda que me vales, después que a Ti gemí.

Él, Señor, si viviere, por siempre contaré
3035

tus grandes maravillas e a Ti loaré;

e si yo aquí muero, todo lo callaré,

nin podría dezir nada de lo que vi;

por tu bondat lo faz, que yo siempre erré:

de bienes que me diste poco te agradescí.
3040

Señora, tú me val, Virgen Santa María,

a quien siempre me acomiendo de noche e de día,

e seyme ayudadora e abogada mía,

e al tu Fijo bendito por mí ruela e di:

«Dame aqueste siervo que m' llama cada día,
3045

ca las sus oraciones con lágrimas oí».

Acordándome siempre de la Señora mía,

la su madre muy noble, Virgen Santa María,

fízele otra cantiga que quisiese mi vía

siempre adereszar, segunt mester había.
3050

Asaz era quejado, cuando fiz el cantar:

segunt son las palabras, lo podedes notar;

diziendo Ave María, la quise saludar

en estos pocos versos que d'ella fui rimar:

Dios te salve, presciosa reina de grant valía,
3055

esfuerzo e conhorto de quien en ti se fía;

a ti viene tu siervo ofrecerte este día

una pequeña prosa, e diz Ave María.

María muy graciosa, tu nombre es loado:

así te llamó el ángel que a ti fue enviado,
3060

cuando te saludara e te trajo recabdo

que Fijo de Dios e homne en ti serié encarnado.

Gracia de Dios contigo fue aquella sazón;

maguer hobiste espanto en el tu corazón,

con mucha humildanza e firme devoción
3065

dejiste: «Dios lo cumpla segunt el tu sermón».

Llena de Spíritu Santo fueste, Señora mía,

e fincaste preñada del Salvador Mejía,

Virgen siempre e donzella, que atal parto complía

al nascimiento santo de quien esto fazía.

3070

Señor Dios, que crio el cielo e la mar,

te quiso de tal don e tal gracia doctar,

que tú fueses la madre del que venié salvar

el humanal linaje, que fizo Adam pecar.

Contigo Trinidadat allí fue ayuntada,

3075

la corte celestial en ti fizo morada;

Madre de Dios, Esposa, Fija fueste llamada:

bien así de los santos fueste profectizada.

Bendicha tú la madre que a Dios concebiste,

bendicha la mujer que tal Fijo pariste,
3080

bendicha la donzella que nunca corrompiste,

bendicha e loada, que tal Fijo nos diste.

Tú eres abogada de nos los pecadores:

a ti llaman los tristes e los que sienten dolores;

tú amansas cuidados, enojos e tremores;
3085

los que están en perigo a ti fazen clamores.

En las mujeres todas tú fuese escogida

sola, Señora mía, por quien hobieron vida

los que yazían en pena e en cuita dolorida

en los bajos abismos por la culpa debida.
3090

Bendito es el que ayudas e en ti tiene speranza;

los que a ti se acomiendan acorres sin dubdanza;

por ti llegan al puerto de toda buenandanza;

Señora, tú me vale en esta tribulanza.

El fruto del tu vientre el mundo redimió:
3095

lo que el primero homne por su culpa perdió

por él fue todo salvo que nos tal fruto dio:

siempre sea bendicho e así lo digo yo.

Jesús, nombre muy santo, debemos adorar,

fincando los hinojos lo debemos nombrar;
3100

las Virtudes del cielo a Este suelen loar,

delante Él debemos la tierra nos besar.

Santa María, santa Virgen muy gloriosa,

de las flores tú flor e de las rosas rosa,

rescibe estos versos, Señora piadosa,
3105

del siervo que padesce pena muy perigrosa.

Ruega por mí, Señora, mucho lo he menester:

con la tu graciosa ayuda no m' quieras fallecer;

pues vivo muy penado, bien m' puedes acorrer,

ca toda mi fiuzia en ti la fui poner.
3110

Si de aquí tú me libras, siempre te loaré;

las tus casas muy santas yo las visitaré,

Monserrad e Guadalupe, e allí te serviré,

alzando a ti las manos muchas gracias t' daré.

Después que estas saludes allí fui escribir
3115

a la Virgen María que siempre amé servir,

tomé en mí conhorto e fui de mí partir

grant parte del enojo que m' fazía morir.

Puse el mi esfuerzo e todo mi cuidado

en Dios e en su merced, ca fui luego acordado
3120

del verso del profeta que dize al cuitado:

«Deja en Dios tus quejas, Él te porná recabdo».

Otrosí prometí luego mi romería

a la imagen blanca de la Virgen María

que estaba en Toledo, e allí me ofrecía
3125

con mis joyas e donas, segunt que yo debía.

E fize dende luego un pequeño cantar

e aquí lo escribí por non lo olvidar;

quiera por su merced ella me ayudar,

ca todo mi esfuerzo en ella fui dejar.
3130

Cantar

Señora mía muy franca,

por ti cuido ir muy cedo

servir tu imagen blanca

de la iglesia de Toledo.

Cuando me veo quejado,
3135

a ti fago mis clamores,

e luego só conhortado

de todos grandes dolores:

en ti son los mis amores

e serán con esperanza
3140

que me tires tribulanza

e te sirva muy más ledo.

Señora mía muy franca,

por ti cuido ir muy cedo

servir tu imagen blanca
3145

de la iglesia de Toledo.

Siempre hobe devoción

en la tu noble figura,

a quien fago oración

cuando yo siento tristura;
3150

de mí quieras haber cura

pues espero perdonanza

por ti, e en olvidanza

non me dejes yazer quedo.

Señora mía muy franca,
3155

por ti cuido ir muy cedo

servir tu imagen blanca

de la iglesia de Toledo.

Si tomaste contra mí

por los mis pecados saña,
3160

Señora, te pido aquí

que non sea ya tamaña

e a la mi cuita estraña

acorre con alegría:

non muera en desesperanza
3165

e en tormento tan azedo.

Señora mía muy franca,

por ti cuido ir muy cedo

servir tu imagen blanca

de la iglesia de Toledo.
3170

Esta cantiga me fizo mayor esfuerzo tener

en esta Virgen muy santa que tenía el poder

de valer a tal tormento cual yo iba padescer

en la mi prisión tan dura que homne non podrié creer.

Yo estaba encerrado en una casa oscura,
3175

trabado de una cadena asaz grande e dura;

mi conhorto era todo adorar la su figura,

ca nunca fallé cristiano que de mí hobiese cura.

Acordándome del mundo e de la su malandanza,

e cómo es movedizo e anda siempre en balanza,
3180

tenía que no era estraño pasar yo tal tribulanza,

e dejé pensar en ello e puse en Dios mi speranza.

Pero non podía el mundo así del todo olvidar,

e como así yazía en tan estrecho logar,

olvidado de plazer e cansado de pesar,
3185

fize luego d'este fecho a queste breve cantar:

Tristura e grant cuidado

son comigo todavía,

pues plazer e alegría

así m'han desamparado.
3190

Así m'han desamparado

sin les nunca merecer,

ca siempre amé plazer,

de alegría fui pagado;

e agora, por mi pecado,
3195

contra mí tomaron saña:

en esta tierra estraña

me dejaron olvidado.

Tristura e grant cuidado

son conmigo todavía,
3200

pues plazer e alegría

así m'han desamparado.

Me dejaron olvidado

en una prisión oscura

do cuidado e tristura
3205

me fallaron muy penado:

pues me vieron apartado,

nunca se parten de mí;

desde entonce fasta aquí

d'ellos ando acompañado.
3210

Tristura e grant cuidado

son conmigo todavía,

pues plazer e alegría

así m'han desamparado.

D'ellos ando acompañado,
3215

en mi triste corazón

siempre e en toda sazón

lo tienen muy bien guardado;

e veo que a su grado

de mí non se partirán,
3220

e conmigo morarán

en cuanto fuere cuitado.

Tristura e grant cuidado

son conmigo todavía,

pues plazer e alegría
3225

así m'han desamparado.

Después d'esto acordé dejar así de pensar

en el mundo e torné a otra razón cuidar:

de lo que el santo Job dezié por nos conhortar,

sus palabras virtüosas, cuales yo podré contar.
3230

Si bienes nos rescebimos muy grandes del Señor,

razón es que soportemos ál si viniere peor:

ca bienes, tribulaciones siempre son al pecador,

Dios los parte como Él quiere. Conviene ser sofridor,

e tomar en paciència las penas que nos dará
3235

e darle por ello gracias; e Él por su merced querrá

acorrer a las cuitas con el grant poder que ha:

ca siempre así lo fizo e lo faz e lo fará.

E torné luego a fazer a Dios mi petición

e pedirle por merced d'aquesta tribulación
3240

que me libre e me guarde e me dé consolación;

e fize yo luego ende esta pobre oración:

Señor, Tú non me olvides, ca paso muy penado

en fierros e cadenas e en cárcel encerrado.

Señor muy piadoso, con lágrimas te pido
3245

de aquesta tan grant cuita que tanto he sofrido

sea por Ti librado, non m' dejes en olvido,

ca mucho yo fallesco e só atormentado

e flaqueza me crece e ménguame el sentido,

e corazón e cuerpo, todo tengo llagado.
3250

El humanal linaje, Señor, Tú redemiste:

do yazía en tiniebras, allí lumbré les diste;

Señor, Tú que tal gracia e tal merced feziste,

libra este tu siervo que yaze olvidado,

pasando penitencia cual Tú, Señor, quisiste,
3255

maguer más merescía por mi grave pecado.

Señor, Tú que sacaste al pueblo de Israel

de tierra de Egipto, de poder muy cruel,

e muchas maravillas feziste Tú por él,

Tú me saca de aquí, do yago muy lazado,
3260

ca vivo vida escura, amarga como fiel,

e non puedo por otro yo ser aconsejado.

Señor, Tú que a Noé del deluvio librate,

en las muy grandes ondas tu amor le mostraste,

Tú me libra, Señor, ca tal cual me formaste
3265

tu siervo pobre só, e me hobiste comprado

por tu preciosa sangre que por mí derramaste

de manos e de pies e del tu santo lado.

Señor, Tú que a Isaac non dejaste perder

en el tu sacreficio que quería fazer
3270

Abraham, el su padre, por te complir plazer,

Tú me libra, Señor, de mal tan alongado,

e muestra tu grandeza e tu real poder,

cómo sabes, Señor, acorrer al cuitado.

Señor, Tú que a Josep de todos sus hermanos
3275

lo libraste de muerte e de pensares vanos,

Tú me libra, Señor, e acorre con tus manos

en la prisión do yago con tristura e cuidado,

e muéstrame salida e los caminos llanos,

que pueda yo servirte como tengo pensado.
3280

Señor, Tú que a Jonás del vientre de la ballena

libraste de perigro en que estaba en pena,

Tú me libra, Señor, d'esta dura cadena,

porque siempre, Señor, de mí seas loado;

ca tantas son mis cuitas sin cuenta como arena,
3285

e mal de cada día me viene muy doblado.

A Daniel Tú libraste del lago de leones

por su grant abstinencia e muchas oraciones,

Tú me libra, Señor, d'estas duras prisiones

en que ha muy grant tiempo que paso enojado,
3290

sufriendo los perigros e muchas ocasiones

que sufre siempre el triste que es aprisionado.

Señor, Tú que a Sant Pedro libraste de prisión,

de las grandes cadenas e grant tribulación,

Tú me libra, Señor, por tu santa pasión:
3295

non finque yo así de Ti desamparado,

e sea la tu gracia que haya yo perdón

de los yerros que fize contra Ti muy errado.

Señor, Tú que a Sant Pablo andando sobre mar

libraste de tormenta do se iba anegar,
3300

Tú me libra, Señor, pues non puedo durar

este mal atán grande que me tiene cansado,

e pueda la mi vida en mejor ordenar

por que, Señor, de mí Tú seas más pagado.

Por estas maravillas que feziste, Señor,
3305

e otras mucho grandes, vengo yo pecador

a Ti pedir merced que d'este grant dolor

que sufro todavía sea por Ti librado;

aunque por mis pecados sea merescedor,

por tu misericordia non sea embargado.
3310

¡Oh madre gloriosa, Virgen Santa María!,

en todas las mis quejas, Señora dulce mía

en quien es mi esfuerzo e toda mi alegría,

el tu Fijo muy santo por ti sea rogado

que en aquestos tormentos que paso cada día
3315

de la su santa gracia yo sea consolado.

Señor, Tú non me olvides, ca paso muy penado

en fierros e cadenas e en cárcel encerrado.

El día que acabé este cantar fazer,

tomé en mí esfuerzo, conhorto e plazer:
3320

Dios me acorrerá al mi grant menester,

pues toda mi esperanza en Él iba poner.

Non se puede sofrir el homne pecador,

quando sufre la cuita o pasa algunt dolor,

que non muestre sus quejas; mas Nuestro Salvador
3325

sabe cuál más le cumple e cuál será mejor.

Dize el homne loco: «Yo fago oración

a Dios por las mis quejas e mi tribulación,

e non siento por ende otra consolación:

así que me parece que en vano es mi sermón».
3330

Esta cuenta atal non la debes tener:

faz tú la oración como debes fer,

ca sin dubda tú cree que Él t' verná acorrer,

quando más sin sospecha pensares que ha de ser.

Por más acrescentar en la oración mía,
3335

prometí de tener e ir por mi romería

por mí a Guadalupe a la Virgen María,

de que luego fiziera cantar que así dezía:

Señora, por quanto supe

tus acorros, en ti spero,
3340

e a tu casa en Guadalupe

prometo de ser romero.

Tú, muy dulce melezina

fuestes siempre a cuitados

e acorraste muy aína
3345

a los tus encomendados:

por ende en mis cuidados

e mi prisión atán dura,

vesitar la tu figura

fue mi talante primero.
3350

Señora, por cuanto supe

tus acorros, en ti spero,

e a tu casa en Guadalupe

prometo de ser romero.

En mis cuitas todavía
3355

siempre te llamé, Señora,

dulce abogada mía,

e por ende te adora

mi corazón; e agora

en esta muy grant tristura,
3360

por ti cuido haber folgura

e conhorto verdadero.

Señora, por quanto supe

tus acorros, en ti spero,

e a tu casa en Guadalupe
3365

prometo de ser romero.

Tú, que eres la estrella

que guardas a los errados,

amansa la mi querella,

e perdón de mis pecados

3370

tú me gana, e olvidados

sean por la tu medida,

e me lleva aquel altura

do es el plazer entero.

Señora, por quanto supe
3375

tus acorros, en ti spero,

e a tu casa en Guadalupe

prometo de ser romero.

A Dios dó muchas gracias que por su piedad

en estas mis grandes priesas mostró su caridad:
3380

librome de prisión e de la crueldad

que pasé mucho tiempo por mi mucha maldad.

Librome de la cárcel e de dura prisión:

gradéscolo a Dios que oyó mi oración

e tórnome a Él con buena devoción
3385

que me quiso acorrer e darme contrición.

Pero como en este mundo tristura nunca fallece,

fallé otra presura con que agora padesce

mi corazón manzilla, por quanto le paresce

que cisma e devisión en la su Egleſia cresce.
3390

Ya fize d'ello emiente, segunt que vos sabedes,

al comienzo del libro, allí lo leeredes

cómo en Roma contienda, cual agora tenedes,

fue sobre la elección que, mal pecado, vedes.

Maguer só el menor siervo de Dios cristiano,
3395

doliome asaz mucho aqeste grant desmano;

non lo puse en olvido nin en cuidado vano,

doliome quanto pudo alcanzar la mi mano.

Nuestro señor el rey, queriendo proveer

a aqeste mal tan grande, acordó de saber
3400

qué era el remedio que s' podría poner,

e sobr' esto consejo muy grande fue tener.

Dijiéronle que, segunt podrían acordar

todos en este fecho, convenía renunciar

aquestos contendientes luego, sin alongar;
3405

e así se podría tanto mal acabar.

Oí muchos señores, doctores e prelados,

en esta opinión todos bien afirmados,

diziendo: «Si no estorban esto nuestros pecados,

la vía verdadera acuerdan los letrados».
3410

Non vi que este consejo a las partes plazía

de los dos contendientes, e cualquiera su vía

quería defender, diziendo que sería

perder el su derecho de lo que poseía.

Con grant dolor que hobe estove asaz quejado,
3415

pero mi entinción, a Dios sea loado,

era simple e llana, e llegueme al letrado

que esto consejaba, e fiz este deitado:

Cántica sobre el fecho de la Iglesia

La nao de Sant Pedro pasa grant tormenta,

non cura ninguno de la ir a acorrer;
3420

de mil e trezientos e ocho con setenta

fasta aquí la veo fuerte padescer;

e quien lo podría non quiere valer,

e así está en punto de ser anegada

si Dios non acorre aquesta vegada,

3425

segunt su costumbre, sin nos merescer.

Veo grandes ondas e ola espantosa,

el piélago grande, el maste fendido;

seguro non falla el puerto do posa;

el su gobernalle está enflaquescido;

3430

de los marineros ya puesta en olvido,

las áncoras fuertes no l' tienen provecho,

sus tablas por fuerza quebradas de fecho,

acorro de cabres parece perdido.

La nao es la Iglesia católica santa,

3435

el su gobernalle es nuestro prelado,

el maste fendido, que a todos espanta,

es el su colegio muy noble e honrado

de los cardenales que está devisado

por nuestros pecados e muchos desmanos;
3440

las áncoras son los reyes cristianos

que la sostenían e la han ya dejado.

Las sus tablas rezias es la unidat,

que todas juntas un cuerpo es nombrado;

e los cabres fuertes, creo por verdat
3445

que son los prelados, que han poco cuidado

de aqueste fecho, que está, ¡mal pecado!,

tan luengo, tan malo, esquivo, tan fuerte,

do muchos cristianos perigran de muerte

en mar d'este mundo breve, ocasionado.

3450

Cuando Sant Pedro, apóstol, cuidó perecer

en la navezilla, estando en la mar,

por el grant viento que vido crescer,

a muy grandes voces a Dios fue llamar:

«Señor, perescemos, non quieras dejar

3455

estos pobres siervos». E su petición

fue aína oída por su devoción,

e la tormenta hobo de cesar.

Soberbia e cobdicia entiendo las ondas

que aquesta nao fazen anegar,

3460

e los silogismos e cuestiones fondas

son otrosí olas para porfiar;

e, por Dios, cese este disputar

e fagan cristianos segunt que solían

los santos padres do tal caso veían,
3465

e pongan remedio sin más alongar.

Callen dialéticos e los donatistas,

maestros formados en la tología,

de juro cevil e los canonistas,

Platón, Aristóteles e filosofía,
3470

Tolomeo e tablas de astrología;

e cada uno d'estos non faga cuestión,

ca Dios proveerá por la su pasión;

e non contradiga ninguno esta vía.

Cesen las sofismas e lógica vana
3475

e malas porfías que tienen letrados,

e sea y conciencia e doctrina sana,

e non sean oídos muchos porfiados,

prelados e clérigos e otros graduados,

e algunos legos que inoran el testo,
3480

que por sus amigos porfían en esto;

e los contendientes sean ayuntados.

Ayúntense en uno estos contendientes

en logar seguro, con sus cardenales,

e sus argumentos y hayan emientes
3485

e dennos un papa en fin d'estos males;

e por los príncipes, señores reales,

para esto fazer sean acuciados,

ca veinte de cisma son años pasados,

cuales nunca fueron peores nin tales.
3490

Siquier sea francés, siquiera de Hungría,

siquiera de España, siquier alemán,

siquier sea inglés o de Lombardía,

siquier sea escote, siquier catalán,

él sea cristiano el que nos darán;
3495

e en pocos días sea delibrado

e dende non salgan sin ser declarado:

a esto los reyes remedio pornán.

En tanto silencio hayan las cuestiones

e los deputados non fablen más ál,
3500

ca Dios bien vee las sus entinciones,

que cada uno busca provecho tal cual:

uno ser obispo, otro cardenal,

otro dinidat haber gruesa espera,

e siquier la nave esté en la ribera
3505

quebrada en piezas d'esto non le incal.

Dios gelo demande por la su sentencia

a quien fuere d'esto el destorbador,

e judgue a cada uno segunt su conciencia,

e perdone a simples, si es por error.

3510

E sin recelo e miedo e pavor

sean en breve aquestos llegados

e de toda fuerza muy bien aguardados

que de violencia non hayan temor.

E a la parte que tiene el intruso

3515

sea esta vía luego presentada,

e que se ayunten, segunt dize suso,

e entre ellos sea cuestión declarada;

e para esto tengan muy breve jornada,

porque es perigro grande en la tardanza;
3520

e Dios, en quien es la nuestra esperanza,

delibre esta nao que está peçada.

Con grant reverencia yo perdón pido

a todos los grandes letrados señores,

porque yo fui así atrevido
3525

de fablar do cansan fablar los doctores;

mas esto me faze dolor e gemido,

que d'esta materia me pone sudores:

Dios por la su gracia oya este apellido,

consuele e tire atantos dolores.
3530

Quisiese Dios que por su merced santa

que aquesta cuestión fuese fenescida

a la mejor parte, e malicia tanta

non haya logar nin fuese cabida;

e cualquier letrado disputando espanta,
3535

perdónele Dios, ca tiene fallida

la vía derecha: que la buena planta

al comienzo cumple ser bien requerida.

E con grant amor d'esta conclusión,

de buena concordia tomé grant plazer,
3540

e en grant señal d'esta devoción

quise por ende enjiemplo poner

e fize luego como oración,

rogando a Dios que quiera fazer

e complir deseos del pobre varón
3545

que aquestos rimos quiso componer:

Plañiendo plango, ca debo plañer

el mal tan grande que cada día veo

de la Santa Iglesia, que veo caer

por nuestros pecados en piélagó feo;
3550

e non veo ninguno que la quiera acorrer

como en otros tiempos acorrída veo,

e he grant miedo que querrá fazer

sobre esto ál Aquel en quien creo.

Hoy son veinte e cinco años cumplidos
3555

que, ¡mal de pecado!, comenzó la cisma,

e non veo los príncipes por ende sentidos

así como deben; maguer que bautisma

resciben dende, nin vale la crisma

nin otros bienes que habemos habidos;
3560

e así se gasta la Eglesia misma,

por nuestra culpa dando gemidos.

Por que así lo diga, dos papas tenemos,

cada parte el suyo, asaz antiguados,

e por cada uno razones fazemos,
3565

como si fuesen nuestros afijados:

si son verdaderos los dos, bien tenemos

que non, salvo uno, ca dos non son dados;

e si ál tenemos, en mal nos caemos:

fincamos por cierto falsos abogados.
3570

Fágase concilio e vengan y todos

o por sus personas o procuradores,

e cátense allí maneras e modos

por donde cesen tan grandes dolores

e salgan cristianos de tan malos lodos,
3575

ca ya herejías de grandes errores

destruyeron por esta manera los godos,

segunt que cuentan los hestoriadores.

Fízose concilio en la cibdat famosa,

Toledo la grande, logar en España;
3580

e estudo un tiempo, por librar tal cosa,

príncipe rey godo con mucha compañía

de obispos e de otros; non les valió glosa,

salvo verdadera, con paz e sin saña,

e fue la sentencia atal como rosa,
3585

por tener buen tiento e muy buena maña.

Este concilio, que se luego faga,

todos los príncipes lo deben pedir

con buena entinción por que esta tal llaga

non venga por tiempo más luengo a podrir,
3590

nin la Eglesia así flaca yaga

como fasta aquí, sin la requerir,

e las opiniones con que se así estraga

non cure ninguno de las repetir.

Muchos homnes santos e buenos prelados
3595

en lo atemprar ternán buena cura,

e estén los príncipes hinojos fincados,

e todos sus pueblos con devoción pura,

rogando a Dios que sean acordados,

e la Eglesia de Cristo, que es su fegura,
3600

haya sosiego, e non dañen letrados

con sofistorías la santa escriptura.

Non curen los príncipes de lo atemprar

cuáles maneras el concilio ternía,

e déjenlo todos a los que ordenar
3605

aquesto debieren e a la clerezía,

e esperen los reyes solo a escuchar

la difinición que Dios y daría,

ca por se ellos en esto empachar,

dura atán luenga aquesta porfía.
3610

Si dizen adó e en cuál cibdat

se fará mejor tal ayuntamiento,

paresce a algunos, por cierto verdat,

que logar tan alto non lo hay, nin lo sientto,

como a Venecia, do ha lealtat
3615

de buen comunal e homnes de buen tiento

que guardarían en especialdat

la santa Eglesia de todo mal viento.

Así cesaría la mucha maldat

e así se pornía derecho escarmiento,
3620

e fincaría en simple unidat

la Eglesia por años e millares ciento.

Muy alto príncipe, rey excelente,

fiel católico e vero cristiano,

militante Iglesia, que flaca se siente
3625

por la grant cisma e debate muy vano,

vos pide acorro, como a presidente

de la ley santa, que por la vuestra mano

se tire e se mate aqueste accidente

e el su estado sea por vos sano.
3630

Por nuestros pecados, en la clerezía

con sus argumentos se fizo cuistión

quién sería papa e gobernaría

aquel grant estado; e dizen que non

lo es el primero, ca dubda sería
3635

si hobo ý fuerza o grant impresión,

e por los decretos de otro debía

en el tal caso ser fecha elección.

E dizen los otros que los cardenales

non pudieron a otro esleer,
3640

ca el primero las voces eguales

hobiera de todos, segunt parescer,

e fuéronle fechas las ciremoniales,

cosas que suelen allí se tener,

corona e sagra e cantos atales,
3645

e sus reverencias con obedescer.

Señor, los sofismas de homnes sotiles

fizieron grant daño, e la grant cobdicia,

e alegar derechos e casos ceviles,

e bandos e sañas con toda avaricia;
3650

e si los príncipes, que son adalides

de guiar la Eglesia, non tiran malicia,

con argumentos muy flacos e viles

la verdat pura se rompe e desquicia.

Andan embajadas de proposiciones
3655

sin ningunt efecto e sin conclusión,

con grandes espensas e alegaciones

e de cada día un nuevo sermón.

Señor, abreviad las vanas razones,

e haya la Eglesia de vos este don

3660

que non la lastimen falsas ocasiones,

nin pase su tiempo en tanto baldón.

Como en otros tiempos que son [...]ales,

non se vos olvide la Iglesia santa:

cruzes e cálices e los corporales

3665

[...]

están ya sangrientos con manzillas tales

e con deshonra cual nunca fue tanta;

queréllanse a vos, Señor, estos males,

pues otro príncipe d'ello non se espanta.

3670

Con grant pïedat, sospiros e lloro,

e con sollozos la Iglesia vos pide

que este estado, que es su tesoro,

de único papa, por vos non se olvide,

e non venga a tiempo que gentil o moro
3675

nos faga escarnio, segunt que comide,

por que el Señor nos lieve a su coro

que los gualardones por servicio mide.

Con buena entinción, segunt que Dios sabe,

trabajo en fazer estas tales cosas,
3680

pues otra cïencia ninguna non cabe

en mi cabeza: compongo mis prosas,

loando aquella que es pura llave

del paraíso, e flores e rosas:

esta es la Virgen, a quien dijo ave
3685

Gabriel, con otras palabras hermosas.

Cuando enojado e flaco me siento,

tomo grant espacio mi tiempo pasar

en fazer rimos siquier fasta ciento,

ca tiran de mí enojo e pesar,
3690

pues pasa mi vida así como viento;

hoy si non cras, sin más y tardar,

por me consolar, este es fundamento:

non esponder tiempo en ocio e vagar.

A mi Señora, la Virgen María

3695

saludo siempre con grant devoción

ca esta me vale, valió e valdría;

e si yo le fuese devoto varón,

que non me envolviese en vida tan fría

como fasta aquí por mi ocasión
3700

veví en este mundo do más peoría

por ende sentí con tribulación.

E d'ella fize algunos cantares

de grueso estilo, cuales tú verás

aquí luego, e si bien los catares,
3705

la mi devoción pequeña entenderás,

que son versetes compuestos a pares;

materia muy ruda non lo tacharás,

si por tu gracia de mí te acordares

que vivo en montañas, segunt que sabrás.
3710

Señora, estrella luziente,

que a todo el mundo guía,

guía a este tu serviente

que su alma en ti fía.

A canela bien oliente,
3715

Señora, eres comparada;

de la mirra de oriente

has olor muy apartada.

A ti faz clamor la gente

en sus cuitas todavía,
3720

quien por pecador se siente,

llamando «Santa María».

Señora, estrella luziente,

que a todo el mundo guía,

guía a este tu serviente
3725

que su alma en ti fía.

Al cedro en la altura

te compara Salomón;

eguala tu fermosura

al ciprés del monte Sión.
3730

Palma fresca en verdura,

fermosa e de grant valía,

oliva la Escripura

te llama, Señora mía.

Señora, estrella luziente,
3735

que a todo el mundo guía,

guía a este tu serviente

que su alma en ti fía.

De la mar eres estrella,

del cielo puerta lumbrosa;
3740

después del parto donzella,

de Dios madre, hija, esposa.

Tú amansaste la querella

que por Eva a nos venía,

e el mal que fizo ella
3745

por ti hobo mejoría.

Señora, estrella luziente,

que a todo el mundo guía,

guía a este tu serviente

que su alma en ti fía.
3750

Aún aquello que por profecía

algunos dijieron d' esta Virgen Santa

aquí escribí; cualquier que sabría

mejor lo contar; mas devoción tanta

me faze llamar a Santa María,
3755

ca de pecadores manto es e manta,

e en las cuitas e presura mía,

mi corazón siempre sus loores canta:

La mi alma engrandesce

al Señor de cada día,
3760

cuando nombrar me acaesce

tu nombre, Señora mía.

Tú eres la puerta cerrada

de quien dijo Ezequiel

que non sería otorgada
3765

sino a Dios e al Fijo d' Él:

tu virginidat guardada

en esto se entendía,

por ende por abogada

te tomo, Señora mía.
3770

La mi alma engrandesce

al Señor de cada día,

cuando nombrar me acaesce

tu nombre, Señora mía.

Tú eres el huerto cerrado

3775

de quien dijo Salomón,

con la fuente señalada

sin ninguna confusión:

santo parto fue anunciado

en aquesta profecía,
3780

por ende tu encomendado

me torno, Señora mía.

La mi alma engrandesce

al Señor de cada día,

cuando nombrar me acaesce
3785

tu nombre, Señora mía.

Tú eres la carta que envió

Moisés a la Trenidat,

e allí se entendió

tu alta virginidat,
3790

e así lo escribió,

e parece hoy en día,

por ende tu siervo yo

me torno, Señora mía.

La mi alma engrandesce
3795

al Señor de cada día,

cuando nombrar me acaesce

tu nombre, Señora mía.

Siempre fue mi devoción las sus casas vesitar,

por lo cual acordé un punto a trabajar
3800

e ir a Cataluña, a un santo lugar

que Monserrat es llamado, segunt podré contar.

En una sierra alta la santa egleſia vi

do muy muchos miraglos dizen fazerse allí;

en las mis grandes prisiones allí me prometí
3805

faziendo este cantar que agora porné aquí:

Señora, con humildat

e devoto corazón

prometo a Monserrat

ir fazer mi oración.
3810

Si pluguiere a ti, Señora,

de me tú librar de aquí,

voto fago desde agora

de te ir servir allí,

en la sierra do ya vi
3815

tu imagen e figura,

porque siempre hobe cura

de haber en ti devoción.

Señora, con humildat

e devoto corazón
3820

prometo a Monserrat

ir fazer mi oración.

A muchos, Señora mía,

acorres en tribulanza;

quien te llama cada día
3825

non es puesto en olvidanza;

pues en ti es mi esperanza,

líbrame d'esta angostura

que tengo, e grant tristura

en esta tribulación.
3830

Señora, con humildat

e devoto corazón

prometo a Monserrat

ir fazer mi oración.

Conhorte de los cuitados
3835

eres tú, Señora mía,

estrella de los errados;

e por ende cada día

en ti espero sin porfía,

atendiendo tu mesura
3840

que de aquesta amargura

yo habré por ti perdón.

Señora, con humildat

e devoto corazón

prometo a Monserrat
3845

ir fazer mi oración.

Después de todo esto, non me fue olvidado

de una imagen suya a quien fui acomendado,

a la cual muy devoto compuse este deitado:

perdóneme su gracia si non fue bien rimado.
3850

Allí está un cabello de la Virgen María,

de su santa cabeza, que cualquier lo vería,

en quien tove e tengo devoción grande mía,

al cual sirven y dueñas de orden hoy en día.

Imagen de la Virgen del cabello muy santo,
3855

tú me ayuda e me libra en este grant espanto;

consuélame, Señora, e cúbreme del manto,

ca vivo mucho triste, non puedo dezir cuanto.

A ti, Señora, plugo siempre de defender

la casa donde vengo e en honra mantener;
3860

tú me guarda, Señora, ca lo puedes fazer,

e me tira de aquí, do me fueron poner.

Yago, Señora, preso e muy desconsolado,

de muchas grandes cuitas e estrañas quejado;

en ti tengo mi fiuza de ser por ti librado:
3865

Señora, non me olvides, pues só tu acomendado.

Non sea yo juzgado por mi merescimiento,

haya misericordia en el mi escarmiento;

ya conosco mis yerros, que son millares ciento;

si bien en ello fize, agora lo yo siento.
3870

Tú me libra, Señora, por la tu piedad,

non me embarguen pecados nin la mi grant maldat,

que son en mí cargados, mas venza tu bondat,

que muchas tales obras feziste por verdat.

Señoras, vos las dueñas, que por mí y tenedes
3875

oración a la Virgen, por mí la saludedes,

que me libre e me tire de entre aquestas paredes

do vivo muy quejado, segunt que vos sabredes.

Por la su gracia Dios me quiera otorgar

que pueda con servicio siempre gualardonar
3880

a vos e al monesterio, e muchas gracias dar,

lo que mi padre fizo muy más acrescentar.

Non quise olvidar, ca non era razón,

la tu imagen blanca con quien grant devoción

tengo e tove siempre, porque consolación
3885

me puso en mis quejas e en mi tribulación.

Señora mía muy franca,

por ti cuido ir muy cedo

servir tu imagen blanca

de la iglesia de Toledo.
3890

Cuando me veo quejado,

a ti fago mis clamores,

e luego só conhortado

de todos grandes dolores:

en ti son los mis amores
3895

e serán con esperanza

que me tires tribulanza

e te sirva muy más ledó.

Señora mía muy franca,

por ti cuido ir muy cedo
3900

servir tu imagen blanca

de la iglesia de Toledo.

Si tomaste contra mí

por los mis pecados saña,

Señora, te pido aquí
3905

que non sea ya tamaña,

e a la mi cuita estraña

acorre con alegranza:

non muera en desesperanza

e en tormento tan azedo.

3910

Señora mía muy franca,

por ti cuido ir muy cedo

servir tu imagen blanca

de la iglesia de Toledo.

Tengo, señores míos, por gracia especial
3915

a Dios Nuestro Señor, que este trabajo tal

me puso por solaz, ca yo non fallo cuál

otro vicio del mundo le sea tan equal

que leer libros de santos, castigos e dotrina

muy honesta e buena con poca disciplina,
3920

nunca ser ocioso en esta vida mesquina,

ca por mucho que se allegue derrámase muy aína.

Por ende siempre plazer tomé toda mi vida

de escrebir loores d'esta Señora complida,

Virgen Santa María, si puede ser cabida
3925

atanto mi palabra porque sea oída.

E fiz este cantar con muy grant devoción

d'ella, con esperanza que me gane perdón

de mis grandes pecados e dé consolación

a la mi alma pobre, que la puse en son:
3930

La tu dulce esperanza,

Reina noble, de valor,

Virgen digna de honor,

me mantiene en alegría.

A ti amo yo servir
3935

ahora e cada día,

del tu servicio partir

mi corazón non querría,

ca toda mi buenandanza

es cuidar en tu loor,
3940

e de mí tira dolor,

si tengo, o tribulanza.

La tu dulce esperanza,

Reina noble, de valor,

Virgen digna de honor,
3945

me mantiene en alegría.

De ti quiero escribir

loores de grant valía,

ca tú me fazes venir

esforzado todavía;
3950

en ti tengo grant fianza

que, por ser tu servidor,

maguer só muy pecador,

habré de Dios perdonanza.

La tu dulce esperanza,
3955

Reina noble, de valor,

Virgen digna de honor,

me mantiene en alegría.

Ángel te vino dezir

muy alta mensajería
3960

[...] que a Dios concebir

otorgado te sería;

Señora, con humildanza

respondiste e con pavor:

«Cúmplalo el Salvador
3965

lo que dizes sin tardanza».

La tu dulce esperanza,

Reina noble, de valor,

Virgen digna de honor,

me mantiene en alegría.
3970

Dios quiso luego cumplir

su palabra sin porfía,

e a Él fuese parir

que a nos salvar venía;

con nos fizo amistad
3975

por tu ruego el Señor,

e del nuestro grant error

non quiso tomar venganza.

La tu dulce esperanza,

Reina noble, de valor,
3980

Virgen digna de honor,

me mantiene en alegría.

Finida

E por esta remembranza

oirás el mi clamor,

e mi vida en mejor
3985

ordena sin olvidanza.

- II -

Cuando yo algunt tiempo m' fallo más espaciado,

busco por dónde lea algunt libro notado,

por fallar buen enjiemplo e ser más consolado,

e me provee Dios, segunt lo deseado.
3990

Non podría yo atanto a Dios agradecer

cuantos bienes rescibo sin yo lo merescer;

fallé Libros Morales que fuera componer

el papa Sant Gregorio, el cual yo fui leer.

Ya oístes como Job, aquel santo varón,
3995

muy amigo de Dios, sufrió tribulación,

non porque él pecara, mas por que el pregón

de la su paciència le fuese gualardón.

Entre muchas virtudes qu' el santo Job había,

la su grant paciència delantera tenía,
4000

mas esta non se muestra salvo cuando la vía

del homne es menguada e viene en peoría.

Fuera este santo homne de muchos bienes dotado,

de fijos e de fijas muy bien acompañado,

e rico de haberes e de mucho ganado,
4005

entre los orientales muy grande e honrado.

Satanás, antiguo e muy cruel enemigo,

buscaba, si pudiese, allí fallar abrigo

por le fazer pecar; mas Dios era testigo

que lo non merescía, ca era su amigo.
4010

La voluntad del diablo es mala e con venganza,

empero la su obra es justa sin dubdanza,

ca toma el poderío de Aquel que gobernanza

tiene sobre nos todos con muy justa balanza.

Nuestro Señor, veyendo la muy grant perfección
4015

de la vida de Job e que era grant razón

que fuese publicada su santa ordenación,

fizo que padesciese esta tribulación.

Ca segunt que ya dije, non se puede mostrar

la su grant paciència salvo en su logar,
4020

cuando quejas e males a homne van tentar,

ca en la buena andanza non se sabe el pesar.

Este santo varón a Dios siempre amando,

temiendo de sus fijos que non fuesen pecando,

muy grandes sacreficios de cada día orando,
4025

a Dios con grant amor le iba presentando.

«Non sé, Señor», dezía, «si por la mi ventura

mis fijos en pecados caen e en tristura,

faziendo sus convites e pasando mesura

e todo atempramiento: por ende es mi cura.
4030

A Ti, Señor, rogaré, faziendo mi oración,

que los quieras aguardar de toda ocasión

e cates por tu gracia mi pura entinción,

que fago con clamores e con grant devoción».

Al malo Satanás preguntó el Señor:

4035

«Dime, tú ¿dónde vienes?» -Dijo: «En derredor

andude por la tierra». -«¿Viste mi servidor?»,

le dijo Él estonce, «si a tal o mejor

como mi siervo Job, siempre muy derecho,

temiente a Mí mucho, de mal non parcionero?».

4040

El malo respondió: «Non le es gradescederó,

ca Tú lo defendiste e defiendes entero».

Respondió a Satanás Nuestro Señor así:

«Los sus bienes de Job yo los deixo a ti,

empero te defiendo e te mando aquí
4045

que en él non pongas mano, ca non plaze a Mí».

Partiose el diablo alegre e pagado;

mató luego los fijos a Job e el ganado,

dejolo con grant lloro, roto e tresquilado,

empero obediente a Dios e a su mandado.
4050

«Bendicho», dijo, «sea el tu nombre, Señor:

Tú me lo diste todo, sin ser merescedor,

e pues que a Ti plaze, sería grant error

de ser yo querelloso, maguer sufro dolor».

Fincando los hinojos en tierra, adoró
4055

al nombre de Dios santo e siempre conoció

que si bienes hobiera, Él solo gelos dio

e los pudo tirar quando a Él plazió.

Segunt dizen e afirman nuestros santos doctores,

los que en la tribulación se muestran sofridores,
4060

aquellos verdaderos son, cierto, loadores

quando la buena andanza les otorga favores.

Por más aún mostrar las virtudes del santo,

siervo leal de Dios, rescibió otro espanto

demás de aquestos daños que hobo e quebranto:

4065

la lepra el su cuerpo le cubrió como manto.

Con mucha paciència sufrió tal majamiento,

siempre loando a Dios, nunca salió de tiento,

maguera que fablaba palabras más de ciento,

que parescen a muchos tan vanas como viento.

4070

Mas segunt que lo cuenta en sus Grandes Morales

el papa Sant Gregorio, Job non dijo atales

palabras tan baldías qu' él mostrase los males

que así rescebía le fuesen desiguales.

Ca non saber el secreto por qué era azotado
4075

le ponía temor qu' él era muy culpado;

Nuestro Señor tenía su consejo cerrado

que por le dar corona esto había ordenado.

Era de muchas virtudes este Job muy guarnido,

mas la su pacienza levaba el apellido,
4080

cual nunca fuera en homne, mas era en escondido:

por ende Dios quería de todos ser sabido.

Como ya ante dije, en la tribulación

allí toma corona e en otro tiempo non

virtud de paciencia; por ende este varón
4085

así fuera ferido con tanta perdición.

Yazía Job llagado en un estercolero,

de la planta del pie todo su cuerpo entero;

profazábal' su mujer, diciendo: «¡Refertero,

porfía en tu simpleza!, que otro bien non espero».
4090

Respondiérale Job en palabras muy pocas,

diziendo: «Tú fablaste como una de las locas

mujeres que non saben atemprar en sus bocas

los jüizios de Dios más altos que las rocas.

Si bienes resecebimos nos muchos del Señor,
4095

eso mesmo suframos los males e dolor:

bendicho sea el nombre del alto Criador,

que Él da las riquezas e Él es tirador».

Non dijo aquí Job: «Los bienes que Dios dio

tirolos el diablo», mas bien lo comidió,
4100

diziendo del Señor que a todos nos crio:

«Él da los sus bienes e Él solo los tiró».

En todas sus palabras Job nunca pecaba,

ca el grant poder de Dios mucho consideraba,

que siempre cosas justas fazía e obraba;
4105

empero una dubda mucho le atormentaba.

Tenía cierto Job que él era azotado

por sus graves pecados e estaba dubdado

cuáles fueron e cuántos, e no había alcanzado

que por haber corona a esto era llegado.
4110

Tres amigos de Job, cuando esto sopieron,

moraban arredrados, pero todos vinieron

juntos a consolarlo, e luego que lo vieron,

con grant lloro sus rostros e vestidos rompieron.

E sobre sus cabezas el polvo han derramado
4115

e con él siete días e noches han estado

sin le fablar palabra, ca dolor afincado

los tenía tollidos, veyéndolo llagado.

Primeramente Job fabló con grant gemido,

diz: «¡Maldicho fue el día qu' el homne es concebido,
4120

tornado en tiniebras do non sea requerido

del Señor de los altos, nin sea esclarecido!

¿Por qué, Señor», decía, «luego non perescí?

¿Por qué fui mamantado luego que yo nascí?

Muriera allí luego e non fuera así
4125

agora tan penado como yago aquí.

Señor, ¿por qué al mesquino aquesta luz así dada?

A aquel que está en amargura, ¿por qué le es otorgada

vida nin otros bienes?, pues así es apartada

de lumbre, e en tiniebras es siempre su morada.
4130

Antes que nunca comida, el suspiro me viene;

el miedo que tenía agora ya me tiene;

asaz callaba yo, empero ya conviene

de se desimular, si Dios non me sostiene».

Un grant amigo suyo, Elifaz es nombrado,
4135

fabló luego a Job e dijo: «He acordado

de callar, e non puedo, lo que tengo pensado:

por ende yo te ruego que sea bien escuchado.

Fueste siempre de muchos dulce consolador

esforzando, conhortando a cualquier que con dolor
4140

estaba; e agora ¿dó perdiste el temor,

paciencia e simpleza que habías del Criador?

Esforzabas los mesquinos tristes e los llagados:

los enojos que tenían por ti eran arredrados;

acuérdate, yo te ruego, si nunca desechados
4145

viste de Dios a los buenos, nin d' Él desamparados.

Cierto yo vi los malos e de poca bondat

perescer en un soplo, aquesta es la verdat,

e la saña de Dios, catada su maldat,

fazer crüel venganza d'ellos sin pïedat.
4150

Dezirte he lo que vi de que está espavorido:

una visión de noche me vino en ascondido,

fablaba a mi oreja do estaba dormido,

espeluzó mis huesos e perdí el sentido.

Fablome luego aquel que yo non conocí
4155

con una voz muy mansa, diziendo: 'Escucha a mí:

¿Cuidas que homne puede ser justo bien así

como el su Criador? Esto nunca creí.

Cata que los que l' sirven, maguera celestiales,

pecaron e erraron, queriendo ser iguales,
4160

e de los altos cielos en penas infernales

cayeron ado yazen sufriendo muchos males.

Pues Él que los sus ángeles falló desconocidos,

errados e soberbios en grant maldat caídos,

¿qué cuidas que farán los pobres doloridos
4165

que moran en las casas de lodo aborridos?'

Todas las cosas Dios puso en ordenanza:

maguera el mundo es malo, siempre tovo balanza

do se pasen los bienes e aun la malandanza,

e lieve cada uno gualardón e venganza.
4170

Ca non pasan soberbios por ende delanteros,

nin los simples lazrán porque fincan zagueros;

los jüizios de Dios siempre son verdaderos,

que los malos perescan, buenos finquen enteros.

Dios es el que los bajos pone en grant altura,
4175

abaja los soberbios e les pone tristura:

asaz le desconosce por su mala ventura

quien en esto non comida e d'ello poco cura.

En muchas grandes cuitas Él te acorrerá,

en tu postrimería nunca te olvidará,
4180

de muy fuertes espantos siempre te librará,

si tú bien conocieres quién es el que lo da.

Quien aquí fuere bueno buena postrimería

habrá d'esto, non dubde, atal cual él quería;

e del que fuere malo, yo nunca dubdaría
4185

que peresca con él lo suyo en un día».

Respondió luego Job e diz: «Ya fuese así

que pesasen las culpas todas que merescí,

e los tormentos que sufro, e Dios judgase allí,

e como a Él ploguier consiento desde aquí.
4190

Todas las mis palabras son llenas de dolor,

ca siento las saetas sañudas del Señor,

e si su pïedat non olvida el error,

non podría yo sufrir el su muy grant temor.

Al mesquino cuitado lo amargo le es sabroso,
4195

lo que aborrescía después le es deseoso,

e por ende se torna, rogando al poderoso

que piadando cate al flaco e medroso.

¿Qué fortaleza tengo, Señor, para sufrir?,

ca só enfermo e flaco en fazer e dezir,
4200

e si tu misericordia non lo quiere complir,

en el mundo no es homne que pudiese vevir.

Todos los mis amigos, Señor, me han dejado:

así como aguaducho que va por el vallado

pasaron sobre mí, e muy desconhortado
4205

finqué, lazado, triste, pobre, desconsolado.

Amigos», dijo job, «agora que vos vedes

la mi tribulación e plaga vos temedes,

non pido vuestros algos nin bienes que tenedes,

contento só con tanto que vos me enseñedes.
4210

Fablad buena doctrina, luego yo callaré;

dezid lo que quisierdes, non vos porfiaré;

una cosa vos digo que yo non sofriré:

palabras sin provecho antes las reprehedrè.

Nunca vos esforcedes manzillar al pupillo:
4215

non es barraganía derribar al chiquillo;

judgad siempre derecho e finque amarillo

quien finca torticero o guarda mal portillo.

Siempre obedescre a lo que bien judgardes,

non hablará mi lengua contra lo que fablardes;
4220

todo bien ordenat, ca lo que vos fallardes

todo lo compliré así como mandardes.

La vida del homne», dijo, «es como caballería

en este mundo pobre, es como merchandía;

como el alquilado, ir desea su vía
4225

e acabar su obra asaz poca e baldía.

Los mis días pasaron e pasan ya, Señor,

así como la tela que teje el tejedor:

tajada es e gastada, e finca el pecador

considerando cómo podrá haber mejor.
4230

Acuérdate, Señor, ca viento es la mi vida:

como pasa la nube, así es consumida;

en buscar otros bienes yo non fallo medida;

quien al infierno fuere non fallará salida.

Por ende yo non puedo, Señor, estar callado;
4235

que fable e me querelle conviéneme forzado,

ca mi tribulación me tiene tan penado

que con grant amargura aquesto he fablado.

E como la ballena cercada en derredor

de la mar, así yo estó d'este dolor:
4240

si me quiero espaciar, non fallo acorredor,

si Tú, Señor, fallesces a mí muy pecador.

Los sueños e visiones de noche espantables

me turban a menudo, e otros muchos males;

perdóname, Señor, ca son muy desiguales
4245

los tormentos que sufro, si Tú a mí non vales.

Perdóname, Señor, ca mis días son nada:

pónesme en grant valor como cosa preciada,

e después a deshora mi vida está cavada,

que non puedo sufrir, si tu mano es alzada.
4250

Tragar la mi saliva espacio non me das

e dejas quien acuse mis culpas además;

acórreme, Señor, ca hoy si non cras

las mis fuerzas fallescén, segunt que Tú verás.

¿Por qué, Señor, quisiste que fuese contra Ti?,
4255

ca en esto tal yo só el que más perdí;

e la mi grant flaqueza con la cual yo nascí,

si la Tú así acusas, ¡ay! ¿qué será de mí?

Hoy duermo en el polvo, cras non me fallarás;

si me llamas mañana, poco recabdo habrás;
4260

homne pobre e menguado só, cual Tú muy bien verás,

que en ceniza e en polvo luego me tornarás».

Después que estas palabras hobiera Job hablado,

comenzara Baldach, otro su mucho amado,

dezir su entinción de lo que habié pensado
4265

e que de oír a Job estaba enojado.

Dijo: «Amigo Job, mucho saber querría

por qué tantas palabras espiendes este día:

si acusas a Dios que la derecha vía

trastorna, ¿quién tú cuidas que a esto te ayudaría?».
4270

No es dubda que es grave a los malos oír

las palabras de los justos, ca más querrían seguir

sus duras fantasías, del bien siempre fuir

e sus flacos corazones del mal nunca partir.

El que a otro reprehende en hablar amuchiguado,
4275

non es dubda que acusa su seso ser menguado:

así fazía este amigo que a Job tenía apretado;

empero con verdat non era así judgado.

Segunt que fallo e veo, cuatro son en fablar

maneras especiales cuales quiero contar:
4280

a unos su dezir los faze alargar,

e con buen entender lo pueden declarar.

D'esto habemos enjiemplo asaz cierto especial:

que de agua de una fuente sale río cabdal,

así el bien hablado con seso natural,
4285

si todo es ayuntado, es gracia divinal.

Otros, segunt que dije, su dezir e entender

en ellos son estrechos: esto por non poder

haber gracia complida de lengua e de saber,

ca do fuente non ha, río non pued' correr.
4290

Otros son mucho prestos por lo bien retener,

mas gracia non alcanzan para lo entender:

así cuando el agua de la fuente quier' correr,

non falla logar aprieto do pueda curso fazer.

Otros asaz agudos son en el entendimiento,
4295

empero yerran mucho en non tener buen tiento:

así contesce a muchos millares más de ciento,

el su saber sutil que lo rebata el viento.

El su amigo a Job esto le aponía

que hablara muy mucho más de lo que debía
4300

-e así reprehendiendo él gelo repetía-

e que él non cuidase que Dios non lo veía.

Costumbre es de los malos e siempre les paresce,

cuando va bien a ellos e al justo mal recrece,

que todo es con derecho, ca Dios nunca fallece
4305

con justicia, e qu' el justo por su culpa peresce.

E así cuando los malos veen en tribulación

padescer a los justos, toman consolación

e con soberbia olvidan derecho e razón:

empero a la fin otro es el galardón.
4310

Dezía esto a Job en su departamento:

«Si tus fijos pecaron, habrán su escarmiento;

tú tórnate a Dios, do es todo cimiento;

será apaziguada tu casa de fundimiento».

Esta es sotileza de muy falsos colores:
4315

cuando los malos veen lazarar los pecadores,

dizen: «Apercebidvos, plañed vuestros errores,

ca porque vos pecastes, padescedes dolores».

Tal manera los herejes de haber acostumbraron:

cuando veen a los buenos padescer, siempre cuidaron
4320

que por su culpa padescen, e nunca en sí cataron

si erraron en tal caso, d'esto poco se avisaron.

Mas si a ellos contesce tal dolor e tristura,

luego a Dios acusan que de justicia non cura

e de sus justos jüizios disputan e su escriptura,
4325

e palabras e querellas añaden sin mesura.

Por esto David dizié en contra el pecador

que entonce confiese a Dios cuando le va mejor,

mas cuando le recresce tribulación o dolor,

dize que Dios entonce non es justo judgador.
4330

Segunt dize Sant Gregorio, aquella hora es loada

quando el dolor que recresce non la faze apartada

de la carrera estrecha de justicia firmada:

finca siempre ante Dios e d' Él luego es escuchada.

E por aquesto Baldach a Job, su grant amigo,
4335

dezía aquesta palabra, ante Él era testigo

que era justa e con razón, pues que non tenié consigo

paciencia nin sosiego, nin conhorto nin abrigo.

Muchos castigos Baldach e muy grant enseñamiento

aquí consejaba a Job, empero con poco tiento;
4340

mas quien quiere corregir a otro de sofrimiento

primero en sí mismo debe poner escarmiento.

Asaz de poco recabdo es el homne e baldío

que, estando sus huertos secos, echa el agua al río:

e por ende de Baldach su consejo fue muy frío,
4345

ca de buen atempramiento él estaba asaz vazío.

Por hipócrita tenía él a Job en su fablar,

comparándolo al junco que, si el agua le menguar,

luego es seco e non puede verde mucho durar,

e que d'esta manera a Job podía acusar.
4350

Cierto es que quien demanda de los homnes gualardón

por servicio que a Dios faze, tiene mala entinción

e tal es como el que vende grant joya por un piñón,

ca por vil prescio que toma confonde su devoción.

Los hipócritas trabajan por favores mundanales,
4355

que fallescén a deshora e en durar serán eguales

al junco e al carrizo que en los grandes tremadales

están verdes con las aguas, sin ellas non fincan tales.

El hipócrita desea fazer cosas de que espanto

tomen todos e non cura mas qu' él haya algunt tanto
4360

de favores de los homnes e le digan que es un santo;

mas el día del jüizio non se cubra de tal manto.

El que con soberbia quiere de los homnes ser loado

de los bienes que rescibe de Dios será comparado

al homne que grant tesoro de oro tiene allegado
4365

e llama a los ladrones que gelo lieven furtado.

Tiene el hipócrita que el homne por simple ser

es grant necedat pesada, ca non viene al saber;

e a los que veen a ellos sus maneras parecer,

aquellos quieren e aman e loan su entender.
4370

Empero a los benignos Dios non los perderá:

antes del grant jüizio a ellos esperará;

a hipócritas e a malos luego Él aquí dirá

contra ellos su sentencia a que los condenará.

Los malos en este mundo cobdician amuchiguar
4375

riquezas, e poderíos luego en punto amontonar,

nunca haber necesidades, nunca pobreza nombrar,

e de todos ser loados, de otra cosa non curar.

Cierto es que la morada de aquellos que mal obraron

non se sostuvo en el mundo, si ellos non se emendaron:
4380

d'esto dezía Baldach a Job cuando se fallaron

con él sus tres amigos e por hipócrita l' contaron.

Respondió luego Job, diz: «¿Quién puede contender

con Dios, e quien le puede fablar nin responder?

Entre mil homnes uno esto non podrá fazer:
4385

por ende no ha remedio salvo a Él obedecer».

Otras palabras buenas e todas justas son,

si las Baldach dijiera con buena entinción,

mas reprehendiendo a Job mudábales el son,

por le non dar lograr de firmar su razón.
4390

«Fuerte», dezía Job, «es Dios e poderoso,

muy firme e estable, justo e piadoso:

quien a Él fuere contrario fincará perdidoso,

por ende lo mejor es tenerlo amoroso.

Este movió la tierra cierto de su logar
4395

e las colupnas d' ella Él fizo trastornar».

En figura del pueblo lo quería mostrar

como los de Israel a Él fueron pecar.

Este es el que sacó al pueblo de captivo

que yazía en Egipto muy más muerto que vivo,
4400

labrando los adobes con trabajo esquivo,

triste e desmayado, flaco e algarivo.

Con muy muchos espantos venció a Faraón,

un príncipe cruel e de poca razón,

enviando a él aquel santo varón,
4405

su siervo Muisén, al cual él dijo: «Non

dejaré mis cativos partir d'este logar:

aquí lazararon siempre e aquí deben estar;

maguer fazes señales por tú me espantar,

de todo ello poco yo pienso de curar».
4410

Empero finalmente el pueblo fue acorrido,

de todo el captiverio librado e salido,

e luego a pocos días fue muy desconocido

a Dios que lo librara de aquel cruel gemido.

«Este es», decía Job, «el que tiene el poder
4415

mandar al sol estar quedo e non nascer,

las estrellas del cielo non poder parescer:

¿quién sería el que con Este podría contender?

Aqueste es el que anda sobre ondas de mar

el que estiende los cielos e faze remudar
4420

la estrella del norte, el carro de su logar,

las estrellas de invierno las faze aguardar.

Él faze maravillas de que nos espantamos

e cosas muy secretas de que nos maravillamos;

ninguna cosa d'estas nunca escudriñamos,
4425

pues sabemos qu' Él solo vee e que no l' veamos.

E si Él se arredrare, nos nunca lo sabemos;

e si Él se apartare, nos nunca le entendemos;

e si nos preguntare, ¿qué le responderemos,

nin dezir solamente por qué mal padecemos?
4430

A la su ira grande e a la dura saña,

non es quien le contraste ninguno en la compañía;

conviene obedescer e tener buena maña

e con simpleza pura fuir como el araña.

Aunque tenga buen pleito, conviéneme callar;
4435

Él faga lo que l' plaze, non le puedo embargar,

ca sé que justo es nin le debo acusar:

faga como Señor, pues me quiso formar.

Si fortaleza pido, con muy fuerte lo he;

si pido egualdat, fablar non osaré;
4440

si yo sin culpa fuere, ¿cómo lo mostraré?

Non tengo otro cobro sinon que callaré.

Señor, si a Ti plaze haberme pïedat,

arriedra tu azote e venza tu bondat;

Señor, non pares mientes a la mi pobredat,
4445

ca del todo só lleno de muy mucha maldat.

Si Tú me tirares este tu grant espanto,

quizá que hablaría; mas non puedo en tanto

qu' el miedo en mí dubda razonarme por santo;

empero hablaría, si me cubre tu manto.
4450

Señor, ya la mi vida enoja cada día

a esta mi alma pobre, que sufrir non podía

atanta amargura; empero a Ti diría:

'Non me quieras perder, ca só cosa baldía'.

Si tu pobre fechora [...] acallonares
4455

e al malo soberbio contra mí ayudares,

¿qué podrá ser aquesto que tal cual me dejares?

Tu siervo pobre, yo me perdré, si me olvidares.

Señor, la mi vida non quieras escudriñar,

ca yo de la tu mano non puedo escapar;
4460

tus manos me fezieron, Tú me fueste formar:

acuérdate, Señor, en me non derribar.

Acuérdate, Señor, que só polvo e nada,

e en aquel polvo yo tornaré otra vegada,

así como la leche, cuando es ordeñada,
4465

e como la manteca que d'ella es encujada.

De huesos e de nervios, Señor, Tú m' compositeste;

vida e misericordia por tu gracia me diste,

con tu visitación Tú siempre me acorraste,

el mi spritu, Señor, Tú guardado toviste.
4470

Maguer que estas cosas, Señor Tú las escondas,

bien sé que te acuerdas, maguer sean muy fondas:

ando, Señor, lazado, penado en las fondas:

pídote por merced que así non me confondas.

Señor, si Tú testiguas los yerros contra mí,
4475

si amuchiguas tu ira, ¿qué responderé yo a Ti?

Non ál, salvo callando fazer que no entendí

por cuál razón me fieres o por cuál padescí.

Sacásteme del vientre, Señor, ado yazía,

bien pobre a esta luz que veo cada día;
4480

ya fuera que non fuese fecha a mí tal guía:

del vientre a la fuesa fuera toda mi vía.

Los mis días muy breves aína acabados

serán, e non me fincan sinon los mis pecados;

dejarme has, Señor, los ante bien llorados
4485

pudiera, por que fuera con los tus apartados.

Iré aquella tierra triste e tenebrosa,

cubierta de la muerte cruel e muy llorosa,

ado no ha ordenanza, salvo muy perigrosa,

ado moran los malos, compañía espantosa».
4490

Después fabló Sofar, llamado Namitano,

otro amigo de Job, e dijo: «Muy en vano

fablaré yo contigo, si non tiendas la mano

e quieres escuchar el mi consejo sano.

Si solo razonares, a otros non oirás;
4495

aunque ellos bien dijieron, tú los escarnezrás;

habrás poca vergüenza, cuando lo así farás:

pues, ¿quién será quien fable, si tú logar non das?

Job, amigo, tú dejiste: 'Puro es el mi sermón;

limpio só delante Aquel que judga con razón,
4500

egualdat e derecho'; e querría que non

dijieses tal palabra agora, en tal sazón».

Dize aquí Sant Gregorio: «Esto fue falsedat:

nunca parece en libro que Job tal vanidat

dijiese; mas malicia, e con pura maldat,
4505

es querer dañar al justo e a toda su bondat.

Dejiste, tú, Sofar, con tu amigo hablando,

que los secretos de Dios Él gelos fue mostrando:

esto es grant maravilla, ca non vimos nin cuando

Dios los sus jüizios así vaya rafezando.
4510

Cierto los sus jüizios pocos pueden saber,

e aunque los fallaren, menos los entender:

somos homnes mortales e non podemos ver

las escondidas sentencias del su muy grant poder.

Empero que de tanto somos apercebidos,
4515

cuanto menos alcanzamos jüizios escondidos

de Dios, que tanto sean de nos muy más temidos,

e si los non entendemos, obedescer con gemidos.

Como dezía Sant Pablo, ¿quién podría escudriñar

altezas de jüizios que Dios quiere ordenar,
4520

nin fallar sus carreras nin las poder pensar?,

ca nunca fijo de homne esto pudo alcanzar.

Leemos que Abel justamente ofrescía

a Dios todos sus dones -santa voluntad tenía-,

e después los cuchillos de un hermano que había
4525

sintiera en su cuerpo: esto ¿quién judgaría?

Leemos que Enoc spritualmente vivió

e entre los mortales vida alta deseó;

e Dios solo a él después lo apartó:

ado es el su cuerpo ninguno no alcanzó.
4530

Desechados los homnes, Noé fue escogido

solo como muy manso, de Dios bien querido,

el cual labró el arca del deluvio temido,

do él con los sus fijos allí fuera acogido.

E de todo este mundo Noé solo fincó
4535

universal heredero, en lo cual Dios mostró

el amor que le había, ca en él escapó

el humanal linaje, donde Él se encarnó.

Leemos que vergüenzas de tal padre encubrieron

Sem e Jafed, sus fijos, por lo cual merescieron
4540

haber gracia de Dios, e a Cam reprehendieron

que se riyera d'ello, segunt que lo escribieron.

Otrosí bien sabemos que Abraham tendió

mano a sacrificar su fijo e obedesció

mandamiento de Dios e nin punto dubdó:
4545

por end' de muchas gentes padre lo ordenó.

Isaac que fue muy limpio e de limpio querer,

así, maguera viejo, que non podía veer,

dióle Dios la su gracia que pudo entender

las cosas por venir e viejo fenescer.
4550

De Jacob patriarca leemos que gemiera

por su amado fijo Josep, cuando l' perdiera,

e maguera sabía que l' non matara bestia fiera,

sabiéndolo sofía, e callando estoviera.

Josep por sus hermanos en Egipto fue vendido,
4555

en cuya servidumbre un poco padescido

estovo; mas después, con corazón gemido

tornó sobre ellos todos, con pïedat movido.

Möisén, el amigo de Dios, cuando cató

qu' el pueblo de Israel tan mal así pecó,
4560

por ellos los sus ruegos muy piadosos dio

que fuesen perdonados: a Dios gelo pidió».

Caridat estas obras las faze sin dubdar,

e otras infinitas que s' non pueden nombrar;

empero por enjiemplo estas que sé contar
4565

quise escribir: por ciertas las podrás tú fallar.

Después aún tornaba Sofar a contender,

diziendo a Job: «¡Tú cuidas a Dios alcanzar nin ver

en sus justos jüizios! Mucho cuidas fazer

contra lo que Él ordena: tú non podrás reprehender.
4570

bien cierto qu' el malo desfallece

e el bueno muchas vezes por jüizio perece;

cómo es e por qué, aquesto non paresce,

salvo que Dios lo faze, segunt que homne merece».

Después fablara Job, diziéndole: «Amigo,
4575

parece qu'el saber en ti solo abrigo

falló; pero menor non só nin enemigo

de aquel Dios que todo lo vee e d'ello es testigo».

Dize: aquí Sant Gregorio: «El azote es atemprado

cuando la culpa conosce el homne que es llagado,
4580

así como nos veemos qu' el doliente es pagado

que corten lo podrido e escape lo sano.

Non pudo sin malicia ser tal predicación

que fiziera Sofar en su amonestación,

ca justo e derecho fuera este varón,
4585

en su grant paciencia a todos fue pregón.

Empero razón derecha es que sea perdonado

quien con buen zelo reprehende, aunque haya traspasado

modo de corrección e haya demás hablado,

pues lo faze con queja, estando manzellado». 4590

Estas palabras duras Sofar así decía,

mas non con malquerencia que a este santo había;

empero violo penado e non se le entendía

que fuese azotado, si lo non merecía.

Estos sus tres amigos a Job siempre amaron, 4595

hablando entre sí, decían e pensaron

que era malo encubierto, e así lo cuidaron

por ende era ferido e ál non alcanzaron.

Los jüizios, segunt dije, de Dios escuros son:

non se pueden judgar por ningunt mortal varón,
4600

e por esto engañados estos fueron, e non

podrían ser culpados en todo su sermón.

Dezié Sofar a Job: «¿Qué piensas que farás?,

ca Dios, que es muy alto, non lo alcanzarás;

e si estoviere bajo, allí non descendrás:
4605

en largo e en ancho nunca lo medirás.

Ca el homne mortal non alcanza el altura

d' aquel su grant poder, salvo por aventura;

por la su gracia santa contempla su figura

e resiste a los malos, cuando pasa tristura». 4610

Dezía aun Sofar: «Querría yo saber

de ti, amigo Job, ¿qué piensas de fazer?

Non puedes preguntar a Dios el su querer,

por qué te así majó: nin querrá responder.

El su alto jüizio non es por ti menguado: 4615

por mucho que pesquieras, non será alcanzado;

todo el bien que da aína es doblado,

e a otro consiente ser triste e penado.

Empero así es que este grant Señor

deja en tribulación llorar al pecador,
4620

por que se más conosca e llore su error:

e así de la su gloria será merescedor.

Amigo», dijo a Job, «si quieres emendar

tus yerros, nos creemos que querrá perdonar

a ti, e sin manzilla te podrás levantar,
4625

e tus culpas purgando, poderte has mejorar.

Ca non serié razón tú non obedescer

Aquel que te crio e d'Él perdón haber,

ca esto así seyendo, luego podría ser

que homne malagradescido lo pudiese vencer.
4630

Tenemos, tus amigos, que a ti será pesado

ponerte en oración; siempre fueste ocupado

en bienes temporales, d'ello muy abondado,

e por el su perdimiento estás así enojado».

Non se acordó Sofar, cuando así razonó,
4635

que la piedat de Dios cuanto más tormentó

acorre e ayuda al homne que pecó,

e al su amor muy grande muy más lo encendió.

Por verdat, muchas vezes la dura tentación

trae al homne mesquino a grant desesperación,
4640

mas lloros e tristura e firme contrición

acorre al cuitado e dal consolación.

Seguridat d'esta vida trabajo es e dolor

a los malos que ponen aquí el su amor;

e las adversidades traen al pecador
4645

para alcanzar los bienes del alto Criador.

En esta vida mesquina, si menos alcanzares,

tú menos temerás, si lo tú pensares,

ca la muy grant cobdicia, cuando menos catares,

fázelo perder todo con muy muchos pesares.
4650

Por un muy breve tiempo que aquí nos duramos,

con blanduras de carnes nuestras almas cargamos;

de yerros e de males después siempre lazramos:

Dios quiera acorrer, que nos mal lo pensamos.

Veemos a un nescio sciencia alcanzar
4655

e veemos las riquezas un loco amuchiguar:

e así todo esto tú puedes bien pensar

porque por tales bienes tú quieres trabajar.

El corazón del justo, cuanto es más afligido

en las tribulaciones, su ruego es ante oído,
4660

ca en cuanto más está de cuidados partido,

tanto más sosegado está el su gemido.

Si por su culpa fuere alguno profazado,

non ha mérito ninguno por ser así blasfamado,

ca su merescimiento lo trajo a tal estado
4665

que d'él ríen los homnes e anda así cuitado.

Mas si el homne justo, benigno e paciente,

fuese escarnescido de alguna mala gente,

la su buena simpleza lo guarda inocente,

que non sea ensuziado, nin mal ninguno siente.
4670

Falsa sabiduría d'este mundo captivo

abre el corazón con pensamiento esquivo

a maginar en males en cuanto fuere vivo:

menosprecia los buenos e precia al algarivo.

La buena sapiencia e del justo saber
4675

es, por bienes que homne tenga, nunca ensoberbecer,

las cosas celestiales amarlas e querer,

e por la verdat [...] martirio padescer.

Mas el homne que vive solo e apartado,

los otros muy carnales por muerto lo han contado;
4680

mas el que esto tal toviere bien pensado,

aquel puede escapar de muy mucho pecado.

Aun dezié Sofar: «Yo veo aquí ál:

que la casa de aquel que siempre usa mal

abonda de riquezas e con soberbia tal

4685

que contra Dios se alza e se faze equal.

En cuanto en este mundo el malo es enriquecido,

tanto es más soberbio e desagradecido;

mas cuando esto fuere todo bien comedido,

al tiempo del perigro non le valdrá gemido.

4690

Muy muchas vezes Dios consiente al robador

que cumpla el su deseo por que el su dolor

sea más acrescentado e quiere que peor

pase el inocente por purgar su error».

«¿Quién es el que non sabe», este santo dezía,

4695

«que Dios todas las cosas faze de cada día,

e fizo e fará, esto cualquier sabría,

e todas ordenanzas aguardan la su vía?

Si Dios quiere e manda alguno encerrar,

¿quién cuidas», dize Job, «que lo puede librar?
4700

E si Él derribare, ¿quién puede edeficar?

E si alguno fiere, ¿quién lo puede sanar?

Acerca d' Él es cierto toda sabiduría,

fortaleza e consejo, d'esto non dubdaría

ninguno que lo vee pasar de cada día:
4705

Él mata e Él sana, e da bien e peoría.

Maguer que primogénito fue Esaú nacido,

plogo a Dios e quiso de non ser recebido,

e Isaac su padre perdió el su sentido

en lo non conoscer, e Jacob fue oído.
4710

Si las aguas detiene, todo se secará;

si las él alargare, todo trastornará;

el su grant poderío ¿quién lo comerá?

Así es e fue siempre, e nunca fenecerá.

Este los poderosos abaja fasta la tierra,
4715

Este faze los pazes e amansa la guerra,

Este faze los llanos, los montes e la sierra,

Este es el que perdona al pecador, si yerra.

Oídme», dijo Job, «un poco e hablaré:

palabras de mi boca verdaderas diré,
4720

e a los vuestros engaños yo luego responderé:

non cumple la mentira creerla nin dar feé.

Dios vos reprehenderá por cuanto en escondido

tomades sus palabras e habedes perseguido

un homne tan llagado, lazado e ferido,
4725

como a mí, que yago en estiércol podrido.

Desde que Dios se moviere, Él vos espantará:

con el su grant poder aína turbará

vuestras vanas razones e vos comparará

al polvo e ceniza, e vos alcanzará.
4730

Despedazó mis carnes e trajo en las mis manos

la mi alma penada, oyendo estos vanos

vuestros luengos sermones, e bien sé que en los canos

non es todo el seso nin los saberes sanos.

E quiero yo con Dios el mi Señor fablar,
4735

e quiérole agora otrosí preguntar,

diziéndole: 'Señor, ¿porqué fueste cerrar

en saco mis pecados e me fazen penar?

Tú sólo, Señor, sabes si ha en mí maldat:

[...] si yo fuere justo, yo sé que en verdat
4740

seré de Ti salvado, ca Tú por tu bondat

habrás misericordia de mí e pïedat.

Dos cosas Tú me faz que t' pediré aquí:

arriedra tu espanto e tu mano de mí,

e llámame entonces, e pregunta e dí,
4745

e Tú mesmo responde a lo que diré allí.

Ca si non estoviere lejos del tu temor,

non podría ser dicho que es verdadero amor;

non sería perfecto nunca el servidor

que a Ti non amando te sirve con pavor.
4750

Señor, la tu faz non la escondas de mí,

nin por tu enemigo me judgues contra Ti,

ca non só sinon foja que aína me perdí

por un ligero viento, e cedo fallescí.

Los yerros e pecados de la mi mocedat,
4755

Señor, non me consuman, válam' tu pïedat;

flaca materia só, e si la tu bondat

aquí non me acorre, pujará mi maldat.

Señor, las mis pisadas de longe las cataste,

con tu grant paciencia siempre esaminaste
4760

todos mis pensamientos, e bien consideraste:

e el malfazer e el bien Tú lo gualardonaste.

Cuando nos malfazemos, a otro enjiempro damos

de luego malobrar, e como que desviamos

el pie de la carrera e el sendero tomamos
4765

torcido, e escándalo a otro y dejamos.

Como la vestidura de pulilla es comida,

Señor, si me non guardas, así es la mi vida,

ca si la tu gracia por ventura me olvida,

la mi grant desventura aína es venida.
4770

Fuye como la sombra, e nunca en un estado

anda mi vida breve, e siempre mi pecado

por siempre se renueva: ¿quién podrá tal deitado

amansar e callarlo, si así fuere juzgado?

Tú ordenaste términos que non puede pasar
4775

al homne en este mundo nin crescer nin menguar;

todo esto Tú sólo, quisiste ordenar:

desde siempre aquí non se puede mudar.

Un árbol verde vemos que, si fuere cortado,

otra vez reverdece de ramos muchiguado;
4780

aunque en el polvo sea todo mortificado,

al vicio de las aguas reverdece privado.

Mas veo yo al homne muerto e consumido,

non lo veo después, ni él a mí nunca vido

en aquel primero estado: por ende yo te pido

4785

que me digas dó está así con tal olvido.

Después que yo fuere muerto, ¿quién me defenderá?

Si yoguiere durmiendo, ¿quién me despertará?

Fasta pasar tu saña, ¿quién me esconderá?

Tú solo, Señor, eres el que me acorrerá.

4790

Ordena, Señor, tiempo que te acuerdes de mí:

non finque olvidado; toda mi fiuzia en Ti

tengo solo, Señor, después que yo nascí:

por end' de Ti acorro pido, Señor, aquí.

Cada día atiendo, Señor, mi mudamiento,

4795

ca veo que mi vida pasa así como viento;

obra só de tus manos, e tu defendimiento

espero yo, Señor: este es mi fundamento'».

Respondiole a Job otro su grant amigo,

Elifas Temanites, e dezía: «Testigo
4800

de todo esto es Dios qu' el malo non ha abrigo

en sus muchas palabras: probaré lo que digo.

Los cielos non son limpios delante tal Señor:

el que es aborrescido en Él non falla amor;

si quisieres oírme, seré razonador
4805

de todo lo que vi: de aquí habrás pavor.

El cuento de los años de la su tiranía

del malo non es cierto, ca peresce en un día:

por mucho que en soberbia tome grant osadía,

cuchillo de venganza luego se sumería.
4810

Sentirá tribulación e quejas e angostura,

pues que él contra Dios erró por su ventura;

el cuello levantado, con mucha desmesura,

se alzó con soberbia, por que siente tristura.

Segunt que todos veemos, muchas vezes contece,
4815

por jüizio de Dios, que tal se enfortalece,

complidos sus deseos, e así ensoberbece;

e a la fin con todo sin ventura peresce.

A Dios nunca temiendo, quieren ser ocupados

algunos en oficios d'este mundo honrados:
4820

tales governamientos con perigro son dados,

si lo así pensasen e fuesen avisados.

Non es loado el árbol por luego florecer,

mas que llegue dar fruto cual homne pueda ver:

e así si tú fallas alguno bueno ser,
4825

si lo es al comienzo, continuó su fazer.

El que en este mundo con fuego de avariento

arde, después en el otro sentirá su perdimiento:

en fuego perdurable con su mal pensamiento

perescerá el mesquino con todo desatiento.
4830

Por esto he temor que tú non has pensado

cómo van estas cosas, e estás mucho achacado

que sin razón padescas e andas tribulado:

por ende apercebirte querría yo de grado».

Aquí respondió Job, dijo con grant tristura:
4835

«Todas las tus palabras oyo con amargura,

e muchas cosas vi pasar de tal figura,

e tengo que padesco así por mi ventura.

Empero una cosa te quiero preguntar:

si el que va a otro por le bien consolar,
4840

¿si debe así dura razón con él hablar

como tú aquí fazes, ca me quieres matar?

Non debe enojoso ser el consolador,

mas con mansas palabras dulce razonador,

por que la su tristura del que tiene dolor
4845

amanse e ablande con verdadero amor.

El que s' sintió o siente ser mucho tribulado,

aquel es el que sabe apiadar al cuitado:

ca quien nunca se vio ferido nin llagado

non sabe cómo duele la pena al penado.
4850

Veo a Dios sañudo muy mucho contra mí,

e si Él a mí mal quiso, espantoso yo lo vi;

con ojos vengadores al diablo sentí:

por qué así padesco nunca lo entendí.

Los que mal me querían asaz me denostaron,
4855

abriendo las sus bocas sañudos me fablaron,

diziendo que consejan, asaz me manzillaron,

firiendo mis maxillas, mis carnes pedazaron.

El enemigo mío mi cerviz quebrantó,

así como a fito o a señal acertó:
4860

con sus duras saetas el mi cuerpo rompió,

pues tales son las llagas, de mí ¿qué faré yo?

Conllagaron mis lomos, rompieron mis entrañas;

de cada parte siento muchas crueles sañas,

e llagas sobre llagas, todas sus duras mañas:
4865

añaden sobre mí palabras muy estrañas.

Déjame ya un poco siquiera descansar,

que estas cosas non piense e pueda olvidar

tales llagas tan crúas que Dios me quiso dar,

o por qué me las dio le pueda preguntar.
4870

Siempre fize a Dios mi limpia oración,

maguer padesco agora esta tribulación;

Él sabe lo que faze, ¿quién le dirá de non?

Todo lo que Él ordena tengo que es razón.

En el cielo está e Él es mi testigo,
4875

Él sabe la verdat de todo lo que digo:

por ende palabrero non me seas, amigo,

ca Dios me acorrerá e me porná abrigo.

Si yo hobiese pleito con otro mi igual,

razonarié mi fecho, por qué padesco mal;
4880

mas a Dios ¿quién podría preguntarle lo tal?,

ca Él mata en un punto e luego en otro val.

Verdat es que el ferido mucho querrié saber

la causa por qué mal hobo a padescer;

mas habiéndol' con Dios, ¿quién puede cabecer

4885

de escudriñar jüizios qu' Él quiere esconder?

Yo veo los mis días encortar cada día,

e vo por un sendero e una escura vía,

e só cierto e sé que ya non tornaría

a esta tierra escura, donde así partía.

4890

A mí cuitado fincala sola sepultura;

non pequé e morrá mi ojo en amargura,

e cualquier me guerrea e me faze tristura:

a Dios solo me torno, que de mí tome cura.

Empero de una cosa me quiero consolar,

4895

ca veo el inocente siempre poco curar

de los bienes qu' el malo aquí quiere cobrar,

ca conosce e sabe que non pueden durar.

Nunca debe el justo los bienes temporales

que vienen a los malos desearlos, ca tales
4900

son que, aunque se amuchigüen, mucho peor que males,

e después los jüizios non les serán iguales».

Aquí luego Baldach comenzó a responder,

dijo: «¿Quién cuidas, Job, que puede padecer

de oír tantas palabras como tú componer
4905

estás? Mas tú escucha, si quieres entender.

Como si yo fuese bestia razones contra mí;

la grant saña tu alma, segunt que agora vi,

confonde, e non quieres que ál fable a ti

salvo lo que te plaze; mas non será así.
4910

La luz que tiene el malo aína peresrá:

non cuidas que le dure, que aína será

del todo amatada e poco durará;

el consejo que él toma él lo destruirá.

El malo en la red los sus pies va poniendo;
4915

cuida que tien' consejo e por ende perdiendo

se va de cada día, nunca lo entendiendo;

cayendo en el lazo, el mal se va creciendo.

La su fuerza con fambre será adelgazada,

con mengua e pobreza su vida amanzellada,
4920

toda su fermosura en punto desatada,

la fiuza de su casa del todo arrincada.

La muerte sobre el tal como rey pasará,

la su casa con sufre rociada será,

e seca la su mies toda se tornará,
4925

e la su grant memoria del todo peresará.

En las plazas su nombre nunca será nombrado,

de la luz a tiniebras luego será mudado;

non fincará linaje del tal desventurado;

cualquiere que le viere será maravillado».
4930

Todas estas razones contra Job se dezían

por estos sus amigos que lo consolar venían,

ca siempre lo cuidaban e creían e tenían

por hipócrita e malo, por ende se atrevían.

Luego respondió Job, diciendo: «¿Fasta cuándo
4935

con tan crúas palabras me ides manzellando?,

que ya otras vezes muchas dije así: 'Consolando

querédesme falar, non tomades mi bando'».

Querellábase Job que, cuando él fablaba,

cualquier de sus amigos muy poco le escuchaba;
4940

e pues así en vano él solo trabajaba,

mejor le era callar, e el silencio loaba.

«Amigos», dijo Job, «debíades haber

vergüenza de penarme e tanto escarnecer,

ca si yo non alcanzo por qué fui padecer,
4945

esta tal inorancia conmigo ha de ser.

Mas, segunt me parece, otra es vuestra entinción

pues que tan orgullosa sale vuestra razón

que Dios a mí firió por mi justa ocasión:

e si ello así es, a Él pido perdón.
4950

E Él por la su gracia no habrá saña de mí,

si yo aquí he dicho que yo non merescí

este quebranto grande e así padescí,

ca non fue con soberbia lo que dije aquí.

Ca nunca debe el homne partirse de verdat
4955

nin de pura justicia; ca la grant piedat

de Dios siempre acorre e vence su bondat

e pena cruelmente al que obra maldat.

E las palabras justas muy poco son validas,

si del que las oyere non son bien entendidas:
4960

por ende yo te ruego que pienses e comedas

e cómo las yo dije, con justo peso midas.

Véome muy quejado», decía Job, «en tanto

que vo sufriendo fuerzas e males e quebranto,

non me oye ninguno, e por ende me espanto:
4965

¿quién será quien me judgue en este grant quebranto?

Pero tanto me esfuerzo que non puede tardar

el su justo júizio de Aquel que ha de judgar

todas aquestas cosas, e por tanto clamar

non es a mí trabajo, pues que se han de afinar.
4970

Cierto es que cuando el justo de Dios es azotado,

bien sabe que por Dios es esto ordenado

por que de sus pecados finque mejor purgado;

e a Dios, que le ordena, que lo tenga en grado.

Pero la voluntad del mal perseguidor
4975

non es por que el homne purgue el su error,

mas para te matar añade el dolor,

empero allí acorre mejor Nuestro Señor».

Respondía Sofar e dezía así:

«Todos mis pensamientos que hobe fasta aquí
4980

en sí son desvariados, segunt que entendí

en las acusaciones que fazes contra mí.

Pero tanto entiendo e nunca vi yo ál

que el malo e el hipócrita non escapa de mal;

e si en este mundo ha bien o otro tal,

4985

poco tiempo les dura e luego todo fal.

En un muy breve tiempo su gloria pasará;

si fuere muy soberbio, aína caerá;

si su cabeza al cielo tan alto alzará,

espérale un poco, verás adó irá.

4990

Como sueño que pasa, su vida ha pocamiento,

sentirá el su bien en todo perdimiento;

será luego a deshora, ca non tovo cimientto

que pudiese durar, nin otro fundamento.

Los fijos suyos d' él vernán a grant pobreza,

4995

e él lleno de pecados con mucha aspereza,

e en tierra abajada toda la su alteza

será, todo su estado e toda su riqueza».

Sofar esto dezía a Job por lo acusar

que era hipócrita lo que él fuera hablar,
5000

mostrándose por justo; e por le profazar,

hipócrita e malo lo quiso aquí nombrar.

Cierto non es así, segunt que pareció

después en el jüizio que Dios sobr' esto dio;

e así este su amigo tan mal non lo erró,
5005

pues que non entendía lo que Dios ordenó.

Tornó Job a hablar, diziéndole así:

«Sofar, mi buen amigo, yo te ruego aquí

que un poco me escuches, pues que yo oí a ti:

dezirte he lo que entiendo, otrosí lo que vi.
5010

Déjame por que fable e vos pueda dezir

lo que a mí paresce; e podredes reír

después, si vos pluguiere; yo lo quiero sufrir

cuanto que vos quisierdes fablar e departir.

¿Por cuál razón los malos pueden acrecentar
5015

en este mundo bienes vos quiero preguntar,

o por qué su linaje tanto puede durar,

e parientes e nietos les son amuchiguar?

E sobre ellos azote de Dios non es llegado;

todo lo que ellos quieren e tienen deseado,
5020

como ellos lo piden, les viene ayuntado,

e la su vaca pare e cresce su ganado.

Plazeres d'este mundo a ellos non fallecen,

los sus fijos chiquillos con grant plazer les crecen,

el tífano e el órgano allí luego parecen:
5025

mas después en un punto muy aína fenecen».

Dize aquí Sant Gregorio que en esto non ha dudanza:

al que en este mundo crece mucho la buenandanza,

que los homnes sospechen que muy aína alcanza

enojos e pesares, tristura e tribulanza.
5030

Ca bienes e riquezas d'este mundo presente

cierto non son testigos qu'el homne es inocente:

que el enojo nin queja a quien nunca lo siente,

de convertirse a Dios nunca le viene emiente.

Si ver quisiese el homne su culpa en esta vida,
5035

e los sus yerros grandes pensando bien comida,

después en otro mundo lo que quisiere pida,

ca la gracia de Dios le verná más complida.

Empero son algunos así endurecidos

que nunca ellos mesmos se temen ser feridos;
5040

tanto que ellos hayan sus deseos cumplidos,

poco les viene mientes si les recrecen gemidos.

Mas segunt es ya dicho, dejemos escudriñar

los jüizios de Dios nin [...] los preguntar,

ca él faze sus obras porque maravillar
5045

dende todos se pueden e muy más espantar.

Cierto los sus jüizios a nos escuros son,

empero que son justos e todos con razón;

pues non nos querellemos, ca sabemos que non

faze cosa que sea con puro gualardón.
5050

E vemos que a un homne el bien nunca fallece,

rico e bienandante e todavía cresce;

otro con amargura en un punto peresce:

¿quién esto judgará por qué así acaesce?

A buenos e a malos la vida es desigual:
5055

el uno enriquece, al otro va muy mal;

después viene la muerte, que a todos es igual,

e los comen gusanos, e cosa non les val.

¿Qué bienes pueden ser nin cuánta bienandanza

los que así perescen con mucha tribulanza,
5060

salvo que son figura, enjiemplo, semejanza

de una sombra que pasa en tal desigualdanza?

Cuanto aquí ganara aquí lo ha dejado,

mas en el otro mundo no l' será olvidado

haber su gualardón de como hobo obrado:
5065

allí darán sentencia do nunca es revocado.

El malo es condepnado para haber perdición;

el bueno es guardado e cobra bendición

de los bienes que fizo: justicia es e razón

que cada uno haya egual su gualardón.
5070

A los malos perecidos que son a condenar,

muchas vezes Dios sufre [...] el su malobrar

e les deja sus bienes crescer e amuchiguar

en la vida presente: d'esto non quier' curar.

Esto es porque Dios sabe a cuál condición
5075

irán aquestos malos e a cuál perdición:

por ende d'estos bienes que les agora son

así amuchiguados nunca faze mención.

Ca todo es pasadero e todo torna nada

aquesta bienandanza que así tiene cobrada;
5080

mas al estrecho jüizio sentencia será dada,

do se toma la cuenta con muy cruel espada.

Dezía aquí Job: «¿Quién es el que podrá

resistir al diablo e quién se egualará

con un poder tan grande, o quién se atreverá

5085

contra tal enemigo, o quién lo osará?

Verdat es que ninguno non podrá egualar

contra tan grant poder, si otro non le ayudar;

mas estonce allí llega Aquel que non ha par,

que faze sus miraglos siempre en tal logar».

5090

Después d'esto Elifaz contra Job es razonado,

diziendo: «Non puede homne a Dios ser comparado,

aunque haya sciencia e seso acabado:

por ende te diré lo que tengo pensado.

¿Qué aprovecha a Dios si tú muy justo fueres?

5095

o ¿qué le empescerá si tú mal te rigieres?

Piensa bien todo esto, ca si bien comidieres,

el su poder es grande, cuando bien lo entendieres.

Por ende tú le teme e bien te guarda d' Él,

non por que sea injusto nin duro nin cruel;
5100

mas conosc'lo por tal que siempre será Él

al malo espantoso e al bueno fiel.

Tú, Job, bien te acuerdas que eras muy poderoso,

a los buenos soberbio e a los malos piadoso;

al cansado non diste agua nin al medroso
5105

esfuerzo, e por esto eres tan perdidoso».

Todas estas razones este homne dezía

contra el santo Job, así como en porfía;

por qué era majado él non lo entendía:

en fablar así duro por ende se atrevía.
5110

Quien castiga al justo que nunca falleció

en guardar lo que debe sus palabras perdió:

así fizo este amigo que a Job reprehendió,

ca bien sabían todos que nunca él erró.

Respondió luego Job e dijo: «En amargura
5115

son todas mis palabras e con mucha tristura,

que pasa la mi vida e me cubre, ca es dura,

e mi gemido triste siempre, por mi ventura.

¿Quién es el que dará licencia e logar

a mí por que yo pueda responder e fablar
5120

e non me apremiase Aquel de alto solar,

por que yo ya supiese cómo debo pasar?

Dios cierto es muy fuerte para con Él contender,

nin podría egualmente nin d' Él me defender;

entiendo bien e veo cuál es el su poder,
5125

e bien tengo que en esto alcanzo grant saber.

Si yo vo a Oriente, Él luego me verá;

si torno a Occidente, luego me entederá;

si al siniestro fuere, allí me alcanzará;

si vuelvo a la diestra, ¿quién d'Él escapará?
5130

Yo guardo sus pisadas, rastros e mandamientos:

d' Él non me desviar es el mi comedimiento;

las sus grandes palabras tomo por escarmiento

e temo sus jüizios: Él sabe que non miento.

Él solo es poderoso; otro non ha igual
5135

a Él en poderío; Él es que siempre val;

todos le obedescen: non es quien diga ál;

si yo dijiese ál, cierto diría mal.

Bien veo que Dios cumple en mí su voluntad

que pase tal tormento, e creo por verdat
5140

que más feridas d' estas meresce mi maldat,

si Él non me acorre con su grant pïedat».

Después que Job fabló, Baldach quiso hablar

e dijo: «Non es dubda: non se puede encelar

que Dios es poderoso e Él puede obrar
5145

concordia en los altos, los bajos ordenar.

A Él non se compara ningún homne nacido,

por muy mucho que sea de los bienes cumplido;

nin luna nin estrellas delante Él que las vido

ni alumbran ni esclarecen: todo finca en olvido».
5150

«Amigo», dijo Job, «mucho querrié saber

a quién ayudas tú e quieres defender:

el que al flaco ayuda, caridad quiere fer,

mas ayudar al fuerte soberbia quiere ser.

Tú quieres aconsejar al que es aconsejado
5155

e quiéreste mostrar por sabidor letrado:

bien saber que Él nos hizo e nos hizo formado,

pues ¿qué orgullo es esto que has imaginado?

Un consejo muy sano te quiero aquí dar:

quien las cosas secretas de Dios quiere hablar
5160

con buen tiento las diga: podrá aprovechar

su habla a los simples en los amonestar.

Debe considerar el buen predicador

cuál es la cualidad del su escuchador;

segunt aquella forma sea razonador:
5165

a rezios como a rezios e a flacos con amor.

Grande es su poderío», el santo Job decía,

«¿Qué número ponemos a su caballería?

¿cuál es aquel o quién que a Él se igualaría?

Con la su voz e lumbre esclareció el día.
5170

La luna e las estrellas al su acatamiento

non son limpios: pues el hombre, ceniza e podrimiento,

¿qué hará el mesquino que ha tal fundamento?

Si lo tú bien pensares, verás que non te miento.

Dije una palabra e quiero añader:

5175

Dios solo es cierto [...] todo el saber:

por ende quiero yo a todo mi poder

sofrir con paciencia a cuanto quiere fer.

E nunca los mis labros dirán sinon verdat,

e nunca pensaré yo contra Él maldat;

5180

en cuanto refolgare e pueda respirar,

esperaré su gracia e la su piedat.

Es verdat que a la mi alma Él le dio amargura;

Él sabe lo que faze e toda mi tristura

Él puede consolar e mi vida escura

5185

alumbrar piadoso: en Él es la medida.

Señor pequé a Ti», el santo Job decía,

«Tú, guarda de los hombres e toma otro día;

en querer justificarme yo me condenaría,

e ¿cuál es aquel hombre que esto non entendía?

5190

Por ende todo tiempo quiero yo siempre llamar

Aquel que es poderoso de ferir e de matar,

e publicar sus loores e sus obras recontar,

por que dende se puedan todos maravillar.

Quien quisiere poner de verdat fundamento

5195

derraique el error en que tomó el cimiento,

e conóscase el culpado ceniza e podrimiento:

e si así lo fiziere, habrá merescimento.

Si el malo floreciere, sus fijos floresrán;

nietos e su linaje de fambre padesrán,
5200

del pan nunca fartos ni abondados serán;

las viudas a su muerte nunca lo llorarán.

Cuando el malo durmiere e fuere despertado,

non falla cosa alguna de lo que hobo condesado;

su nido en el agua será del tal cuitado
5205

e vivrá pocos días, siempre mucho lazado.

La culpa lieva consigo que hobo en lo cobrar;

aquel algo el mesquino aquí lo hobo a dejar;

otro bien él non lieva nin lo puede levar;

allí será judgado do non puede apellar.
5210

Señor, pues la ciència, ¿adó será fallada?,

o ¿a cuáles riquezas podrá ser comparada?

qu' el abismo dize: 'En mí non tiene su morada';

la mar dize otrosí: 'D'ella non sé yo nada'.

Cierto es que non podría ninguno rescebir
5215

ni alcanzar la sciencia, si se non fuer' partir

con todas las sus fuerzas de en este mundo vivir

e fechos mundanales todos los aborrir».

Sobr' esto una cuestión se podría aquí fazer,

ca de muchos ya leemos e podemos saber
5220

que cobraron sapiencia, e vímosles tener

solepnes dignidades, honras e grant poder.

Leemos que Josep de sapiencia abondado

fue, pero sabemos que tovo el [...] cuidado

de gobernar a Egipto en tiempo muy lazrado,
5225

e a todo puso cobro con saber e recabdo.

El profecta Daniel de saber fuera complido,

empero por cabdillo de Dario fue recebido:

por estos enjiemplos tales puede ser bien entendido

qu'el sabio en tal caso bien puede ser cabido.
5230

Empero estos tales la tal administración

non toman con soberbia, mas con buena entinción;

con amor ordenado, con tal dispusición

de Dios es de obedescer, e conviene con razón.

Aquí recuenta Job el su muy grant estado
5235

de honras que toviera en el tiempo pasado;

dezía: «En las plazas a mí ponién estrado;

de todos era temido e bien acompañado.

A la puerta mayor salía yo por ver:

los mancebos que ý eran se iban a esconder,
5240

e los ancianos venían a mí honra fazer;

delante mí callaban, sin más me responder.

Sobre sus bocas ponían cada uno su dedo,

e cuando yo fablaba, el otro estaba quedo:

non se arrebatava, por me fablar más cedo,
5245

e cada uno en esto estaba asaz ledo».

Mancebos son llamados en la Santa Escripura

los que no están sin premia nin toman otra cura

de gobernar a otros e andan en soltura

soberbios, orgullosos e con poca mesura.
5250

E otrosí debemos entender por ancianos

non los viejos de días, mas los que consejos sanos

dan [...] cuando cumple e guardan las sus manos

de malicia, e sus dichos en fablar non son vanos.

Dezía Salomón: «La vejedat honrada
5255

non es de muchos años, mas aquella es loada

do el seso es maduro e la obra atentada:

la vida de los tales de muchos será notada».

Castigar con mansedumbre sin ninguna crueldat

esta es virtud perfecta, complida de bondat;
5260

el que enseñar quisiere, aunque enseñe verdat,

si lo faz con soberbia, orgullo es e maldat.

El padre de los pobres Job aquí se dezía,

consolador de las viudas, e que a Dios siempre temía,

e que la su grant vergüenza en grant precio la ponía;
5265

empero de temptación segurar non le podía.

Mucho es de guardar que franqueza de natura

non demande las cosas que sean sin mesura,

nin por necesidat nunca tome en cura

de fazer malas obras por que le venga tristura.
5270

Ca la ayuda de Dios de nos está absente,

quando a su providencia Él siempre está presente;

empero al que padisce alguna queja siente,

paréscele alongado e que d'él no l' viene miente.

El justo e el bueno siempre conosce que ha
5275

los bienes que a él vienen, que gracia de Dios los da,

e es por permisión d' Él que fazerle podrá,

los males que pasa e sufre e sufrirá.

E si el justo padisce por justicia guardar,

luego los malos quieren a lo tal razonar
5280

por homne desventurado, non van a considerar

como Dios es el cual esto tal ha de judgar.

De limosnas que fizieres siempre te aprovecharás,

la compasión de los pobres con ellas ayuntarás,

ca dar muchos dineros, si crueza en ti has,

5285

non es obra piadosa: de aquesto te avisarás.

Mucho otrosí guarda con tus ojos nunca ver

las cosas que non cumple el tu corazón poner;

la vista es comienzo para homne perder,

por ende bien te cata, non te dejes vencer.

5290

Si Eva nuestra madre aquel fruto non viera,

nunca la cobdiciara nin d'ella non comiera;

del estado de inocencia así nunca cayera

nin tanto mal al mundo nunca dende viniera.

Por ende dijo Job que quería amistat

5295

poner con los sus ojos que non pensasen maldat

de pecar con la virgen, e guardase castidat:

e Dios le guardará con la su pïedat.

E para ser tú casto, siempre allegarás

a ti la humildanza, e así la guardarás;
5300

ca por ser tú muy limpio, si tú soberbia has,

mucho peor en todo cierto lo errarás.

Poco vale o nada el casto orgulloso,

o el humil que es suzio delante el Poderoso:

e por ende cualquier que quiere ser virtuoso,
5305

guárdese de tal caso e siempre sea medroso.

El nuestro cuerpo flaco cierto non ha poder

que non sea temptado; pero bien puede ser

que non regne el pecado nin se vaya encender

si Dios por la su gracia le quiere acorrer.
5310

Non dijo el Apóstolo: «Pecado non será

en nuestro cuerpo, hermanos»; mas diz: «Non regnará»;

ca la carne mesquina tentación sentirá,

mas faga por que mucho en tal non durará.

A los buenos e justos es grant consolación,
5315

quando consideraren aquella perdición

que han de haber los malos e su condenación:

quien en esto pensare, bien habrá salvación.

Dezir muchas palabras en el nuestro fablar

nos mesmos con grant tiento debemos avisar
5320

que, aunque sean livianas, Aquel que ha de judgar

sabrá determinarlas e d'ello nos culpar.

Una cosa guardemos en nuestro corazón:

quando en él recresce la mala tentación

e luego en aquel punto se contradiga e non
5325

dejemos con maldat nudrir su maldición.

Conóscase el homne, que de Dios es criado,

sobre las animalias tener el principado,

mas non sobre los homnes, ca non fue así ordenado

de Dios luego al comienzo cuando lo hobo formado.
5330

Dijo Dios a Noé: «Creced e amuchiguad;

sobre las animalias vuestro temor tornad»,

que non fuese soberbia con mayor dignidad

le fuera así dicho, esta fue la verdat.

E por ende, amigos, debemos aprender
5335

que el bien e la limosna que queremos fazer,

con mucha caridat debemos componer,

e en nuestro fablar humildes mucho ser.

Por mucho que tú dieres limosnas, guardarás

que non cresca soberbia nin orgullo demás;
5340

por alcanzar la gloria, siempre trabajarás

ado el galardón perpetuo lo habrás.

Otrosí son algunos que non saben fazer

limosnas a cuitados para los acorrer,

salvo a los que conoscen; los otros a perder
5345

los dejan e non curan su cuita defender.

Aquel es justo e bueno que cata pïedat

e considera natura antes que vezindat,

nin cura de noticia, salvo mostrar bondat:

si el contrario fiziese, sería grant maldat.
5350

Aquí dezía Job cosa muy señalada:

«Yo siempre temía a Dios como a onda dudada

e non pude sufrir su carga tan pesada»;

e debe ser tal palabra aquí mucho notada.

Cuando las ondas son medrosas en la mar,
5355

allí los mareantes non curan desear

los bienes temporales e dejan olvidar

e tan solamente piensan si pueden escapar.

E así quien bien pensare que ha Jüez derecho,

aquellas ondas e olas del día postrimero
5360

siempre debe temer, ca jüizio verdadero

será fecho aquel día con gualardón entero.

De pensar estas cosas non debes cansar,

ca esta vida corta habemos a dejar,

e si lo olvidamos e así imos obrar,
5365

a tiempo fallescemos que queremos emendar.

E si alguno es de virtudes cumplido,

será tan virtuoso, de todo bien guarnido;

yerro nin pecado non será en él sabido,

e será mucho firme e de bien non fallecido.
5370

Como dije, pequeña es virtud de castidat

do la soberbia cresce; toma grant dignidat;

otrosí por ser justo sin haber piedat

aprovechará muy poco, esta es la verdat.

Ser homne piadoso e que justicia fallesca,
5375

o que sea muy justo e la piedad peresca

non sería virtuoso; e que esto así paresca,

notorio es que virtud una contra otra cresca.

Aqueste santo Job, de virtudes doctado,

fue, segunt que parece en lo que hobo hablado,
5380

muy casto e humilde, e piadoso nombrado,

e justo en sus fechos, segunt que es declarado.

Diz: «Por mujer non fui yo nunca engañado;

con mi siervo yo quise por siempre ser juzgado;

nunca dejé al pobre triste, desconsolado,

5385

nin fuxe con vanidat de non ser justificado».

Si bien considerares, cuatro virtudes son

las que logar tenían en este santo varón:

castidat e humildat, justicia e compasión;

d' aquestas muy cumplido fue el su corazón.

5390

E nos siempre debemos mucho considerar

cuántos fueron los bienes que dejamos de obrar,

que non los que fazemos: esto faze olvidar

nuestra flaca natura que nos viene embargar.

Salvo lo que a nos plaze, non queremos ál ver:

5395

por tanto olvidamos de bien nunca fazer;

lo deseado preciamos, e por tal malentender

recrescen muchos yerros que nos fazen perder.

E debemos guardar los bienes que fazemos,

que a Dios demos las gracias por poder que habemos
5400

de lo así fazer, e nunca lisonjemos

diziendo: «Nos lo fezimos», ca en esto fallecemos.

Non lo faziendo así, a Dios serié negar:

Aquel esto conosce e Aquel en su grant dar

quiere, e tales obras debemos acabar:
5405

lo ál sería soberbia muy mucha, de culpar.

Non tomar presunción jamás de tal pecado,

ca serié desesperar e ser muy más culpado,

e siempre perdonar pide el que es errado,

pues flaqueza humanal lo tiene así obligado.
5410

A Dios siempre catar en el dar la entinción

de aquel que lo ofresce, si es con contrición:

ca Él non para mientes que grande sea el don,

mas [...] cata e judga devoto corazón.

E por ende se escribe que Dios cató a Abel
5415

e catara sus dones, mas non sé si Aquel

catase a Caím, ca ya por muy cruel

Dios ya lo conoció: por end' non curó d' él.

Abel bien plugo a Dios, mas los dones que diera

le plugo mucho más con la entinción que viera
5420

en él ser mucho firme, e por tanto meresciera

de Dios ser escogido, e Caím se perdiera.

Por ende es buen consejo homne se conocer

por muy humilde a Dios e nunca soberbecer,

nin cure sus pecados un punto defender,
5425

mas confiéselos e diga el su malmerescer.

Preguntado fue Adam de Dios, cuando pecó;

otrosí nuestra madre, que gelo consejó,

por que se conosciese aquello en que erró

e hobiese perdón [...]

5430

Empero la serpiente non fuera preguntada,

porque nunca jamás habié de ser perdonada:

e por ende la culpa sea bien confesada

con humilde corazón, sin ser nunca negada.

E mucho nos debemos siempre [...] avisar

5435

que el yerro e el pecado que fuemos en obrar

que lo nos confesemos, sin nos d'ello escusar,

e sin ninguna encubierta, cómo fuemos errar.

Ca serié grant soberbia, orgullo e pecado,

qu' el yerro que fazemos fincase encelado,
5440

ca non puede a Dios lo tal serle negado:

por ende con dolor sea bien confesado.

¡Mal pecado!, contesce a nos de cada día

por la nuestra flaqueza qu'el homne antes faría

cualquier grave pecado que no l' conoscería:
5445

lo cual para salvarnos non lieva justa vía.

Por esto Job dezía: «Non encobrí maldat

yo nunca en el mi seno»; por ende su bondat

de Dios fuera loada, que sabié la verdat

e le tornó sus bienes en doble cantidat.
5450

Otrosí aun dezía que alguna vezes calló

por dar a nos enjiemplo que silencio guardó:

así le fizo el Señor cuando le preguntó

Herodes, que a él nunca le respondió.

El buen predicador, si puede aprovechar,
5455

debe siempre dezir e non debe cesar;

mas si vee que de balde espiende su fablar,

tenga entonce silencio, non cure sermonar.

E si no aprovechando, predicar nos curamos,

otro bien y non veo, salvo que nos buscamos
5460

favores e loores por lo que allí fablamos,

e de todos los homnes que alabados seamos.

Dizié Job: «El mi deseo el Poderoso oyó».

En aquesta palabra asaz nos demostró

que la petición no es del que siempre fabló,
5465

mas del que con silencio sus rogativas pidió.

E dando voces altas, el que su petición

por boca la demanda, en él tiene el corazón;

si lo pedimos callando e con buena devoción,

luego fagamos cuenta que es oído el sermón.
5470

El pueblo de Israel en el desierto estando

daba muy grandes voces; mas Muisén callando

recabdo e fue oído, e silencio guardando,

devoto corazón a Dios fue presentando.

E léese que Anna en el templo estaba,
5475

con su corazón pedía e con la boca fablaba;

empero su oración callando presentaba,

e partió dende alegre, ca Dios la consolaba.

E del Santo Evangelio habemos otra lición,

diz: «Entra en tu casa secreta e con devoción,
5480

presenta a Dios Padre tu justa petición:

Él te la otorgará, si has buena devoción».

Los frutos de su tierra, diz Job que non tomó

sin dineros nin sus súbditos nunca mal los trató:

con estas tales palabras a nos enjiemplo dio,
5485

e cómo fazer debemos asaz nos declaró.

«Los frutos de mi tierra», dize Job, «nunca lloraron»:

entiendan tal palabra los que atormentaron

sus súbditos sin culpa e mal los cohecharon,

ca cierto estos tales a Dios se querellaron.
5490

Por el ministrador de eglesia o perlado

se entiende lo que dijo en el verso pasado,

que non coma de balde el pan que a él es dado

sin complir su oficio como le es ordenado.

El perlado que toma rentas e gualardón,

5495

non da los ministerios que debe con razón,

el pan de balde come; mas y verná sazón

que dende se arrepienta con mucha aflicción.

Después d'esto Heliú comenzó a fablar

e díjole a Job: «Yo te quiero mostrar
5500

que estás con grant vergüenza en tú non escuchar,

pues los viejos ancianos tanto quieren tardar.

Pensaba que ancianos sabían la sapiencia,

e por ende sufría con mucha paciencia;

agora a mí es forzado mostrar la mi sciencia,
5505

ca non podrié sufrir jamás tal abstinencia».

Aqueste su fablar que Heliú ha mostrado

fue con orgullo e soberbia todo imaginado:

por ende Sant Gregorio, aquesto razonado,

dize que non debe nin punto ser loado.
5510

Las razones baldías non cumple declarar

nin con grant sotileza en ellas trabajar;

mas vale buen consejo que tal mucho hablar,

ni otras alegaciones sobre esto glosar.

Heliú en su dezir a ancianos acusó,
5515

e por cierto en esto él mucho lo erró,

ca si en muchos años el seso non se dio,

empero la esperiencia mucho aprovechó.

Fuera siempre este santo a Dios muy conosciado,

otrosí en sí mesmo de virtudes guarnido;
5520

e por que de todos bienes él fuese más cumplido,

sufrió tribulaciones, dolores e gemido.

Ca la su virtud mayor que en él era encelada,

a saber la paciencia, conviene ser publicada;

e toda la su riqueza, que en él era amuchiguada,
5525

menospreciándol' del todo, la tornó fasta en nada.

Así como las especias nunca dan el su olor

salvo cuando molidas, así Dios Nuestro Señor

dijo a Satanás que temptase a Job con dolor

por que en él se publicase la su virtud mayor.
5530

Satanás a este justo muy mucho lo turbó:

quemole los ganados, los fijos le mató,

e la salut de su cuerpo con dura lepra llagó;

con lengua de su mujer fuerte lo amanzelló.

Empero con quantas llagas Satanás le manzillara,
5535

con otras tantas coronas de vitoria coronara

e así por ventura su entinción santa acabara:

todo esto era así porque Dios lo ordenara.

Este siervo de Dios, maguer fue así plagado,

el dolor de la su carne con paciencia atemperado
5540

e a su mujer medrosa con seso ha castigado,

en lo cual bien parecía ser de virtudes dotado.

E Satán, enemigo, por esto fue buscar

otros sus tres amigos para lo acompañar,

non porque era su entinción de lo bien consolar:
5545

e con muy duras palabras le fueron todos fablar.

E cuando estos amigos a Job hobieron fablado,

e entendiera Satán que non l' habié recabdado,

buscó otro tercero, que Heliú es nombrado,

mancebo de edat, en fablar bien razonado.
5550

Sabía que la edad muy tierna de los años

muchas veces conturba e trae muchos daños

a los viejos muy cuerdos, e con muchos sueños

los mueve e desatenta, faziendo sus engaños.

Pero con todo esto la firmeza cumplida
5555

de aqueste santo Job non pudo ser vencida;

a Dios siempre loando en toda la su vida,

así perseveró e la hobo fenescida.

E dezía Heliú con sabor de fablar

e por la su paciència quererla publicar,
5560

por que todos oyesen el su sutil pensar

mas que por corregir a Job nin conhortar.

«Escucha», dijo, «Job, lo que agora diré:

con simple corazón verdat te hablaré

e sentencias muy ciertas sobre todo daré,
5565

ca resollo de Dios es todo cuanto sé.

Así como a ti, a mí hobo formado

aquel Dios poderoso, del lodo amasado:

por ende non te espantes de lo mi razonado,

nin por el mi hablar non seas enojado.
5570

Amigo Job, dejiste que nunca tú erraste,

nin fue fallada en ti culpa por qué penaste,

e el mal que así sufres sin causa lo tomaste,

e así muchos males inocente pasaste.

Asaz claro parece en este tu hablar
5575

que pecaste, ca nunca homne pudo escapar

de pecar, e por ende te debes emendar,

a estas tus palabras cures justificar».

Pero en este punto bien puede ser mostrado

que en dezir tales obras Job non fuera errado:
5580

ca así lo testiguó El que lo hobo formado

cuando, a él loando, a Satán ha hablado.

A Satán sobre aquesto dijo Nuestro Señor:

«Movísteme a ferir al que non fizo error:

fue de balde». Empero que este tal dolor
5585

lo consintiera Dios por crescer su loor.

Entre muchas virtudes que este justo había,

la que era mayor e non se parecía

era la paciència, que encelada yazía,

e por la publicar Dios esto consentía.
5590

Ca en las tribulaciones se muestra el sofrido

e la su paciència, que está en escondido:

ca en la bienandanza non ha logar gemido,

ca todo viene alegre, segunt que es pedido.

Aquel Jüez muy justo, por que mejor sepamos

5595

conoscer nuestro estado, faze como suframos

estas cosas contrarias e que bien conoscamos

la nuestra grant flaqueza e le perdón pidamos.

¿Qué cosa es el homne si es puesto en olvido

de aquel Señor muy alto e non es defendido?
5600

El cual defendimiento, si siempre es habido,

por menos necesario de nos será tenido.

¿Cuál homne en este mundo puede considerar

cuántos graves pecados que non son de nombrar

fazemos con grant yerro, queriendo escusar
5605

la nuestra muy grant culpa en que fuemos pecar?

Es verdat que podemos allegar escusación

en fazer aquestos males; mas el nuestro corazón

non se puede encobrir en ninguna sazón

que al su mal pensamiento non le busca razón.
5610

Otrosí es necesario al que ha de gobernar

que sepa bien primero a sí mesmo emendar:

el que esto non fiziere nunca tome logar

de corregir a otros nin los amonestar.

E non ponga en dubda que el Jüez estrecho
5615

tomará la tal cuenta, según fuere derecho,

e al mal gobernador non le valdrá cohecho

que non dé cuenta cierta de lo que hobiere fecho.

Por esto tal dezía aquel rey Salomón:

«Jüizio espantable será aquella sazón
5620

en los que han mejoría e son en opinión

que son sobre los otros de más libre condición».

Non es dubda que aquel que quiere ser mayor

jüez para juzgar, tiempo habrá que pavor

habrá de ver a otro mayor Jüez e Señor,
5625

que a él debe judgar, del cual terná temor.

E por ende ciertamente el poder es bien tenido

quando es el poderoso más amado que temido

e qu' el tal poderío nescesidat lo ha traído

antes que la cobdicia nin orgullo comedido.

5630

Por esta razón los malos mueren muerte rebatosa,

porque ellos nunca piensan que y puede venir cosa

que los lieve d'este mundo, d'esta vida perigrosa;

empero cuando non catan, la ora llega espantosa.

Ca de cada día andamos d'este mundo una jornada,

5635

por nos llegar a la muerte que a nos está ordenada;

e si por días e años algunt poco es alongada,

esto es porque nuestra vida del tiempo se faz menguada.

A las obras del malo cuidamos que non pensaba

Nuestro Señor, pues los años del tal malo alongaba;
5640

empero la paciencia del que gelo así alargaba,

como se iba a la muerte, d'él muy bien se acordaba.

E después súpitamente el tal malo es juzgado,

el que por muy luengo tiempo de Dios fuera esperado;

e así cualquier bien piense que Dios non es olvidado
5645

al que malfaze e malobra, mas ayunta su pecado.

Por esto dize Sant Pablo: «Nos non seriemos juzgados

después de otro ninguno, si fúesemos avisados

en juzgar a nos mesmos, conociéndonos culpados:

e quien esto bien fiziere, delgazará sus pecados».
5650

Verdaderamente espera a Dios e a la su venida

quien por el su temor emienda la su vida,

e con justicia equal la examina e comida:

e al que lo así fiziere, Nuestro Señor non lo olvida.

Quien bien considerare que Dios nos ha de judgar,
5655

maguer que por luengo tiempo aquí nos quiere esperar,

aquel justamente teme e va considerar

bien sus pecados: tal gracia, Dios solo le puede dar.

Grant miedo e grant espanto en sí toma todavía

d' aquel jüizio estrecho que se fará aquel día,
5660

ca bien vee -maguer tarda- que Dios non lo olvidaría

que la su equal justicia no l' cumpla como debía.

Muchos malos son cristianos e encubiertos en pecados,

que ellos se descubrirían si fuesen tribulados;

pero viviendo en sosiego de Dios, están muy pagados:
5665

si tribulación les cresce, querellosos son tornados.

Así conviene creer e en ello non dubdar

que será jüizio para todos nos judgar;

e el que esto non cree e non deja de pecar

non es fiel cristiano nin se puede salvar.
5670

En una de tres maneras se comete el pecado:

o ser homne inorante, de saber non alcanzado;

o flaqueza o enfermedat que lo tiene abajado;

o por lo querer fazer a sabiendas, por su grado.

Esta tercera manera es más grave e más pesada
5675

ca es de malicia pura, de vida mal ordenada:

e cualquiera de las otras, si fuere continuada,

asaz tiene rüido, si non fuere emendada.

Algunas vezes peor es amar fazer pecado

que fazerlo e por obra haberlo ya acabado;
5680

e así mucho peor es aborrescer loado

de justicia que de homne non haber justificado.

E así algunos son que non tan solamente

dejan de fazer el bien, mas aun a su haciende

quieren mal a los que bien obran de buena mente,
5685

en guardar esto tal siempre serás diligente.

Mal pecado es alguno que al pecado que él faze

tiene que non ha remedio de perdón: por ende yaze

en muy grant desesperanza, de lo cual a Dios non plaze,

ca bien sabe perdonar, aunque mucho amenaze.
5690

Esto es muy grant soberbia: el homne non entender

cómo Dios es piadoso en todo su grant poder

e a los que a Él se tornan cómo los suele valer;

por ende non desespere el que hobo a fallecer.

La virtud de la humildat el entender esclarece

5695

e lo arriedra de maldat e soberbia escurece;

e quien por su culpa grande contra esto soberbece,

non es dubda que por siempre en los infiernos perece.

Dezirte he una cosa de que tengo grant espanto:

los jüizios de Dios alto ¿quién podría saber cuánto
5700

son escuros de pensallos nin saber d'ellos un tanto?

Quien cuidamos que va mal, después nos parece santo.

¿Por qué el pueblo de Judea así su amigo fuera?

¿Por qué el pueblo de gentiles por tan grant tiempo estoviera

d' Él así arredrado, que se alzar non pudiera,
5705

e después de todo esto el contrario se fiziera?

Otrosí yo pregunto por qué quiere desechar

a uno e al otro que mal usa levantar;

no es aquí otra respuesta, la que Heliú quiso dar:

que si Dios su rostro esconde, non lo puede homne catar.
5710

E por ende el consejo d'esta tal ordenación

es que la su voluntad sea a nos satisfacción

de cuanto Él ordenare sin haber apellación,

ca la su fechora somos sin ninguna escusación.

En todo lo que Él ordena e en todo lo qu' Él fará
5715

non demos otra respuesta salvo lo que a Él placirá

que aquello sea fecho, ca Él nunca dapñará

a ninguno sin justicia nin al malo salvará.

Un punto aquí tenemos muy cierto e non dubdado,

que cualquier que por jüizio de Dios fuere condenado,
5720

que por muy pura justicia fue así examinado,

e el que fuere escogido, que va bien justificado.

E nos siempre temamos en lo que Dios quiere fer,

como en las grandes cosas que suele bien proveer

con su justo jüizio, así bien puede querer
5725

fazerlo en cada uno, segunt nuestro merecer.

E así lo que Dios dispone e a toda su ordenanza

cada uno obedesca, ca por muy justa balanza

afinada e muy cierta, e sin ninguna dubdanza,

alcanza cada uno o saña o perdonanza.

5730

Otrosí muchas vezes por los homnes errar,

faze al malo alcalde regir e gobernar,

e so tal regimiento a los justos lazarar:

a esto nuestros pecados nos fizieron allegar.

E Dios es contra nos porque nos lo merecimos:

5735

da un mal gobernador; e esto porque quisimos

caer en la su saña e nunca comedimos

partirnos de fazer mal nin perdón a Él pedimos.

Empero que debemos siempre considerar

que a nuestros regidores los debemos mucho honrar,
5740

encubriendo sus yerros, mucho disimular,

como que los non vemos nin los queremos catar.

Esto por un enjiemplo asaz es demostrado:

quando los dos fijos a Noé ocupado

de vino lo fallaron e el rostro tornado,
5745

con una luenga sábana lo hobieron cobijado:

porque era su padre, ellos cubrir quisieron

sus cosas vergonzosas: lo cual muy bien fizieron;

e por nuestro enjiemplo algunos lo escribieron

por que se encubran muchos de los que mal rigieron.
5750

Empero non dezimos que por esta razón

el mal gobernador finque sin galardón,

ca Dios, que esto fizo por su dispusición,

provee a los súbditos en la tribulación.

Por acrescentar su daño de tal mal gobernador,
5755

le consiente alcanzar poder Nuestro Señor,

e torna endurescido su corazón con rencor,

por que muy más culpado finque en su error.

Leemos que aquel rey de Egipto, Farón,

contra el pueblo de Israel estuvo muy sin razón,
5760

cada día porfiando, e el su corazón

mucho endurescido con pura perdición.

La humildat al malo muy mucho alongada

le paresce que está e no es d'él alcanzada:

e la vía para ella falla muy trabajada
5765

de espinas e de aspereza mucho agravíada.

Después qu' el homne malo toma deleitación

en pecar, se escuresce todo su corazón,

pierde miedo e vergüenza e a todo dize non,

e el bien celestial le es desesperación.
5770

El contrario es a los buenos, ca todo su pensamiento

es en bienes perdurables poner todo su cimiento;

cuanto más tribulación les recresce e tormento,

tanto mayor esperanza toman del su salvamiento.

Cuando más en Egipto Israel fue penado,
5775

entonce acorrió Dios e envió el su mandado

por su siervo Muïsen, por el cual fuera librado,

e fue el rey Farón con su hueste anegado.

Por ordenanza de Dios son los buenos tribulados

mucho vezes por los malos e d'ellos atormentados:
5780

e por ende sus deseos en ser bien gualardonados,

segunt habemos enjiemplos, crescen muy más plantados.

Cuando al homne sobreviene la dura tribulación,

e él con buen deseo guarda buena entinción,

Dios le acorre e provee con la su grant bendición:
5785

al tiempo que menos piensa, oye su oración.

Ca Dios nunca consentió nin jamás consentirá

que el homne, que Él crió de nada, padescerá

sin justicia algunt mal, nin condenado será:

e la su beninidat en esto lo amostrará.
5790

E si nuestra queja grande, otrosí nuestro gemido,

non es así tan aína del Nuestro Señor oído,

por ende, si justos somos, muy mejor será cumplido,

ca Él por la su gracia non nos deja en olvido.

E si los justos deseos fueren puestos en tardanza,

5795

nunca desesperemos, ca en mejor ordenanza

los cumplirá el Señor, e la nuestra voz alcanza

d' Él entonce ser oída, sin ninguna olvidanza.

Non arriedra del justo Nuestro Señor sus ojos

nin desecha los grandes por pequeños antojos:
5800

si bien usan, Él los guarda que non padescan enojos,

e si mal se gobernaren, otros han los despojos.

Si vee el Nuestro Señor que non es la voluntad

justa del que persigue, acorre su bondat

que el tal nunca pueda cumplir la su maldat;
5805

e en esto se demuestra que Dios quiere la verdat.

La natura a todos iguales nos engendró,

mas nuestro fallimiento así nos apartó

que uno fuese señor e otro menor fincó,

e tal desigualdat después así duró.

5810

Empero entonce bien rigen los nuestros regidores,

si se bien conocieren, por ser gobernadores

han seído en el mundo por castigar errores

e con toda humildat tracten a sus menores.

E con todos siempre caten tener buen atempramiento,

5815

por que en el tal corregir non pase su pensamiento

soberbia nin crueza nin otro desatiento:

e quien así lo fiziere escaprá de fallimiento.

Con vigor e disciplina castigue los pecados,

e con corazón callado los yerros sean estrañados:
5820

e como non queríamos de otros nos ser afrontados,

así los más pequeños sean por nos examinados.

Non es dubda, empero, que cuando penitencia

non han por sus pecados, sus yerros e fallencia,

fincan a Dios obligados mucho más en conciencia:
5825

d'ellos purgan con grant carga sin ninguna avenencia.

E los que la disciplina aquí faze ser punidos,

tanto más libres a Dios los presenta ofrecidos:

e por ende cualquier homne aquí faga sus gemidos

por sus yerros e daños, e habrán logar sus pedidos.
5830

E el buen gobernador en sí tenga humildat,

e non se ensoberbesca por defender la verdat,

nin otrosí se abaje porque la abtoridat

del su gobernamiento non refaze la maldat.

Quien bien quisiere regir faga en sí buena vida,
5835

por que dende el su súbdito tome enjiempro e comida

cuál es el su regidor e por tal balanza mida

cómo lo deba seguir, e ál d'esto nunca pida.

El que tiene poderío otrosí debe guardar

mucho buen atempramiento en todo su castigar,
5840

e que cobdicia nin ira non s' pueda enseñorear

dentro en su corazón, nin rencor tome lugar.

Así es sin dubdanza qu' el homne que ha poder

la soberbia lo acompaña e lo faz orgullecer,

e non cata nin comide qué es lo que debe fazer:
5845

la grant honra le acarrea en todo más duro ser.

Aquel parece a Dios que, cuando es mayoral,

usa bien e sin soberbia e non cata mal por mal;

e por ser en este mundo grant cabdillo temporal,

en el su gobernamiento non se torne desigual.
5850

E los buenos humilles llama la Santa Escripura

homnes pobres inclinados porque catan la mesura:

e por ende el Evangelio dijo que buena ventura

habrán los pobres de Dios e quien d'ellos toma cura.

Maguer que las riquezas muestren ser muy poderoso
5855

al que las cobra e tiene e s' muestra ser orgulloso,

empero sobre todo esto aquel Jüez espantoso

declara cuál es el pobre e el rico soberbioso.

A los soberbios destruye e los torna abajados,

a los humilles ensalza e los tiene más preciados;
5860

si algunt tiempo orgullosos se muestran o ensalzados,

a poco tiempo que esperes tú los verás desatados.

Por ende nos debemos mucho considerar

que los bienes temporales non nos fagan cegar,

e si los celestiales amamos desejar,
5865

señal es que el mundo queremos desechar.

Otrosí que muy mucho en la ejecución

de complir la justicia se guarde la intinción,

ca el buen atempramiento trae el gualardón,

e si soberbia fuere, será grant perdición.
5870

Mucho es necesario al que quiere emendar

a otros que en sí mesmo non dé ningún logar

para que le reprehendan, e debe avisar

que como luz muy clara pueda él relumbrar.

Si con saña e furor fuéremos arrebatados
5875

en castigar a otros, seríamos muy culpados,

ca porniemos espanto en ser desamparados

los que por nos cuidaban mejor ser aconsejados.

Jüizios grandes de Dios son muy mucho oscuros,

empero siempre muy justos maguer parezcan duros,
5880

ca con toda egualdat en justicia son tan puros:

que en un logar edefican e en otro derriban muros.

Así como non puede hombre nascido alcanzar

si fijo macho o fembra mujer tiene a aguardar

fasta llegar al parto, non puede así avisar
5885

ninguno los sus jüizios nin parte d'ellos judgar.

La nuestra grant flaqueza de la humanidat

nos cierra e estorba que de aquella claridat

de jüizios de Dios -e cómo son en verdat-

alcanzar non podemos en especialdat.
5890

Maguer que algunas vezes queremos conoscer

que muestren sus jüizios, non podemos saber

salvo que cosa alguna en nuestro entender

non quiere su grandeza nin punto ý poner.

E para todo esto, lo más e lo mejor,

5895

consejo que aquí veo es que el servidor

sea a Dios obediente e non presumidor

e que su obediencia venza todo error.

¿Quién podría dezir que más obediente vio

que aquel padre Abraham, cuando la voz oyó
5900

de aquel alto Señor e su fijo luego ató

para lo sacreficar, e d'ello non dubdó?

Otrosí de paciencia ¿quién se podría egualar

con aquel santo Isaac, que le fueron cargar

sobre el su cuello propio leña para imolar,
5905

e el mesmo su padre para lo sacreficar?

Maguer que preguntó al padre adó estaba

por fazer sacreficio allí lo que abastaba,

él non le respondiando, luego a él ataba,

e, plúgole, palabra non tornó nin porfiaba.
5910

Trabajoso Jacob es visto e fallado,

que con Labán su suegro, maguera non amado,

luengos tiempos sirviendo, nunca fue enojado,

por lo cual heredero entero fue tomado.

¿E quién fue más complido en pura castidat
5915

que aquel limpio Josep, que tovo lealtat

a Farón, su señor, maguer que libertat

haber d'él non podía?, pero guardó verdat.

¿Quién otrosí más manso entre todos fallado

fuera que Muisén, siervo de Dios amado,
5920

que tan grandes contiendas del pueblo porfiado

sofría e callaba sin serles demandado?

Muy firme Josüé e constante sabemos:

en todas sus batallas delantero lo vemos;

en él pavor ni espanto nunca saber podemos,
5925

mas firmeza e esfuerzo grande en él leemos.

Benino e gracioso mucho fuera tenido

Santo Samuel, profecta, el que hobo ungido

el rey Saúl, el cual después fuera aborrido,

e por él a Dios rogaba siempre con grant gemido.

5930

¿Quién pudo más humilde que David conocer,

el cual muchas injurias hobo a padecer

de aquel su rey Saúl? Siempre obedescer

le quiso e por él grandes lides fazer.

David libró al pueblo de Israel lidiando

5935

de poder de enemigos; empero apartando

fue siempre de Saúl e non lo enojando,

maguer sabié que rey habié de ser yacuando.

Sabía e entendía que l' quería matar

a él el rey Saúl, mas non querié catar
5940

él, salvo obedecer, lo cual siempre guardar

quiso, fasta la fin que a él Dios fue ordenar.

Todas aquestas cosas cada día pensando

farían grant provecho a nuestras almas, cuando

aquel Jüez estrecho viniere amenazando
5945

de punir a los malos, buenos gualardonando.

Aquella grant sentencia dura e pavorosa

saldrá en aquel día con voz muy espantosa

contra los condenados; non les valdría cosa

que puedan alegar por testo nin por glosa.
5950

Por Dios, los mis amigos, agora avisemos

cómo de tal sentencia estrecha nos guardemos:

Jüez habemos justo, por ende nos dejemos

de pecar a menudo, como fazer solemos.

Verdat es que aquel justo nuestro Gobernador
5955

non desampara al homne por ser muy pecador,

si ante de la muerte fuere merecedor

de llorar sus pecados con amargo dolor.

Empero así contesce e vemos cada día

qu' el pecador sus yerros cobrir siempre querría
5960

e non pensar en ellos; mas esto non sería

salvo desesperar e tomar osadía.

Que aunque el pecado hombre faga e maldat

como que con temor, empero la verdat

a la conciencia acusa e grant necesidat
5965

pone al pecador en perder su bondat.

Por mucho escondido que fagas tu pecado,

delante aquel Juez non puede ser celado;

aunque de los hombres se faga apartado,

tú eres el testigo para ser condenado.
5970

Tú tienes testimonio en la tu conciencia:

la razón e el juicio contra ti dan sentencia;

delante aquel Juez non valdrá avenencia,

si antes que allá vayas non fazes penitencia.

Ciencia es perfecta todo este saber
5975

en alguna manera el homne conoscer;

que no l' saber del todo provecho suele ser,

porque Dios lo ál culpa que s' non puede entender.

[...] los diez mandamientos que Dios nos dio sabemos,

empero su sentencia que suena bien pensemos;
5980

quando mata e pasa, bien lo consideremos,

ca son de estrecho esamen, si lo non entendemos.

La carga que traemos de la mortalidat

nos apremia e abaja de alcanzar la verdat:

niebla es mucho oscura con muy grant ceguedat,
5985

pensar que en ello sabemos non ha dificultat.

La tu gracia, Señor, muy mucho es menester

para que nos podamos estos bienes haber

e en Ti contemplar e ál nunca querer

e con grant humildat dejar de contender.
5990

De tus grandes jüizios debemos espantar:

cuanto son más oscuros, tanto más los dudar,

e con grant humildat siempre considerar

que por algunt misterio los quieres demostrar.

Tus escondidos jüizios que fazes cada día

5995

considerar podemos, mas non saber la vía

por que los así fagas, e vanidat sería

cuidarlos alcanzar nuestra sabiduría.

Veemos ir al justo al jüizio llamado,

e que dende se parte del todo condenado;
6000

e vemos a un malo el favor otorgado:

de aquesta cosa tal, homne es maravillado.

Un homne siempre anda por todos enojar,

fazer muchas discordias, e véolo durar

por luenga vida e mucha, e otro veo estar
6005

usando siempre bien non se poder lograr.

Un malo siempre quiere fazer toda maldat,

desheredar su prójimo, traerlo a pobredat:

e alcanza poder con muy grant dinidat,

en que sea más fuerte por fazer crueldat.

6010

Otro siempre querría los pobres defender,

a los agraviados dulcemente acorrer:

e véolo empachado, que non puede poner

remedio a los males que l' suelen recrescer.

Veemos a un homne que ser siempre ocupado

6015

querría en buenos fechos, e anda arredrado

dende, e ocioso pasa mucho penado:

todo esto por homne non puede ser juzgado.

Veemos que un homne, después que entendió,

siempre usara mal e así lo continuó;
6020

fasta acabar su vida otro bien non obró,

en todos los sus días d'ello nunca cesó.

Veemos que un homne comenzó usar mal

grant tiempo en su vida e fazer su obra tal;

a la fin Dios le ayuda e acorre e le val,
6025

que la su alma va salva: ¿quién juzgará lo tal?

Veemos que un homne, luego como nació,

fuera fiel cristiano e después mal erró:

en la infidelidad el mesquino cayó:

este tal juicio ¿quién lo escudriñó?

6030

Veemos otrosí otro hombre nacer

pagano e infiel, e después merecer

ser fiel católico e buena fin haber:

aqueste tal secreto ¿quién lo puede saber?

Veemos otrosí el ladrón condepnado,

6035

luego en aquel punto que fue crucificado,

alcanzar a tal gracia que pudo ser salvado,

e vemos al apóstol Judas ser sentenciado.

Del otro ladrón sabemos las penas alcanzar

de los bajos abismos, e cierto sin dudar
6040

que los otros apóstoles merecieron ganar

aquella gloria santa del cielo que no ha par.

El remedio para esto, segunt dize un dotor

de Santa Madre Iglesia, por nos tirar de error,

es homne conoscer de non ser sabidor
6045

de los juízios que Dios faz' como Señor.

Así es, empero, que homne mucho espantado

se faze d'estas cosas, ca vee alumbrado

a uno con justicia; ante que acabado

el término d'él sea, es todo trastornado.
6050

El pueblo de judíos, por quien Nuestro Señor

tales miraglos fizo, después en grant error

cayera para siempre: e el gentil mejor

dende cobró estado a Dios en su favor.

E por ende a Job Nuestro Señor dezía:
6055

«¿Quién puede alcanzar esta escura vía?».

¿Porqué aquel apóstolo que a Él perseguía,

Pablo, después cobró de todos mejoría?

Vaso de elección de Dios fuera nombrado;

empero, siempre él, con temor ordenado,
6060

dubdando se estaba de no haber alcanzado

aquella alta gracia ado fuera llamado.

Pues ¿qué faremos nos cuitados además,

que lo tal non pensamos nin tenemos jamás

de Dios ser desechados, hoy luego sinon cras?
6065

Por ende tal enjiemplo por castigo ternás.

El consejo del profecta es aquí lo mejor:

que haya buena esperanza el que teme al Señor,

e en Él tenga su fiuza que l' guarde de error:

non sea de jüizio suyo pesqueridor.
6070

Ninguno saber non puede en un punto alcanzar

lo que a Dios de cada día le pluguiese ordenar:

e pues quien esto entiende debe bien considerar

de temer e amar a Dios, e d'ello nunca cesar.

Por mucho que tú pienses que es de todos loada
6075

la vida de alguno e bien la tiene ordenada,

non se sabe por cierto si es de Dios amada:

por ende pïedat sea d' Él demandada.

E por esto el profecta dize a Nuestro Señor:

«Por merced yo te pido que conmigo pecador
6080

non entres en jüizio, pues só tu servidor:

que andar contigo en pleito podría yo caer peor».

¿Cómo podría yo el término de mis fechos alcanzar?

Ca aun nunca el comienzo pude fasta aquí hablar:

por ende en estos fechos lo mejor será callar
6085

e en tales pesquisas siempre silencio guardar.

Los jüizios de Dios son de honrar e temer,

con atrevida osadía nunca los revolver;

e si es homne azotado, tenga qu' el merecer

suyo así lo trajo en así padescer.
6090

La sentencia que Dios diere como Jüez derecho

tengamos que es dada, e que nos por nuestro fecho

mal o bien padescemos cada uno por su trecho,

que con Jüez lo habemos que le non corrompe pecho.

E cierto en la ferida es muy grant satisfacción

6095

conoscer aquella culpa que es nuestra e de otro non,

e conoscer que el Jüez que da pena o gualardón

Él es justo e fue siempre e non pena sin razón.

E los que en la culpa con Dios desacordamos

siquiera en la pena con Él nos sostengamos:

6100

esto será grant justicia, e por ende amansamos

al Jüez, cuando viniere, si bien lo consideramos.

E aunque la sentencia de Dios sea encelada,

siempre la nos judguemos ser justamente dada

de Aquel que nunca fizo cosa desordenada:

6105

de tener es firmemente que non faze ley errada.

Pero el temer de Dios sea bien ordenado,

que más sea el amor, por que bien afiuzado

esté el pecador, que de lo malobrado

habrá de Dios perdón, sin ser más caloñado.
6110

E sea paciència contigo todavía;

aquesta es la verdat que al homne mejor guía

haber perdón de Dios: esta David tenía,

quando tan duramente Semi lo maldezía.

Iba David en hueste por quanto Absalón,
6115

su fijo, se le alzara por rey en Ebrón;

sobre una montaña un pequeño varón

que había nombre Semi le daba maldición.

Compañas de David quisieronlo matar,

porque ante el rey así iba hablar,
6120

e mandoles él luego que lo fuesen dejar:

por ventura sus yerros así podrié purgar.

Con buena paciencia los males que fezimos

suframos, cuando el secreto de nos mesmos dezimos:

«Esto es bien empleado, qu' el mal que comedimos
6125

sea en nos tornado, segunt que en él caímos».

Los males e injurias de que somos llagados

mejores parecieran si fuesen bien pensados,

como peores son los de antes por nos dados

e lo que merecemos por los nuestros pecados.

6130

A todo esto acorre la piedad del Señor,

que en las nuestras menguas non es caloñador,

mas justo e piadoso e muy perdonador

ca condición conosco del hombre pecador.

Cuanto somos tenidos, ¿quién lo puede escribir?,

6135

a Aquel que por su sangre nos quiso redimir;

e aún después si vee que le imos fallir,

Él pone buen remedio cual no s' puede dezir.

Del enemigo antiguo Él nos veno a librar

e de sus artes malas nos quiso espantar,
6140

e si por nuestra malicia podemos perigrar,

destorba al diablo: non nos pueda tragar.

Dios non tira esperanza al homne pecador,

mas con su misericordia lo guarda de error

e pone su melezina en el crúo dolor
6145

qu' el diablo le faze, si es conoscedor.

E quien los tales bienes rescibe cada día

de Dios e la su vida pone en mejoría,

llorando sus pecados así escaparía

que lo lieve el diablo, que lo a robar venía.
6150

Diera Dios mandamientos que homne non pecase;

empero si él peca, que non desesperase:

remedio le dio luego por que se mejorase

e así que lo fizo de nada se tornase.

Así d'este enemigo muy mucho es de guardar
6155

que l' non trague en su boca al que fuere pecar;

mas si se arrepintiere, y fallará logar

forado en la mejilla, donde pueda escapar.

Empero con todo esto, non sea tan osado

ninguno de pecar, diziendo: «Perdonado
6160

de Dios seré yo luego»; estonces el forado

para salir del mal lo fallará cerrado.

Maguera que de Dios muy mucha es su bondat,

ninguno non se atreva durar en la maldat,

nin por ser justiciero e amar la verdat
6165

otrosí non despere, pues vale pïedat.

Sin dubda Dios perdona el pecado llorado;

empero cualquier s' tema si puede haber ganado

tal gracia; que lo llore como debe, cuitado,

d' ello se arrepintiendo, que es don apartado.
6170

Por ende cualquier homne en sí haya temor,

antes que en culpa caya de aquel grant Judgador;

empero si pecase, fiuzia en tal Señor

verdaderamente tenga, que es perdonador.

Ni así tema justicia, por que consolación
6175

del todo de sí parta, mas espere perdón;

ni en piedad se atreva, diciendo que Dios non

desampara al que fizo, pues es su criazón.

Será bien comedido quien fuere avisado

que pueda con piedad ser homne perdonado,
6180

otrosí con justicia cruelmente juzgado:

e así d'estas dos vías siempre tenga cuidado.

Cierto la piedad de Dios Nuestro Señor,

cuanto más encubierto conosce el error

con que es engañado el homne pecador,
6185

tanto su misericordia acorre a tal dolor.

El falso enemigo con muchas arterías

tienta al mortal homne, e por diversas vías:

a los que son devotos, mostrando hipocresías,

e a los malos soberbios las sus plazenterías.
6190

Una cosa erramos, ca el nuestro pecado,

do debía por nos ser luego confesado,

queremos esconderlo e que sea escusado,

e con tal escusar tornámoslo doblado.

E si lo nos fiziésemos, luego Nuestro Señor
6195

habrié de nos piedat, perdonaría el error

contra Él así faziendo, si el nuestro dolor

viese que era cierto, sin poner y color.

Dejásemos excusas e con grant contrición

llorásemos los yerros con pura devoción;
6200

d'esto muchos enjiemplos habemos toda sazón

para nos apercebir: que a nos sea lición.

Cuando Nuestro Señor a Adam de su pecado

reprehendió, él luego dijo: «Comí el bocado,

mas la mujer que me diste me hobo engañado»,
6205

e así el traspasamiento tornáralo doblado.

Otrosí nuestra madre Eva fue preguntada

de Dios por qué pecara; diz ella: «Escusada

só, que la serpiente, que aquí me has dejada,

me amonestó, e comí, e así fui engañada».
6210

E por esto el pecado se agravia todavía

en cuanto escusarlo el mesquino homne querría,

ca muy mucho mejor e más sano sería

conocerlo e llorarlo homne, como debía.

Mucho serié provechoso si nos bien conocer
6215

supiésemos, e así del todo lo entender

cómo por nuestro padre hobimos a perder

la santa inocencia en que fuemos nacer.

Mas lo peor que yo veo: que muy poco curamos

de lo así entender, nin lo consideramos,
6220

e por ende muy ciegos del todo nos fincamos,

como si ningunt mal por ende alcanzamos.

De aquella simpleza e santa inocencia

¿cómo caímos nos? Por muy cruel sentencia

que fue dicha: «Morredes sin otra paciència
6225

de muerte doblada», do non valía avenencia.

En los otros pecados, después que son gemidos,

alcanzan los errados perdones e pedidos;

non fincan adelante e son apercebidos

por se guardar: non sean del todo destruidos.
6230

D'esta cruel sentencia non hobo apellación

nin otra escusa alguna nin la escusación

que nuestro padre puso; mas ya la maldición

luego le fuera dada al mesquino varón.

«Maldicha», diz, «la tierra en tu obra será,
6235

con muy muchos trabajos tu mano labrará,

e espinas e cardos ella te engendrará

e de yerbas del campo tu vida fartará.

Con sudor de tu cara el tu pan comerás

en cuanto en esta vida mesquina durarás,
6240

e después a la salida en polvo tornarás:

d'esta tal maldición nunca guarecerás.

Tus fijos con dolor en tu concebimiento

parrás», dijo a Eva, «e so el mandamiento

del tu varón serás: esto por escarmiento
6245

fincará para siempre, sin otro mudamiento».

Maguer que la serpiente non fuera perdonada,

empero allí de Dios asaz fuera acusada,

diziéndole: «Maldicha será tu engendada

entre todas las bestias de la tierra lazada.
6250

E sobre los tus pechos rastrando andarás

e por mantenimiento la tierra comerás;

entre ti e el hombre enemistad habrás

atal que para siempre nunca fenecerás».

Este fuera el comienzo de la nuestra caída:
6255

por un traspasamiento poner la nuestra vida

en tan grant estrechura, maguer hombre olvida

aqueste tan grant mal ni en ello non comida.

Después aquí lazramos en este mundo tal

cual vemos, ¡mal pecado!, lleno de mucho mal;
6260

si Dios por su merced non acorre o val,

¿quién podrié sostener tanto mal desigual?

Una cosa muy fuerte engaña cada día

al pecador, ca tiene que cierto non podría

durar tanto el tormento por males que faría,
6265

e qu' el jüizio de Dios yacuando fin pornía.

Esto serié muy grave e sin razón creer

qu'el malo non padesca segunt su merecer,

ca si el tormento suyo la fin debe haber,

la gloria del buen justo habrá de fenecer.
6270

Otra razón escura querría preguntar:

¿por qué el Jüez tan justo que a todos ha de judgar,

por qué, por un pecado que aquí se va afinar,

por qué da para siempre pena que non ha par?

La culpa que ha fin non debe ser punida
6275

con pena que sin fin, por siempre, es habida;

mas aquesta cuestión aína es respondida,

si se bien comidiese entrada e salida.

El homne pecador quisiera en su maldat

durar jamás por siempre, sin otra variedat:
6280

e por ende sentencia de Dios con grant verdat

le pone para siempre, sin valer pïedat.

Porque de su talante quisiera porfiar

e siempre del pecado jamás non afinar,

así es la pena que homne debe cobrar
6285

por siempre infinita, sin punto remediar.

E aún otra cuestión yo preguntar querría

qu' el malo siempre anda, esto ¿a qué fin sería?

Pues Dios es piadoso, ¿porqué non cesaría

de lo atormentar por siempre todavía?
6290

Si, por así penar, de allí fuesen purgados

los malos de sus yerros e sus grandes pecados,

cierto si por lo tal fuesen atormentados,

sería grant remedio a los tales cuitados.

Mas Dios muy poderoso e con toda verdat
6295

da las penas al malo e guarda egualdat,

ca quier' que vea el justo como por su bondat

escapó del tormento do es la crueldat.

Otrosí muchas vezes leí, e es verdat

que l' dize el Evangelio, amigos: «Vos rogat
6300

por vuestros enemigos», ca es grant caridat

que les sea en perdón, si fizieron maldat.

Pues si por los enemigos de rogar encargados

somos, más por los amigos e nuestros allegados;

pregunto, por que todos seamos avisados,

6305

si serán en sus penas por nos aprovechados.

A esto se reponde que esta tal rogaría

se entiende por aquellos que erraron por la vía

de bien vivir, e en estado de haber mejoría

son aún en esta vida que dura hoy en día.

6310

Segunt que dijo el Apóstol, por los que están perdidos

por sus grandes pecados damos nuestros gemidos,

que los acorra Dios, e sean convertidos

por que salven sus almas e non finquen fallidos.

Mas después que d'esta vida [...] son ya traspasados,

6315

¡mal pecado! non pueden llorar los sus pecados;

que si males fizieron, allá son condenados

ado lloros nin llantos no aprovechan doblados.

Leemos que aquel rico, cuando se vio arder

en llamas del infierno, quisiera acorrer
6320

a otros sus amigos que veía perder:

mas ya poco valía este su buen querer.

E por ende en tiempo por Dios nos acordemos

plañer nuestros pecados e nunca alonguemos,

esperando cras cras que nos arrepentiremos,
6325

pues muerte sin sospecha entre manos traemos.

Siempre en buenas obras la nuestra oración

sea continuada con buena devoción,

por qu'el fruto que venga de la tal entinción

a nos sea provechoso, con buena contrición.
6330

E si la carga es más qu'el fruto que traemos,

por Dios del tal trabajo luego nos arredremos,

e en otras buenas obras a comedir tornemos,

ca esto sin pecado muy bien fazer podemos.

Cuando viera Sant Pablo qu'el su buen predicar
6335

las gentes de Damasco non querién escuchar,

luego de allí fuxera e se fuera alongar

do el servicio de Dios podría aprovechar.

Ca por la su merced luego Nuestro Señor

ordena e pon' medida al su buen servidor,
6340

e consejando amansa, si tiene algún dolor,

que sea consolado e se sienta mejor.

Por esta tal manera David fue consolado,

segunt que de primero fue muy atribulado:

así lo él testigua que mucho alegrado
6345

era su corazón, donde era atormentado.

Humildemente David dezía: «Mi dolor,

Señor, era muy grande e muy tormentador,

mas Tú allí veniste, Señor, con buen amor,

alegando e consolando tu pobre servidor». 6350

Sant Pablo tribulado, cuando se vio estar

entre gentes que podía nin punto aprovechar,

con tal dolor se quiso él luego aconsejar

con Dios, e dende fuxo para otro lugar.

Ca cierto grant trabajo es al predicador 6355

fablar con homne duro e muy porfiador,

que ni s' llega a la verdat nin es escuchador,

ca por el tal sermonar más crece su error.

Al contrario de aquesto es grant consolación,

quando homne predica al que ha devoción 6360

de oír buenas palabras, e el su corazón

se amansa e aprovecha con tal revelación.

E sobre todo esto y sea paciencia,

que es la virtud mejor e de mayor imencia

sobre todas las otras, e si con diligencia
6365

así se afirmase, mudada es la sentencia.

E por ende decía un solepne doctor:

«Sabe la su sentencia mudar Nuestro Señor,

si sabes tus pecados mudar e tu error:

e así de dura llaga nasce salud mejor».
6370

E así la obediencia por ende es loada

más que otro sacrificio, ca la carne es penada

del homne propiamente e non es comparada

a la de los carneros que es sacrificada.

E tanto más a Dios amansa el pecador
6375

cuando su albedrío conosce su error:

ofreciéndose a Él con este grant dolor,

de la su obediencia se muestra muy mejor.

La sola paciència es muy grant menester

de la fe se posee, e para esto valer
6380

dezía Salomón: «El que la pueda haber,

aquel fabla vitorias e puede enriquecer».

Ca en quanto humildemente a otros sujudgados

somos con paciencia, los malos porfiados

vencemos, e por ende de mal más arredrados
6385

seremos, e de gracia de Dios más alumbrados.

Por esto en su Evangelio Nuestro Señor decía:

«Del cielo descendí non por que yo la mía

faga la voluntad, mas d' Aquel que me envía».

Esto nos amonesta a nos de cada día.
6390

Por quanto Nuestro Padre Adam su voluntat

quiso luego complir, de aquella hereditat

fuera luego echado: en esta mesquindat

fincó con todos nos, en muy grant pobredat.

Mas el segundo homne, que fue Nuestro Señor,
6395

por redemir linaje del homne pecador,

forzando voluntad, fue obedecedor

al Padre e la muerte sufrió con grant dolor.

Pues non es maravilla que sea obediente

el homne, pues que Dios fue así paciente;
6400

cierto, quien lo así fuere en este mundo presente

de los gozos perpetuos nunca será absente.

Empero, así digo que nunca más farás

contra la obediencia la cosa que verás

que no es buena ni honesta, e mucho guardarás

6405

en te bien avisar: e así non pecarás.

El árbol de que Adam nuestro padre pecó

non era en sí malo, nin Dios lo condenó,

ca sano era e bueno, mas Dios en él probó

la nuestra obediencia, si era cual mandó.

6410

Por que el homne Adam, que allí fuera criado

se viese cómo era a Dios todo mandado,

probó desobediencia e fincó, ¡mal pecado!,

después, con grandes lloros, de virtudes menguado.

E debemos notar e aquí bien entender

6415

como non quiso Dios del todo defender

que de los otros frutos que homne podía haber

dejase de gustar, usar e de comer.

De un solo árbol Dios comerle defendió,

los otros a su gusto e su plazer dejó;
6420

por que la voluntad del que obedesció

non finque tan estrecha, esta soltura dio.

Todas aquestas cosas el Señor ordenó,

con muy grant egualdat Él las estableció,

por que el pobre homne que Él formara e crio
6425

allende non pasase de lo que Él mandó.

Por ende obedientes en todo a Él seamos,

sus escuros júizios non los desenvolvamos,

e si algunos viéremos de qué nos maravillamos,

todos por muy justos los honremos e temamos.
6430

Ca del que benignamente a todos nos crio

e de ninguna cosa todo el mundo formó,

de creer es firmemente que ál non ordenó

salvo con grant justicia, e mal non sentenció.

E si el pobre homne se viere azotado,
6435

luego torne en sí e sea avisado

esaminar qué fizo, por que es así plagado,

e si lo non fallare, d'él sea Dios loado.

Ca es alto Señor, cual no s' puede dezir,

a la ira del cual ninguno resistir
6440

non puede nin a Él en ál contradezir:

por ende lo mejor es callar e servir.

Empero aquí quiero fazer breve cuestión:

«¿Cómo me dizes tú que non puede varón

a la saña de Dios ni a la su indinación
6445

resistir, pues que oyó del contrario mención?

A Dios dijo Muísén, cuando el pueblo pecó

e vio grant mortandat que en ellos envió:

Señor, Tú le perdona el yerro en que cayó,

o a mí Tú desata el censo en que estó yo.
6450

Dizes que registió a Dios cuando en Él viera

Arón el sacerdote la su saña tan fiera;

entre muertos e vivos encieso ofreciera

e la indinación de Dios mansa fiziera.

E David otrosí aquella ira estraña
6455

de Dios él registió, cuando de la cabaña

al ángel que fería aquella grant compañía

viera, e, ofreciendo, se amansara su saña.

Elías el profecta con Dios fue a porfiar,

cuando viera la tierra por luengo tiempo estar

6460

muy seca e sin aguas e sin los frutos dar:

e por su sola palabra lo fue Dios revocar.

Pues ¿cómo dizes tú non puede resistir

a saña de Dios ninguno nin le contradezir?

Pues veo el contrario, cual fueron escribir
6465

nuestros padres antiguos, como puedes oír».

Aquí es buena respuesta: aquel que contrariar

quiere a la voluntad de Dios e d'ello ha logar,

de aquel Señor lo toma que lo puede otorgar,

e d' Él alcanza gracia para Él amansar.
6470

Con Él mesmo s' levantan con tal atrevimiento

de le pedir merced, otra razón non siento,

ca tal serié la saña, ira e enconamiento,

que non podrié ninguno fazer paziguamiento.

E la su saña grande en ellos Dios envía
6475

por que a Él le rueguen e les muestre la vía

como deban pedir: ál d'esto non podría

por ninguna guisa ser, que grant error sería.

Cuando de Muisén se lee que rogase

a Dios por el su pueblo que así non penase,
6480

d' Él entonces oyó que dijo que l' dejase

por que la su grant saña en ellos se vengase.

En esto nos podemos todos bien entender

que quien a otro dize que l' deje da poder

de le pedir merced e de l' acabecer
6485

sus ruegos que homilmente a él quiere fazer.

Si la saña de Dios se así puede dezir

del todo s' levantar, ninguno resistir

non puede ni ordenanza suya contradezir,

nin homne se atreva en esto comedir.
6490

Maguera que Muisén la saña amansó

de Dios contra el pueblo, quando por él rogó,

empero, quando del agua que Dios daba dudó,

por siempre la entrada de la tierra perdió.

E otrosí David de Dios ganó perdón
6495

que aquel pueblo non fuese en tanta perdición;

empero él fuyó de su fijo Absalón,

fasta que Dios mostró su grant indignación.

Maguera qu' el lloraba el su fijo amado

e non quisiera él que fuera justiciado,
6500

empero el jüizio de Dios fuera llegado

que, a él no l' plaziendo, muriera enforcado.

E Elías el profecta, el que los cielos abriera

para que diesen aguas e tal miraglo fiziera,

por temor de Jesabel la reina él fuyera
6505

e por grandes desiertos medroso andoviera.

Así, segunt aquesto, se puede concluir

que a la ira de Dios ninguno resistir

non puede, si Él mesmo non lo quiere complir

de su entera gracia, e se pueda apercebir.
6510

Pero, con todo esto, nunca desesperar

de Dios el hombre debe, ca puede alcanzar

enteramente gracia del que la puede dar,

e siquiera en la su feé en su corazón firmar.

Otrosí una palabra que dijo este varón
6515

Job, este paciente, cuando dijo: «Vía non

libré yo jamás, ca só en desesperación».

Quiero como se entienda poner declaración.

Al justo e al santo homne desesperar

es la vida d'este mundo, mucho considerar
6520

que al respecto de la vida que siempre ha de durar

d'esta non haber fiuzia nin por ella curar.

Este tal desespera de bienes temporales,

ca los vee perigrosos, llenos de muchos males,

e deseando aquellos perpetuos, celestiales,
6525

del todo desespera d'estos flacos cabdales.

E non quisiera Dios que un santo varón,

atal como era Job, en desesperación

cayese, ca esperaba siempre en aquel don

de franqueza de Dios con firme entinción.
6530

E así este santo homne bien quiso declarar

las palabras que dijo de tal desesperar,

ca luego añadió e pidió perdonar

a él, que Dios quisiese las sus culpas menguar.

«Perdona», diz, «Señor, el mi merescimiento,
6535

ca mis días son nada e pasan como viento».

Pues en estas palabras podemos tomar tiento

que con desesperar non ha allegamiento.

Ca en quanto desespera d'esta vida presente

los bienes temporales, muy más rezio se siente
6540

para cobrar los bienes de los cuales absente

estaba, no alcanzando como era meresciente.

Después que homne se mira e va considerando

sus menguas e pecados, todavía alcanzando

va, por la grant gracia que Dios le va alumbrando
6545

conoscer cómo no es nada, e así emendando.

Conosce cómo Dios de muchos bienes l' dotara

al homne, de riquezas e de razón apostara,

con infusión de gracia aun más lo abondara,

de honras e virtudes mucho lo ensalzara.
6550

E como maguer el homne sea polvo e non ál,

empero Dios le fiziera en razón su equal,

a Él participante; e él, maguera tal,

fuele desconoscido e dende le vino mal.

Pero después de aquesto que así fuera dotado,
6555

el jüizio l' traerá, y será examinado;

de todos los sus fechos sotilmente purgado:

si buenas obras fizo, serle ha gualardonado.

En tanto más estrecho el juicio sentirá

cuanto de más virtudes él dotado será;
6560

razón es e derecho que el bien se seguirá

al que obrare bien, e al malo dejará.

E como parcioneros con la divinidad,

en ser razonables conoscemos verdat;

esto de Dios lo vemos por la su piedad,
6565

mas embarga alcanzarlo nuestra enfermedad.

Esto nunca fallesce, maguer que la razón

en nos es asentada; mas la condenación

de aquel antiguo padre nos puso en ocasión

de errar tan a menudo con tanta perdición.

6570

Una señal habemos de ver si nos salvamos:

cuando perfectamente de contemplar amamos

a Dios que nos crió, ca entonces tomamos

gran parte de su gracia en que nos sostengamos.

Para las nuestras culpas atán grandes lavar
6575

muy flacos somos nos: non podemos bastar;

mas la misericordia de Dios imos buscar,

la cual acorre a todos, si la sabemos guardar.

E que la su justicia non sea premiosa,

segunt los nuestros yerros non mucho rigurosa,
6580

así lo suplicamos Aquel, que nuestra cosa

como sin dubda es flaca e del todo achacosa.

E por esto el profeta David, el rey, dezía:

«Señor, si Tú non guardas la cibdat, ¿qué sería?

Nada salvo perderse, que ¿quién abastaría
6585

velarla nin guardarla de otra tiranía?».

Las nuestras mesquindades ¿quién las podrié contar?

que en el mundo sofrimos ¿quién lo podrié callar?

Por ende muy mejor es de lo declarar

por que nos de los yerros podamos avisar.
6590

Si estamos viciosos, luego enflaquecemos,

e otrosí cansamos, si a obrar nos ponemos;

e si habemos fambre, del todo [...] hemos,

si tomamos fartura, luego adolecemos.

Todos estos trabajos a nos son naturales,
6595

que, desde pecó Adam, todos aquestos males

sofrimos e pasamos, e otros desiguales

que se nombrar non pueden, si Tú, Señor, non vales.

E nuestra voluntad muchas penas padesce

quando es arredrada de Ti: luego fallece
6600

de haber seguro gozo, e así después non merece

haber aquella gracia por do el su bien cresce.

Por esta razón el hombre así es promutado,

sin ningunt aflojamiento por un curso robado;

e con grant angostura así vive trabajado,
6605

buscando lo que non tiene ¡por su pecado!

Muchas vezes el hombre por flaqueza natural,

después que algunt bien cobra, non lo prescia por tal,

ni s' conosce quién es nin cuál bien nin cuál mal,

nin cuál será mejor nin qué es cosa mortal.
6610

Así d'esta manera nos conviene pasar:

d'este desterramiento non nos podriemos librar

de las muy grandes culpas, en quanto a durar

habemos en la carne que nos faze pecar.

E por aquesto aquel sabio, rey Salomón dezía:
6615

«¡Oh! ¡Cuánt grant juego veo estar de cada día

sobre fijos de Adam, después de aquel día

salieran del vientre de la que los paría!».

E así aqueste santo Job en el su fablar,

considerando bien, non podía callar,
6620

pero que humilmente quería preguntar,

diz: «Señor, ¿por qué non tiras al homne de pecar?».

E dezía: «Señor, ¿por qué la mi maldat

non la arriedras de mí e venza tu bondat?,

ca duermo en el polvo por la mi enfermedat,

6625

e si cras me llamares, todo só vanidat».

Yo veo que la muerte de presente padesco,

e aun del tu jüizio mucho más me teresco:

si Tú, Señor, me judgas segunt que yo meresco,

por cierto, Señor, tengo que del todo peresco.

6630

Ca nin al justo creo, Señor, que abastaría

su simple inocencia, si en aquel duro día

d' este tu grant jüizio acusado sería:

por ende Tú, Señor, tiempla la culpa mía.

A ti mi oración e mis ruegos faré,

6635

en Ti mi esperanza, Señor, toda porné;

Señor, Tú non me dejes, pues creo la tu fe,

ca si Tú me consuelas, aína cobraré.

E luego apaziguada será la mi morada,

si en aquesta vida por Ti es segurada;
6640

la memoria de Adam, Señor, sea olvidada,

cuanto más atañe la culpa que habemos heredada.

Aún cerca la carne los justos yerbas son,

ca segunt dize el profecta, feno en comparación

será en este mundo, e si en alguna s' pon,
6645

el tal mesmo aína irá en perdición.

Pues [...] ¿qué del hipócrita e de su santidat

en esta vida pobre?, ca non es de verdat

lo que muestran sus obras: por ende la maldat

le acompaña siempre, perdida la bondat.
6650

Al junco e al carrizo el tal es comparado,

que parece ser verde e todo es desecado:

fuera tiene frescura, con que ha engañado

la vista de los homnes que lo han probado.

Muy muchas maravillas e signos estos tales
6655

fazen, empero [...] sus obras desiguales

son de la mesma verdat, e algunos especiales

bien parece que han, los cuales son [...] males.

Ca el justo e el bueno que a Dios quiere servir

non debe de los homnes gualardón recibir:
6660

-de Aquel solo espere que lo puede complir-

lo cual serié grant joya por muy vil precio ir.

Como tela de arañas la vida d'estos tales

sería comparada, pues de bienes mortales

quiere sus gualardones, e aquellos celestiales
6665

olvida de cobrar, que son los perdurables.

Segunt que ya dejimos, con trabajos asaz

la tela de arañas se teje, e después yaz

con un soplo de viento en tierra, do non plaz

a ninguno que pase, nin en sí tiene paz.
6670

Si bien esto pensamos, fiuzia de santidat

en esta vida presente todo es vanidat,

puesta en bocas de homnes que non quieren bondat;

mas en el duro jüizio parescerá la verdat.

Non podrían las cosas ser tan bien ordenadas:
6675

las que con atempramiento de la ordenanza, tomadas

de Dios, las quiere el homne, ca Aquel todas juntas

las pone sin error e guarda asosegadas.

E nos así debemos seguir la voluntad

de aquel Jüez soberano e sin contrariedat
6680

obedescer su talante, ca sabemos [...]

que es justo Jüez e sin otra variedat.

Cierto contrariamos Dios e a la su ordenación

cuando nos esforzamos ir contra dispusición

de aquello qu' Él ordena; con tal opinión
6685

a nos mesmos llagamos, poniendo contradición.

Verdat es que non podemos a Dios lo contrariar,

nin la nuestra flaqueza esto podría acabar;

empero con grant malicia lo queremos probar,

sabiendo que su firmeza queremos ensayar.
6690

La santa voluntad de cualquier fiel cristiano

por ninguna negligencia non se ponga en desmano;

otrosí en buenos deseos con grant saber sobejano

mucho más de lo que cumple non se encienda tan en vano.

Pero que so semejanza de muy pura discreción,
6695

a sí mesmo enflaquece e toma opinión

que es puesta en santidad e alcanza perfección,

ca podría tal como este caer en grant perdición.

Por ende humilmente a Dios será nuestra oración

que Él por la su gracia nos guarde de ocasión;
6700

e tengamos muy firme que si alguna sazón

del Señor somos majados, que es buena tal tentación.

Cuando Dios a nos más fiere, luego su piedad

acorre en la tal llama e con muy grant caridad,

como padre nos emienda a conocer la verdad:
6705

esto a Él lo gradescamos, que purga nuestra maldad.

Las muchas tentaciones traen desesperación,

mas tristura e grandes llagas acarrear contrición;

e allí Dios luego acorre con la su bendición,

si falla bien devoto el su flaco corazón.
6710

E al grant gozo celestial el corazón levantado

es luego; él, primero, yaze mucho trabado

e cobra el gualardón del muy desesperado

que antes era: e por ende Dios sea muy loado.

La muy grant seguridad de aquesta vida presente:
6715

el grant vicio a los grandes males trae veinte,

ca no es sino alcanzar los bienes complidamente,

de los cuales al fin quien más cobra es más doliente.

E a los que en esta vida con lloro e tribulación

pasan los grandes gemidos e con dura tentación
6720

Dios alumbra e acorre con su grant consolación:

toda la desesperanza les torna en gualardón.

Non es dubda que la carne en el mundo muy folgada

es con deleites asaz, e el alma empeñada

con ásperas e amargas; mas después llega ordenada

6725

aquella justa sentencia, la cual non es apellada.

¿Qué faremos cuando veemos en este mundo alcanzar

indiscretos la sciencia e los locos allegar

tesoros e riquezas? Y non podemos judgar,

salvo que todo esto Dios lo quiere poco durar.

6730

Segunt muchas vezes dije, los jüizios escondidos

de aquel Jüez poderoso de nos deben ser tenidos

por muy justos e derechos, e que unos escogidos

non pueden ser sin justicia nin los otros ser perdidos.

E por ende con cordura avisados nos seamos

6735

que las cosas que Dios faze por muy grandes las tengamos,

e que las puede fazer en cada uno: temamos

por ende su justicia, del cual nunca dubdamos.

Ca Aquel que administra a todos non fallece

después en particular; segunt que cualquier merece:
6740

e al bueno con grant gloria el su gualardón le crece,

e al malo por su culpa con justicia peresce.

E segunt que Heliú en este caso dezía,

si Dios otorga paz, ¿quién es el que condenaría?

E si Él esconde su cara, ¿quién es el que lo vería?
6745

Por ende tal ordenanza a nos escura sería.

Por los grandes pecados esto ordena el Señor,

e en esta tal ordenanza non tengamos que hay error;

por ende dize Heliú: «Si só mal razonador,

quien más sabe me emiende, yo seré escuchador».

6750

Este malo hipócrita que Dios fará reinar

se entiende el Antecristo, el cual para engañar

ha de venir en el mundo, e fará su semejar

todo de santidat, por que más pueda dañar.

E so tal poderío aquellos son ordenados:

6755

los de primero comienzo son precitos condenados,

e por los sus yerros grandes que hobieron amuchiguados

estos tales se perdieron, recreciendo sus pecados.

E esto que aquí dije que sería reinador

sobre malos el hipócrita Antecristo engañador,
6760

esto non es injusticia de aquel justo Regidor,

mas sigues' por los pecados del que cayó en error.

Por nuestros merescimientos son malos los regidores,

porque nos somos tan malos que tales gobernadores

merescemos de haber, e así nuestros errores
6765

acarrean e allegan e acrescientan dolores.

Empero que muchas vezes vimos los buenos yazer

so señorío de malos, d'ellos non se defender,

mas si bien lo esaminamos, después puede parecer

que estos buenos en pecado alguno fueron caer.
6770

Leemos que David era muy verdadero,

e so el poderío de Saúl, que era cruel torticero,

yazía sojuzgado; empero, merescederó

leemos que David fuera de un pecado entero.

A un siervo que tenía muy leal e bien mandado
6775

tomole la mujer, él estando en el fonsado,

e le fiziera matar: esto fue cruel pecado,

e el vasallo fue Urías, aquel siervo muy cuitado.

Tomole a Bersabé, su ligítima mujer,

teniendo otras muchas con que pudiera vencer
6780

pecado de adulterio, e dejara de fazer

matar a un inocente, sin gelo merescer.

Así los merescimientos del súbdito e regidor

entre sí pueden ser juntos, e que un pueblo pecador

meresce haber un rey crúo con todo dolor,
6785

e si un príncipe mal yerra, el pueblo es lazrador.

Empero de aquestos fechos mucho nos debemos guardar,

que por nos non sean tales júizios de examinar:

a Dios solo lo dejemos, ca lo puede ordenar,

ca podriemos por ventura en tal caso mucho errar.
6790

Ca sería grant soberbia querer nos reprehender

a otros, e a nos mesmos en punto reconocer

si somos así culpados que merescamos haber

quien nos pene e atormente lo que fuemos merecer.

E por ende nos debemos a nuestro gobernador,
6795

aunque non sea tan justo, tenerlo en grant honor,

e honrarlo e sofrirlo, pues que Dios es el mayor:

los yerros qu' el tal fiziere emendará muy mejor.

De una cosa nos guardemos: non queramos semejar

al nuestro mayor si peca, maguer le demos logar
6800

de fazer lo que él quisiere, e lo debemos honrar;

nin al bueno, si bien usa, non queramos despreciar,

e la carrera derecha d'estos siempre tomemos.

A Dios solo, como dije, esta carga nos dejemos:

si lo bien consideramos, de cada día veremos
6805

que Él pone grant escarmiento muy mejor que nos ponemos.

Dezirte he lo que acaesce a tales acusadores

cuando muy mucho pesquieren sobr' estos regidores:

tornan poner la culpa, diciendo qu'estos errores

de Dios les vienen todos, e así mueren pecadores.
6810

E por ende grant silencio todos en esta razón

tengamos, obedesciendo Aquel que toda sazón

con su grant atempramiento el mundo en ordenación

muy justa pone siempre, sin ninguna confusión.

E por ver el contrario non nos maravillemos
6815

nin sentencia arrebatada en tales fechos demos,

ca de Nuestro Señor enjiemplo d'esto habemos

que cosas que oyéremos tales consideremos.

Maguer todas las cosas a Él desnudas son,

abiertas e muy claras, sin poner opiñión,
6820

empero, por dar enjiemplo, quiso en tal cuestión

poner el fecho claro en su deliberación.

Aquel mal de Sodoma, maguer que amuchiguado,

delante todo el mundo, público, agraviado,

dijo Él: «Descenderé e veré este pecado,
6825

si es así por obra, segunt que es enfamado».

Maguera poderoso Dios es e sabidor,

empero que dubdó en ser corregidor

fasta que Él supiese si este mal error

era ya tan notorio con público dolor.
6830

Él esto bien sabía, pero, por enjiemplo dar

antes, que así fagamos, lo quiso figurar,

que pensemos e fagamos lo cierto e sin dudar

e sobr'ello judguemos, que non podamos errar.

Empero, maguer manso el cual la Escripura
6835

lo llama paciente, sofrido con mesura,

de que sopo el mal, tanta desventura,

no alongó el jüizio, mas dio sentencia dura.

Luego allí con fuego Él los fue sentenciar,

non quiso de su sentencia más d'eso alongar;
6840

aquí veet como Aquel que en esto tardar

quiso luego al comienzo e después s' fue quejar.

Rigor e mansedumbre siempre deben seguir

al derecho jüez e d' él nunca partir,

ca el buen gobernador, si bien quiere regir,
6845

manso e riguroso se debe compartir.

E que en la disciplina esté benignidat

siempre de mansedumbre, otrosí la verdat

segurada de justicia, e se escarmiente maldat;

en Dios solo fallamos aquesta tal bondat.
6850

E todo buen jüez e buen gobernador,

¿de qué mucho irá en ser calopñador?

Por esto es escripto de aquel grant sabidor,

Salomón, cuando dijo: «Con paz judgas, Señor».

Virtud de mansedumbre nos esforzamos de haber,
6855

quando nos rescrebimos aquel turbado mover

del nuestro corazón, e queriendo tener

de Dios su semejanza, non podemos torcer.

Pues así es: bien pensemos cuántos males la saña

e la ira nos faze, cuando la tal compañía
6860

de Dios a nos arriedra, e cuánto a nos daña

perder la semejanza e imagen tan estraña.

Cuando la voluntad con ira es turbada,

fuera de la razón del todo es arredrada;

e lo que le amonesta la saña arrebatada
6865

tiene que es grant justicia del todo ordenada.

Por aquesto dezía aquel grant rey Salomón:

«Nunca te acompañes en ninguna sazón

con homne muy sañado, non sea ocasión

que d'él asaz aprendas que t' traya confusión».

6870

Cuando la voluntad del hombre es turbada

e fuera de razón la saña amuchiguada,

la justicia se pierde e no es examinada,

segunt que allí debía con razón ser ministrada.

Ca segunt es escripto, la ira del varón
6875

nunca obra justicia en ninguna sazón;

e por ende el tal tiempo do fallesce razón,

siempre haya buen tiento en sí tu corazón.

Ca el que se non tiemptra con razón humanal

necesario es que viva así como bestial;
6880

escripto es: «El que pare renzillas e mal,

este es por sus pecados a todos desigual».

El varón muy sañudo a los que traerá

a males e discordias peores los fará:

por ende de tal obra cualquier se guardará,
6885

en la paz e concordia mejor te abrigará.

Cuanto más la razón del homne es arredrada,

tanto la osadía es más desatentada,

e entonce se aviva e non comide nada

de los yerros que crescen en la vida lazrada.
6890

E maguer que en la saña mano non obrará,

empero el maldezir la lengua afrontará:

tiene que por sus ruegos aún acabará

la muerte de su prójimo, que así deseará.

E maguer que non cobre con un silencio tal,
6895

turbado el corazón, comide mucho mal:

mucho peor se enciende, en todo desigual,

de su prójimo s' torna, que poca medida val.

E muestra algunas vezes que esto faze castigando

con amor disciplinar, por ende s' fue ensañando;
6900

empero la discreción mucho s' fue aquí menguando,

que estas cosas debía con razón mover temprando.

Empero si el sañudo el tal silencio terná

con buena discreción, esto grant virtud será,

e a muchos grant provecho en tal caso él fará;
6905

e cuando fablar compliere, Dios administrará.

Comoquier que de una cosa nos debemos avisar,

que mucha vezes silencio, si lo queremos guardar,

la voluntad más enciende e la faz amuchiguar

en iras encubiertas muy peores de sanar.
6910

Por dos maneras la ira de la nuestra voluntad

podremos arredrarla, por ninguna maldat

lugar en nos non posea, nin conturbe hermandat:

debemos a nuestros prójimos guardar toda bondat.

La primera es que, antes que otra cosa comencemos,
6915

delante nos las injurias que del prójimo tenemos

las tengamos comidiendo si por lo que nos fazemos,

él podrá tanto fazer que nos non sobrepujemos.

Ca ¿quién sería aquel que podría tan grant tiempo

tener en la su lengua que, segunt merescimiento,
6920

sea tanta nuestra saña e non seamos que ciento?

Por agravio que nos fazen, ¿quién terná atempramiento?

Otrosí que nos pensemos que, si agravios pasamos,

si nos fezimos a otros otro tal comidamos;

e si por la humanidat en el tal caso cayamos,
6925

hayamos y paciencia, si lo bien consideramos.

Aquí es gran diferencia en el tal enseñar:

la una es impaciencia, que a hombre faz desesperar

sin manera e sin tiento: esta es de acusar

e con toda disciplina espera de refrenar.
6930

La otra es con buen zelo que a tu prójimo ternás

enseñarte de sus yerros, cuando los fazer verás:

tal saña entre virtudes por grande la contarás,

¿quién es aquel que esta tiene, o dó lo fallarás?

En la saña que es honesta e con buena discreción
6935

siempre hombre tenga miente e guarde su corazón:

que se mueva con buen zelo, non le mueva turbación

que le ensañe más allende que debe buena razón.

Ha en él grant osadía e grant animosidat:

que la baje e la tiende e guarde lo que es bondat;
6940

humilmente los castigue a quien debe hermandat,

e si d'esto pasa allende, corrige con grant maldat.

La ira, segunt leemos, a grandes sabios turbó;

la ira con los pecados los locos despedazó;

la ira que es con zelo la razón la costrinió
6945

e la ira con mal tiento del homne se enseñoreó.

La ira, segunt leemos, de la envidia comenzara:

en esta pecó Caím cuando a su hermano matara,

porque del su sacrificio con envidia murmurara,

teniendo que era mejor, e por ende así errara.
6950

La envidia, su comienzo es tener que es mejor

de ti el tu pariente: aquí nasce grant error,

ca concibes en ti luego grant manzilla e tal livor,

teniendo que eres tan malo e el tu prójimo mejor.

Tú mesmo eres testigo d'este fecho cuando has
6955

del prójimo envidia que tan bueno non serás:

por tan malo pecado así te atormentarás,

que conviene que de ira luego contra él usarás.

Por este pecado tal, Esaú se encendió

en perseguir a su hermano, Jacob, cuando perdió
6960

por vil manjar bendición de aquel padre que le dio:

por esta tal envidia mucho mal después pasó.

Por envidia a Josep los sus hermanos vendieron

a homnes camineros que por allí andudieron,

que sería mejor que ellos, por tanto lo fizieron,
6965

comoquier que d'este fecho después mucho bien hobieron.

Non porqu' el su pensamiento fuera bueno e con razón

así vender a su hermano, mas la grant ordenación

que de Dios era ordenada los trajo a tal sazón,

que por él les viniese acorro de Farón.

6970

Por envidia el rey Saúl a David matar quisiera,

por cuanto en las sus obras virtuoso lo sintiera,

teniendo que mejor mucho que él sería e temiera:

empero con tal temor sus fechos peor fiziera.

Replicó el obispo, dize: «Nuestro Señor,
6975

esto allí se fiziera por obra de error,

sin dubda a sus decípulos fue tal demostrador

de llagas que sufriera por nos con grant dolor».

«Mucho me maravillo», Sant Gregorio dijiera,

«que lo que tú afirmas Nuestro Señor fiziera
6980

por tirar toda dubda, si alguna en ello hobiera,

que por tal demostranza a nos finque dentera».

E aun aquel obispo en todo fue porfiado,

dijo: «Verdat es cierto que así fue demostrado,

llagas en pies e en manos e sangre en el costado;
6985

mas después de lo tal luego en ál es tornado.

En aire muy sutil luego fuera tornar

todo lo que mostrara, sin se poder palpar,

ca por los corazones en la fe confirmar

fue fecha la tal muestra de se dejar [...].
6990

Aún torna Sant Gregorio aquí a responder,

diziendo: «Tú bien sabes e bien lo puedes ver,

el dicho del Apóstolo, el cual es de creer:

'Cristo es resucitado sin más muerte prender'.

Después sin más mandamiento, dizes que fuera así
6995

en el cuerpo de aquel que agora alegaste aquí;

parece que la muerte otra vez fue allí,

lo cual te non conosco nin jamás conocí».

Respondió el obispo, dijo: «Puedes saber,

escrito es del Apóstolo, segunt que podrás leer:
7000

'La carne e la sangre non pueden poseer

el reino celestial'. Por ende entender

podemos como carne jamás resuscitada

[...] proposición negada

por mí aquí es fecha; non puedo afirmada
7005

tener yo la contraria, ca m' parescía nada».

Aún torna Sant Gregorio luego a responder,

diziendo que: «La carne se puede entender

aquí en dos maneras, segund podemos veer

en una descreción, lo cual debes creer:
7010

la carne fuera dicha mortal compusición,

e carne segunt culpa e su comparación;

de la primera dijera Adán nuestro varón:

'Este es hueso de mis huesos, carne de mi formación'.

Aún a esto dijiera el grant evangelista:
7015

'La palabra fecha carne a Dios todo es vista',

e segunt aquestas pruebas, entención e conquista

de tal cuestión dudosa, es menos que una arista.

La carne segunt culpa debemos entender,

aquesto cada día lo podemos leer:
7020

'El mi spritu non finca en carne'. Segunt ver

ponemos a Job dubda, lo cual non puede ser.

E por end' do tú dizes el regno celestial

la carne e la sangre poseer non les val,

yo digo que se entiende segunt culpa e mal
7025

que la carne feziera, mas non la natural».

E aún con todo esto el obispo porfiando

afirmaba su razón al Apóstol alegando

que diz qu'el homne no está el grano luego sembrado,

el cuerpo por venir, mas el grano acrescentado.
7030

Pasadas estas cuestiones e la tal desputación,

el emperador Tiverio luego en aquella sazón

mandó quemar los sus libros de aquesta tal opiñón

qu'el obispo defendía; e cesó este sermón.

Al homne e a mí luego tomó muy grant dolencia,
7035

e cada uno de nos, segunt buena conciencia,

esaminó sus dichos e con mucha emencia:

aquí Dios sobre ello dize la su sentencia.

E luego a mí dijieron gentes de aqueste perlado

con quien hobe la cuestión qu' él fuera muy espantado
7040

de la dolencia que había, por que era conhortado,

que mucho se arrepentió de lo que habié desputado.

Tendiendo a Dios las manos fazía su oración,

diziendo: «Señor, perdona a mí, tu pobre varón,

ca yo creo e afirmo en esta muy grant cuestión
7045

como Gregorio dize, e nunca diré de non».

El propósito tornado ado comencé primero,

la palabra de Job dijo: «En el día postrimero

seré yo resuscitado». En todo fue verdadero,

e así en la nuestra fe, ninguno fue refertero.
7050

Pues si este homne gentil antes de la encarnación

creyó así firmemente aquella resurrección,

¿qué podemos fazer?, pues que por nos pasión

sufrió el Salvador: sería grant ocasión.

E si non fuese palpable, e sería grant error,
7055

«Nuestro cuerpo», non dijiera como buen pedricador

Job, «al cual mesmo yo veo e seré veedor

yo mesmo e otro non»; bien lo nota el loader.

E veyendo todo esto, este santo Job dezía:

«Fuiremos del cuchillo», ca el jüizio temía
7060

que sería vengador: e así mucho ponía

a nos dende grant enjiemplo, que sigamos la tal vía.

E aquel que malfiziere, jüizio de Dios olvida;

non piensa que pasará por muy justa medida,

ca si esto bien pensase de cómo será punida
7065

la mala obra que faze, emendarié la su vida.

Es verdat que por palabras muchos lo confesarán

que jüizio postrimero delante Dios habrán,

mas en obras que fizieren, asaz vos demostrarán

que nin atienden jüizio ni a él nunca temerán.

7070

E si ellos bien pensasen cómo será temeroso,

muy mejor se guardarían, ca será muy espantoso,

e fuirían del cuchillo muy triste e amargoso,

e de haber judgación de homne tan poderoso.

El espanto del Jüez aquí non se puede ver,
7075

antes de aquel jüizio bien se puede fazer

que se ha conoscido: por ende non querer

salvo con buenas obras temprar el merescer.

Mas quando aquel Jüez en su silla sentado

estudiere aquel día, ya non puede ser temprado,
7080

ca buenas obras o malas Él tiene ya ganado

cualquier homne que sea d' Él salvo o condenado.

Por Dios agora temamos aquel jüizio derecho,

a merced siempre pidamos que a nos non sea estrecho,

e que la su pïedat enderesce nuestro fecho,
7085

que por que así nos obremos, que l' non fagamos despecho.

Ca luengo tiempo espera sufrir nuestra maldat,

e por tanto más su saña es tornada en crueldat

con justicia todavía, ca la su muy grant bondat

non judgaría otra cosa sinon la que fue verdat.
7090

Quien bien considerare todos los fechos pasados,

desque el mundo es formado cómo son abreviados,

todos le parezrán nada por ser ellos muy preciados,

e por ende homne se avise non le engañen sus pecados.

Las cosas que pasaron cierto es que ya non son,
7095

las que son por venir aún non es su sazón:

por ende entender puede aquí cualquier varón

cómo nada es todo que nos pone en ocasión.

E por esto tal dijiera aquel sabio Salomón:

«Si muchos años visquieres alegre toda sazón,
7100

siempre te venga en mientes de aquel triste turbón

de la muerte espantosa que nunca fizo perdón».

«Señor», dezía Job, «aquí fui yo nascido;

pero pues que nascí, ya fuera consumido,

e así non estudiera con tan triste gemido,
7105

mas fuera trasladado a la fuesa que pido;

así como aboroño siquiera más non durara,

e como el concebido que nunca lo alumbrara

ninguna luz del mundo, e con tanto folgara

en non haber cuidado que así lo atormentara.
7110

Déjame, Señor, que llore e planga un poquillo

este mi grant dolor: huérfano e pobrezillo

estó con desamparo tornado ya chiquillo

con lágrimas en ojos, non fallando portillo».

El hombre que es penado busca atempramiento
7115

para derramar lágrimas por qu' el grant desatiento

atanto non le enoje; mas si son más de ciento

los males que le vienen ¿quién podrié poner cuento?

Señor mío, Tú atiempra mis llagas e ferida

por que pueda llorar con muy justa medida
7120

e estimar lo que sufro, ca fize yo tal vida

que con razón lo paso, cuando lo bien comida.

Bien veo que meresco estas penas pasar,

mas, Señor, non entiendo si las podrié durar:

para esto a Ti clamo que quieras pñadar
7125

este tu pobre siervo que Tú fuiste criar.

Maguer que yo entiendo que todo es con razón

cuanto mal aquí sufro e que por mi ocasión

me vino todo esto, ¿cuál será el varón

para sufrir tal pena sin tu consolación?
7130

Dezía aun Job palabra amargosa:

«Señor, ante que vaya d'esta tenebrosa

tierra, yo nunca muera e pueda fer tal cosa

que por mis lloros planga mi vida dolorosa».

Ca si non só primero en el mundo dejado
7135

que pueda de mi grado llorar el mi pecado,

iré de aquí muy triste e muy ocasionado

por rescebir por ello el mal todo doblado.

Mas cuando con temor bueno e verdadero

pienso en mi pecado, con lloro muy entero,
7140

a Dios cobro por ende, que es Jüez derecho,

que nunca desampara a mí, si en Él espero.

Tierra de mesquindat aquesta Job llamaba,

e lugar de tiniebras, que lo atormentaba

escura ceguedat: e por ende lloraba
7145

sus males e quebrantos con que se amanzellaba.

Ado sombra de muerte, dezía, que allí era,

ninguna ordenanza nunca más y viniera,

ca en non ver a Dios la su alma sintiera

siempre escuridat e tiniebra entera.

7150

A la sombra de muerte llamaba escuridat

de la vista de Dios, ca esta es la verdat

que cualquier condenado, cuando siente maldat

del fuego perdurable, falla su ceguedat.

La natura del fuego la luz da e quemar,

7155

la flama vengadora non puede alumbrar,

empero siempre quema por más fazer penar

las almas pecadoras que a Dios fueron errar.

Si el fuego que atormenta a los malos pudiera

algunt tanto alumbrar, la Verdat non dijiera
7160

«echado en tiniebras», mas ya se entendiera

que en el fuego tal jamás non peresciera.

Después dezía Job: «ninguna ordenanza

allí nunca será». En esto hay dubdanza,

como se entenderá, pues Dios justa balanza
7165

a todas cosas pone, sin ninguna olvidanza.

Nin nunca plaze a Dios que sus jüizios dados

sean allí punidos por bienes e pecados

salvo con ordenanza: e así los penados

se entienden que han orden e que son equalados.
7170

Aquel rey Salomón por aquesto dezía

qu'el homne poderoso en pecar merescía

más crueles tormentos; e razón parescía

que quien a Dios más yerra [...] más pena habría.

Esta opiñón es cierta, e non debemos dubdar
7175

quien en más grave pecado por ventura va topar,

mayor pena por ende habrá en sí de tomar;

e esta tal ordenanza Dios siempre quiso guardar.

E el que semejantes maneras de pecados

pecare, sentirá tormentos desvariados;

7180

esta opiñón es cierta: de todos los condenados

unos serán más que otros de tormentos penados.

Segunt fuere el pecado e fuer' su calidat

se dura la pena, e esta desigualdat

non es sin ordenanza, ca la muy grant maldat

7185

del que así pecare pon' tal diversidat.

Empero en lo que dijo aqueste santo varón

que en las penas non había ninguna ordenación,

esto se entiende así, que crúa confusión

ternán en voluntad los de mala entención.

7190

E entre otras cosas que malas padeszrá,

esta será la una que grant confusión terná,

e todavía más crúa: e por ende dirá

por esto tal alguno que orden non habrá.

E por esto aquel santo homne Job dezía
7195

que espanto perpetuo allí siempre sería:

esto así se entiende [...]

a tal mesquino [...]

Ca el infierno la sombra de la muerte escuresce:

allí con temor durable el alma siempre paresce,
7200

e tal ensangostamiento de dolor allí padescce,

e para siempre tal pena todavía más recresce.

Por aquesto el profeta Isaiás recontaba:

«El gusano non morrá nin nunca se amataba

el fuego»; e aun David después así afirmaba:
7205

«El fuego atormentaba mas nunca alumbraba».

En cuanto habemos espacio, tiempo e buen lugar,

en tanto a buen vevir non queramos apartar,

e foir de los tormentos perpetuos que non han par:

así Dios por la su gracia nos querrá apiadar.
7210

Así pasan los mesquinos en aquel tal mandamiento

cruel muerte sobre muerte e sin acabamiento:

allí duran las penas sin otro fallimiento,

allí serán los dolores con todo desatiento.

Aquí nos apresuremos sin poner en olvidanza
7215

fazer el bien que podamos sin otra luenga tardanza;

segunt dijo Salomón, non será jamás folganza

después d'esto en los infiernos, sentencia nin ordenanza.

Por aquesto Ezechiel el profeta así dezía:

«[...] Blezebú e toda su compañía
7220

[...] -logos»; e aquesta profecía

[...] los que siguen su vía.

Por nombre de Blezebú, Lucifer es declarado,

aquel enemigo malo que cayó por su pecado

e trajo muchos a culpas; e por ende encerrado
7225

yaze dentro en los abismos do non será perdonado.

Cuando oímos estas cosas de la Santa Escripura,

luego nuestro corazón toma en sí grant ardura

que tornase luego a Dios; pero después poco dura,

más quiere vida presente en que toma grant folgura.
7230

El malo es soterrado e está en perdición

con cuidados terrenales, do pena su corazón;

de esperanza celestial non toma delitación,

ca ya está endurecido: nunca cuida haber perdón.

La muerte allí mata e cabo nin fin non da,

7235

la flama arde e quema e nunca amansará,

en tormentos de ordenanza ninguno non padeszrá,

el fuego non dará lumbré nin los más consolará.

Es verdat que los malos en aqueste fuego tal

verán muy grandes compañías con que fizieron el mal:

7240

para esto tal les alumbrá, empero poco les val,

pues para crescer tormentos lo cobran e non para ál.

E la lumbré del tal fuego es para más penar

a los que en él ardiera, segunt podedes fallar

en el Santo Evangelio del rico que fue fablar

7245

a Lázaro, el qual veía en el paraíso estar.

Podemos entender por la Santa Escritura

que los que malobraren, por les crescer más tristura,

verán a los sus amigos en tal queja e presura,

por que su pena más cresca e sientan más amargura.

7250

Mas ¿para qué aprovecha esto todo nos saber,

si por lo saber contesca non nos poder defender?

E por ende, mis amigos, en cuanto habemos poder

de malfazer, nos guardemos non vayamos a caer.

E por ende muy mucho nos debemos de guardar:

7255

por cuidados temporales que aquí queremos tratar

non cobremos los tormentos de aquel falso lugar

-e que se faga con tiempo: non lo queremos tardar-.

Cuando la culpa presente aquí luego es acorrida,

la ira del Jüez muy alto más apriesa es partida,
7260

ca si la mala obra non es aquí reprehendida,

para el reino celestial peor se entenderá la ida.

Entre todas las virtudes que en ti debes haber,

una principalmente te acuerda retener:

esta es la ley de Dios, de la cual puedes leer
7265

muchos buenos enjemplos para te proveer.

Esta enseñó a Enoc vevir espiritualmente

entre todos los homnes; después m[...]ente

a él Dios apartado, del cual non es emiente,

nin dó él es agora yo non só ciertamente.

7270

Esta fizo a Noé ser benigno e amansado,

e por ende de Dios alto él solo fue apartado:

entre todos los homnes él fue así librado

de aquel diluvio tan grande qu'el mundo hobo anegado.

Con la ley de caridat e con amor le cobrieron

7275

Se e Jafet su hermano, quando las vergüenzas vieron

del su honrado padre: e por ende merescieron

después ser amuchiguados los que d'ellos descendieron.

Esta fizo a Abraham, con grant poder fiziera,

querer sacrificar a su fijo e non temiera:
7280

por ende de muchas gentes después él mereciera

ser padre, segunt la Escripura escribiera.

E por quanto Isac siempre en su voluntat

toviera en sí simpleza e ley de caridat,

por ende Nuestro Señor alargó en su edat,
7285

e de cosas venideras le mostrara la verdat.

Esta ley de caridat a Jacob escribiera

llorar su fijo Josep [...]

[...]

[...]
7290

Esta ley fizo a Moisés en tierra inclinar,

orando e llorando, a Dios mucho rogar

por el pueblo cativo, cuando fueron pecar:

e con estos tales ruegos a Dios fizo amansar.

En vergüenza Finees esta ley de Dios mostró
7295

e el su brazo derecho así lo enderezó;

e tomando el cuchillo los dos atravesó

que contra Dios erraban, segunt que lo mandó.

Esta enseñó a Josep con homildat padescer

aquella dura presión, ado le fueron poner,
7300

con muy manso corazón; e después fuera a acorrer

a los que lo vendieron, sin gelo retraer.

Esta ley fizo espía e muy avisador

al caudillo Josué, cuando barruntador

fue de aquellos que fablaban contra Dios Nuestro Señor
7305

e matolos con venganza por aquel tan grant error.

Maguer que en poderío Samuel era levantado,

esta ley de Dios ganando, siempre estudo homillado;

e por ende del Señor en sus cosas fue guardado,

quando Dios a Saúl echara del principado.
7310

Esta fizo a David de Saúl se apartar,

e andaba d'él fuyendo, coidándolo amansar;

quando falló poderío, nunca lo quiso dapñar,

por conocer señorío lo quería apiadar.

Esta ley a Natán fizo reprehender
7315

quando el rey David fiziera marescer

con maldat, e después hobo a gemer

e llorar el grant pecado en que fuera caer.

Tal ley, como dezimos, si la nos bien pensamos,

luego podemos ver en quanto nos erramos,
7320

qu' Él que a nos fizo que [...] nos sostengamos

azotes de paciència muestra cómo suframos.

Desde que homne conosce en cómo es culpado,

con igual corazón sufre maguer penado

los azotes de Dios, e él, por su buen grado,
7325

faze su penitencia como sea purgado.

La calidat benigna es non ser cobdiciosa,

non fazer mal a ninguno, nin punto orgullosa,

nin demanda lo ajeno, nin en sí es maliciosa,

nin se ensaña por ira salvo por justa cosa.
7330

Empero con todo esto, si con buen zelo el error

es fecho e non a sabiendas, el pobre pecador

misericordia acorre de aquel Nuestro Señor,

e perdona los yerros que fizo aquel fervor.

Muchas vezes contesce a grandes sabidores,

7335

de caridat feriendo corregir los errores,

pasar mundo e términos con algunos fervores;

cuidando fazer bien, tornan enflamadores.

Empero a queste tal de Dios es perdonado,

pues que con el buen zelo fue así enflamado:

7340

e por esto Moisés dejó encomendado

lo que en tal caso s' faga al que fuere culpado.

Por Moisés lo quiso Dios esto declarar:

«Si alguno por su prójimo fuere leña cortar

e el fierro del asegur saliendo va matar

7345

a otro, el culpado váyase apartar

a una de las cibdades que son ya señaladas

do se acojan los tales e fuyan a vegadas;

e por los tales yerros non sean derramadas

las sangres inocentes, por ser ocasionadas».
7350

Ca el que es corregido con mal atempramiento,

luego en ese punto saldrá fuera de tiento,

torna en malquerencia todo su pensamiento:

por ende en lo tal se guarda el atiento.

¿Quién puede tales cosas secretas alcanzar
7355

-cuánta es el alteza de Aquel que non ha par-

salvo el que contempla e puede contrariar

las duras tentaciones que l' quieren ocupar?

El jüizio de Dios nin por su aversidat

podría ser menguado, nin de su poridat,
7360

por mucho que homne faga; saberse ha verdat

que en todo aquesto Él judga igualdat.

E muchas vezes deja el homne e desampara

por que mejor conosca en lo que él errara,

e dende se emiende, e de lo que pecara,
7365

faga su penitencia de cuanto alcanzara.

Buenas cosas fazemos quantas vezes pensamos

las cosas non durables del mundo en que andamos;

por ende Salomón dezié, segunt fallamos:

«Todo esto es vanidat e cuanto nos tratamos».
7370

Por aquesto dezié Job, aqweste santo varón:

«Si trastornare Dios las cosas que aquí son,

o si las ayuntase, ¿quién l' diría de non?

Non puedo preguntarlo nin fazerle cuestión».

Ca Él solo conosce la nuestra vanidat
7375

e sabe e entiende cómo pasa [...],

que en nos tiene poder, e la nuestra maldat

sabe cuánto es grande, e con poca verdat.

Por ende trabajando, mucho consideremos

cómo nuestros errores con lágrimas lloremos,
7380

e por que otra vegada así no estropecemos:

si todo esto así fuere, buena fiuza tenemos.

La mucha tentación trae desesperación,

mas si lágrimas llegan en aquella sazón,

señal es que misericordia, Dios, e consolación
7385

nos envíe, por que ciertos seamos de salvación.

Seguridat d'esta vida mucho es trabajosa

a los malos, que la aman e tienen por preciosa;

e el trabajo presente a buenos la tal cosa

los faze muy seguros de muerte arrebatosa.
7390

Dezía aquí a Job el su amigo Sofar:

«Non sé quién te espante, si quieres bien folgar

tu corazón; por ende a la tu faz rogar

vernán muchos a esa vista su pñedat tornar».

Cada uno el miedo d'este mundo vencerá,
7395

cuando cobdicia ninguna en sí mesmo non habrá,

e siempre de los males menos se temerá;

e si lo presente ama, aína fallecerá.

Segunt que el Evangelio nos muestra cada día,

si tu ojo fuese simple, tu cuerpo lazdraría,
7400

e si tu oración a buena entención s' dezía,

tu cuerpo con tal obra seguro escaparía.

Aborrimiento del alma es el mal desear,

ca el malo en este mundo querría traspasar

a otros, enriquecido, e bienes amuchiguar,
7405

amigos e adversarios someter e sojudgar.

A los que a él sirven muéstrase espantoso,

compliando la su saña en todo pavoroso;

e a los que le cometen, benigno e gracioso,

e ser con tales obras de todos poderoso.
7410

E por muy breve tiempo qu'el homne durará,

pasando estas blanduras, de otro bien non curará,

mas a lo venidero su alma tristura sintrá,

muy dura e lazada sin mesura habrá.

Dezía después Job: «Siempre escarnescida
7415

la simpleza del justo e la su buena vida,

de los malos envidiosos del todo aborrida,

de todos con engaños muy mucho perseguida».

Falsa sabiduría d'este mundo engañoso

es el homne tener corazón cabteloso,
7420

e con palabras falsas ser muy artificioso:

e tal vida como esta ama el vanaglorioso.

Cosas que non son ciertas mostrarlas por verdat

e las muy verdaderas dezir que es falsedat:

con tal sabiduría trata poca bondad,
7425

mas locura e orgullo e grant deshonestat.

Por ende Job dezía palabra muy presciada:

«Acequia de los ricos es la persona menguada:

con orgullo e soberbia a todos tiene en nada,

e non temiendo a Dios su obra es abajada».
7430

Mas pobres orgullosos así serán penados

como ricos soberbios, por ello engañados:

a tales la riqueza non los tiene ensalzados,

mas maldat de costumbre e males antiguados.

E al dezir de los homnes, al homne por perdido

7435

tienen si se aparta d'este mundo cativo,

contándolo por muerto; mas el tal en olvido

no está del buen colegio do todo bien es habido.

Los que quieren cobrar los bienes celestiales,

de los que los non buscan se cuentan por mortales;

7440

mas son escarnidores e mintrosos los tales

e ayuntan para sí penas e muchos males.

Por esto dijo Job a su amigo hablando:

«Lámpada menospreciada de los homnes yacuando

sería de sus pensamientos, será quien va presciando

7445

los bienes que se pierden: está siempre llorando».

Cada día contesce qu'el de Dios bienamado

a la gloria celestial espera ser llevado:

primero en este mundo pase bien tribulado,

e non cure nin cuente por non ser muy honrado.
7450

De las adversidades continuas es ferido,

e de las degnidades apartado es en olvido;

mas fíncale caudal que es de Dios requerido:

está para la gloria do será rescebido.

Por ende la simpleza del tal menospreciada
7455

es como la linterna a quien fue comparada,

que non reluze fuera nin da lumbre nin nada,

pero cerca el Señor Dios no está desechada.

Isaí a su fijo, David, en su parescer

muy poco le presciaba, e por el más refez
7460

de todos sus hermanos lo tovo: e después

tiempo allí llegara qu' él solo levó el prez.

Preguntaba el profeta si otro fijo él tenía,

cuando, para ungirlo, buscándolo podía;

diz: «Tengo un mancebo de muy poca valía:
7465

anda con las ovejas». D'él cuenta non fazía.

David fue luego allí traído e presentado

al profeta Samuel, junzido e liado,

diziendo Dios a Samuel lo alto encelado:

«Vi el su corazón oscuro, apartado».

7470

David fuera escogido entre los sus hermanos;

este mató al gigante Goliat por sus manos,

e en Dios fueron todos sus pensares muy sanos,

después de la batalla alzando a Dios las manos.

Sant Pablo, el Apóstolo, asaz fue desechado,

7475

sufriendo muchos males, de todos menospreciado,

e en muy duras presiones con vergas azotado,

pero ante el Señor Dios segundo es apostolado.

Riquezas e poderíos d'este mundo temporal

asaz abondosamente las cobra el hombre mortal;
7480

mas non piensan los mesquinos que les viene mucho mal,

cuando tal bien alcanzan e pierden lo celestial.

Por estos dezía Job «casas de robadores

muy abondosas; e son contra Dios ensañadores;

maguer les ha dado bienes, non son conoscedores:
7485

a la fin piérlenlo todo e fincan muy pecadores».

Cuando el malo enriquecido es sin su merecimiento,

contra Dios con más soberbia se levanta con mal tiento;

después su gualardón ha con tan crúo escarmiento

que pierde bienes e cuerpo con todo desatiento.
7490

Muchas vezes Dios consiente al malo e al robador

ser luego enriquecido, por que cresca su honor:

ciega la voluntad el mesquino pecador,

e después cuando lo pierde, finca con muy grant dolor.

E consiente al justo del malo ser robado,
7495

por que de los sus pecados finque limpio e purgado:

por algunt yerro que fizo aquí sea escarmentado,

e después al otro mundo va alegre e pagado.

E así Nuestro Señor sus dones quiere dar,

en semejantes maneras a Él le plaze otorgar:
7500

a los unos da ciencia e a otros profetizar,

e a otros sanar enfermos e a los ciegos alumbrar.

E por esto Salomón el grand sabidor dezía:

«Mucho es de catar aquella sabiduría

de Dios, como ninguno saber nunca podría
7505

las sus obras muy escuras que faze de cada día».

Muchas vezes algunos cobdician de salir

de sus grandes pecados e de arrepentir;

mas están muy cargados, e por tanto departir

se les faze atán grave que lo non pueden complir.
7510

Por esto dijo Job: «Si Dios quiere encerrar

al homne, no ha ninguno que lo pueda delibrar;

e si las aguas detiene, todo lo fará secar,

e si las Él soltare, todo fará trastornar».

Leemos que Isac había entención
7515

de a su fijo Esaú darle la bendición;

mas era ordenado de Nuestro Señor que non

fuese así, e a Jacob mudó la donación.

E así Nuestro Señor fasta el día postrimero

non muestra sus secretos, como Jüez derecho;
7520

así lo entendemos, ca Él es verdadero

e para dar jüizios non busca consejero.

Por ende Job dezía: «Las cosas escondidas

de las tiniebras saca e faze esclarecidas,

e sombras de la muerte retorna reluzidas,
7525

e por los sus profetas revela conocidas».

E algunos por gracia del todo alumbrados,

que en tan fondón yazen en sus feos pecados,

e lavan las manzillas e fincan apurados,

para ganar la gloria con justos apartados.
7530

Todo aquesto viene por la dispusición

de aquel Jüez muy alto e su ordenación:

por ende non tengamos en nos tal opiñón

que todo lo sabemos qué será o qué non.

Ca si alguno cobra virtud de castidat,

7535

no se ensoberbezca dende, que non sabe verdat

si él es duradero, o si la su maldat

por aquel tal orgullo derrama la bondat.

E si después pecando él fuere muy quejado,

non desfiuze por ende nin viva atormentado,
7540

ca Dios es el que alza al que está apremiado,

abaja al soberbio, vale al desesperado.

Aun Job aquí dezía: «Cobdicio desputar

con mi Dios poderoso e con Aquel fablar».

Esto nos entendemos cuando le demandar
7545

la su gracia queremos para nos ayudar.

Cuando a la justicia nos [...] allegamos,

ciertamente con Él estonce desputamos

de nuestros grandes yerros: allí esaminamos

sotilmente buscando en qué nos mal erramos.
7550

El que sus mandamientos sotilmente guardó

este tal por verdat con Él se desputó,

ca pues como buen siervo aquí obedesció:

el día del jüizio verá lo que ganó.

Por ende cuanto más conoscen al pecador
7555

los jüizios secretos de Dios Nuestro Señor,

tanto más debe él con todo grant amor

guardarse de pecar e de caer en error.

Por esto Job dezía en aqueste lugar:

«Si se moviere Dios, querrá luego enviar
7560

sobre vos su espanto e todos vos turbar».

Estas palabras quiero aquí las declarar.

Pues como Dios non sea mudable por natura,

¿cómo l' nombra sañudo la Santa Escripura?

Mas este nombre tal es con justicia dura
7565

penar los que le erraron por su fuerte ventura.

El su jüizio derecho para jamás presentar

es dicho aquí saña: por ende con emendar

trabajan homnes justos por le nunca fallar,

pues cobran tantos bienes los que le [...]

7570

La memoria de los homnes, segunt que Job dezía,

ha de ser comparada a la ceniza fría,

ca cierto los que olvidan de seguir la su vía

con orgullo trabajan e llevan mala vía.

Esfuézanse dejar aquí su remembranza

7575

en este mundo malo, teniendo esperanza

en caudales e honras e mucha buenandanza,

que son los tales bienes muy falsa esperanza.

Por mucho que trabaje en gloria adelantar

de su fama el homne, se puede comparar
7580

a la ceniza e tierra; e aína lo robar

el viento de la muerte, luego, sin más tardar.

Empero el homne justo d'esto tal es apartado,

ca dize aquel vierso del profeta notado:

«En memoria perdurable el justo será nombrado»,
7585

esto es porque su fiuza en Dios puso e coidado.

Aquel que los sus fechos en Dios pone remembranza,

este tal será firmado en perpetua esperanza

e alcanzará la gloria e aquella buenandanza

que non ha fin nin cabo, a Dios dando alabanza.
7590

Si tú quieres ver el hombre e todo su valor,
mira bien los sepulcros que están en derredor,
ado los cuerpos yazen con aquel grant fedor:
verás imagen muerta, fría e sin color.

El que primero andaba con soberbia alzado
7595

verlo has ado yaze podrido e soterrado,
que non ha diferencia del pobre al honrado,
salvo qu'el sepulcro que terná mejor pintado.

Por ende bien avisados en esto conviene ser,

e la nuestra flaqueza del todo conoscer,
7600

por que, cuando delante Él habemos a parescer,
lleguemos así limpios sin ninguno reprimir.

Escrito es que en dos maneras delante Dios estamos:

una, cuando nuestros yerros llorando esaminamos,

trayendo a memoria en lo que estropezamos;
7605

la otra, cuando el jüizio postrimero temamos.

Delante Dios en jüizio los hipócritas parescen,

esaminados, judgados, segunt que lo merescen;

mas agora pues se esconden, desimulados parescen

e, fuyendo de la luz en tiniebras, escurescen.
7610

E non han miedo de Dios: en lo cual son engañados

ca tienen que le pluguieron en los fechos pasados

así como los buenos, por donde son penados:

do cuidan haber perdón, duelos tienen doblados.

Otrosí dezía Job a Nuestro Señor aquí:
7615

«Tú, Señor poderoso, quita tu mano de mí;

arriedra tu espanto; non me quebrante así;

llámame e estonce responderé yo a Ti».

Con el Señor Dios fablamos cuando el desear

de la su faz nos faze bienes imaginar;
7620

e Dios a nos responde cuando el demandar

justo que le pedimos nos quiere otorgar.

Cualquier que con deseo ama a Nuestro Señor,

a sí mesmo aquel ama e es reprendedor

de sus yerros: bien cate que non caya en error,
7625

no ofenda la faz limpia del su Santo Criador.

Este trabajo al justo tiene siempre imaginado,

que buscando en sí mesmo, falle lo que ha errado

e, fallándolo, que llore del yerro alcanzado

e d'él se parta e torne a lo que es mejorado.
7630

Maguer que departimiento no es entre pecado e maldat,

cuanto al fablar de los homnes más es contrariedad,

ca segunt costumbre vieja que es de antigüedad,

non se falla peor cosa que costumbre de maldat.

Tan mucho mal como tiene la maldat en su dezir

7635

e peor en obrar e peor en comedir;

ca en pecado acaesce a los homnes de fallir,

mas la maldat es suma en su falso departir.

E peor es en las obras caridat non mantener,

ca la mala voluntad siempre busca podrescer

7640

al mesquino corazón e trabaja el su poder

fazer mal al su prójimo, aun sin gelo merescer.

Por esto entonce dezía Job a Nuestro Señor:

«Me judga la tu faz por enemigo peor:

contra foja que es robada por el viento robador

7645

muestras el tu poderío con pavoroso temor».

Cierto, foja es el hombre que cayó por su pecado

del árbol de paraíso donde estaba asegurado;

viento de la tentación de allí lo hobo derribado,

por deseos flacos, viles en un punto abajado.

7650

Caemos como foja en la nuestra grant maldat;

nos derriba, que non falla en nos ninguna bondat

nin virtudes de firmeza en que hobiese verdat,

por lo cual la tal soberbia nos trae a ceguedat.

Señor, ¿por qué nos requieres con tanta estrechura?,

7655

pues conoces condición de nuestra flaca natura:

somos del todo enfermos e con mucha amargura,

cualquier tentación nos vence, aunque non sea muy dura.

«Escribes amarguras», decía Job, «contra mí:

esto tengo por muy dura palabra, que entendí
7660

lo que se pasa de d'esto [...], e sentí

que se escriba más que duro, e por ende más temí.

E guardaste mis senderos e bien los consideraste;

en pisadas de mis pies mucho te acaloñaste

contra mí tu siervo pobre, que muy limpio me criaste;
7665

mas por los mis grandes yerros contra mí te ensañaste».

Entiéndese por «senderos» los buenos pensamientos,

por «pisadas» e por «rastros» fuertes comenzamientos

de pecados que Dios judga, e pone escarmientos

do nos más eñadimos millares más de cientos.

7670

En cuanto nos mal fazemos, luego enjiemplo damos

a los que veen fazer yerros en que nosotros pecamos;

partiéndonos de carrera, por los senderos andamos

torcidos, donde a otros muy más escandalizamos.

«Como la vestidura de polilla só gastado»,

7675

querellábase a Dios Job cuando estaba quejado,

e «como podrimiento», diz, «ya, Señor, só tornado,

si tu merced no acorre a tu siervo lazdrado.

Só nascido de mujer, muy poco tiempo veviente,

lleno de mesquindades, enfermo e doliente,
7680

como la flor que nasce al sol en el oriente,

e luego es quebrantada, desque pasa accidente».

La pena de los homnes es asaz declarada,

larga en mesquindades e vida ensangostada;

e si aquesta razón bien fuere considerada,
7685

non es sinon lazería e pena trasdoblada.

Cierto, como flor nasce homne, quando reverdesce

esta carne mesquina; mas aína podresce,

tornándose gusanos e peor, quando padescce

después en los infiernos, si de aquí lo meresce.
7690

«Fuye como la sombra e nunca en un estado

está seguro el homne, dende só maravillado

cómo abres tus ojos sobre tal vil coidado,

nin contigo a jüizio consientes ser llegado».

Abrir los ojos Dios quiere sinificar
7695

de sus altos jüizios, cuando quiere usar:

firiendo a quien quiere por lo bien castigar,

e cerrados los tiene al que quiere olvidar.

Dezía después Job: «¿Quién puede limpio fazer

de la cosa non limpia, salvo Aquel que ha tal poder
7700

e es del todo limpio, sin ningunt corromper?».

Ca en pecado concebido esto non podría haber.

El homne que aquí vive en esta carne mortal,

lleno de suziedades e tentación de mal,

non sería maravilla si Dios aquí non val,
7705

e, si se non arrepiente, que se pierda este tal.

Aunqu' el homne non quiera, conviene ser tentado,

pues el su nascimiento fue fecho en pecado:

por esto dezié David que lo hobiera engendrado

en pecado su madre, donde era en triste fado.
7710

E por ende cualquier que fuere vencedor

de las malas tentaciones, guardarlo ha el Criador

de muchos males grandes, por que el mal dolor

pueda de sí partir, seyendo pecador.

Ca ¿quién es el que puede un solo punto folgar,
7715

si se arriedra Dios, e quiere olvidar

de fazer su servicio?; que el que non ha par

non dejara sus yerros nin punto sin vengar.

«Señor», dezía Job, «a Ti plugo ordenar

los términos del homne, sin se más abreviar
7720

nin ser más alongados: por ende a Ti rogar

vengo, Señor, que t' plega contra mí dar lugar».

Dize Sant Gregorio que bienes e adversidat

ordenados son al homne, sin ninguna variedat,

cuanto pase en este mundo: esta es la verdat;
7725

por ende que ninguno non ponga contrariedat.

Algunos por disputar fazen aquí su cuestión,

diziendo: «¿Cómo me dizes esta tal ordenación?

ca veo que Ezechías, aquel rey noble varón,

por sus lágrimas la vida se le alongó una sazón.
7730

A este dijo el profeta: 'Tu casa ordenarás

e luego sin dubdanza morrás e non vivrás';

después lloró Ezechías e sabemos que años más

quinze l' fueron añadidos: esto non me negarás».

Pues esto así pasó. El profeta en su dezir

7735

que digamos falleció, tal non es de consentir,

que por mandado lo dijo de quien non podrié fallir,

Dios todopoderoso a quien todos han de ir.

Aquí es buena respuesta muy católica e santa,

ca todo fuera verdat quanto el profeta canta:

7740

serié vida de aquel rey e su contrición atanta

-e así Dios gelo mandara-, él sabía muy bien cuánta.

Quiso Dios demostrar cómo entonces meresció

morir el rey Ezechías, cuando el profeta le fabló;

mas al comienzo del mundo, quanto Dios lo crio,

7745

estaba así ordenado como después contesció.

En aquel tiempo aquel rey mereciera de morir,

e llorando las sus lágrimas e con mucho arrepentir,

que alongase la su vida al Señor fuera pedir:

Él, veyendo los sus ruegos, plúgole de lo complir.
7750

«Después que homne muerto, desnudo e consumido»,

dezia Job a Dios, «yo te ruego e te pido

que me digas dónde es, que d' espanto só perdido,

e tal cosa como esta non me cae en olvido».

Veo que andamos desnudos, después que Adán perdió
7755

vestiduras de inocencia en punto que pecó,

e aun después por muerte carne se consumió:

¿quién es quien non se espanta si en esto comedió?

El pecador non quiso estar do fue criado:

cayó en este mundo, donde aún sosegado
7760

non lo dejan, e lo echan consumido, empujado

contra su voluntad, del todo espantado.

Por esto dezía Job aquí a Nuestro Señor:

«Ruégote que me digas dó está el pecador,

o adó mora, o dónde está, ca tengo muy grant temor
7765

en lo ver así partir desnudo, con grant dolor.

Escondime, Señor», a Dios Job le dezía,

«fasta que pase tu saña e aquel espantoso día;

que te acuerdes de mí e guardes mi buena vía:

esta es mi rogaria a Ti, Señor, cada día».

7770

Costumbre es de los justos querer siempre dubdar

en las cosas inciertas por que pueden pasar;

así los corazones querrían afirmar

e en las cosas ciertas siempre amuchiguar.

Tomando el enjemplo de aquel Nuestro Señor,

7775

cuando llegó al tiempo de aquel tan grant dolor

que había de padecer, maguera el Salvador

pedía a Dios Padre acorro con amor:

«Padre, Señor», decía, «si así puede ser,

pase de mí esta muerte e este padescer».
7780

Como Dios lo sabía lo que podía haber,

pero así como homne quiso dubda fazer.

Temor de humanidat el Señor rescebía,

como por obediencia a su Padre dezía:

«Padre, tu voluntad aquí e non la mía
7785

se cumpla e se faga: non quiera más porfía».

Por aqueste enjiemplo e por este tal falar,

el corazón enfermo, si tiene algunt dubdar,

muy más ligeramente se puede afirmar,

en Dios toda su fiuza poniendo e su esperar.
7790

Dezía después Job: «Señor, mi mudamiento

de cada día espera, Señor, tu llamamiento».

Declárase aquí cómo resurgimiento

de la carne esperaba de Dios e salvamiento.

«Señor, las mis andadas Tú las consideraste,
7795

e todos los mis pasos, Señor, Tú los cataste;

perdóname, Señor, ca ya Tú señalaste

en saco mis pecados e mi maldad sanaste».

Los pasos cuenta Dios, cuando por nuestro obrar

señala galardón, ca Él siempre contar
7800

quiere merescimientos, por bien justificar

a los que se arrepienten, e quiere perdonar.

Otrosí aun más obras cuenta Nuestro Señor,

cuando a nos se torna, por que con grant dolor

lloremos los pecados e el nuestro error,
7805

e todo nuestro miedo tornemos en amor.

Si por males que fezimos, nos somos azotados

e con las deciplinas de Dios somos visitados,

con buena penitencia nunca serán guardados,

para en el otro mundo que seamos agraviados.
7810

De muchas tentaciones somos muy requeridos,

e del enemigo malo fuertemente perseguidos;

mas a Ti, Señor, llamando con los nuestros gemidos,

perdones de pecados luego habemos rescebidos.

En dos maneras fabla qué es la tentación:
7815

una en la voluntad de cualsequier varón,

aunque sea muy justo: tal es la condición

que caso arrebatado le ponga en ocasión.

Así sin sospechar el tal será robado,

caído a lo bajo, del todo muy quejado,
7820

e non vee la caída fasta que es derribado:

pero aquí Dios acorre, si bien fuere llamado.

Veo otra tentación de otra manera estar:

a paso e poco a poco la voluntad ocupar

quiere, e aunque homne la quiere porfiar,
7825

con sus blandos veninos lo quiere engañar.

Por esto dezía Job que el agua cavaba

las piedras, maguer duras, e las esmenuzaba;

quiere dezir: lujuria consume e desgastaba

las buenas voluntades e las empozoñaba.
7830

Empero la tentación, si es continuada,

aunque sea más blanda, será más tribulada

la voluntad pequeña del homne delicada,

como si fuese fuerte que fuese arrebatada.

Veyendo poco a poco, la floja entención

7835

si es continuada, muda el corazón

e lo trae a muerte e toda confusión:

por ende bien se avise d'esto cualquier varón.

Segunt que he ya dicho, dos maneras verás

de aquesta tentación: la una fallarás

7840

arrebatada e rezia, e mucho lazdrarás

en la así sufrir, si no aína caerás.

E otra tentación, floja en parescer,

demuéstrase tan flaca como que no ha poder

para domar; mas cuando continúa a crescer,

7845

a luengo tiempo daña con su mucho empescer.

Todos en esta vida asaz pasan tristura,

trabajos e cuidados e mucha amargura:

siquier sean casados, siquier hayan soltura,

a cualquier d'ellos es la entención asaz dura.
7850

Mayor pena recresce, cierto, a los casados,

que a deleites de la carne están más allegados;

mas bien vemos que otros están aparejados,

prestos para pecar, fazen yerros doblados.

Fablaba aun Elifas a Job e le dezía:
7855

«El malo ensoberbesce siempre de cada día,

sin ser cierto de años más que en su tiranía

pueda mucho durar, que de ál poco curaría».

Es verdat que los buenos suelen soberbescer

en los sus pensamientos, mas non endurecer,
7860

que antes que sus días hayan a fenescer,

tornan a ser homildes e todo bien fazer.

Mas el malo injusto nunca ha piedat

e toda la su vida cresce en su maldat,

e así acaba sus días, partiéndose de bondat,
7865

que nunca a bien torna: esta es la verdat.

Este malo injusto, el todo su querer

es en toda su vida en coidar florescer,

e siempre menosprecia de otro bien fazer,

e toda la su fiuza en esto va poner.

7870

E piensa que los bienes han mucho de durar,

e por ende en ellos su corazón firmar

del todo el coitado, e non quiere pensar

que muerte arrebatada l' puede aína llegar;

nin piensan cómo asaz es muy mucho dapñosa

7875

la hora de la muerte, amarga e espantosa,

ca si el mesmo pensase consigo esta cosa,

quizá non estaría su alma tan [...] osa.

Ca si homne pensase o quisiese comedir

la poca certidumbre de cuánto ha de vevir
7880

en este mundo mesquino, non podría fallir

que se non emendase e de se arrepentir.

Pues que homne non sabe los días de su vida

cuánto ha a durar, por ende bien comida

que mala es la cobdicia, e debe ser temida
7885

la pena por venir, la cual nunca se olvida.

Con razón la soberbia del malo es nombrada

aquí por tiranía: aquel que la ha cobrada

usa mucho mal d'ella e trae sojudgada

a toda la república, que non le vale nada.
7890

E Nuestro Señor non cata cuánto es el malfazer,

mas cata e considera cuánto es el malquerer

e la mala entención de los que aman perder

así a la república, sin ningunt defender.

Su mala voluntad e su mal pensamiento
7895

tornado lo han todo a crúo perdimiento

por matar a su prójimo con muy grant escarmiento,

e, ¡mal pecado!, en esto ternán muy poco tiento.

E quien muy bien pensase cómo en aquesta vida

ha poca certidumbre, e en ello bien comida,
7900

siempre escogería la muy mejor partida

en tomar lo que es cierto, dejar lo que se olvida.

¿Porqué se ensoberbesce [...] coitado

con la cosa non cierta e toma tal coidado,

atal como aqueste?; o ¿qué le es ordenado
7905

que le faze tantos males?: después yaze penado.

En este mundo vive en tormento el tal

e después, en el otro, non le fallece mal;

razón es muy derecha, justa e muy igual:

quien anda mal camino lieva peor jornal.
7910

Siempre vive penado e siempre sospechoso,

siempre con grant soberbia e siempre orgulloso;

en un punto se torna muy flaco e medroso,

ca los sus pensamientos lo tienen espantoso.

Non fallo mayor bien nin más aventurado
7915

qu'el corazón que siempre es benigno e paziguado,

guardando inocencia: ninguno d'él dañado

non es, nin él será por cosa contrariado.

Tiene en sí grant cabdal en aquella simpleza,

ca puede estar seguro como en fortaleza;
7920

e si l' fazen maldat e si l' fazen vileza,

paciencia debe haber para ganar riqueza.

Al contrario de aquesto, la mala voluntat

siempre está en trabajos, con poca seguridat,

en imaginar orden a su próxima maldad,
7925

e siempre imagina contrario de la verdad.

Al tal fallece paz, e siempre él tiene espanto

de grant temor en sí, que l' parece dos tanto;

aun del mal que l' habla, dolores e quebranto

maja su corazón, con que faze su llanto.
7930

El tal para tornarse está en desperar

a la buena carrera, ca siempre despreciar

a su próximo usara; mas aún continuar

quiere agora el coitado, e non puede folgar.

Tiene que de cada parte le quiere ofender,

7935

e por ende en su malicia el coitado va a crescer,

teniendo que por aquesto se podrá más defender,

e muy más fuerte por ende se torna a mal fazer.

Al tal malo como este siempre tribulación

lo espanta e atormenta: todo su corazón

7940

rodeando cercará. Esta fue la razón

que dezía Elifas en aquesta sazón.

Cierto en toda obra qu'el malo ha de fazer,

de la tribulación cercado ha de ser,

ca turbado, confuso, trabaja por haber

7945

los bienes de su próximo, para sí los traer.

Otrosí aún, dejando del todo la verdat,

busca engaños e mentiras e toda la falsedat,

pues asaz es angostura e trabajo e maldat

al que se en esto pone e se parte de bondat.
7950

Camino de la verdat siempre es llano e igual;

con trabajo es la mentira de aquel que busca mal;

por eso dijo el profeta: «La lengua de aqueste tal

enseñada es de hablar en todo desigual».

Algunos querrién complir los males deseados,
7955

e por ende se tornan repentidos, quebrantados,

a Dios llorando, e a Él plaze que salvados

sean así estos tales e emienden sus pecados.

Otros son que malamente querrían siempre cobrar,

e por su justo jüizio non los quiere embargar;
7960

e peor de lo que quieren su obra van a acabar,

e así ensoberbescidos mala fin van a tomar.

Por esto dijo Elifas: «Su mano el malo tendió

contra Dios poderoso: mucho se ensoberbesció»,

ca tender así la mano es que menospreció
7965

los jüizios de Dios alto e en el mal perseveró.

Señal es que Dios se ensaña cuando Él deja complir

los muy malos pensamientos e el falso comedir;

e el mesquino pecador, que en el mal quiere vevir,

tiene que mucho recabda en este tal consentir.

7970

Los malos poderosos están siempre ocupados

en los bienes temporales e tienen despreciados

a los bienes celestiales: e así imaginados

en soberbia se alzan, muchiguando sus pecados.

E cuanto más el soberbio en tal caso orgullesce,

7975

e tanto más sueltamente el tal pecado pudresce,

e el freno de su boca mucho más lo enblandesce,

para dezir todos males con que el cristiano peresce.

A los unos con denuestos los faze manzellar,

a los otros reprehender, diziendo que castigar
7980

los quiere, e con esto muy peor los va a llagar,

e contra Dios en los altos aún non cesan blasfemar.

«Aqueste tal la su boca en los cielos va poner»,

así nos dize David, aquel rey de buen saber

en el salmo qu'él fiziera: «La lengua e su poder
7985

pasará sobre la tierra para otro mal fazer».

Por ende por jüizios de Dios alto, Criador,

este tal que así pecare sentirá mayor ardor

en la boca suya mala e penas con grant dolor,

de lo cual nos muestra ensiemplo por ende Nuestro Señor.
7990

[...]1

Todo aquesto tal contesce a [...] de amor,

a Dios, como debía, su soberano Señor,
8040

non debía nin había: e por ende tal error

lo alcanza e desata con grant coita e dolor.

E por aquesto Elifas, amigo de Job, dezía:

«Ayuntamiento vazío, vano, e hipocresía

en todo es nada e mañero». E por esto entendía:
8045

poco vale el comienzo si el bien en fin parecía.

Dezía aun Elifas: «El fuego tragará

las moradas de aquel que de grado tomará

los dones e cohecho, e con dolor pagará

la maldat que así fará el que así engañará».

8050

Ca los que en el fuego muy grave son penados,

de la pura avaricia los sus cuerpos gastados

serán en este mundo e en el otro quemados,

pues cobdicia e envidia los traen así trabados.

Estos que aquí digo conciben grant dolor

8055

cuando, pensando mal, al homne pecador

engañan con malicia e tienen tal error

que es asaz pequeño: mas Dios es sabidor.

Otrosí a queste tal, cierto, la maldat parió,

cuando complir deseó lo que mal cobdició
8060

poniéndolo por obra, e non se avisó

qu'el Judgador lo vee a quien non se encubrió.

Yerro faze muy grande quien quiere con su maldat

mostrarse a los otros que todo es bondat

el yerro qu'él fiziera, e non se ha a pïedat
8065

de sí mesmo el cuitado, pues encubre la verdat.

Dezía después Job con grant queja que tenía

a sus amigos hablando, que muchas vezes veía,

tales palabras como estas que ellos así dezían,

e consolación e enojo cada día le traían.

8070

Dezía aquí Sant Gregorio: «Cuando veen trabajar

los malos a los buenos, quieren como consolar

con razones contrallosas, e este tal fablar

es entre dulces palabras otras amargas mezclar».

Ca palabras muy ventosas e de muy poco provecho
8075

amonestan e dirán, diziendo que es [...]

que las oyan; mas provecho e orgullo en tal fecho

les mueve la entención, que traen el su [...].

El que viene a consolar a otro en tribulación

siempre guarde de sus fechos al triste en tal sazón:
8080

nin le sean enojosos ni l' muevan el corazón,

non sienta más amargura, mas sea en compasión.

Empero los buenos sufren e a todo son callados,

e aunque oyan denuestos e sean amanzillados;

pacientes callarán, non curan ser denostados,
8085

e con esto vencerán a los que son muy lenguados.

Si el justo desea al malo emendar,

tal deseo no es pecado, ca, cierto es, tal desear

non lo faze salvo por qu'el tan vano hablar

se corrija e emiende: non se vaya más dañar.
8090

Non son los yerros solos en la Eglesia perseguir,

mas aun los sus fieles en obrar e en dezir

contrárianla e persiguen e olvidan comedir

cómo por aquestos fechos mucho mal han de sufrir.

Quien dize que es fiel e la obra non es tal,
8095

este cae en traición e faze mucho mal,

falsa el puro entendimiento, e aun glosa tal cual

alega por manzillar, salvo que Dios allí val.

Por aquesto dize Job: «Las mis rugas contra mí

dan el su testimonio»; e por ende entendí
8100

aquellas falsas glosas qu'el infiel pone allí

cuando vee la Iglesia un poco turbada en sí.

Allí el malo descubre la su mala voluntat,

e el justo e el fiel siempre guarda la verdat;

e tales rugas en él non dañarán la bondat,
8105

ca Dios a quien él sirve le acorre con pïedat.

Por aquesto tal Sant Pablo apóstol así dezía:

«En la Iglesia Santa, arruga nin manzilla non había»,

nin fealdat de palabra, nin maleza otra [...];

non cata, mas siempre llama: la fe derecha tenía.
8110

Cierto estonce se descubre que tal es el corazón

del homne, cuando recresce la fuerte tribulación:

ca en el que primero había en la su deleitación

amigos e compañeros; después fabla ocasión.

La Iglesia en el tiempo de la paz aún padesce:
8115

d'ella fablan cosas falsas, maguer non lo meresce,

e los que lo dizen d'ella, con su falsedat contesce

que lo digan encobierto, fasta qu'el mester recresce.

Cuando el tiempo de malicia se les va allegando,

falsamente la enfaman, sin vergüenza, alegando
8120

las sus falsas entenciones, e a otros predicando,

se allegan a estos malos [...]

Esto nos faze a los homnes e a la Iglesia padescer

solamente, mas aquel en tal fecho crescer:

costumbrado es el malo que querría empescer
8125

los fieles, si pudiese, mas Dios los pued' defender.

Por aquesto el Apóstolo en su epístola dezía:

«Contra la carne e la sangre la contienda non sería,

mas contra el malo príncipe poderoso que querría

contra el humanal linaje usar de su tiranía».

8130

Por tal príncipe dezía Job en este lugar:

«La su saña contra mí este quiso demostrar,

e con dientes de enemigo me quiso despedazar,

e con ojos espantosos contra mí vino catar».

Los dientes d'este enemigo son malos perseguidores

8135

que despedazan la Egleſia, poniéndol' muchos livores,

porque, ella, con denuestos publicando sus errores,

la injurian e la enfaman e la ponen en dolores.

E con ojos espantosos non cesando catar,

buscándole cosas malas para la poder dañar,
8140

con consejo de otros malos la quieren atormentar,

mas entonce acorre Dios que les non dará lugar.

Así como la Verdat por nos fuera encarnada,

para su predicación gente simple acatada

de pobres e de homnes llanos, que non tenían
8145

sotiles argumentos nin ciencia condenada.

Al contrario de aquesto en el tiempo postrimero:

el falso Antecristo siempre buscará compañero

muy artero e muy sutil e de todo mal artero,

muy agudo e muy falso e de todo mal entero.
8150

Después dezía Job: «Sobre mí ellos abrieron

las sus bocas denostando, e mi maxilla firieron,

e fartados de mis penas estonce estudiaron

ya quedos e pensando que por muerto me tovieron».

Los malos abren las bocas, cuando [...] denostando,
8155

sin miedo de predicar, a todos manzillando,

escarnescen la Iglesia en lo que van sermonando:

en aquesto, el su tiempo pasan muy mal compasando.

Ca los malos han siempre en sí tal condición

de perseguir a los buenos, e la tal predicación
8160

entienden que aprovecha: e por ende ellos non

folgarién, si non probasen poner y su ocasión.

Maxilla de Santa Iglesia entiendo agora aquí

los santos pedricadores, que segunt allí leí

por Geremías profeta, que fabló e dijo así:
8165

«Penado lloré la noche, que en ál non comedí».

«Acerca del enemigo, Dios me hobo encerrado,

a las manos del qual me entregó atormentado»:

esto dezía Job cuando el pecador lazdrado

del antiguo enemigo temporalmente es penado.

8170

Sant Gregorio diz: «La Eglesia, si comienza a padescer

gravemente aversidat, del todo va a caer;

e acuérdase entonce de paz que solía haber

e bien del tiempo pasado, el cual ya vee fallecer».

Diz: «Yo que en otro tiempo era rico e abastado,
8175

agora muy sin sospecha del todo só quebrantado;

como a fito o a señal, así a mí han tirado

todos: en la mi cerviz las sus armas han llegado».

Los que en la bienandanza con soberbia levantados

son en la persecución por cierto muy más penados;
8180

estonce muy bien querrían, si ser pudiese, emendados:

mas non lo quiere Él, ca ya mudaron sus fados.

El que en esta vida sufre males de cada día

es puesto como fito e señal a quien firía

aquel que a él tiraba; e entonce bien querría
8185

cada uno escapar, mas ¿quién es el que podría?

Por aquesto aquel Sant Pablo, el noble predicador,

quando sufría los males e sentía el dolor,

temiendo consolaba sus diciplos con amor:

«A esto somos obligados», dezía, «por el Señor».
8190

Querría esto dezir que si nos cobdiciamos

los gozos perdurables, conviene que suframos

penas en este mundo, con las cuales purgamos

nuestros fallescimientos, en que aquí erramos.

Por aquesto Job dezía: «Con la lanza me firió,
8195

e los mis lomos Él todos los conllagó,

e la mi carne mesquina Él non la perdonó,

e todas las mis entrañas en tierra las derramó».

Cierto es que el enemigo, cuando con tentación

mueve al homne mesquino, puede dezir que non
8200

perdona la su carne e aun su corazón:

en pecados muy viles terná toda su sazón.

Ca en quanto la gula un poco es restreñida

por que la grant lujuria sea bien abatida,

luego la vanagloria allí falla su vida,
8205

teniendo que es ya santo [...].

Cuando ponemos en nos algunt buen atempramiento,

luego la avaricia falla enflamamiento;

tornamos a escaseza atán grande e sin tiento

que es peor este pecado qu'el primero un ciento.
8210

E si usar queremos en darnos a franquía,

luego en nos recrece la pura robería:

para buscar qué demos, de mal o cualquier vía,

catamos e robamos con muy grant osadía.

Diz: «Conllagó mis lomos e a mí non perdonó».
8215

Esto contra lujuria el santo Job notó:

e por esto otro tal, Sant Pedro ementó

en su primera epístola, do así razonó:

«Çeñid», dijo, «los lomos por la vuestra bondat»,

ca el enemigo antiguo con la su grant maldat
8220

cruelmente querría cegar; mas la pïedat

de Dios allí acorre e vale la verdat.

¡Cuánto el mal enemigo non nos engañaría,

si nuestra voluntad fallase en porfía!

Mas luego consintiendo, seguimos la su vía:
8225

«Por ende conllagó», dezimos, «en compañía».

A lo qu'él amonesta luego nos consentimos,

ayudando a ello, e aun peor lo complimos;

e así él e nos esta maldat concluimos

en uno: e por ende que conllagó dezimos.
8230

Dijo: «Las mis entrañas en tierra derramó»:

esto es las voluntades qu'el enemigo vio

buenas e por Dios servir, e él las trastornó,

e en fechos peores del mundo las envolvió.

«E así como gigante a mí se arremetía»:
8235

esto decía Job, ca si homne consentía

alguna vez el malo, tan flaco fincaría

que gigante e fuerte del todo pareszría.

Tan flaco e tan enfermo en el su parescer

fincaría el cuitado, que non podría haber
8240

atán aína acorro cual habría menester,

si Dios allí non vale con el su grant poder.

El antiguo enemigo, como es acostumbrado

de vencer e matar al pobre que ha tocado,

como fuerte gigante lo tiene apoderado,
8245

ca la costumbre mala lo ha todo dañado.

Aquí acorre Dios por la su pïedat,

después de culpa fecha, catando su bondat,

e a penitencia torna al que fizo maldat:

con pena voluntaria conosce la verdat.
8250

E muchos, cuando veen a Dios así acorrer,

que a un homne errado torna a bien fazer,

mucho se maravillan e querrían saber

el jüizio de Dios e cómo puede ser.

Mas la flaqueza d'ellos non puede alcanzar
8255

estos tales secretos que Dios quiso guardar

de sus grandes jüizios: e por ende el callar

es aquí muy loado e ál non preguntar.

E por aquesto tal el santo Job dezía:

«¿Quisiese así Dios que en el jüizio sería
8260

con Dios judgando el homne como en compañía?»;

mas esta igualanza, ¿quién la recabdaría?

Mucho querría el homne cada día saber

la causa por qué pena, cuando va padescer;

mas este tal secreto nunca lo puede ver
8265

el homne, que es mortal, ca Dios lo quiere esconder.

Ca nosotros sin dubda muchos grandes pecados

cada día fazemos e mucho agraviados;

después, por causa d'ellos, así somos penados,

maguer non lo sabemos, que son muy encelados.

8270

Los júizios de Dios cierto muy justos son,

empero conoscerlos, cómo e por cuál razón

así los padezcamos, en ninguna sazón

nunca pudo saber en el mundo varón.

Por ende este santo aquí consideraba
8275

todos estos secretos e con seso callaba,

gemiendo, pues que a él [...] non fallaba;

e a los que lo oían, dezía e fablaba:

«Amigos», Job dezía, «los años breves pasan,

e por sendero non cierto todos los homnes trabajan
8280

por el cual nunca tornan, e los tales acaban

su vida en este mundo, en el cual mucho lazdraban».

El sendero de muerte a nos es cierta vía,

mas retornar por él cualquier lo dubdaría,

maguer resucitar después nos convenía,
8285

mas a trabajos del mundo después non tornaría.

Con grant gemido Job las sus coitas llorando

estaba, e consigo muy firme deseando,

diziendo: «El mi espíritu se va adelgazando,

e los mis breves días cada día apocando.
8290

Con temor de jüizio mi espíritu es delgazado,

ca yo siempre considero cuándo seré llegado

al juicio postrimero, e está muy espantado,

pensando qué será de mí pobre cuitado».

Los malos que non piensan que habrán cabo sus días
8295

siempre usarán mal e andarán malas vías:

e mucho se atreven e fazen malfetrías,

ca non temen la muerte con sus barraganías.

Los justos que se temen ser así muy penados

ponen su deligencia en ser muy avisados,
8300

así mejor escapan de los lazos trabados,

llorando las sus culpas, gimiendo sus pecados.

Dezía Job aquí palabras de notar,

diziendo: «Yo non pequé e van así morar

en amargura mis ojos». Aquesto es a catar
8305

cómo tales palabras se pueden concordar.

Cierto es que non pecó por que sufriese tanto

de amargura Job, con tan crúo espanto;

maguer por su pecado que sufriera yacuanto,

escapar non podría, aunque fuese más santo.
8310

Empero por su culpa Job non fuera plagado,

mas por acrescentar gloria hobo Dios ordenado

que esta pena sufriese e fincase probado

a Satán como Dios acorre al su amado.

Aquí podemos ver si perfeto e complido
8315

fue este inocente después qu'el su gemido

[...] fincó así espavorido

en el temor de Dios, e por Él escogido.

Ca este tal non cura de aquella bienandanza

que en este mundo es, nin de la tribulanza
8320

se espante nin se teme, ca tal [...]

conosce cualquier d'ellos ser de poca tardanza.

El santo inocente, perfeto e acabado,

non cura de bienandanza que aquí haya cobrado,

antes la menosprecia -pues ya certificado
8325

que non es duradera- por non ser engañado.

Por esta razón el bueno non debe cobdiciar

los bienes que al malo vee amuchiguar,

ca en el su corazón siempre debe emplear

en desear los bienes perpetuos que no han par.
8330

Después dezía Job: «Todos son desgastados

mis grandes pensamientos, que han atormentados

mi cuerpo e mi corazón, e todos mis cuidados

son agora más flojos e más desordenados».

Muchas vezes los justos en aversidad
8335

tornan en querer fazer e creer en crueldat,

ser antes enojados, dañando la verdat

e haber otros solazes, en que hayan maldat.

Nunca debe el justo muy mucho cobdiciar

los bienes temporales nin el su abondar,
8340

ca son muy peligrosos luego en el ganar

e mucho más después; sí d'ellos se apartar.

Dezía después Job: «Los mis días pasaron

e los mis pensamientos mucho se desgastaron,

cuales mi corazón asaz atormentaron,
8345

e de noche e de día siempre a mí tornaron».

Así es que la luz siempre esperamos

después de las tiniebras, e así consideramos

después de aquesta vida, do tanto trabajamos,

la lumbre celestial que de Dios esperamos.
8350

E la adversitat, otrosí la bienandanza,

la una e la otra tienen su ordenanza:

aquel pasa la noche e espera alegranza,

el que amando a Dios sale de tribulanza.

Los que antes que al mundo viniese el Señor,
8355

a los abismos iban, mas non por su error,

ca el primero padre nos dejó tal temor

que los tales pasasen en tiniebras sin dolor.

Leemos que los padres del Viejo Testamento,

Abraham e Isaac, Jacob e otros más de ciento,
8360

a los abismos iban, mas non por perdimiento,

que acorro esperaban del santo nascimiento.

Empero en verdat que otros se perdieron

por sus pecados propios e allí descendieron

do nunca refrigerio nin salvedat hobieron:
8365

Datán e Abirón e otros que los seguieron.

Razonábase Job con el su podrimiento

llamándolo: «Mi padre eres de fundamento»;

madre llama e hermana desde su nascimiento

a los malos gusanos por el corrompimiento.

8370

Ca todo homne que es nascido descende del pecado;

de muchos otros males asaz viene tachado:

por ende llamó padre, pues está apoderado

d'él el tal podrimiento que lo tiene lazdrado.

Madre y hermana llama luego a los gusanos:
8375

estos por su ventura d'él están muy cercanos,

ca d'él nunca se parten; desde los pies e manos,

todos en derredor non le dejan miembros sanos.

Gusanos yo entiendo los mis grandes cuidados,

que muerden siempre en el alma, tentando con pecados:
8380

nin aun a los justos nin los dejan folgados,

ca en sus voluntades asaz los han quemados.

Después dezía Job: «Señor, el mi esperar

e la mi paciència, ¿quién irá considerar?,

al infierno muy fondo, do veo muchos llorar
8385

con las sus muchas cuitas de que me vo espantar».

El esperar del justo atiende al Señor,

e por la su bondat que tirase el dolor

del humanal linaje e aquel grant error

del que por la su culpa fuere merescedor.
8390

Verdat es que los justos antes de la venida

del Nuestro Salvador salían d'esta vida

con buena mansedumbre, mas de la tal salida

non alcanzaban gloria cual después es habida.

Asaz era enojo a los justos e mal
8395

ser sueltos de la carne e non alcanzar ál

de la gloria de Dios: por ende Job a lo tal

ser tiniebras dezía [...]

Son llamados infiernos, en aqueste lugar,

los lugares más bajos en el su asentar;
8400

e non fazen los cielos, mas en propio hablar

infiernos se declara ado es el penar.

Ca allí penarán los ángeles perdidos

que fueron al comienzo a Dios desconocidos;

e todos los homnes malos que aquí fueron nascidos
8405

por las sus culpas grandes allí darán gemidos.

E a queste tal infierno por Sant Pedro llamado

Tártaro, es aquí dicho, do es atormentado

aquel ángel tan malo que a Dios igualado

ser quisiera, e por ende fuera así penado.
8410

Job obras muy secretas fiziera en su vida,

e la su muy grant fama de todos era habida

por muy justa e buena e de todo bien complida

pero cuando el tal, ¿quién es que non comida?

Quisiera después el Espíritu que el tal hombre santo,
8415

haciendo muchos bienes, recibió el espanto

de azotes temporales e en su cuerpo quebranto,

que pensar no podría el mal que era tanto.

Como dice el Apóstol, amigos, ¿quién será

seguro, cuando el justo ve que pecará?
8420

[...]

[...]

Por esto del santo Job se debe considerar

cómo en sus palabras siempre quiso guardar

la pura sabiencia e después soportar
8425

con buena paciencia lo que le fue llagar.

A sus perseguidores Job siempre respondió

homilmente, muy manso, e nunca profazó

de lo que le dezían, ca siempre consideró,

maguer non lo entendía, por qué Dios lo llagó.
8430

Después asaz palabras comenzó a responder

Baldach contra su amigo e aun soberbescer,

diziendo: «¿Fasta cuándo quieres así tener

conusco tal porfía, que te va empescer?».

Esta costumbre, cierto, todos los malos han:
8435

que en lo que otros dizen siempre profazarán,

que tienen que los otros nunca lo entenderán,

e que es bueno e loado que ellos hablarán.

Dezía aquí Baldach que Job soberbecía,

aquí en su alabanza sus palabras dezía;
8440

e por ende, cuando dijo que le fablar quería,

primero le preguntó si le respondería.

Dezíale Baldach: «Segunt mi entender,

por bestias nos tienes, e qu'el nuestro saber

es nada; e segunt esto, con tal soberbescer
8445

tu alma perderás, con tal saña fazer».

Muchas vezes los malos muchos bienes cobraron,

e males a los buenos muchos se allegaron:

esto es en este mundo; mas los que bien pensaron

en el otro siglo, cierto, al revés lo llevaron.
8450

Los males a los malos cáenles en partida,

e los bienes a los buenos: por ende bien comida

que bien o mal obrare; a Dios non se le olvida

pagar a cada uno su sueldo por medida.

Los amigos de Job por esto engañados
8455

fueran en sus palabras, ca veían muchiguados

las penas en tal homne, e que por sus pecados

cuidaban que pasaba sus días tan lazdrados.

Los malos, cuando veen a los buenos trabajar

por azotes e por plagas, luego se van ensalzar
8460

que tal ellos non sufren, e quieren justificar

así, e a los plagados en la culpa acusar.

E non catan nin veen que del buen merescimiento

los fechos d'esta vida non muestran fundamento,

ca el jüizio de Dios está en escondimiento,
8465

que si bien o mal fizieren, penas o salvamiento.

Así Baldach, agora veyendo padescer

a Job atantas penas, quería ensoberbescer

diziendo qu'él feziera porque con tal poder

era de Dios llagado, por el su merescer.

8470

Dezía aun Baldach: «Cierto se amatará

aquella luz del malo e non resplandescrá,

e en la su morada todo tenebrescerá,

e la candela sobre el fuego se apagará».

Piengan, cierto, los malos que luz de aquesta vida
8475

es haber muchos bienes, e que non tienen perdida

la gloria que dezían; mas así non comida

quien en bienes perdurables espera a su salida.

La lumbre de los malos nin punto non paresce,

ca muy escura está e nunca resplandesce;
8480

cuidando siempre mal, el mesquino peresce,

e después en las tiniebras falla lo que meresce.

Escuresce la luz del malo en su morada,

cuando su conciencia de pecados cargada

está; mas el mesquino d'esto non vee nada,
8485

ca la vida presente sola tiene deseada.

El que en este mundo la gloria temporal

ensalza mucho en honra e nunca siente mal,

en el otro la pena habrá tan desigual,

qu'el su repentimiento estonce poco val.
8490

Aun acaesce más: que esta bienandanza

d'este mundo cativo trae tal ordenanza:

quien una vez la cobra e la consigo alcanza,

después, aunque non quiere, le viene tribulanza.

Querría a bien fazer el cuitado tornar,
8495

e ya non puede aquesto él nunca acabar,

ca sus grandes pecados se fueron amuchiguar:

e así se pierde sin más aprovechar.

Dezía aun Baldach: «La sed que encender

suele siempre al malo a costumbre de fazer
8500

siempre las obras malas: e por ende beber

querría, si pudiese, e así va padescer».

La sed siempre del malo es siempre cobdiciar

los bienes d'este mundo e d'ello non cesar,

así como el trópico que se non puede fartar
8505

por mucha agua que beba, aun querría más tragar.

Por Nuestro Señor se lee que un trópico fue sanado

delante del fariseo: por lo cual es demostrado

figura del avariento que tiene deseado

cuanto adelante falle e nunca es fartado.
8510

Pues el que faze mal e se envuelve en pecado

pone sus pies en red e nunca es enojado,

nin d'ello nunca se farta nin querría ser tirado:

las manchas de la red lo tienen muy trabado.

Por esto dijo Baldach que en la red sus pies ponía
8515

con las sus andadas malas siempre que él mal fazía,

e más las acrescentaba, doblándolas cada día:

e así el tal empachado sus días fenescería.

Muchas vezes contesce que alguno amonestado

por los deleites del mundo finca así engañado
8520

que alcanza esta gloria que él hobo deseado

e después va perder cuanto que hobo cobrado.

E así aprende el homne cuán vil e cuán refez

es todo cuanto desea e busca cada vez

cómo torne en sí mesmo: non ponga tan grant prez
8525

a la tal gloria vana que non vale una nuez.

Busca cómo sin culpa este tal foir podría

la culpa del pecado que así fecha tenía;

mas la honra que cobra lo tiene cada día

que non puede foir, maguer mucho querría.
8530

Cuando cuida ser librado, vee cómo está perdido:

con muy duros atamientos, todo mucho detenido;

querría mucho escapar, mas fállase adormescido,

ca los bienes que cobrara l' ponen así en olvido.

Este tal así non puede partirse de pecado,
8535

que el enemigo continuo lo tiene así engañado,

prometiéndole más honras e del mundo ser famado,

e a la muerte lo lleva, antes que sea avisado.

Busca homne, si pudiese, del pecado se arredrar,

e dejar aquestas honras que le quieren engañar;
8540

mas ténese de denuestos que le querrán porfazar,

diziendo que con vileza se quiere así apartar.

Así la vida del tal en pecado costreñida

será más de cada día, sin emendar la su vida;

para tornarse al bien el cuitado non comida
8545

e nunca lo ha emiente, e fuelga: así lo olvida.

Por ende dijo Baldach: «En tierra escondido

está el cepo engañoso para tener al perdido;

de toda parte espantado lo tiene e aborrido

el tal cepo de su pie gravemente detenido».
8550

Muchas vezes contesce al malo haber pavor

de tornar a ser bueno, que comide el pecador

de cómo porfazara algunt tiempo él peor

a otros que así pasasen, seyendo denostador.

Que cuando el malo se acuerda que podría padescer
8555

las injurias e escarnios que a otros fizo fazer,

ha grant miedo e temor que así habría a ser

contra él: e por ende va el tal a endurecer.

Cuando todo esto piensa, todavía se espanta,

e non se puede partir de aquella gloria tanta
8560

que cuitado aquí falló, e olvida santo e santa,

que teniendo ojos cerrados su vida así quebranta.

«La fuerza con grant fambre sea muy delgazada»,

e esta palabra puso Baldach muy bien notada,

diziendo: «Mengua e pobreza siempre tienen rodeada
8565

la vida del mesquino que esta gloria ha deseada».

Como de carne e alma compuesto e amasado,

entiendo de enfermedat, de fuera ser ayuntado:

e de la parte del alma, con razones llamado,

e de la parte carnal, enfermo e mal parado.

8570

La parte que es del alma con razón puede vencer,

mas la parte de la carne la faze mal padescer;

e con aquesta manera así se va perder,

que dejando lo mejor, lo peor va escoger.

Por esto dijo el profeta que esta vez echaría
8575

mucha fambre en la tierra, e esto se entendía

non por fambre de viandas que algunt tiempo sería,

ca entender Santa Escripura ninguno non curaría.

Por esto dezié Baldach: «Rodeará sus costados

siempre mengua e pobreza de los tales cuitados»,
8580

ca tirada la fartura de los enjiemplos loados,

con lo que los ojos veen son perdidos e menguados.

La Santa Escripura está tal cual debía,

pero non la entender con buen seso cabería;

e como ha estado flaco, poco trabajo sofría,
8585

ca en cosas temporales terná toda su porfía.

El corazón del malo es pecado cumplir,

e fallar el poderío, empero no el comedir;

de feo e de mal obrar nunca le puede fallir,

e así de tales obras non se querría partir.
8590

Non es dubda que el pecado es primero en el pensar,

después d'esto recresce muy peor en el obrar;

por lo tal dijo Isaías, cuando fuera a hablar

a fija de Babilonia, que en tierra era su asentar.

Ca como el homne sea polvo e tierra de cimiento,
8595

todas sus malas obras son en el pensamiento,

después vienen a obrar con todo desatiento:

ciegan la su voluntad, que es movable como viento.

E si tú del pensamiento bien te podieres guardar,

guardado de la obra serás en non acabar
8600

la muy mala imaginanza: e así podrás escapar

de caer en el pecado, por que hobieres a penar.

En la pena cuál es se conosce el pecado;

esto bien lo tenemos asaz claro e probado,

que fuego de alcatrán a Sodoma hobo quemado,
8605

e con pena atán crúa llorado lo malerrado.

Los muy malos deseos e feos con ardor

con fuego tan estraño quemó nuestro Señor:

por ende aquí aprenda cualquiera pecador

que otros peor sufren e con mucho mal dolor.
8610

Esto dezía Baldach cuando se razonaba

con Job, mas por lo tanto poco le acalentaba:

«E con la piedra sufre su casa ruciaba

e seca la su mies por ende se tornaba».

Cuantas vezes el malo siente deleitación,
8615

otras atantas vezes fuego en su corazón

lo quema e lo destruye, con mucha ocasión,

e por el tal sentir cobra tal maldición.

Otrosí cuando el malo pone su pensamiento

en cosas terrenales, que non han fundamento,
8620

menosprecia cobrar con este atrevimiento

los gozos que durarán millares de años sin cuento.

Este tal bien diremos que la su mies secada

es desde la raíz, ca obra mal pensada

tovo en sí este tal, e deja olvidada
8625

la verdura del bien que tovierá cobrada.

Aún respondió Job e bien así dezía:

«¿Porqué atormentades tanto el alma mía?

Non sé si yo sobre esto a vos más fablaría,

e conmigo silencio muy callado ternía».
8630

Cierto es e sin dubda que muy grant compasión

es al justo, cuando sufre en sí conturbación,

qu'el malo su sentencia con mucha maldición

contra él así diere, sin ninguna razón.

Cuando Job aquí oía, estaba muy callado;
8635

sofría muy grant trabajo e estaba lazdrado,

fablaba con paciència, cuando había escuchado:

non podía aproveitar, e así era penado.

«Non habedes vergüenza de así me apremiar?»,

dezía aquí Job, e non podía callar,
8640

ca mala cosa es el mucho cobdiciar,

e mucho peor es por obra lo vengar.

Esto han los soberbios que son orgullescidos

con vana conciencia, e non son comedidos

si han buena razón de acrescentar gemidos
8645

en los pobres que d'ellos son así reprehendidos.

Debrían lo primero mucho escodriñar

si han buena razón para así denostar,

e non soberbescer, pues non van alcanzar

la razón, si es justa, d'este tal ensañar.
8650

Aún dezía Job: «Contra mí vos alzades,

e con vuestros denuestos mucho me acusades:

esto faze soberbia porque me manzillades;

estó tan tribulado, pues malo me judgades».

Los que en esta vida a otros veen feridos
8655

tienen que son muy malos, e non son comedidos

si Dios aquesto faze que los tales gemidos

sufran en este mundo por yerros conocidos,

e, después, de aquí partan muy bien purgados,

sin ninguna malicia, limpios de sus pecados;

8660

e lo contrario veemos, que los mucho [...]

agora en este mundo serán atormentados.

[...]2

Estas tristes palabras el santo Job dezía,

e por ende preguntar aquí mucho querría

como dijo él «pequé», pues de suso él había

dicho que non pecara: e así contradezía.

8810

Segunt dize Sant Gregorio, debemos bien saber

que son algunos pecados en que justos van caer:

esto aquí brevemente podemos entender,

que son otros pecados [...]

Non vive homne carnal que haya pensamiento
8815

malo, que el pecado trae confondimiento:

este es cierto pecado que tiene ya cimiento,

si del homne se apodera con su consentimiento.

Mas si este tal pensar por homne es reformado,

el cual fue natural, pero non apurado
8820

él fincara así homne, este tal non es pecado

por que aquí digamos que sería condenado.

De aquel pensamiento es el homne de culpar,

do cae gravemente si lo va comenzar:

e por ende a su poder debe siempre trabajar

8825

de guardarse del comienzo e de se bien avisar.

Cualquier cosa que es vergüenza de dezir que es pecado,

cierto es mayor vergüenza en lo haber obrado:

por ende cualquier se guarde en lo que fuer' comenzado,

que allí es todo el peligro, si lo fuere continuado.

8830

Con muy grant trabajo siempre debe ser la tentación

al comienzo contradicha: non traya a ocasión

a quien d'ella se venciere, ca después una sazón

el tal consentir como este se torna condenación.

Por ende con grant acucia siempre debemos amar
8835

a Dios Nuestro Criador e sus carreras buscar:

quien lealmente lo sierve, segunt que vemos pasar,

no es dubda que a Él se llegue, por que lo pueda fallar.

Por ende Isaías en este lugar dezía:

«Buscaredes el Señor cada noche e de día»,
8840

e llamarlo eso mesmo, que Él se acercaría:

e quien esto non fiziere quizá Dios le olvidaría.

Pero judgar non debemos: por jüizios escondidos

Nuestro Señor conosce los que han de ser perdidos,

e a los otros qu' Él los guarda e les tiene prometidos
8845

los sus gozos perdurables sin ser apercebidos.

Dezía aun Job que Dios tiempo ponía,

cierto a las tiniebras e a la fin cataría:

esto es qu'el Señor a los buenos faría

dejar de malobrar cuando a Él plazería.
8850

Por esto dijo el Apóstolo: «Algunas vezes errades;

errades, mas agora, gracias a Dios tornades

a la luz verdadera, la cual ya alcanzades,

por qu'el Señor que vos fizo mejor lo conoscades.

La noche ya pasó, el día se acercará»,
8855

dezía aquí Sant Pablo, «pues quien esto verá,

dejando de malobrar, su alma tornará

a la luz verdadera, con la cual vencerá».

La fin dijo de todos que Dios consideraba,

e por este tal nombre todos los ayuntaba,
8860

e los buenos e malos a todos esperaba,

e sufría los términos del malo, si erraba.

Si alguno por ventura sufriere tentación,

tenga que Dios viene a él con buena consolación,

pues guarda es de la virtud a todo buen varón
8865

que se falla tentado en alguna sazón.

Entonces somos nos de dentro bien guardados,

cuando por ordenanza de Dios somos tentados;

cuanto sufrir podemos una vez con pecados,

alguna vez con pesar ensangostamos [...].
8870

Leemos que a los santos nunca les fallecieron

muy duras tentaciones, mas non ensoberbescieron

nin por ser así tentados d'ellas non se vencieron,

e a Nuestro Señor por ende mucho lo agradescieron.

E dezía Sant Pablo aquel grant predicador:
8875

«Yo vi en los mis miembros la ley de grant dolor

que me trae cativo a ser muy pecador;

yo non quiero servirla, mas ser contrallador».

El espíritu non cae, mas siempre está alzado;

la carne me apremia e me trae penado,
8880

mas buen atemperamiento, e de Dios ayudado,

sanará la mi llaga, que non sea derribado.

Leemos que a los santos, de virtudes complidos,

nunca les fallescieron trabajos e gemidos

de duras tentaciones, mas fueron acorridos
8885

de Dios, ca la su gracia los tenía escogidos.

E por tanto ninguno non se debe espantar

que otro es más perfeto e más va soportar

trabajos e dolores, mas nunca olvidar

de estar muy firme en Dios que le puede sanar.
8890

Dijera aun Job: «Los mancebos me vieran,

e de mí ellos luego muy cedo se escondieran;

los viejos levantados a mí honra fezieran:

cesaran de hablar, sus bocas estreñieran».

Si bien parares mientes, mancebos dichos son
8895

de los que non consienten premias nin solución;

viejos ancianos llama a los que Salomón

la vejedat honrada llamó aquella sazón.

E non es de años muchos nin de muy grant edat,

mas de seso maduros, amando la verdat;
8900

manzilla de pecados e de toda maldat

siempre la aborrescen, llegándose a bondat.

Por esto a Muïsen Nuestro Señor dezía

que llegasen a él, de los qu'él conocía,

setenta homnes ancianos de los que él veía,
8905

que los viejos maduros del pueblo eran guía.

Esto tal non se entiende nin en ál es regido,

salvo el viejo corazón de todo bien comedido,

e cuando de tal manera es homne escogido

todo su regimiento debe ser agradescido.
8910

Por los nuestros pecados vemos en esta vida

que la Iglesia no está mucho bien requerida

por los viejos de Dios, con homildat complida,

e por los hipócritas muy mucho reprehendida.

Así entre las virtudes, del complido de verdat
8915

sea siempre catada e guardada homildat:

si buenas obras fezimos, que d'esta tal bondat

nunca soberbezcamos, ca sería maldat.

Esta tal ordenanza muy bien la guardaremos,

si tomamos enjiemplo del Libro que leemos
8920

de muy buenas hestorias, que aprender debemos,

e para nos mejorar mejor causa habremos.

Dize Eliazar en batalla fue llagado:

hobo un elefante sobre él trastornado;

después fuera él allí muy aína finado;
8925

Libro de Macabeo esto nos ha mostrado.

Por esto todo homne sea bien apercebido

en catar homildat, e muy bien comedido

faga todas sus obras, e non soberbescido:

e si esto así faze, non será perescido.
8930

Todo homne poderoso debe muy bien obrar

obras de pïedat, e conviene guardar

verdadera justicia: quien esto se avisar

nunca en estas cosas podría él errar.

Quien alcanzar quisiere los bienes celestiales
8935

guárdese non se envuelva en estos terrenales

negocios asaz duros, ca los espirituales

habría de olvidar e sufrir muchos males.

«E como atentado otee en derredor,

e veyendo los tristes sea consolador,
8940

de todos los llorosos por los librar mejor»:

aquesto Job dezía como predicador.

Por estar atentado declara denidat,

por ser consolador mostrará pïedat;

castigo e misericordia, si se guarda verdat,
8945

en el jüez bien cabe para escusar maldat.

En la justicia debe guardar el regidor

non sea para que espante, mas que sea mejor:

costraña a los malos e luego allí amor

sea en el castigar al que es ya pecador.
8950

Segunt que Evangelio nos quiere demostrar

olio e vino ponen, cuando quieren curar

alguno, si es llagado: por causa de amansar

es allí olio puesto e vino a refrescar.

Las llagas que non finquen del todo ya perdidas
8955

con olio de piedat que sean emblandescidas:

por ende cada uno cure de sus feridas,

por blandura e rigor d'él sean acorridas.

Homilmente soplico a Ti, Nuestro Señor,

que te plega que haya perdón yo pecador
8960

porque me atreví de ser escribidor

d'estas palabras santas si en ellas hobo error.

E quiera la tu gracia benigna otorgar

a mí, tu pobre siervo, por qué pueda cobrar

los gozos perdurables que nunca han de finir
8965

e de peligros [...] me quiera partar.

Siempre la homildat sea bien requerida,

toda cosa sobejana de nos sea aborrida:

así plega a Dios, e alargue la su vida

al que lo así faze e que en ál non comida.
8970

Por esto Nuestro Señor a Job así dezía:

de los crueles malos la luz luego sería

tirada e arredrada, e el corazón caería

abajo, maguer alto, e siempre fallería.

El brazo poderoso sería quebrantado,
8975

cuando por los [...] el [...] es desviado,

e en obras de la ley non es justificado

e las palabras justas del todo olvidado.

Muchos en la Iglesia se confiesan ser cristianos

e son en las sus obras muy peores que paganos:
8980

así los tales perescen, con los sus pensares vanos,

e al estrecho júizio non les valdrán las manos.

2010 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

Súmese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la [Biblioteca Virtual Universal](#). www.biblioteca.org.ar

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente [enlace](#). www.biblioteca.org.ar/comentario

